AÑO XVIII N.o 6,206
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Mínima, 9.1º C. Máxima, 26.0º C.
Probabilidades para hoy: Bueno. Algo nublado. Mínima, 9.0º Máxima, 27.0º C.—OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 23 DE NOVIEMBRE DE 1934 AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

## Rasgarán los cielos del sur las hélices de la Escuadrilla de Aplicación

La Escuela de Aviación terminará el período de Instrucción con un raid a Puerto Montt



Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Nacional; Jefe del Estado Mayor y Director de la Escuela, dirigiéndose a tomar examen a los nuevos oficiales aviadores



Alumnos del 3.er Curso



Don Diego Aracena Aguilar, Comodoro del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Nacional

La Escuela de Aviación acaba de poner término al período de instrucción correspondiente al año 1934; para finalizar el año, la Escuadrilla de Aplicación hará un raid a Puerto Montt, con el objeto de que todos los oficiales conozcan aquella parte de nuestro territorio; además, todos los aerodromos que existen en este sector y por último, demostrar que están capacitados para efectuar una prueba difícil, como lo es este raid para oficiales que recién terminan su período de instrucción. Se aprovechará también para conocer los principales establecimientos, industrias y otros aspectos interesantes de las ciudades que visiten. El recorrido total es: El Bosque-Puerto Montt. La escuadrilla irá dividida en tres patrullas, una de aviones Curtiss Falcon, y dos de aviones Vickers Wibault. A cargo de toda la escuadrilla irá el capitán Lecassie; pero serán los alumnos los que llevarán la ruta durante todo el viaje.

Este raid es el mejor corolario al pie sobresaliente en que se encuentra la Escuela de Aviación.

### FUNCIONAMIENTO

Para su mejor funcionamiento, la Escuela de Aviación está dividida en dos Escuadrillas: una de Instrucción y otra de Aplicación. La primera recibe anualmente cierto número de oficiales, provenientes del Ejército y de la Marina. Estos oficiales reciben durante el año la instrucción necesaria para recibir su título de piloto, es decir aquella instrucción que les dé el dominio del avión. Al final del año y previas las pruebas exigidas por los reglamentos de la Institución, estos oficiales pasan a la Escuadrilla de Aplicación, donde ya la instrucción se hace más delicada y más difícil. El material aéreo en el cual trabaja esta escuadrilla es material de guerra, y la instrucción capacita a los oficiales para recibir su título de "Piloto de Guerra"; es decir, los deja aptos para ejecutar todas las prácticas de Tiro, Bombardeo, Radio, Navegación, Fotografía, etc.

Como Director de la Escuela está el Comandante de Grupo don Armando Castro López, y como Sub-Director, el Capitán de Bandada, don Alberto Mast Gelsbühler.



Comodoro don Diego Aracena y Oficiales de Estado Mayor presenciando las diferentes pruebas que le eran trasmitidas por radio-telefonía a los pilotos que efectuaban ejercicios en el aire



Don Armando Castro Lopez, Comandante de Grupo, Director de la Escuela de Aviación

### Escalas de los pilotos en el raid

Puntos en los cuales aterrizarán los oficiales que componen la Escuadrilla de Aplicación que hará el raid a Puerto Montt.

Día 26.—El Bosque-Chillán-Angol-Temuco.
Día 28.—Temuco-Valdivia.
Día 29.—Valdivia-Puerto Montt.
Día 30.—Puerto Montt-Temuco.
Día 1.o—Temuco - Chillán.
Día 2.—Chillán-El Bosque.



Don Manuel Franke M., Comandante de Grupo, Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea Nacional

## Organización interna de la Escuela de Aviación

Las demás unidades de la Escuela de Aviación, están comandadas en la siguiente forma:

**PLANA MAYOR**
Capitán de bandada, señor Oscar Solari Ch.
Teniente 1.o, señor Luis Donoso S.
Cirujano 2.o, señor Aurelio de la Fuente A.
Cirujano 4.o, señor Raúl Yasiji J.
Cirujano 4.o, señor Marcial Baeza M.
Ingeniero 2.o, señor Luis Massa S.
Contador 2.o, señor Solón Rayo S.
Contador 4.o, señor Francisco Acevedo S.
Teniente 2.o, señor Francisco Conte P.

**ESCUADRILLA DE INSTRUCCION**
Capitán de bandada, señor Luis Lepe N.
Teniente 1.o, señor Eduardo Muñoz Cortés Monroy.
Teniente 1.o, señor Guillermo Gesche M.
Teniente 2.o, señor Enrique Flores A.

**OFICIALES-ALUMNOS**
Guardiamarina de 1.a, señor Ricardo López P.
Subteniente, señor Alberto Fritiz C.
Subteniente, señor Carlos Barría M.
Subteniente, señor Ignacio Urrutia A.
Subteniente, señor René Cárcamo V.
Subteniente, señor Amador Opazo A.
Subteniente, señor Osvaldo Farías G.
Guardiamarina de 2.a, señor René Ferrari Ch.
Guardiamarina de 2.a, señor Oscar Leiva S.
Alférez, señor Carlos Dubuornais S.
Guardiamarina de 2.a, señor Newton Ravest P.
Alférez, señor Osvaldo Croquevielle C.
Alférez, señor César Gómez H.
Alférez, señor Alfredo Gómez Lobo-Guevara.
Alférez, señor Julio de la Fuente del Villar.
Guardiamarina de 2.a, señor Jorge Pozo S.
Guardiamarina de 2.a, señor Roberto Parrague S.

**ESCUADRILLA DE APLICACION**
Capitán de bandada, señor Juan Lacassie A.
Teniente 1.o, señor Horacio Barrientos C.
Teniente 1.o, señor Renato García V.
Teniente 1.o, señor Manuel Sotomayor E.
Teniente 1.o, señor Roberto Rodríguez C.

**OFICIALES-ALUMNOS**
Subteniente, señor Oscar Muñoz C.
Subteniente, señor Eduardo Middleton A.
Subteniente, señor Alfredo Lavín R.
Subteniente, señor Máximo Errázuriz W.
Subteniente, señor Ignacio Román Z.
Subteniente, señor Rubén Castro L.
Subteniente, señor Arturo Christie M.
Subteniente, señor Vicente Acuña F.
Subteniente, señor Fernando Sarabia Le-Fort.

Los pilotos de la Escuadrilla de Aplicación

## Ecos gráficos de la actualidad mundial



1) La justicia de Francia está en estos momentos preocupada del castigo que se dará a esta hermosa y joven criminal. Hacía muchos años que la conciencia popular de Europa no se veía horrorizada por un crimen tan refinado y atroz, como el de esta joven intelectual que lleva el perfumado nombre de Violette Noziéres. Hay que evocar los fantasmas trágicos de Landrú, Bonnot, o el "Vampiro" de Dusseldorff, para encontrarle equivalentes de degeneración criminal. Y es que, realmente, el crimen de Violette Noziéres ha superado en imprevisto sensacionalismo y enigmas psicológicos a las novelas cinematográficas más truculentas y fantásticas. ¿Qué extraño sentimiento llevó a esta joven de 19 años a envenenar a su padre, ingeniero de Ferrocarriles del Estado Francés, y a atentar de igual manera contra la vida de su madre, que la adoraba y admiraba con esa ceguera que a veces suele producir el excesivo cariño maternal? Por razones de su ocupación, el padre tenía que abandonar continuamente París, y entonces la muchacha quedaba entregada al cuidado de su madre. Violette era hija única, había recibido lo que se llama una educación modelo; había estudiado diferentes idiomas; sabía equitación, tennis, natación, y era, por sobre todo, intelectual. Esto la llevaba a frecuentar centros como Montmartre y Montparnasse, donde jóvenes con aspecto de auténticos artistas de avanzada disimulan su verdadera personalidad de personajes del hampa. ¿Fué allí donde concibió su crimen la joven intelectual? Tal vez, porque después de cometido, volvió al cabaret, a seguir bailando entre risas y falsas alegrías. La fotografía que publicamos muestra el rostro de la hermosa Violette Noziéres, después de abandonar el tribunal, donde fué llevada a declarar, frente a su madre moribunda, sacada para ello expresamente del hospital.

2) ¿Cuál es el personaje principal de la fotografía? ¿El perro o la linda muchacha? Ambos son de raza, fina sangre legítimos. El es un enorme Gran Danés, de tres años, y su dueña, la bella bañista Billie Rogers, joven estudiante de la Universidad de California y notable nadadora. Habíamos preguntado cuál era más importante, y como todo en la vida es impreciso, la respuesta estará también acogida a la máxima de "Todo es según el color..." Con la diferencia de que en este caso hay un noventa por ciento de probabilidades de que el color tenga proyecciones femeninas.

3) Hace algunos días, al referirnos a la nueva moda femenina de las sandalias y a la sustitución de las medias por paisajes pintados a la acuarela en las piernas femeninas, nos preguntamos extrañados: ¿Hacia dónde iba la mujer? Ahora, ante la vista de estas nadadoras, hasta la misma pregunta queda estrecha. ¿A dónde va la mujer? Ellas, seguramente, deben saberlo, ya que para ir más rápidamente han inventado estas velas. Con estos curiosos artefactos tomarán parte en las originalísimas carreras que se efectuarán dentro de poco en la piscina del Empire, en Londres.

4) "Cuando Julio Verne..." Así comienzan todos los cronistas cuando van a escribir sobre un invento extraordinario. Y hay que acudir, fatalmente, al recuerdo de Julio Verne al hablar de este hombre, Joe Foddie, de Rowena, que ha inventado un aparato para volar. El aparato está provisto de unas alas que él mismo acciona y de una especie de timón o cola. Ya ha hecho experiencias en pequeño, con buen éxito. Ojalá que cuando las haga en mayor altura, no le ocurra lo que a aquel personaje de Jules Renard, que, poseído del deseo de volar, le arrancó las alas a un pavo, y, trepándose a un sauce, se lanzó al vacío. El resultado fué convincente: se quebró las dos piernas.

5) Bella, como siempre... Enigmática, como nunca. ¿Qué piensa Carol Lombard en esta actitud tan extraña en ella? ¿Es una imitación plástico-modernista-femenina del Pensador, de Rodin? Podría; pero... es que el director le ha dicho que se ponga así para una escena de su próxima película. Y Carol Lombard obedece a la fuerza magnética de aquel hombre que es como el regulador de la marcha de los astros, de los astros de cine, se comprende.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**10 CENTAVOS 10**

Es el precio **POR PALABRA** en nuestros avisos
ECONOMICOS - CLASIFICADOS

**NO HACEMOS REGALOS, NI OFRECEMOS PREMIOS**

EL MEJOR OBSEQUIO ES NUESTRO PRECIO **ECONOMICO** AL ALCANCE DE TODOS

## Indice de avisos económicos clasificados



### 1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

MENDEZ COMPRA: ORO, PLATINO, plata, brillantes y diamantes ¡¡¡Precios record!!! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45. 29 nov.

DEPILATORIO "FRINE". INSTANTANEO, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7-D

COMPRA - VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). 15 dic.

TABLETAS "EVITOL". USO INtimo, externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7-D

ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 KILAtes, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 12—D.

COLOSAL OFERTA: VENDA SUS pesos fuerte, monedas antiguas de plata, en el Trust Nacional de Oro. Huérfanos 1037. 2 Dic.

¡¡NOVIOS!! ¡PARA ARGOLLAS, "Sostin". Nueva York 66. 12—D.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANtes, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos consulte antes de vender Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléf. 63355. 1.o Dic.

¡¡¡ORO!!! ALHAJAS, PAGAMOS altos precios. Ahumada 3. 15 dic.

S. SACK FIERRO SAN PABLO 1179 MORANDE 817

### 1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

CONVENZASE QUE TRUST DEL oro es el único que le supera cualquier oferta que tenga, por pesos fuertes, chauchas, dieces y cincos viejos, Huérfanos 1087. 2 Dic.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 20 dic.

### 2.—AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

DELICIAS 1720. NASH 1930, TUrismo, seis neumáticos, sin uso, ofrezco de oportunidad. 30 Nov.

NO COMPRE NI VENDA SU AUtomóvil sin antes visitarnos. Crisil, Delicias 1661. 3—D.

DELICIAS 1720. DE SOTO Roadster, seis ruedas, bajo precio. 30 Nov.

AUTOMOVILES CERRADOS, abiertos, modernos. Camiones, autobuses motocargas. Tiene siempre existencias. Los más bajos precios de plaza. Antonio Escobar, Tarapacá 851. 30—N.

"CASA ALEMANA DE AUTOMOviles", seriedad, puntualidad, confianza, venta-compra, consignación, facilidades pago. Esmeralda 728. Teléfono 87959. 4 Dic.

¡¡¡FORD ANTIGUO!!! ¿NECESIta repuestos? Diríjase: Morandé 755. 24 nov.

DINERO SOBRE AUTOMOVILES. Compra y venta. Dirigirse: Moneda 1367, of. 1. nov. 27

VENDO ALMACENCITO, UNICO entre esquinas. Nataniel esquina Franklin. 26 A.

PARA COMPRAR O VENDER automóviles, diríjase donde Hans Frey-Morán Ltda. Serrano 87. Teléfono 65642. Obtendrá los mejores precios y garantidos. 11—Dic.

JORGE SOZA, DELICIAS 1720. Teléfono 62889: Ofrece automóviles de gran ocasión con facilidades. Seriedad consignaciones, sin costo para el dueño. 30 Nov.

AUTO CHEVROLET, 4 PUERTAS, neumáticos perfecto estado, cuatro cilindros, muy económico, vendo urgente $ 5,500. Avenida Matta 1139. 30 nov.

CHRYSLER IMPERIAL, cerrado, siete asientos, 1933. Gran lujo, por viaje su dueño, vendo. Oportunidad única. Delicias 1720.

VENDO UN CAMION DOS RUEdas. Ramírez 38 A. N—23

HUDSON 7 ASIENTOS, TURISmo 29, tapiz nuevo, motor perfecto estado, vendo $ 3,800. Sazié 1952. 24 nov.

LUIS MIRANDA TORRES, PROfesor autorizado, enseña manejar automóviles, garantizando documentos. Almirante Barroso 755. D—7

CHASES BUICK, CUATRO FORROS, poco uso, carrocería panadera, nueva, buenos forros, regalo. San Pablo 5191, Blanqueado. N—26

$ 3,000 BUICK, TURISMO, SIETE asientos, liquido. Teléfono 63423. N—20

DELICIAS 1720, OCASION VENdese Essex Turismo, buen estado, 3,000. N—23

DELICIAS 1720, CHEVROLET, 4 puertas, seis ventanas, flamante oportunidad. N—23

### 3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! cualquier desperfecto que tenga su coche, dirigirse al garage Errázuriz 636, encontrará economía y seguridad. 24—N.

CRISTALES DE PARABRIZAS Y laterales entregamos inmediatamente. Bélgica, San Diego 210. 15 dic.

CARGA Y COMPOSTURAS DE baterías. Trabajo garantizados. Matucana 869. 30 nov.

REPUESTOS FORD T Y NEUmáticos medidas antiguas, buen surtido realizo, Teatinos 827. 27 nov.

¡¡¡OCASION UNICA!!! EL ACREditado "Boliche Universal". Gral. Mackenna 1150 entre Bandera y Morandé. Teléfono 86147, ofrece toda clase repuestos nuevos y usados para autos, camiones de todas marcas; un surtido permanente de neumáticos, cámaras de varias medidas. Aceptamos repuesto viejo en parte de pago. Atendemos pedidos de provincias enviamos contrarreembolso. Unica en el ramo. Arturo Medel C. 23 nov.

NEUMATICOS PARA CAMIONES, diferentes marcas, precios rebajados, encuentra donde Rubio y Vega. Morandé esquina Santo Domingo. 2 Dic.

REPUESTOS WHIPPET Y WILLYS encuentra donde "Copetta", San Antonio 798. Despacho provincias, contra reembolso. 8—Dic.

### 3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: CUANdo usted necesite cualquier artículo para su automóvil, consúltenos, pues estamos vendiendo toda la mercadería a precios sumamente rebajados. — Rubio y Vega. Morandé esquina Santo Domingo. 2 Dic.

PERGAMOIDE, TELA PARA CApota, huinchas y diversos artículos de tapicería encuentra a muy buenos precios donde Rubio y Vega, Morandé esquina Santo Domingo. 2 Dic.

AUTOMOVILES! ¡VEHICULOS! ¡Garages! ¿Necesitan repuestos usados? Visiten a Roca. —Garage "El Cóndor", Brasil 773. N—23

NEUMATICOS GOOD-YEAR
Recién recibidos con cámara y cubre-cámara, $ 580.
PEDRO MEDINA
Delicias 2476
D—7

### 4.—RODADOS EN GENERAL.

MOTOCICLETA VENDO. OCAsión, Martínez Rozas 2820. Nov. 30

VENDO CARRETON DE MANO. Placer 751. 23 nov.



MOTO-CAMION HARLEY DAVIDson se vende gran ocasión. Capacidad 300 kilos. Arturo Friedemann, Moneda 1019. 18-N

### 5.—ARRIENDOS BUSCADOS.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

SE DESEA ARRENDAR EN BArrio Providencia, chalet o casa con jardín, amoblado con cuatro dormitorios y demás dependencias, tilettes instalados gas, luz, teléfono. Contrato un año desde el 1.o de diciembre. Dirigirse: casilla 4059. 25 N.

1.o ENERO NECESITO CASA-HAbitación, con local venta, pequeña industria; canon, $ 400, $ 500, con contrato, en calle comercial. Libertad 634. N—23

SEÑORITA NECESITA PIEZA SOla, barata, bajos. F. G., Casilla 81-D. N—26

### 6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

**Casas**

PROPIETARIOS QUIERE ARRENdar su casa y que le pague su arrendatario Fiat-Lux, se lo hace única oficina que tiene archivo de informaciones de arrendatarios. Agustinas 1148, oficina 6, teléfono 66847. 23 N.

$ 300 BUENA CASA ASEADA, siete piezas, hall, baño dependencias. Carrión 1541. 28 Z.

550, PROVIDENCIA, 3 DORMItorios, toilette, piso parquet, calefacción. Enrique Brunell, Moneda 1055. 28—Z.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

450 PESOS SE ARRIENDA casa nueva, baño instalado y garage. García Reyes 521, llaves en el N.o 520. Tratar: con su dueño. República 460. N O.

350 BELLAVISTA 215, ALTOS. Tratar: Llaves Almagro 131. nov. 27

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

### 6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

550 PROVIDENCIA, ALTOS MOdernos 3 dormitorios, parquet, calefacción. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

600, EJERCITO, ALTOS, 5 DORmitorios, 2 salas toilettes, mucho sol. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

700 SAZIE LADO REPUBLICA, 5 dormitorios, salón, 1 toilette completa, 3 chimeneas, 4 dormitorios a la calle. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

1,350, ALREDEDORES TEATRO Municipal, 5 dormitorios, 2 toilettes, terraza, residencia de lujo. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

EN EJERCITO 77 SE ARRIENDA una pieza con pensión y teléfono a caballero honorable o joven estudiante. 30 nov.

FORESTAL, MONJITAS 317, ESpléndida pensión. 30 nov.

ARRIENDO CASA, CATEDRAL 2962. Tratar: 2980. N—23

ENCARGUE EL ARRIENDO DE su casa o almacén o quinta a Fiat-Lux y tendrá buenos arrendatarios. Agustinas 1148, oficina 6 teléfono 66847. 23 N.

CASA MODERNA, ELEGANTE, tres dormitorios, hall, comedor, instalación baño completa, dependencias. Verla y tratar: Blanco Encalada 2489. N—25

350, ARRIENDO MUY BUENA casa, Moneda 3149. N—26

130, 120, ESPLENDIDAS, COMOdas casitas interior. Grajales 2518. N—25

$ 300, ARRIENDASE ALTOS SImón Bolívar 151. N—20

275, CATEDRAL, 4 HABITACIOnes, hall. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

251 Y 264, COMPAÑIA 2828, TRES espléndidas casitas, con 4 y 5 habitaciones cada una. Toilette completa. Bandera 109. Cantelli y y Gana. 25—A.

500, SANTO DOMINGO, ALTOS, 10 habitaciones hall. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

280, SOTOMAYOR, BAJOS SIN ALtos, 5 habitaciones, hall. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

500, DIECIOCHO, EXTENSOS ALtos, 11 habitaciones, dos toilettes completas, hall, galería, dependencias, Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

400 NATANIEL 134, ESPLENDIDOS bajos modernos, 4 habitaciones, toilette completa. Bandera 109. Cantelli y Gana. 22—A.

500, BAJOS COMODOS, 11 HABItaciones, toilette completa, patio, Recoleta. Bandera 109, Cantelli y Gana. 22—A.

450, CURICO, ALTOS NUEVOS, 7 habitaciones, hall, toilette completa. Bandera 109, Cantelli y Gana. 22—A.

3,500, AHUMADA, ESPLENDIDA casa esquina, amoblada, 23 habitaciones, 3 toilettes completas. Bandera 109, Cantelli Gana. 22—A.

550, MANUEL INFANTE, CASA DE dos pisos, 6 dormitorios, salón, comedor, escritorio, dos halls, toilette completa. Dos patios Bandera 109, Cantelli y Gana. 22—A

560, CARMEN BAJOS SIN ALTOS, 10 habitaciones dos toilettes completas. Dos Patios. Bandera 109, Cantelli y Gana. 22—A.

**Departamentos, piezas**

PIEZA ARRIENDO, SEÑORITA, caballero, solos. Víctor Manuel 1055. 26—N.

PIEZA AMOBLADA, GARCONNIEre, Verla, 8-9-1-6, Coquimbo 218. N—23

SE ARRIENDAN 3 PIEZAS PARA guardar muebles. Delicias 2413. N—30

PARA GUARDAR MUEBLES arriéndase pieza grande en casa extranjera. Catedral 2830. N—23

LUJOSOS DEPARTAMENTOS arriendo. Canon: $ 140, $ 800. Moneda 1486. Teléfono 66846. 23 nov.

$ 120, ARRIENDO DEPARTAMENtos 2 piezas y dependencias. Molina 618. 6—D.

REGIO DEPARTAMENTO 3, 4 PIEzas, servicios independientes, frente Plaza Bilbao 267.

CABALLEROS, PIEZA AMOBLADA interior, $ 60. Echaurren 272.

**Locales y oficinas**

SE ARRIENDA EXTENSA FABRIca, con vastos galpones, casa-habitación, sirve cualquiera industria. Suble 629 esquina San Isidro 1795-1799. Tratar: Avenida Matta 577. 23—N.

### 7.—TURISMO Y VERANEO.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

### 7.—TURISMO Y VERANEO.

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

FAMILIA EXTRANJERA NECEsita casita para veranear por una temporada larga, hasta por 250 pesos mensuales en: Llolleo, San Antonio, Cartagena o "Las Cruces". Escribir o tratar: Seminario 764. 30 nov.

OFRECEMOS CASAS AMOBLADAS por la temporada de verano, en Viña del Mar, de todos los precios y en todas las calles. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

### 8.—ARTICULOS PARA DEPORTES.

MONOGRAMAS CAMISAS, PIJAmas, desde $ 5; pañuelos desde $ 2 dibujos último estilo, sedas lavables garantidas. Insignias para trajes de baño y deporte. Grandes descuentos a fabricantes. Atiendo pedidos de provincias. Elena de Avila. Esmeralda 844. 28—N.

### 9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

PLANTITAS PETUNIAS, ZINNIAS, reinaluisas, godetias, chaselones, crisantemos, etc, ofrece Criadero París-Médi. Avenida M. Montt 1070. Dic. 2

SEMILLERIA JUAN WULFF, MOrandé 822. Ofrece: hortalizas en general, rafias, herramientas, azufradores. Despacha pedidos de provincias. 20 nov.

¡¡SALITRE!!
En grandes y pequeñas partidas, entrega inmediata, vende Correa y Cía. Delicias 3311 teléfono 60231. 6 Dic.

### 10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

¡¡ARMERIA SAN DIEGO!! COMposturas, garantidas, de armas. Precios módicos. Atiendo órdenes provincias. ¡¡San Diego 591!! 7—D.

COMPRO ESCOPETAS ARMAS usadas. San Diego 59. 24—N.

COMPRO ARMAS DE FUEGO. A. Prat 6. 30 nov.

### 11.—ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA.

¡¡¡OCASION!!! ENCICLOPEDIA eléctrica, vendo. Bascuñán 30. 27—A.

COMPRO PENECAS, 5 CTS., CAda uno. Diez de Julio 102. N—23

### 12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

CARBON COSMITO, ESPECIAL para industrias, cocinas reparto a domicilio. Delicias 3118. Teléfono N.o 83763. 30—D.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS, ofrece queso, mantequilla, frutos país, abarrotes, para comerciantes y particulares. Precios bajísimos. San Diego esquina Pedro Lagos. 28 nov.

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS ofrecen sal costa en diferentes tipos por tarros completos, por sacos y al detalle, precios especiales para comerciantes y particulares. San Diego esquina Pedro Lagos. 29-Nov

ANTILLO ESCOBAR HERMANOS, ofrecen Té "Orange" $ 24 el kilo. San Diego esquina Pedro Lagos. 5 dic.

NUECES EN PEPA Y ENTERA, LIquida. Exposición 255. N—25

### 13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES, OFREce Fábrica Corona Pedro Valdivia 91, teléfono 81153, Casilla 252. Depósito Central: Semillería Bandera 516. La fábrica es la más antigua, mayor experiencia práctica en plaza. Mashfood para ponedoras, sin envase, puesto domicilio, 58 los 100 kilos. Maíz, 66 saco. Triturado con triguillo, 44. Además, alimento pollos, conchuela. Remesas a provincias. Una coliza de paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 30—N.

### 14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

NADA MEJOR PARA DEPURAR el organismo, que los baños hidroterápicos. Rojas 2010. 23 nov.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

### 14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

AJUARES PARA NOVIAS, BORdados a mano, elegantes modelos, trabajo garantido. Nueva Lastra 683. Además, encuentra un gran surtido de ricas espumillas, crepé, satén, crepé marrocain y crepé mongol y ropa interior en general. 30 Nov.

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

IGOR, EL SALON IDEAL DE PEInados, por su confort y seriedad. Ondulación Marcel muy durable, servicio de manicure y tinturas. Precios módicos. Atención diaria. Nataniel 186 (casa particular). 25—N.

¡¡¡NARENZ!!! REJUVENECEDOR embellece, no tiene competidor. 1.o dic.

ONDULACION PERMAnente, Loubat. La mejor sin gomina. San Antonio 208 esquina Agustinas. 17 dic.

PARA LAS CANAS USE Encol, aplicación entera, castaño, obscuro y negro $ 25. Peluquería Loubat. San Antonio 208 esquina Agustinas. 17 dic.




POLVOS GABI SU EMPLEO LE permite presentarse bella, protegiéndole el cutis. 21 nov.

ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 876. Teléfono 84453. D—20

### 15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

¡¡¡COMPRAMOS CUEROS VACUnos, caballares, ovejunos y cabríos!!! ¡¡¡Sofer a Justo Iglesia e Iglesia!!! General Mackenna 1155, Casilla 470. Teléfono 63641. 3—D.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

COMPRO LANA Y COLCHONES usados. Pago los más altos precios. San Diego 1558. 23—N.

¡¡VENDO TRES COLCHONES LAna!! Oración. Lira 905. 23—N.

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

DEL FABRICANTE AL CONSUmidor: jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, encontrará usted a precios convenientes en la fábrica. Delicias 3786. Teléfono 61396. 10 Mar. 1935

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTilos, realiza a precios excepcionales. Papelería Pimstein. Estado 114. 29-Nov.

TODA CLASE DE ESPEJOS Y cristales fabricamos con esmero, sin competencia. "Bélgica" San Diego 210. 15 dic.

SE COMPRA LANA USADA, COLchones. Voy a domicilio. ¡¡Pago bien!! San Pablo 2370. 20 nov.

COMPRO DENTADURAS USADAS. Rosas 2030. 26—N.

¡¡¡JABON MECANICO!!! "NIENZ" desengrasa, limpia rápidamente, las manos. 1.o dic.

¡¡¡PARAFINAS EN PASTA Y VAselinas los mejores precios!!! por mayor y menor. Moneda 1220. 1.o dic.

VIAJERO, REPRESENTANTE FAbricas. Vende directamente 500 cortes de casimires desde uno. Precios mayoristas. Libertad 59, cerca Fundición. 1.o dic.

S. SACK
FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL
"LAMIFUN"
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

### 15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

PAPELES PINTADOS. LOS PREcios más bajos y el surtido más extenso, los encontrarán en la Papelería Central. Estado 134. 4—D.

SE VENDEN SILLAS PELUQUEría señoras, y tableros chicos. Delicias 2413. N—26

SACOS VACIOS, DE TODAS CLAses, compro y vendo, por pequeñas y grandes partidas. Exposición 250. Teléfono 83195. N—25

VENDO CUATRO TARROS, LEcheros, de cincuenta litros. Mapocho 4699.

ALAMBRE COLISA Y FARDO, estirado a máquina, vendo por pequeñas y grandes partidas. Exposición 250. N—25

### 16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

EXTRAVIO: HABIENDOSE EXtraviado el Vale Vista N.o 34|67 por la suma de ocho mil quinientos pesos ($ 8,500) contra la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E, y a la orden del Cuarto Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 24 nov.

CIA. CARBONIFERA DE CORONEL. — Cítase a asamblea extraordinaria de accionistas en Gálvez 178, para el miércoles 28 del presente, a las 7 P. M. para nombrar un miembro liquidador, por fallecimiento del titular. (2.a citación). D—1.o

**BOMBAS**

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda".—Cítase a la Compañía, a ejercicio para el domingo 25 del presente, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Reunión: el cuartel.—El ayudante. D—25

6.a Cía. DE BOMBEROS "SALvadores y Guardias de Propiedad".—Cito a la Cía. a sesión extraordinaria para el viernes 23 del actual, a las 22 horas. Reforma del Reglamento General y de Cía. y de más a que haya lugar.—El secretario.

9.a Cía. DE BOMBEROS "DEBER y Abnegación".—Cito a la Compañía a asamblea y ejercicio para el viernes 23 del presente a las 19.30 y 20 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El ayudante. 23 nov.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros "Bomba España". — Cítase a la Sección Bomba e invítase a los Voluntarios a Academia de Bomba para hoy viernes, a las 17 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.

12.a Cía. DE BOMBEROS "CHILE Excelsior".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 23 del actual, a las 22 horas. Tabla: renuncia del secretario. Reforma del Reglamento general.—El secretario. 23 nov.

### 17.—DIVERSOS.

COMISIONES, CORRETAJES MAquinarias, toda clase de materiales, compraventa de mercaderías, negocios establecidos, industrias, etc. Representaciones extranjeras y nacionales, negocios y órdenes de provincias. Tramitaciones en Santiago y Valparaíso y cualquier punto de Chile, Sud América y del Mundo Entero. Representantes y Agentes en todas partes. Informes. Investigaciones confidenciales sobre negocios, personas, firmas, casas comerciales, etc. Informes técnicos y financieros sobre negocios mineros, industriales, comerciales, etc. Traducciones técnicas, legales, difíciles, literarias, resúmenes, artículos, propaganda, etc., para editoriales diarios, revistas, etc. del inglés, francés, alemán, italiano, portugués, castellano, latín, griego, yugoeslavo, esperanto por Ex-Traductor oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Chile y Ex-Traductor del Ministerio de Hacienda del Gobierno de Chile. Oficina técnica de Ingeniería en general y de minas para toda clase de trabajos de Ingeniería, etc. Establecida desde 1920 en Santiago de Chile. Diríjase al Ingeniero Mario Fernández Zegers. Calle Nueva York 17. Tercer piso. Depto. 5. Teléfono 86977. Casilla 1080. Cable y telegramas: "Lambda". Santiago de Chile. 16 Dic.

GRATUITO, LEY MINIMA DE 70%, ofrezco entregar inmediato de 1 a 1,000 toneladas, sin intermediarios. Santiago, Pedro Lagos 1331 — Vásquez. N—29

### 18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

INSTITUTO MORALES MATUS. Estado 82, títulos válidos, cursos completos comercio, dactilografía, inglés. 24 Nov.

10 PESOS MENSUALES. CLASES francés y conversación por profesora francesa diplomada. Delicias 457. 26 Nov.

### 18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

PREPARAMOS [illegible] nieda 2493.

ENGLISH ACADEMY [illegible] 24, dedicase [illegible] Inglés, Taquigrafía, Dactilografía, Preparaciones.

ALUMNOS ATRASADOS [illegible] ñanza especial. Av. [illegible]

RUSO.—CLASES [illegible] lectura, traducciones, [illegible] ción, método exclusivo [illegible] 292.

BACHILLERATOS [illegible] humanidades, [illegible] ínfimos precios; [illegible] "Pérez Saavedra" [illegible] cia 746.

LA ESCUELA CHILENA [illegible] grafía Eléctrica [illegible] ventud de ambos [illegible] sos de telegrafía [illegible] co. Matrícula [illegible] cite prospectos. [illegible]

MATRICULA ABIERTA [illegible] Confección, Sombreros [illegible] ción, Manicure, [illegible] tilógrafos, taquígrafos [illegible] suales. Instituto [illegible] randé 530.

### 19.—PROFESIONALES VARIOS.

APRENDA MECANICA [illegible] Escuela. San Francisco [illegible]

LLEVO EN FORMA [illegible] dades negocios diversos [illegible] leyes vigentes por honorarios [illegible] tativos y no mal llevados [illegible] Alonso Ovalle 1338.—[illegible] tador establecido [illegible] periencia.

JUICIOS CIVILES CRIMINALES [illegible] particiones, juicios de [illegible] mientos, lanzamientos [illegible] terminación inmediata de [illegible] damiento hace [illegible] Lux, Agustinas 1148, [illegible] nulidades de matrimonio [illegible] cio etc, cheques [illegible] turas, única oficina que [illegible] rápidamente todas las [illegible] que se le encomienda [illegible] da por abogados [illegible] fondos, las consultas [illegible] Agustinas 1148, oficina [illegible]

### 20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

**Profs. y Parts.**

JOVENCITO 17 AÑOS [illegible] ble, educado (actualmente [illegible] do), desea ocupación [illegible] de diciembre, en [illegible] gados, porque tengo [illegible] cilidad para esa profesión [illegible] excelentes recomendaciones [illegible] algo escribir a máquina [illegible] Herrera 537.

NECESITASE [illegible] calta, con sin máquina [illegible] efectiva, $ 500, para [illegible] resante. Sueldo $ 350 [illegible] casilla 81-D.

**Domésticos**

ME OFREZCO COMO [illegible] cinera o [illegible] hija de 13 años, [illegible] Santiago, Camila [illegible] Central.

EMPLEAMOS DESOCUPADOS [illegible] Damos pensión. [illegible] tabilidades. Activamos [illegible] Comisiones confianza [illegible] 2493.

¡¡SEÑORA!! LAS MEJORES [illegible] pleadas, pídalas en la [illegible] cia, Londres 15.

ME OFREZCO, COCINERA [illegible] nos informes, con [illegible] molesta. Escribir: [illegible] Sotomayor 208.

LA SEÑORA FUENZALIDA [illegible] ce servidumbre [illegible] Compañía 1211.

SE OFRECE SEÑORA [illegible] para cuidar casa o [illegible] sola. Muy buenas [illegible] Escribir: Leontina [illegible] Serrano 218. [illegible]

### 21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

**Profs. y Parts.**

SE NECESITAN [illegible] exclusivamente con [illegible] boticas. Arturo Prat [illegible]

NECESITO PEINADORA [illegible] 538. Peluquería [illegible]

ACERO [illegible] PRECIOS [illegible] S. SACK SAN PABLO [illegible] MORANDE [illegible]



LA NACION

[...]iago, 23 de nov. de 1934

## VENTA LIBRE DEL ORO DE LAVADEROS

En el Congreso Minero de [...]abó, en que participaron las más altas autoridades de la minería en Chile, en que estuvieron representados todos los intereses de esta industria, se tomó el acuerdo, entre otros relativos al fomento de la producción aurífera, de propiciar el mantenimiento del estanco del oro de lavaderos por el Estado.

Es decir, se resolvió la acción del Congreso en esta importante materia, en el sentido de propiciar el mantenimiento del Decreto Ley 550. Las razones que tuvo en vista el Congreso son obvias, y subsisten actualmente en toda su integridad. La ley 550 es indispensable para el mantenimiento de las faenas auríferas de lavaderos, hasta el grado de que puede decirse con certeza absoluta que su derogación significaría la paralización casi inmediata de todos esos trabajos, la pérdida de los capitales invertidos en ellos y la cesantía para más o menos 25 mil hombres.

En diversas ocasiones, y desde distintos centros, ha partido la idea de abolir esa ley, y se ha dado como motivo la necesidad de no entrabar el desarrollo de la industria y de permitir el comercio libre del oro, con mayores alicientes para los productores. Este peligroso espejismo, que no resiste el más ligero examen, se ha desvanecido cada vez que el Gobierno ha considerado este asunto, y la ley 550 ha seguido subsistiendo para bien de esa industria y para resguardo de los propios productores. Lo único que se podría lamentar respecto de la ley es que no sea aplicada con la suficiente severidad, y que carezca de algunas estipulaciones que hagan más eficaz la lucha contra el comercio clandestino del oro proveniente de lavaderos.

Los únicos beneficiados con la derogación de esta ley serían los que han hecho un lucrativo oficio del comercio clandestino del oro, porque entonces no tendrían sobre ellos la amenaza de la justicia, que aminora sus actividades. Actualmente, a pesar de la ley 550, los compradores clandestinos de oro forman una verdadera plaga, con que tienen que luchar desventajosamente los empresarios de faenas de lavaderos de oro. La razón de esta desventaja es muy sencilla y comprensible. Un industrial, o una empresa, que trabaja un lavadero, tiene gastos proporcionados de administración. Necesita, desde luego, una contabilidad, mayordomo, instaladores, capeadores, empleados encargados de la compra y transporte del oro, con gastos de caballada, de movilización, subsistencia del personal, etc. Después de una experiencia ya larga se ha llegado a la conclusión de que la explotación al pirquén, para que permita subsistir al negocio, debe dejar una utilidad de más o menos $ 5 por gramo. Es decir, un kilo de oro debe producir una utilidad bruta de $ 5,000 pesos, de donde hay que deducir los gastos de explotación y mantención de las faenas.

Dados estos antecedentes, es fácil comprender el negocio del comprador clandestino. Como no tiene que hacer frente a gastos de administración ni explotación, ni ha construido campamentos, ni contraído deudas con el Fisco—que el actual industrial devuelve con un tanto por ciento mensual de su producción—, ni compromisos con el comercio, le basta una utilidad de 1, 2 o 3 pesos por gramo, y a veces mucho menos, contentándose con $ 0.50. El negocio para el comprador clandestino es claro y casi fabuloso. De cada kilo de oro comprado clandestinamente le quedan dos o tres mil pesos de utilidad, sin sacrificios, ni penurias ni peligros, cómodamente alojado en un hotel, o al frente de un pequeño negocio, mientras el industrial vive en las serranías, durmiendo y comiendo mal, expuesto a riesgos efectivos, y comprometiendo muchas veces su propia vida por hacerse una modesta utilidad.

Amparar a los compradores clandestinos de oro de lavaderos, aunque no sea sino con la lenidad en los procedimientos, significa una injusticia verdaderamente brutal. Con la ayuda del Estado, y con desprecio de la vida cómoda de las ciudades, uno o varios hombres han constituido en una quebrada distante una industria de lavaderos de oro. Han invertido en ella sus pequeños capitales, y desdeñado la empleomanía parasitaria; trabajan día y noche en sus terrenos a muchas leguas de toda población, sin más defensa que su valor y su energía; trabajan en las serranías de Atacama y Coquimbo, bajo las lluvias de la zona sur, y entre las nieves magallánicas. Mientras tanto, hay otros hombres que medran a sus expensas, y que apenas el oro es extraído por los obreros, llegan hasta ellos a ofrecerles un precio mayor, que, naturalmente, es aceptado.

Los industriales están ya exangües con esta sangría permanente de los compradores clandestinos. ¿Y cuál sería su camino si se derogara la ley 550? No les quedaría otro que abandonar sus trabajos por la imposibilidad material de proseguirlos. Y al poco tiempo, los obreros, desorganizados, sin el estímulo y vigilancia del patrón, sin herramientas, sin víveres, tendrían que desertar de esas faenas para volver a vagabundear por las ciudades. Además, si muchos de ellos quedaran trabajando, como en general los lavaderos se encuentran situados a grandes distancias de los pueblos, se verían obligados a vender su oro a cualquier precio, para poder subsistir, o lo entregarían en despachos y negocios, por licores o artículos innecesarios. Es decir, el total fracaso de una organización penosamente levantada.

En el oro de minas se puede permitir la venta libre por la sencilla razón de que el dueño de una mina vende el metal tal como sale de la veta; lo beneficia él mismo, o vende el concentrado. Pero en las faenas al pirquén, esto es sencillamente imposible, tan imposible que no se comprende cómo puede haber personas versadas en esta materia que recomienden la abolición del estanco del oro de lavaderos.

### TALLERES INDUSTRIALES

Decíamos ayer que la labor que desarrollan actualmente los talleres industriales, organizados por un grupo de entusiastas profesores de Estado, está llamada a tener grandes proyecciones en nuestra vida comercial. La más simple de las obras manuales es susceptible de transformarse en un objeto de valor cuando, después de haber sido hecha durante mucho tiempo en la forma más usual, la idea creadora la va modificando y adaptando a las exigencias de la clientela. Además, la competencia del trabajo personal, por lo mismo que se diluye en una mayor cantidad de productores, determina un progreso mucho más rápido que la industria de las fábricas establecidas, y contribuye, por lo tanto, más eficazmente que éstas al perfeccionamiento de los artículos que se expenden.

Poco a poco, los talleres de aprendizaje manual pueden ir ampliando su esfera de acción, y tomando contacto con algunas instalaciones fiscales, como las Fábricas y Maestranzas del Ejército, la Escuela Práctica de Agricultura y la Escuela de Artes y Oficios, en donde hay material abundante y utilería magnífica que nunca se emplean en su totalidad.

Como nos lo han explicado en otras oportunidades los directores de los cursos manuales, no se desea en los talleres industriales emplear únicamente una medida de emergencia destinada a modificar de manera transitoria la vida de los cesantes. Se trata del desarrollo metódico de un plan de acción permanente, que puede llegar a constituir la implantación definitiva de una modalidad nueva, la formación de pequeños núcleos productores que, junto con satisfacer sus necesidades de vida, abastezcan al mercado con una infinidad de artículos de uso corriente, y a precios reducidos.

Otra característica de los talleres industriales que vale la pena considerar, es que, en lo posible, sólo se utiliza en los trabajos materia prima nacional. Y pocos países como el nuestro tienen una mayor abundancia de elementos de toda clase para la elaboración de artefactos, que reemplacen ventajosamente a los que se traen actualmente del extranjero. Era preciso, solamente, la iniciativa de alguien que tuviera la visión clara del posible rendimiento futuro de las pequeñas industrias, para que tuviéramos ocasión de utilizar provechosamente nuestras grandes riquezas naturales.

Nuestro diario, que ha comprendido la enorme trascendencia que puede tener para la vida económica del país, el normal desenvolvimiento de estas nuevas actividades productoras, tratará de acercarlas gráficamente a sus lectores. Nuestras columnas informativas reproducirán todos los variados aspectos del trabajo que se ejecuta actualmente en los talleres industriales y exhibiremos los artículos que, salidos de manos de obreros ignorados, han encontrado la más franca y calurosa acogida en el comercio. Trataremos de interesar a nuestro público en el ajetreo de esta nueva colmena laboriosa, en la que tantos hombres y mujeres modestos ganan el pan honradamente, y en donde es posible ir reeducando paulatinamente a esa numerosa población de adultos deprimidos, abúlicos o indiferentes, que sufren en la miseria las consecuencias de un fatalismo derrotista.

"La Nación" ha hecho suya esta idealidad dinámica de tallar personalidades nuevas y vigorosas en el ambiente miserable de nuestra población cesante, en donde hay hombres que han abatido los brazos en un cansancio de espera, porque nadie les tendía la mano para surgir, ni los alentaba con su entusiasmo y con su fe.

# El senador señor Pradenas Muñoz en el régimen ibañista

El senador señor Juan Pradenas Muñoz ha dirigido una carta a este diario, en la que pretende desvirtuar su actuación pública durante la Dictadura del señor Ibáñez. Desea demostrar que fué un enemigo de ese régimen y que, durante su ejercicio, combatió por el imperio de las libertades.

Hemos publicado ayer esa carta del señor Pradenas, en razón de un deber de hidalguía, al que siempre rendimos pleno homenaje. Y no deja de halagarnos que esta especie de confesión con cargos del señor senador, venga a constituir la mejor comprobación de lo que, por nuestra parte, afirmábamos en un artículo anterior.

Desde luego, parece un empeño estéril el realizado por el señor Pradenas Muñoz, al pretender desviar el asunto en debate, exhibiendo sus andanzas girondinas en los años 20 a 25. Todos sabemos que fué entonces alessandrista, como lo fué en la última elección, y a ello debe la banca que tiene en el Senado.

Lo que hemos dicho es otra cosa: que el señor senador sirvió de sostén a la Dictadura del señor Ibáñez, y que, entonces, no desplegó idénticos entusiasmos a los que ahora emplea en defensa de las libertades públicas. Añadíamos que sólo cuando otros determinaron la caída de ese régimen, el señor Pradenas se apresuró a engrosar las filas de la libertad, entonces en marcha hacia el vivac de la victoria.

Y esto no lo podrá destruir el señor Pradenas Muñoz. El mismo parece reconocerlo así cuando, en vez de contestar directamente el cargo, elude la respuesta, y se limita a establecer la circunstancia atenuante de su "buena conducta anterior".

Son hechos de ayer que no admiten desfiguración. El señor Ibáñez destruyó las organizaciones obreras; aventó la prensa independiente; puso mano férrea sobre todos los círculos de opinión; deshizo el Poder Judicial.

Centenares de obreros fueron encarcelados, relegados a las Islas de Pascua o Mas Afuera, o deportados. Junto con ellos, emprendieron también el camino de las cárceles o del destierro, miembros del Congreso, periodistas y dirigentes políticos. El hogar del actual Presidente de la República fué asaltado en pleno día, y sus hijos enviados, uno a Pascua y los demás al extranjero.

Pues bien, después de todos estos hechos oprobiosos y de muchos más, el señor Pradenas Muñoz aceptó ir a un Congreso de amaño del señor Ibáñez, y no protestó de ellos, ni trató de arrastrar a su Partido a la oposición, ni se lanzó, por calles, plazas y ciudades, en son de levantamiento libertario.

¿Dónde están sus discursos protestantes por las deportaciones de los señores Alessandri, Hidalgo, Grove, Ugalde, Mitchels, Salas Romo, Rojas Mery, Gumucio, y tantos otros? ¿En qué boletín de sesiones aparecen arengas suyas contra la composición fraudulenta del Congreso de que formaba parte?

Exhibe él sus quejas en la Cámara, el 21 de junio de 1931, y su actuación en los funerales de Zañartu y en la muerte de Pinto Riesco. Precisamente, esto confirma lo que hemos precisado, a saber, que los afanes libertarios del señor Pradenas, durante la Dictadura Ibáñez, despertaron tardíamente, aunque con innegable oportunidad política.

Ahora le es permitido firmar manifiestos, que constituyen una diatriba revolucionaria contra el Gobierno. Puede presidir una Convención de su grupo político, en la que todos los discursos son de subversión franca, y en donde alguien llegó hasta pedir el cadáver del Presidente Alessandri. Puede usar de la tribuna del Senado para injuriar, todos los días, al Jefe del Estado.

¡Y ahora proclama que no hay libertad! Olvida que la libertad es un hecho, no una palabra. Y que, justamente, cuando un ciudadano puede decir, sin ser molestado ni perseguido, que no hay libertades, la libertad existe.

# Hay que defender la ciudad

**El proyecto del señor Brunner ha pasado en informe al Instituto de Ingenieros.**

**FIN**

Con este mismo título hemos escrito una serie de artículos en los cuales hemos analizado desde diversos puntos de vista el proyecto de reglamento provisorio de altura de edificios, propuesto por el señor Karl H. Brunner, y sometido por la I. Municipalidad a la resolución del Gobierno, tal cual el señor Brunner lo dió a conocer a la prensa. Hemos pedido con insistencia que este reglamento se publique, a fin de que se puedan formular con oportunidad las observaciones que él sugiera a los interesados y a los profesionales. Esta publicación no es ya indispensable porque el propio consultor técnico de la I. Municipalidad, señor Brunner, ha enviado su proyecto en consulta al Instituto de Ingenieros.

El asunto ha caído, pues, en buenas manos y la ciudad puede confiar en que, si se atienden las sugestiones que pueda hacer aquella Corporación, tendrá un reglamento adecuado en defensa de la salud pública, respetuoso de los derechos de los propietarios y libre de responsabilidades económicas para el Municipio.

A nuestro entender, corresponde ahora esperar la confección del proyecto definitivo que se elabore después de conocer el dictamen de aquella Corporación, y no apresurarse a dictar un reglamento provisorio, que podría introducir una discriminación inaceptable entre los que construyeran bajo su imperio, y los que construyan más tarde bajo el régimen del reglamento definitivo.

Dejamos, pues, la tarea emprendida con la satisfacción de haber encarrilado en una buena vía este arduo problema urbano, mediante el concurso de los numerosos lectores que nos han estimulado con sus observaciones y comentarios, y mediante la acogida entusiasta que nos ha prestado "La Nación", cediéndonos sus columnas en una extensión tan considerable como lo necesitaba el tema tratado.

**UN VECINO**

# PRESTAMOS PARA EDIFICACIONES

**Campaña de la Sociedad Unión Comercial**

La Sociedad Unión Comercial ha iniciado una activa campaña ante los miembros del Congreso y representantes del Gobierno, a fin de obtener que se otorguen préstamos para edificaciones a los comerciantes, industriales y profesionales.

Con tal objeto ha designado a diversas comisiones de su directorio, las que se encuentran empeñadas en realizar las gestiones correspondientes en orden a obtener un éxito favorable.

En circular dirigida recientemente a los miembros del Congreso Nacional el directorio de dicha Institución les insinúa la reforma del artículo 26 de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Ahorros, en cuyo inciso e) podría introducirse una ligera modificación, que haría posible la concesión de dichos préstamos, con grandes ventajas para las personas que no están afectas a Cajas de Previsión, a la vez que con las necesarias garantías para aquel organismo.

Después de referirse en forma concreta a los puntos que abarcaría la reforma de la ley, la circular termina haciendo notar el bien inmenso que esta reforma traerá a todo el país, tanto para proteger a los hombres de trabajo, cuanto para contribuir a la mayor ocupación de obreros, ya que sumarían varios miles las personas que encontrarían trabajo permanente con la intensificación de las edificaciones en todo el país.

CRONICAS DE AMERICA

# Aniversario de la revolución de México

No es la Revolución Mexicana uno de tantos movimientos sin carácter fundamental que llenaron la historia política de nuestra América, en la larga gestación con que, a raíz de la Independencia, y durante un siglo, y aún más, se desarrollaron las fuerzas populares en pugna, bajo el ejercicio pocas veces interrumpido del caudillismo. Tal movimiento es el único merecedor del calificado nombre de Revolución, tan impropiamente prodigado por los observadores superficiales, que no alcanzaran a justipreciar los motines, levantamientos y cuartelazos, con que nuestra América se distinguió tristemente en las naturales dificultades de su formación.

México mismo no se libró de las agitaciones caudillistas, hasta que el predominio de un despotismo ilustrado por el concurso de una plutocracia culta, aunque egoísta, determinó la paz mecánica de una treintena de años, que no otra cosa fué el Porfiriato.

No hay más que penetrar imparcialmente las apariencias deslumbrantes y, por lo mismo, engañosas de esa treintena de años en la historia mexicana, para convenir en que, al margen de la política, esto es, sin referirse a ella, el sistema adolecía de dos vicios principales, en lo que se refiere a la vida material y al espíritu del pueblo, pues mientras que el latifundio mataba a éste lentamente de hambre, le eran negadas las luces de la instrucción hasta el punto de que el número de escuelas era irrisorio en proporción al coeficiente del analfabetismo.

Como, sin embargo, la dura realidad económica y la efectiva negación de la enseñanza pública estaban encubiertas por ostentaciones de otro orden, antes que referirse a las necesidades, la Revolución hubo de referirse a los derechos. Así es cómo la bandera enarbolada por el apóstol Madero lucía este principio: "Sufragio efectivo, y no reelección". Bajo la tremulación de tal bandera, no tardaron en imponerse las necesidades vitales, cuyas manifestaciones esporádicas fueran la huelga de Cananea, el Plan de Ayala, etc. Lo que despuntó, pues, como un movimiento de protesta política, fué caracterizándose, cada vez más acentuadamente, como la que hay que estimar hoy a la manera de una Revolución económica y cultural.

Una ojeada cualquiera al fondo del cuadro de mentirosos colores del Porfiriato, basta para justipreciar la Revolución Mexicana en lo que pudiéramos llamar su sentido filosófico. El Porfiriato había sistematizado en forma tan aguda el latifundio, que, sabido es cómo, con escarnio de los derechos ejidales y atropellando a los pequeños terratenientes, el Estado de Morelos, valga el ejemplo, esto es, una extensión de tierras cultivables mayor que la de toda la isla de Cuba, fué repartida entre sólo trece amigos del régimen. ¿No hay que considerar, como una natural consecuencia de ello, la protesta armada de Zapata, que cobra perfiles, así, semejantes a los de un Espartaco? El Porfiriato cuidó de la instrucción en su aspecto superior, fomentando núcleos selectos, más que dirigentes, predominantes; pero, sistemáticamente, dejó sumidas en la más crasa ignorancia a las grandes masas trabajadoras, especialmente a las campesinas.

El pan necesario para las necesidades del cuerpo y para las necesidades del espíritu de las masas populares, resolvió el doble aspecto que ofrece hoy, por manera definitiva, la Revolución Mexicana, en su condición organizadora desde el punto de vista económico y desde el punto de vista cultural.

Reparto de tierras y fundación de escuelas, he aquí los dos polos que fijan el eje ideológico del programa con que se mueve, desde su iniciación hasta el momento actual, la Revolución Mexicana.

Ni tal reparto de tierras, ni tal fundación de escuelas ha de hacerse sino a pie seguro y con paso lento, dentro de una consulta constante a la realidad circunstancial. La filosofía agraria de la Revolución Mexicana, que le es impuesta por la realidad vital no sólo de su país, sino que de toda nuestra América, determina en su programa el fundamento de la economía, a la vez que de la cultura; por eso es que el vértice sobresaliente que se ofrece al observador de México, es el tipo nuevo de la escuela rural, sólo ahora determinado en forma de merecer los más entusiastas y merecidos elogios de John Dewey, el creador de la nueva pedagogía en los Estados Unidos de América.

Sería injusto desconocer el esfuerzo realizado por todos y cada uno de los máximos directores del movimiento y por sus colaboradores; pero no cabe negar que es en la actualidad cuando la Revolución Mexicana ha dejado de ser sólo mecánica, para convertirse en orgánica, dentro del molde que dió al Partido Nacional Revolucionario la mano firme de su fundador, General Calles, determinando normas, que van a tener su máximo exponente en el nuevo Presidente de la República, General Cárdenas.

La Revolución está hecha. Sólo falta ajustar las últimas tuercas, para que la maquinaria se pueda mover sola, tal como un organismo animado por la fuerza vital.

**JOSE SANTOS CHOCANO.**

# Actualidades

## DOCTORES DEL ANIMA

ATRAVESAMOS una vasta honda de espiritualismo. Pero como en la complejidad de la naturaleza humana, lo sublime va envuelto en lo ridículo, este afán por desprenderse de la materia y comulgar con el espíritu, se ha hecho cotizable en el mercado, y dado nacimiento a un enjambre de curanderos del alma y comisionistas del misterio. El ánima bendita de nuestros deudos acude a hora y tarifa fijas.

En un pueblo que se llama San Carlos, por más señas, los médicos están estrechando las manos y haciendo frente único contra el enemigo común, el adivino, el quiromántico, que, provisto de un nombre a la hindú y unos ojos relucientes como carbunclos, empieza a apoderarse de la clientela y a descubrir afecciones nuevas que dejan plata y fama al flamante facultativo.

Y como todos estos fanatismos son verdades a medias, será difícil para el cuerpo médico de esa región del Ñuble hacer comprender a sus descarriadas ovejas que ese doctor Thamar no tiene razón en parte al creer que la mitad por lo menos de nuestros achaques son imaginarios y que pueden, por consiguiente, curarse con ayuda de la imaginación.

Podrá ser cierto que los zahumerios imantados no consiguen curarnos de un amor mal correspondido; pero siempre un hombre o mujer que hayan corrido algo de mundo tendrán palabras tan eficaces como el bálsamo de Fierabrás para esa dolencia del amor, que logra domar a los más fieros leones, y que con mayor razón ha de entontecer a los demasiado humanos clientes de San Carlos.

## BALANZAS CALLEJERAS

EL hombre que vende fruta o legumbres por la calle no tiene otro contralor que la pequeña balanza que lleva consigo. El cliente que se arriesga a comprar en estas condiciones, pone su confianza, poca o mucha, en el "peso" de manufactura antigua que llevan los comerciantes ambulantes. En último término, los consumidores ponemos nuestra confianza en la inspección municipal de pesos y medidas, que se supone vigila a los vendedores callejeros, igual que a los otros, o más estrictamente todavía, por razones que caen de su propio peso.

Pues bien, esta vigilancia no debe ser mucha, porque personalmente el que escribe estas líneas ha podido comprobar, no con un vendedor ambulante, sino con uno que tiene puesto establecido de frutas en uno de los sitios más concurridos de la ciudad, que su balanza tiene el medio kilo reducido a 430 decágramos. El tal peso es una de esas balanzas antiguas, de rayas desgastadas, de muelles herrumbados, y que a mayor abundamiento debe haber sido "calada" en las "pesas" de metal que sirven para el caso.

Debemos advertir que, en el caso de que se trata, el comprador entró en sospecha al bulto, viendo que la fruta que se le ofrecía representaba mucho menos de lo que acostumbra recibir por tal cantidad, y que llevada a una balanza de precisión, de esas americanas de báscula que muestran al comprador con una aguja visible la cifra del peso, resultó con el déficit que se indica.

¿Cuántos otros comerciantes callejeros tendrán balanzas tan brujas como la que denunciamos? ¿Qué hacen mientras tanto los inspectores municipales? Si hubiera responsabilidades, el inspector correspondiente debía irse buscando otro empleo.

# El Intendente se dirige hoy al Norte

**INSPECIONARA SERVICIOS CESANTIA**

Hoy partirá al norte el Intendente de la Provincia, señor Julio Bustamante.

Según se nos informó ayer, el señor Bustamante visitará las principales ciudades de esa zona, en su calidad de presidente de la Comisión de Cesantía, para informar al Gobierno sobre las medidas que convenga adoptar en beneficio de las clases [illegible]das.

# El sábado regresará el Ministro del Trabajo

El sábado próximo, a las 9.30 de la mañana, regresará a Santiago el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, que asiste a la Convención Demócrata de Temuco.

# Todavía el "Estado Docente"

El sábado último, hicimos en estas columnas un alcance a la declaración hecha por el delegado norteamericano, a la reciente Conferencia de Educación, Dr. Wright, de que en Estados Unidos, no existe un "Ministerio de Educación Pública", y afirmamos que era absurdo inferir de esa circunstancia (como lo hacía un colaborador de un diario de la tarde), que "en ese "gran país la inmensa mayo- "ría de los ciudadanos reci- "be su educación en los co- "legios privados, que no tie- "nen profesores de Estado, ni "programas oficiales de enseñanza".

Pues bien, cinco días después de publicado este alcance, muy bien intencionado, por cierto, el autor de las antojadizas conclusiones señaladas entre comillas, y de otras afirmaciones de alcance político que no nos interesan, ni creemos que ya interesen a los lectores de este diario, manifiesta no haber podido entender las rectificaciones que hacíamos a esas conclusiones; y se queja de que nuestros conceptos son vagos y no aclaran la cuestión en debate: o sea, si en los grandes países anglo-sajones existe o no existe una cosa que puede llamarse "ESTADO DOCENTE", no obstante, la existencia de innumerables escuelas y universidades particulares. ¡Consecuencias, tal vez, de la escasez de espacio en los diarios de la mañana!

Lo que nuestro contrincante no ha logrado entender es que en Estados Unidos y en Inglaterra pueda existir (como existe en la actualidad), una política educacional de carácter nacional, y organismos oficiales que imprimen rumbos u orientaciones a la enseñanza impartida en todos los colegios primarios y secundarios; sean éstos costeados por los particulares, por el "Estado", o por las municipalidades, y que tal hecho constituye la existencia de lo que se llama "Estado Docente"; naturalmente, quien lo niega, con la fisonomía especial que le imprimen en esos países los hábitos sociales y políticos y las prácticas administrativas. Estábamos engañados al creer que las personas que escriben sobre educación pública en el extranjero, no habían menester de explicaciones muy detalladas; y si el articulista, antes de enfadarse, hubiese concurrido a la conferencia dada en la Universidad de Chile, por la señora Labarca, la misma tarde en que aparecía su artículo, se habría enterado de que en Inglaterra, cuna del liberalismo, "la colaboración entre el Estado y los particulares descubre día a día nuevas fórmulas de avenimiento y progreso".

Pero lo que no nos imaginamos fué que nuestras observaciones iban a servir para excitar una vez más la bilis de la pasión política que envenena las buenas intenciones de mejoramiento de nuestra enseñanza nacional. No nos interesa rebatir a nadie sus convicciones políticas, pues creemos que la actitud de todo educador en estos momentos de la vida chilena, debe ser sólo de anhelante expectación y esperanza de que los responsables de la marcha y rumbos de nuestra educación pública, puedan sortear los escollos que las luchas políticas ponen cada día en su camino. En efecto, las preocupaciones de la política de partidos o las aprehensiones por la cuestión social obscurecen las mentes, y los mismos que ahora podrían secundar la labor de las personas que tratan por todos los medios de no herir ni a tirios, ni troyanos en su política educacional, encaminada, a no dudarlo, a prevenir los problemas sociales futuros, son los que tratan de negar que en nuestro pequeño país unitario, más que en otros, es inevitable la existencia de un Estado Docente prestigiado, que pueda regular el juego de los intereses espirituales (para qué hablar de los materiales...) que en todas partes involucra hoy la educación pública.

"¡Qué escándalo produciría en Estados Unidos", dice el articulista, "si supieran que en Chile a un profesor se le ocurrió referirse al triunfo de las izquierdas!" Podemos contestarle: el mismo que produjo entre nosotros la célebre controversia acerca de si se podía o no enseñar la teoría de la evolución en las escuelas públicas norteamericanas...

Finalmente, hemos citado el "Teachers College", de la Universidad de Columbia, para demostrar que, como esa escuela, muchas otras establecen los requisitos que deben reunir los que pretenden enseñar en las escuelas secundarias norteamericanas, con el carácter de profesores reconocidos por el Estado respectivo, y no para hablar del Estado Docente; y no hemos traído a cuento los grandes colegios particulares ingleses, sino para hacer notar el contraste entre sus alumnos que declaran no ir a "estudiar cosas", en ellos, sino a fortificar su carácter y su cuerpo, con muchos colegios particulares nuestros que necesitan subvenciones para ayudar a fabricar empleados públicos.

Con razón decía hace algunos días un redactor de este diario que "se sentía cansado ya de salir a la defensa de la educación pública"... Evitemos que estas controversias, además de estériles, resulten dañosas.

**César Arturo Guajardo**

## Sobre una información inexacta

El señor Cornelio Saavedra Montt ha enviado ayer al Director de "La Opinión" la siguiente carta:

"Santiago, 22 de noviembre de 1934.

Señor Director de "La Opinión".—Presente.

Muy señor mío:

En la edición de hoy de ese diario se publica una noticia en la que se me supone en entredicho con S. E. el Presidente de la República, que se habría originado—según esa información—a causa de ataques hechos por "La Nación" a "El Mercurio", en defensa del Partido Radical.

La noticia en referencia es total y absolutamente inexacta.

En mi calidad de Presidente del Consejo Administrativo de la Empresa periodística "La Nación" S. A., no he tenido ni podido tener divergencia alguna de criterio con S. E. el Presidente de la República, sencillamente porque el Excmo. señor Alessandri no interviene, ni ha intervenido jamás, en los rumbos y publicaciones de esta Empresa.

Ya se ha comprobado suficientemente, en una amplia exposición hecha, hace poco, por el Consejo Directivo de esta Empresa, que ella no depende del Fisco ni del Gobierno, y que su control y dirección están en manos de los representantes de los ex acreedores privilegiados, hoy accionistas de la actual Sociedad Anónima, de quienes he recibido el cargo que ejerzo.

Además, no podrían caber discrepancias insubsanables entre el señor Alessandri y yo, porque, a través de una larga y constante amistad, he seguido, invariablemente, su orientación política, así en la buena como en la mala fortuna. Esa misma posición la conservo hoy, y la conservaré mañana, y aún cuando algunos puedan estimar que tal actitud envuelve una reprobable abdicación personal, para mí constituye un timbre de honor y un homenaje a la lealtad, que creo debe ser la primera virtud de un hombre y de un caballero.

Por otra parte, este diario no ha dirigido ataques a "El Mercurio", como erradamente, también, se afirma en la noticia que desmiento. Se limitó a dar cabida en sus columnas, en cumplimiento de un deber periodístico, a una inserción en respuesta a ciertas observaciones de "El Mercurio", relacionadas con ese partido.

Espero que Ud. se dignará publicar este desmentido en la misma forma en que apareció la información que lo motiva.

De Ud. atentamente.— **Cornelio Saavedra Montt**".

# LA FIESTA DE LOS EMPLEADOS

**Promete asumir grandes proporciones**

Con un gran banquete en honor de las autoridades locales, representantes del Gobierno, personalidades sociales y altos funcionarios públicos, se iniciará el 1.o de diciembre, en el Estadio El Llano, la celebración del Día del Empleado, fiesta que organiza un Comité Unido cuya dirección está confiada a los señores Temístocles Sáenz Soro, presidente de la Unión Nacional de Empleados Públicos de Chile; Julio Videla L., secretario de la misma, y Raúl Recabarren, presidente de la Federación de Sindicatos de Empleados Particulares.

A continuación de este número, según hemos venido informando, tendrá lugar el baile y kermesse, para lo cual se están haciendo arreglos especiales en el amplio local del Llano.

Durante la realización de estos actos, habrá diversos números, tales como tómbolas, rifas, variedades teatrales, etc., todo lo cual, unido a la ornamentación que lucirá esa noche el Estadio y a la iluminación extraordinaria que se está instalando, habrá de contribuir al entusiasmo y animación de las personas que concurran a dicho sitio.

El Día del Empleado, que se celebra por primera vez entre nosotros, promete asumir los caracteres de un verdadero acontecimiento, y a fin de hacer más atractiva la concurrencia del público, se elegirá una Reina que presidirá el festival, en compañía de su corte de honor.

## 21.—EMPLEADOS BUSCADOS.

### Domésticos.

COCINERA Y EMPLEADA DE mano, necesítase, informes personales. República 42. 23 nov.

EMPLEADA, URGENTE. OLIVAREZ 1921. 23 nov.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA las mesas. San Pablo 3327. N—23

NECESITO AMA POR POCOS DIAS, puertas afuera. Sofía Concha 26, altos (Bellavista).

NECESITO COCINERA, NIÑA DE mano, Catedral 2679. N—23

NECESITO COCINERA, PUERTAS afuera. Informes personales, Catedral 2850. N—25

EMPLEADA URGENTE, OLIVARES 1421. N—25

SE NECESITA EMPLEADA QUE sepa cocinar. Diez de Julio 102. N—25

CHEF DE COCINA, MUY COMPETENTE, necesita Country Club. (Final carros 3, Tobalaba). N—24




## 24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

### Pensiones y Residencias

CASA FAMILIA, CALLE VALPARAISO 573, Viña del Mar, situación central. Buena comida, precios equitativos. 24 nov.

RESIDENCIAL ALEMANA; GUARDO muebles. Santo Domingo 1414 23 nov.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS, buena pensión y abundante. Precios módicos. Arturo Prat 187. 25 nov.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 282. 23 nov.

HUERFANOS 727, RESIDENCIAL, centralísima, todo respeto, regias piezas amobladas, espléndida comida; matrimonios, desde $ 350. 2 Dic.

HOTEL CENTRAL, ZAÑARTU 1095 regias piezas desde 5 pesos. 28 N.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117. Higiénico barato. 16 Dic.

LINDAS PIEZAS, CON SIN MUEBLES, buena pensión, matrimonios, jóvenes solos. También pensión mesa, viandas domicilio. Maturana 615. 23—N.

HUERFANOS 727, RESIDENCIAL, centralísima, todo respeto, regias piezas amobladas, espléndida comida; matrimonios, desde 350. 2—D.

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENSION. Santa Rosa 36. N—

AMUNATEGUI 266, BUENAS PIEZAS pensión, matrimonios, caballeros. D—6

CASA ESPAÑOLA PENSION, arrienda pieza. Estado 2986 D—20

CASA ALEMANA, DEPARTAMENTO, Catedral 1326. N—23

140, REGIA PENSION, PIEZAS amobladas. Cochrane 371. N—26

## 25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

JERSEY, LISTA ANCHA, POR mayor y detalle, liquida. Lira 17. 27—N.

PRECIOSOS JUEGOS ROPA INTERIOR. Encajes modernos, y tul en colores, recibió Lira 17. 27—N.

BLUSAS, PECHERAS Y CUELLOS, lindos modelos, fabricación propia, por mayor y menor. Casa Viena, Compañía 1289, oficina 4, 24 nov.

PLISADOS ELECTRICOS Y CALADOS a máquina, trabajo perfecto, rapidez y garantía. Diríjase a Nueva Lastra 685. 30 N.

¡¡¡GONEPLATIN!!! PROBADO ante doctores. Sin rival 26 nov.

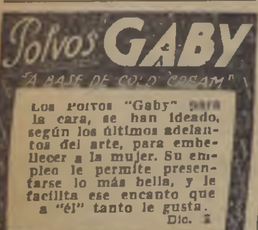
"AU PETIT PARIS" SAN ANTONIO 486. Perfumería, artículos, fantasía. Depósito Polvos "Exquisita" $ 2. Casa Francesa. 23 Nov.

PELETERIA SAN IGNACIO 11 confecciona, transforma y arregla toda clase de pieles, especialidad en curtidos y teñidos. Cuellos y puños desde $ 30. Precios sin competencia. Teléfono 86004. 7 Dic.

ROPA INTERIOR DE jersey de seda listada indemallable, confeccionamos sobre medida precio fábrica. La Casa de las Enaguas. San Diego 1910. 23 Nov.

DEPILATORIO "FRINE". INSTANTÁNEO, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

TINTORERIA ANGLO, LA RECOMENDAMOS como la mejor. Limpiezas y teñidos perfectos. Ternos limpiamos, aplanchamos por 6 pesos. Recogemos domicilio. Huérfanos 2812. Teléfono 82966. 6—D.




## 25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

¡¡¡GONEPLATIN!!! PODEROSO bactericida. Eficacísimo en flores blancas. 26 nov.

EL DOCTOR DE LAS CHAPAS, hace llaves Yale la minuta. Esmeralda 850. 23 nov

ANILINA ALEMANA "ROSEDAL", para teñir en casa. Prefiéralas por su calidad y precio. 6 dic.

PLIZADOS, CALADOS, PRECIO bajísimo. Brasil 41 y Claras 14. 30 Nov.

MODAS MARY, RECIBE HECHURAS trajes desde $ 30, confección esmerada. Especialidad trajes sastre. Trajes cortados, probados desde $ 15. Brasil 331. 24 Nov.

SOMBREROS TEMPORADA, SEÑORAS, 6. Especialidad pitas. Corte melena, 1.50. Ondulación, manicure. Trabajos perfectos. Maison Villacura, Puente 663. 23—N.

"MAISON BAZIN" BRASIL 121. Salón de modas y belleza, personal escogido. 24 nov.

FOTOGRAFIA VERA. — SAN Antonio 560. D—1

COMPOSTURA ZAPATO CHECOESLOVACO, trenzado, medida, hecho. Dobry, San Antonio 74. D—6

MEDIAS PUNTAS, TALONES, arreglo. Estado 225. D—20

MAISON FANNY, INSTALO SU taller de modas en Lord Cochrane 91. Recibe hechuras. Precios módicos. Corte elegante. D—21

PARA DAMAS, ELEGANTES, TELAS de lana importadas, del más alto valor novedad y buen gusto, precios baratísimos; igualmente nacionales Sedas fantasía preciosísimas recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle: Serrano 68. 21 dic.

CASA CRISTI
Calzado fino
Modelos artísticos
Especialidad medidas
Hechuras en raso
Delicias 2180
Portal Granello
D—5

MANDE HACER SUS MARCOS A Esmeralda 820. Inmenso surtido. Precios módicos. D—6

VELOS PETER-PAN, GARANTIZADO, lavable. Donde Casa Trumper, Bandera 660. D—20

ZAPATERIA TERRAZAS, SAN PABLO 1320. Unicamente materiales 1.a clase, para medidas, composturas finas. Tiño calzado, carteras N—25



17 Dic.

¡¡GRAN OCASION!! VENDO TRAJES importados desde $ 150, y cortes de seda. Trajes y cortes de seda recién llegados. Cumming 553. 26—N.

ROSA DE BARBAS, CONFECCION fina, hechuras elegantes, últimos figurines. Cumming 555. 26—N.

SEÑORA: CUANDO NECESITE bordados visite con toda confianza nuestra casa, donde será muy bien atendida; hacemos bordados, en mantelería, ropa de cama, lencería, ropa guagua y niñitas. Precios fuera de toda competencia, por ser los trabajos ejecutados por sus propias dueñas. Tejidos al telar. Atiendo pedidos de provincias. Elena de Avila, Esmeralda 844. 26—N.

¡¡¡CONFECCIONES!!! VESTIDOS, trajes de niñas, precios incompetibles. Recibo hechuras. Av. Matta 1014. D—2

¡¡¡GONEPLATIN COMBATE gonorreas blenorragias, flores blancas en pocos días. 26 nov.

"TABLETAS EVITOL". USO ÍNTIMO externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

MODAS ORIOL LIRA 90, RECIBE hechuras trajes sastre. D—3.

¿HA PROBADO USTED TODO? ¡¡No pierda la fe!! Use el famoso ungüento "Monte Santo" contra eczemas, sarnas, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas. Base: Lassar. Boticas, 0.40, 1.20, 2.00. 1.o Dic.

EMPANADAS DE HORNO, FINAS. San Ignacio 1252. The Habana Shop. 11—D.

¡¡CALZADO RAFAEL!! ESPECIALIDAD en medidas para baile, encontrarán al gusto más exigente. A. Prat 137. 12—D.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, "Sostin". Nueva York 66. 12—D.

¡PIELES! CONFECCIONES, REPARACIONES, teñidos, curtidos, arreglos, sobrecamas Vicuña, sistema único, de perfección y rapidez. Garantiza "La Chinchilla Real", casa boliviana. Delicias 3462, pasado Estación Central. 27—N.

"EL SOMBRERO ELEGANTE" realiza bonitos modelos paja desde $ 15. Transformaciones perfectas desde $ 8. Rosas 820. 28 nov.

MEDIAS: PUNTOS, TALONES arréglanse rápidamente. Rosas 820. 28 nov.

GUANTES, HERMOSO SURTIDO desde $ 8, realiza Maison Virginia. Teatinos 394. 29 nov.

SEÑORA, SI SUS ESPEJOS están manchados, mándelos a Bélgica. San Diego 219, los dejaremos como nuevos. 15 dic.

# : CUPON DE AVISOS ECONOMICOS - CLASIFICADOS :

## OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.



INSTITUTO MORALES MATTA, Estado 32, títulos válidos, cursos completos comercio, dactilografía. ¡¡¡Un mes!!!



BAÑOS, LAVATORIOS, W. C. corrientes, silenciosos; bidets, urinarios importados, realiza: Castro 8.



$ 15 MENSUALES, CLASES corte y costura por profesora francesa diplomada. Delicias 487.

Diariamente encontrará en nuestros avisos económicos, ofertas como éstas, y muchas otras de interés para usted. — Revíselas.

## Radio difusión-Gratuita

TRANSMITIDA POR LA BROADCASTING "LA NACION"

VENDO NEGOCIO MENESTRA CON VARIOS. CUMMING 1171. PARAFINA EN PASTA Y VASELINA. LOS MEJORES PRECIOS. POR mayor y menor. Moneda 1320.

TECHO "FONOLITA", INSUPERABLE, $ 6 METRO. TRAVER ANgelini. Avenida Matta 375.

"FRIGOMAX", EL REFRIGERADOR PERFECTO. CATEDRAL 1063.

TINTORERIA ANGLO. LIMPIEZA Y TEÑIDOS PERFECTOS. SE limpian y aplanchan ternos por $ 6. Recogemos domicilio. Huérfanos 2812, teléfono 82966.

"EL SOMBRERO ELEGANTE" REALIZA MODELOS PAJA DESDE $ 15. Transformaciones, $ 8. Rosas 820.

TALCO BORATADO PERFUMADO RE-GA, TOCADOR NIÑOS, $ 3.

JARABE BRONQUIAL RE-GA, TOS, BRONQUITIS, PULMONIA. 3.50

SEÑORA FUENZALIDA, OFRECE SERVIDUMBRE RECOMENDADA. Compañía 1211.

VENDO COCINA ELECTRICA OCASION. TRATAR: CAUPOLICAN 981, entrando por Carrión.

TOME "SEGUROL" CONTRA RESFRIO, GRIPPE, CUALQUIER DOlor. Tableta. 40 centavos. Buenas boticas.

SALITRE, POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS, ENTREGA INmediata, vende: Correa y Cía., Delicias 3211. Teléfono 60201.

ANTILLO ESCOBAR Hnos., OFRECEN: SAL COSTA EN DIFERENtes tipos por carros, por sacos y aldetalle. San Diego esq. F. Lagos.

PLISADOS ELECTRICOS Y CALADOS A MAQUINA. RAPIDEZ, GArantía. Nueva Lastra 685.

MEDIAS, PUNTOS, TALONES, ARREGLANSE RAPIDAMENTE. ROsas 820.

HOTEL CENTRAL, ZAÑARTU 1093. REGIAS PIEZAS DESDE $ 5.

COMPRAMOS CUEROS VACUNOS, CABALLARES, OVEJUNOS Y CAbríos. Suelería Justo Iglesias e Hijos. General Mackenna 1153, casilla 470, teléfono 63611.

REPARACIONES RADIO, EX TECNICO VICTOR BRUNSWICK, INStrumental Waston. Atención provincias. Catedral 1215.

COMPRO ARMAS DE FUEGO. ARTURO PRAT 6.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS, SOSTIN. NUEVA YORK 66.

SUSCRIBASE A "LA NACION"

SOMBREROS TEMPORADA, señoras, $ 6. Especialidad pitas. Corte melena, 1.50. Ondulación, manicure. Trabajos perfectos. Maison Villacura, Puente 663.

VENDO DOS TAQUIMETROS, uno nuevo, otro usado, en perfecto estado. También aparatos para sordos importados. —Alfredo Manieke, Marurí 1850 por Carrión.

¡SEÑORA! ONDULESE EN Compañía 1065, y seguramente sus amigas la admirarán. Atiende personal competente y su propia dueña, Rosa C. de Nuñez, profesora Escuela Vocacional.

## 28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COMPRAMOS, VENDEMOS TODA clase de muebles y menaje. Vamos domicilio, Delicias 2456. 27 Nov

¡¡¡MUEBLES, MENAJE DE CASA!!! de ocasión encontrará en "El Globito". Av. Matta 1012. 24 nov.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS, modernos, coloniales, facilidades. Prat 248. 2 Dic.

SE VENDE UN JUEGO DE comedor, compuesto de 16 sillas, de linda madera estilo Reina Ana, un biombo y una mesa también de caoba. Verlas: Miraflores 123 A. Tratar: con su dueño, Av. República 460 de 2 a 5 P. M. 30 nov.

FERIA DE MUEBLES! VENDO juegos comedores, dormitorios, sillas, mesas escritorios, peinadores roperos infinidad muebles sueltos, artículos de arte ¡Precios de gran ocasión! Para comerciantes precios especiales. Delicias 3005, teléfono 63336. 28 N.

VENDO MENAJE DE CASA, POR ausentarme del país, Esperanza 354. 29—N.

"FRIGOMAX" EL REFRIGERADOR perfecto. Catedral 1063. 24—Dic.

"AMANSI", ARTURO PRAT 135, entrega muebles dormitorio con $ 240 de pie, el saldo en diez mensualidades de $ 75. 13—D.

VENDESE DE OCASION 2 CATRES de bronce de 1 1|2 plaza, 2 sommiers reforzados, buena mesa redonda, 6 sillas tapizadas, aparador, diván, útiles de comedor y cocina y varios. Tratar: Roberto Espinoza (ex Huemul) 2000. 25 nov.

MANDE HACER O ARREGLAR sus espejos y cristales a Bélgica, San Diego 219. 15 dic.

¡¡¡OIGA!!! USE RECOMIENDE. 25 nov.

SE HACEN LLAVES YALE, DE todas clases, Bandera 820. 27—N.

DE OCASION, POR VIAJE VENDESE regio amoblado salón, felpa azul, estilo Reina Ana, compuesto de sofá, dos sillones, seis sillas, banqueta y diván, y radio Brunswick corriente continua, 8 lámparas. Verlos y tratar: Compañía 2170. N—21

CAOBAS: MUEBLES UNICAMENTE auténticos encontrará. Benavente 823. 13 Dic.

VENDO COCINA ELECTRICA DE ocasión, verla y tratar: en calle Caupolicán 981 entrando por Carrión (Independencia). 6 Dic.

OCASION VENDO RICO APARADOR, mármol, espejo importado peinador y roperos, caja antigua de cuero. Dieciocho 321. 23 N.

530 COCINA JUNKER, FLAMANTE, tres platos, horno. Horacio Fabres, 1190, carros Bilbao. N—23

$ 10 REGALO LINDOS CACHORRITOS policial Cole. San Joaquín 959. San Miguel. N—24

## 29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

TAPAS ALAMO, TABLA DE MEDIA, secas, baratas. Teléfono 83763. Manuel Ainsa. 30—D.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o D.

CEMENTO MELON SACK. 1.o Dic.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES, Sack. 1.o Dic.



TEJUELAS RAULI O ALERCE. El techo más económico y elegante. Cortínez e Hijo. Irarrázaval 401. Teléfono

## 29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO, Morandé 817. 1.o Dic.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA". vende Sack. 1.o Dic.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o Dic.

PARA FIERRO, SACK 1.o Dic.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Dic.

FABRICANTES DE LADRILLOS, ofrezco carboncillo, carbón cosmito Teléfono 83763. 30—D.

MADERAS DE ALAMO, BARATAS. Teléfono 83763. Manuel Ainsa. 30—D.

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega, y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 27—N.

INMENSO SURTIDO MATERIALES construcciones ofrecen "Almacenes materiales para construcciones". Santo Domingo 1135. Gorbea 2555. Teléfono 80323. 2 Dic.

PAPELES PINTADOS NACIONALES a precios bajos. La casa que vende más barato. San Antonio 421. 27—N.

¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA Estado 111. Teléfono 63632. 29-Nov.

TUBOS CEMENTO HASTA UN metro diámetro, baldosas, cualquier dibujo, granito artificial, cemento, tapas cámaras. — Diez de Julio 428. 29-Nov.

MATERIALES PARA CONSTRUCCION. Propietarios consulten precios de cristales, vidrios, Bélgica, San Diego 219. 15 dic.

¡¡CLARABOYAS!! FABRICA DElicias 2664. 16 Dic.

LETREROS TODA CLASE. FAbrica Delicias 2664. 16 Dic.

CANALES, CAÑERIAS, CUBETAS. Fábrica Delicias 2664. Se remite contra reembolso. 16 Dic

¡PINTORES! PARA PINTURAS, barnices, aceites, tierra colores, no hay como "El Faro". Aguarraz, $ 1.60; Aceite, $ 1.60. San Pablo 1222. 23—N.

CAÑERIA ALTA PRESION, 3", 4", 5", 6" y 8", entrega inmediata. San Antonio 421. 23—N.

PAPELES PINTADOS. ANTES DE comprarlos visite siempre la Papelería Central, de Guerrero, Peña y Cía. Novedoso y gran surtido en importados y nacionales. 131 Estado 134. 4—D.

DEMOLICION.— VENDO REGALADOS, adobes, puertas, maderas, roble, pino, vigas, álamos, umbrales. — Santo Domingo 2650. N—23

TECHO ECONOMICO: PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas 110 x 80, especiales para gallineros, galpones, $ 4.50 m2. Maturana 551. 20 Dic.

VEA TABLA PARA CIELO 1|2 por 4 1|2, $ 0.90 c|u.; tabla piso 4 1|2 desde $ 1.50 c|u.; tabla piso 1x3, raulí, $ 1.60 c|u.; roble nuevo en todas dimensiones, molduras todas clases. Realizamos tabla 3|4 y 9 mach. 2.60 c|u. Atención máxima. Barraca Los Leones, Providencia 1407, teléfono 81038. 28—A.

## 30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

¿SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala? Mándela San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 13 Dic.

CUANDO NECESITE COMPRAR, vender o componer máquinas de escribir, sumar, calcular o muebles de acero, llame al teléfono 60970. Brulé y Moreno, distribuidores únicos de las máquinas Burroughs 2—D.

## 30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER.

¡¡¡OCASION!!! VENDO CAJA REgistradora.— San Diego 1418 29-Nov.

MAQUINA FOTOGRAFICA, DOble Anatigmático. Bien equipada. Vendo de ocasión. San Francisco 934. N—23

## 31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MOTORES ELECTRICOS OCASIÓN. Diez de Julio 363. 24 nov.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Salas. Philippi 26, teléfono 82690. 26—N.

¡¡¡ TURBINAS !!!, CONSTRUCCIONES reparaciones, transformaciones; poleas madera Christen, Vacher y Cía. Avda. Portales 3181. 23 nov.

REGALASE UNA MAQUINA cartuchos papel todos tamaños 600. San Alfonso 2292. 28 nov.

POLEAS DE FIERRO FUNDIDO enteras y partidas; descansos, consolas, ejes para transmisiones, machones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas ofrece a precios sin competencia La Fundición Grajales. Calle Grajales 2548 casilla 1794. Santiago. 21 Nov.

SOLDADURA EECTRICA ESPEcialista.— San Alfonso 37. 29-Nov.

COMPRO MOTORES 1|6, 1|4 MOnofásicos. Portugal 954. 12 Dic.

¡VENTILADORES GIRATORIOS! Fábrica. Delicias 2664. 16 Dic.

WINCHE AIRE COMPRIMIDO, nuevo, ocasión vendemos. San Antonio 421. 23—N.

GRAN SURTIDO DE BOMBAS DE todos tipos. San Antonio 421. 23—N.

CALDERO VERTICAL COMPLETO, 6 HP., garantido ofrece $ 3,500. San Antonio 421. 23—N.

JACKHAMMERS, PERFORADORES, remachadores, compresores, gran surtido. San Antonio 421 23—N.

BOMBA PORTATIL 2", A BENCINA, perfecto estado, vendo. Rosas 2967 23—N.

CHANCADORA, TIPO BLAKE, perfecto estado, vendo. San Antonio 421. 23—N.

CORREA, 20 PULGADAS, NUEVA, realizo. Suarez, Bandera 109. N—23

DOS CALDEROS MULTITUBULARES, uno horizontal y otro vertical vendo a precios de ocasión. Placer 730. Bodega C. 24 nov.

MOTOR SIEMERNS SIH ALTERNA 5 1|2 P. S., casi nuevo, Echeverría 1071. N—26

## 32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA.

10,000, CARNICERIA, EXCELENTE barrio, esquina, venta diaria 500 pesos, instalaciones primer orden. Enrique Brunell. Moneda 1055. 30-A.

40,000, AGENCIA VINOS Y DEPÓSITO licores, en barrio Residencial, camión reparto, venta mensual 10,000, hay 30,000 en vinos y licores. Enrique Brunell. Moneda 1055. 30-A.

17,000, BAR RESTAURANT EN Delicias, bien ubicado, venta diaria $ 300. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

60,000, BAR RESTAURANT, PLENO centro, gran cantina, amplio comedor, instalaciones modernas. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

130,000, BAR RESTAURANT, centralísimo, gran clientela, venta diaria 1,200. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

20,000, PASTELERIA ANEXO Frutería, regia ubicación, venta mensual 9,000. Enrique Brunell, Moneda 1055. 30-A.

VENDESE ALMACEN, INMEJORABLE posición. Poco capital. Buena casa habitación. Exequiel Fernández 175, Ñuñoa. 1—XI—34

## 32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA.

CENTRALISIMO VENDO PENSION, Agustinas entre Ahumada y San Antonio. Escribir: C. D. "La Nación". 24 nov.

REFRIGERADORES Y VITRINAS Frigomax. Catedral 1063. 24-Dic.

SI Ud. NECESITA CRISTALES, espejos para su instalación; consulte precios Bélgica. San Diego 219. 15 dic.

VIAJE URGENTE, VENDO ACREditada sombrerería señoras, mucha clientela, pleno centro, arriendo baratísimo. Monjitas 780. 25 N

INSTALACIONES NEGOCIO, INmenso surtido realizamos. San Pablo 2465. 4—D.

VENDO UNA PANADERIA NUEva de Matte 136. 23 nov.

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES, único en barrio, Recoleta 1101. N—27

SE VENDE CARNICERIA, POR no poderla atender. Tratar: San Diego 120, de 3 a 8. N—23

VENDO NEGOCIOS MENESTRAS con varios, espléndida situación, Cumming 1171. N—

$ 8,000 VENDO DEPOSITO LICORES, muy acreditado, buena clientela. Toda prueba. Lastra N.o 1211. N—24

OCASION VENDO FABRICA DE Carteras por no poderla atender. Buenas utilidades. San Diego 1906. 24 nov.

VENDO LIBRERIA, CIGARRERIA y lustrín, casa habitación. San Pobla 1374. 24 N

POR AUSENTARME DE SANTIAGO vendo taller de gasfitería, electricidad y zapatería, muy bien instalado, clientela magnífica. Irarrázaval 3190, esquina de plaza Ñuñoa.. N—24

VENDO INSTALACION PELUQUERÍA, San Francisco 1126. N—23

PELUQUEROS: ESPEJO CRISTAL biselado, veladores con cristal y sillón $ 300. Espejo grande, $ 250, plancha bronce $ 50. Lira 1450.

BALANZA "DAYTON" OCASION, vendo. Claras 245. 23—N.

SE VENDE PELUQUERIA, Av. DElicias. Tratar: Thompson 3949.

VENDO ACREDITADO BAR, TIEne la sucursal del Club Hípico para cartillas. Brasil 23. N—26

## 34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

MAESTROS MUEBLISTAS SE NEcesitan. Talleres San Vicente Conferencia 615. 25 nov.

NIÑAS MARROQUINERAS NEcesito, que sepan forrar hebillas y coser a máquina. Natanael 725. N—23

TRANSPORTADORES LITOGRAfos necesita Imprenta Universo, Maturana 31. N—24

PRENSISTA PEDAL COMPETENte necesito. Bascuñán 457 23 nov.

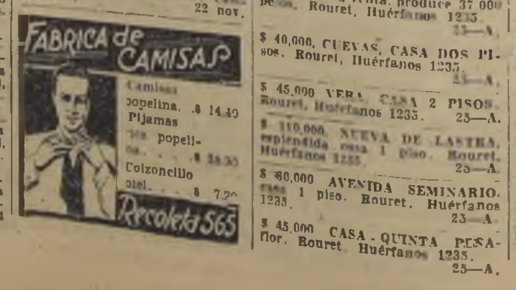
MUEBLISTAS CARPINTEROS banco, oficiales adelantados. Prat 248 N—26

PINTOR PATINADOR DE MUEbles ofrécese.—C. Jiménez, Maturana 55, casa 1

ME OFREZCO PARA ENCERAR teatros, oficinas, casas particulares, todo aseo en general, al día, mensuales, a trato. Con buenas informaciones. Rogelio Ugarte 1233. C. M. 22 A.

ZAPATEROS, BUENOS ARMADORES, necesito. Gorbea 2860.

CHOFER SOLTERO CON MUY buenas recomendaciones, puertas adentro, necesito. Escribir: Casilla 1140. 22 nov.




## 34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

PUNTEADOR A MAQUINA COMPETENTE, necesítase. Fábrica Calzado.— Amunátegui 916.

NECESITO MAESTRO RUEDERO. Ramírez 36 A.

ME OFREZCO PARA ENCERAR teatros, oficinas y casas particulares a trato, al día o mensuales, con buenas informaciones. Rogelio Ugarte 1233 C. M.

## 35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

RUEGO A LA PERSONA QUE HAlla encontrado un libro, borrador diario, entre Fernández Concha, San Gregorio, Plaza Egaña, devolverlo a la Tintorería Japonesa, Gorbea 2536, donde será gratificado. N—25

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título 21491 por 10 acciones de la Sociedad Cooperativa Militar, propiedad señor Aliro Perez Fernández, queda nulo haberse dado aviso a la citada Sociedad.

## 36.—PROPIEDADES VENDEN.

### Casas y chalets.

EN SAN BERNARDO VENDO SItio plantado, árboles frutales, con siete piezas, luz, agua, entrada para carruaje. Av. América 1150. N—24

VENDO TEATRO, SAN CARLOS recién reconstruido, toda instalación según reglamento. Capacidad más 700 personas. Local pastelería, anexo. Gran foyer, patio. También motor 10 H. P. Precio: $ 130,000. $ 45,000 contado, resto 3 años 7 o|o. Datos Serrano 544, San Carlos. 24 N.

CONSTRUCCIONES NUEVAS, REparaciones, planos, presupuestos, ingeniero. Castro 56. 2 Dic.

130,000, PROVIDENCIA, LADO CArros, vendo regio chalet, 4 dormitorios. Agustinas 1352. 30—N.

EN $ 30,000, 2 CASAS-QUINTAS. Avenida Centenario 815. 30—N.

37,000 VENDO CASA QUINTA moderna, cinco piezas, garage, servicio 55 x 12.50 mucha fruta, San Nicolás, Lazo 1415. 23 nov

CASA, FALTANDO $ 3,000 TERminación, vendo $ 28,000. Huasco 1933, un paso Plaza Chacabuco. N—24

ROGELIO UGARTE, VENDO CAsa. Tratar: Av. Matta 655. N—20

$ 50,000.—CHALET, 4 DORMITOrios 2 baños, hall, salón, comedor, dependencias, jardín, garage. Nueva Montevideo 960. N—25

NECESITO UN EMPLEADO QUE sea de trabajo. Mapocho 1699.

PERMUTO O VENDO REGIA CAsa especial para establecimiento industrial. Lord Cochrane 1411. 29—A.

CAJA de CRÉDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 2 (AL LADO DEL TEATRO BAQUEDANO)
PRESTAMOS-TRASLADOS DE PRENDAS de las AGENCIAS PARTICULARES. ATENDIDOS DIARIAMENTE POR PERSONAL TECNICO.

58,000 ELENA SERRANO, CASA DE dos pisos, moderna, 8 cuadras de la Plaza de Armas. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

80,000 EMILIANO FIGUEROA, BAjos modernos. Deuda: 25,000. Bandera 109. 25—A.

55,000, CURICO, DOS CASAS INdependientes. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

50,000 Y 60,000, DOS ESPLENDIdos sitios. Barrio Los Leones. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

250,000, ERASMO ESCALA, ESpléndida casa residencial 4 dormitorios, salón, comedor, escritorio 3 toilettes completas, garage. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

200,000 GALVEZ EXTENSO SITIO, próximo Alameda. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

98,000 Y 120,000 ESPLENDIDOS chalets modernos. Barros Borgoño. Providencia. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

280,000 SANTO DOMINGO, CUAtro casas independientes. Construcción sólida. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

170,000, SANTO DOMINGO, ESquina, 3 casas independientes. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

100,000, SANTO DOMINGO, ESpléndidos bajos, diez habitaciones. Dos patios. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

100,000, SANTO DOMINGO, BAjos, sin altos, 10 habitaciones, dos patios. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

$ 100,000 LOS GUINDOS, ESPLENdida casa-quinta, 7,000 mt2. Facilidades. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 28,000, LO VIAL, INMEDIATO Gran Avenida, casa y sitio 1,000 mt2., todo plantado. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 85,000 MACUL, CHALET MOderno. Facilidades. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 100,000 DIECIOCHO, ESPACIOsa casa habitación, con garage. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 190,000, DIECIOCHO, ESPACIOsa casa habitación, con garage. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 400,000 PURISIMA, ESPLENDIda propiedad renta, produce 37,000 pesos. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 40,000, CUEVAS, CASA DOS PIsos. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 45,000 VERA, CASA 2 PISOS. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 110,000, NUEVA DE LASTRA, espléndida casa 1 piso. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 80,000 AVENIDA SEMINARIO. Casa 1 piso. Rouret. Huérfanos 1235. 25—A.

$ 45,000 CASA-QUINTA PEÑAflor. Rouret. Huérfanos 1235. 25—A.

## 36.—PROPIEDADES VENDEN

30,000 COMPAÑIA, bajos, 10 habitaciones. Deuda: 25,000. Bandera 109, Cantelli y Gana.

105,000 TENDERINI, 2 pisos, 8 habitaciones. Bandera 109.

55,000 AVENIDA CHILE, espléndida casa de dos pisos, habitaciones, hall, patio. Cantelli y Gana.

200,000 HUERFANOS, modernos. Superficie próximo a la Plaza. Bandera 109. Cantelli y Gana.

160,000 VISA DEL MAR, esquina, moderno, habitaciones. Dos halls. Superficie. Bandera 109. Cantelli y Gana.

100,000 VISA DEL MAR, Población Miraflores, 62 por 80. Bandera 109. Cantelli y Gana.

155,000, AVENIDA, esquina, 2 casas. Bandera 109.

SASTRERIA
gran surtido de casimires
Recibe hechuras,
concede créditos.
SAN DIEGO

EN PLAYA CHICA (Cartagena) vendo en $ 200,000 Hotel o permuto por propiedad en Santiago. Tratar: Isabel 370, casa 4.

$ 400,000 PURISIMA, propiedad renta. L. Huérfanos 1235.

$ 190,000, DIECIOCHO, cosa casa habitación. Facilidades. Rouret. 1235.

$ 140,000 y 110,000, buenas casas. Rouret, Huérfanos 1235.

$ 110,000 SAN ISIDRO, casa un piso. Rouret, Huérfanos 1235.

$ 85,000, IRARRAZAVAL, simo Plaza Ñuñoa, habitación. Huérfanos 1235.

$ 85,000, MACUL, moderno. Facilidades. Huérfanos 1235.

$ 100,000, LOS GUINDOS, espléndida casa quinta. Facilidades. Rouret. 1235.

$ 110,000. COMPAÑIA, central, espaciosa casa habitación. Rouret. Huérfanos.

$ 28,000. LO VIAL, Gran Avenida, casa y m2., todo plantado. Huérfanos 1235.

BALNEARIO QUINTERO, ríos chalets dos pisos. Rouret. Huérfanos 1235.

NUMEROSAS CASAS Santiago, Espejo y Rouret. Huérfanos 1235.

MAGNIFICO BUNGALOW, nida Francisco Bilbao, cio $ 140,000. Deuda, zo $ 35,000. Tiene medor, cuatro dormitorios, lette completa, arboleda. Verlo de 15 a 17.

$ 20,000, VENDESE en Valparaíso, Av. Alemana, tar: en Valparaíso, oficina 14, Lillo 318.

200,000 GALVEZ, tio, próximo Alameda. 109. Cantelli y Gana.

98,000 y 120,000, chalets modernos. no. Providencia. Cantelli y Gana.

280,000. SANTO DOMINGO, casas independientes. ción sólida. Bandera 109. y Gana.

170,000, SANTO DOMINGO, quina, 3 casas. Bandera 109. Cantelli.

100,000, SANTO DOMINGO, pléndidos bajos, 10. Dos patios. Bandera. y Gana.

100,000 SANTO DOMINGO, jos, sin altos, 10. patios. Bandera. Gana.

700,000, BANDERA, derno, nuevo, almacenes, renta 10 %. mil Caja. Gómez.

800,000, A UNA CUADRA za de Armas, gran ficie 1,800 metros. Caja, Gómez, Moneda.

600,000, BANDERA, macenes, deuda 200,000. ta 8 o|o. Buen. Moneda 1349.

900,000, GRAN mediato Plaza de Armas, Puente. Deuda 300,000. —Gómez, Moneda.

$ 200,000, DIECIOCHO, na casa, dos pisos, tes, muchas habitaciones, berto Figueroa. of. 1. Teléfono.

$ 40,000, ALDUNATE, piso, mucha. Humberto Figueroa, 1223, oficina 1.

$ 800,000, MUY. puesta de 3. dos almacenes. vender. Humberto Figueroa, fanos 1223, of. 1.

$ 180,000, HUERFANOS, Brasil, altos y bajos. tes, 19x28, muy buena. Deuda $ 100,000. Figueroa. Teléfono 82368.

42,000 HERRERA, pocho, casa bien habitaciones y dependencias, mil contado, saldo. gunles Caja. tiérrez, Compañía 1289.

GANE TIEMPO
BICICLETAS-MOTOCICLETAS TRICICLOS ACCESORIOS REPARACIONES
CASA JUILLET
640 BANDERA

Al
Al
Al
Al
(A
10
10
10
10
Un

# VIDA SOCIAL

## Almuerzo en las canchas de tennis del Club Hípico



Con motivo de su próximo matrimonio, un grupo de amigas ofreció ayer un almuerzo a la señorita María Campos Charme, en las canchas de tennis del Club Hípico. Asistieron las siguientes personas:

Señoras: Raquel Bascuñán de Díaz, Alicia Soffia de Ossa.

Señoritas: Luz Mujica, Graciela Prieto, Luz Silva Urzúa, María Prieto Castellón, Teresa Rodríguez Villagrán, Marta Soffia Mujica, Rosa Mujica Rodríguez, Elena Forster Berguedo, Elena Estévez Jaraquemada, Olga Borgoño Donoso, Teresa Forster Berguecio, Isabel Gaete Hartman, Magdalena Letelier Letelier, Consuelo Saavedra Balmaceda, Graciela Lorca Cortínez y Julia Saavedra Balmaceda.



**DE BUENOS AIRES.—**

Han regresado los señores Carlos y Raimundo Correa Valdés, Carlos Barros y Luis Valdés Pereira.

—Se encuentra en Santiago, hospedada en casa del señor Ignacio del Solar, la distinguida dama argentina señora Elena Dorado, viuda del eminente político y diplomático, doctor José María Escalier.

La señora viuda de Escalier, hizo el viaje desde Buenos Aires, en avión, acompañada de la señora María Elena Pero de del Solar y de la señorita Elena del Solar.

**EN HONOR DE LA Srta. BEBE PEREIRA I.—**

El secretario de la Embajada de Gran Bretaña y señora de Cavendish Mentink, ofrecerán, hoy, un cocktail, en su residencia de la Avenida Macul, en honor de la señorita Bebé Pereira Irarrázaval y de su novio, don Renato Sánchez Errázuriz, celebrando su reciente compromiso matrimonial.

**VIAJEROS, VIA PANAGRA.—**

**De Buenos Aires** (Douglas Santa Ana).— Luisa F. de Suárez, Eugenio Suárez, Eugenio Suárez F., Margarita Muñoz, Charles F. Havey, Madeline Havey, Sótero del Río, Raúl Vianco, María del Solar, Elena de Escalier, Norman S. Reid, Dietriech Borchardt.

**De Mendoza.**— Alfonso Rosales, Bernardino Bilbao.

**A Buenos Aires.**— Daniel Torre Garrido, Miguel Caro Valero, Bernardo Framin, Alberto Powero.

**A Mendoza.**— Norman Stening.

**A Lima.**— Juan J. Carrera, Roberto B. Menapace, Abelino Montes, Richard Bennett, Frank Cintron.

**A Arequipa.**— Andrés Barbe.

**A Antofagasta.**— Roberto Dagnino.

—El 27 del presente se ausentará a Buenos Aires, por la vía Panagra, el señor Francisco Bulnes.

**EN LA LEGACION DEL JAPON.—**

El Ministro del Japón, Excelentísimo señor Makoto Yano, ofreció, anoche, una comida en la Legación, a la cual asistieron las siguientes personas:

Señor Ministro del Interior y señora de Salas Romo; señor Ministro de Educación y señora de Vial; señor Encargado de Negocios de Estados Unidos de América y señora de Scotten; señor Jorge Saavedra Agüero, Director del Departamento Diplomático y señora Yolanda Livoni de Saavedra; señor Jorge Barriga Errázuriz, Director del Departamento Consular y señora; señor Jorge Bosa; señor Ichiro Yamashita; señor S. Miyoshi; señor K. Nanyo; señor Kichimatsu Shinya, y personal de la Legación, señores Takeshi Hara y Kokutaro Naguno, con sus respectivas señoras.

**BAUTIZO.—**

Ha sido bautizado por el Nuncio Apostólico, Monseñor Ettore Felice, Héctor Augusto Julio, hijo del doctor Miguel Arezzi y de la señora Olga Boza de Arezzi. Fueron sus padrinos, el señor Fernando Ruiz Tagle y la señorita Enriqueta Ruiz Tagle Larraín.

**COCKTAIL EN VIÑA DEL MAR.—**

Las señoritas Elena y Nora Vallebona Pascal ofrecerán hoy un cocktail en honor del Cónsul del Perú, señor Emilio Ortiz de Zevallos y señora Mary Thorndike de Ortiz de Zevallos. Han sido invitadas las siguientes personas:

Señor Emilio Ortiz de Zevallos y señora Mary T. de Ortiz de Zevallos, señor Henry de Boismontbrun y señora Anita B. de Boismontbrun, señor Edmundo Eastman y señora M. Luisa B. de Eastman, señor Alfonso Madalengoitía y señora Pepita Cavero de Madalengoitía, Humberto Vallebona y señora Adriana del Río de Vallebona, señor Pedro del Río y señora Marta G. de del Río, señor Alvaro Santa María y señora Carmen Prieto de Santa María, señor Jack Morrison y señora Trini Rivas de Morrison, señor Eliseo Merino y señora Carmen W. de Merino, señor Alberto Gómez y señora, Rebeca Ramos de Gómez, señor Carlos Lyon y señora, Adriana de Tezanos Pinto de Lyon, señor Gastón Pascal y señora Elvira Lyon de Pascal, señor Enrique Pascal y señora Marta Huidobro de Pascal, señor Francisco Jeffery y señora Celia Pascal de Jeffery, señor Fernando Lira y señora, señora María Benítez de Lira, señor Jorge Amenábar y señora Victoria Browne de Amenábar, señora Elvira Ramos de Larraín, señora Amelia M. de Villegas, señorita M. Teresa Brown, señorita Amalia Errázuriz Vergara, señora Rosa H. de Lyon, señor Francisco Concha, señor Pedro Luis Vidal, señor Rodolfo Court y señora Delia Vallebona de Court, señorita Lily Beausire, señor Carlos Nebel y señora María Bazán de Nebel.

**CONSULARES —**

El Cónsul del Perú en Valparaíso señor Emilio Ortiz de Zeballos y familia han fijado su residencia en Viña del Mar, I Oriente 559.

**VIAJEROS.—**

—Al norte se ha dirigido don Adolfo Lesser.

—Regresó a Arauco el doctor Luis Sigall.

—A Viña del Mar las señoras Isabel G. de Larraín y Lola Echeverría C.

—De Viña del Mar don Benjamín Eastman y señora Ester Vigil de Eastman.

—Hoy se dirige a Viña del Mar la señorita María Violeta Urrutia Menéndez.

—La señora Ethel D'Orlau de Turner se ha dirigido a Valparaíso.

**SORTEO DE LA SOCIEDAD LABOR DE SAN ANTONIO.—**

Se nos encarece a todas las personas que reciban números para el sorteo de la calle Constitución 74, barrio Bellavista, que visiten la casa antes de devolver los talonarios, y a las personas que los tomen se les pide que conservando sus boletos devuelvan los talonarios a la señora Laura Llona de Riesco, Catedral 1450; o a la señora Pastora Varas de Collao, Riquelme 42.

**IN MEMORIAM.—**

Mañana, a las 8.30 horas, con motivo del aniversario del fallecimiento del alférez de aviación señor Juan Casas Ribot, se oficiará una misa en la Parroquia de San Miguel, (Gran Avenida), por el descanso de su alma.

**CONFERENCIAS.—**

Hoy, a las 18.30 horas, el presidente de la Sociedad Juvenil Americana, señor Raul Raffo, dará, en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios, una conferencia, cuyo título es: "Gustavo Adolfo Bécquer, y su paso por la vida".

—Sobre "Orígenes de la Vida", hablará el profesor Pacotet esta tarde, de 19 a 20 horas, en la casa de salud del Dr. F. Valenzuela, Catedral 2444. Entrada libre.

**MATRIMONIO SUAREZ ORREGO - CHADWICK ERRAZURIZ.—**

En la iglesia de las Agustinas, será bendecido hoy, a las 12 horas, el matrimonio de don Jorge Suárez Orrego, con la señorita Norah Chadwick Errázuriz.

**CRUZ ROJA BOLIVIANA.—**

La Cruz Roja Boliviana, invita a los miembros de la Colonia Boliviana, a la peregrinación a la Gruta de Lourdes, que se realizará mañana sábado, a las 8 1|2 debiendo celebrarse una misa en homenaje a los caídos en el Chaco.

Lugar de reunión: Santo Domingo esquina Matucana, a las 8.15 horas. Se ruega la puntual asistencia.

**RECEPCION.—**

A la recepción que ofreció la señorita Ximena Lavín Ahumada, asistieron:

Ximena Lavín Ahumada, María Bascuñán Edwards, Isabel Matte Varas, Olga Chark Donoso, Cristina Yáñez Cousiño, Antuca Melo Grez Carmen Morandé Rozas, Carmen Pérez Bultra, Eliana Castex Foerreiner, Alicia Lecaros Amunátegui Cristina Pérez Donoso, Graciela Díaz Moreira, Chacha Undurraga Vergara, Teresa Marchant Figueroa Aurelia Orrego Cifuentes, Isabel Olivos Moreno, Raquel Tagle Zañartu, Isabel Tirado Zilleruelo, Eugenia Montt Joglar, P. Salas Mujica, Marta Vergara Donoso, Gabriela Roldán Ojeda, Marina Pérez Donoso, Inés Romero Graut, María Santander, Marta Eyquem Luz Soffia Opazo, Isabel Hayler, Rosario Tagle, Guillermo Sotomayor Pérez Cotapos Alberto Joanon Infante, Carlos Rodríguez Matte, Fernando Valledor M., Arturo Lavín G., Ruperto Lecaros Izquierdo Arturo Cerda Echeverría, Fernando Concha Risopatrón, Sergio Matta Echaurren, Raúl Bazán Dávila Jaime Edwards Pérez V., Pedro Barros Donoso, Guillermo Castro Alamos, Marcelo Honorato Cienfuegos, Jorge García Mendiola, Tomás Hurtado Lavín Miguel Claro Serrano, Salvador Marín, Gonzalo Subercaseaux Morla, Jorge Campos Lynch, Sergio Letelier Fuenzalida Jorge Clark Donoso, Jorge Tagle Zañartu, Raúl Prieto del Campo, Gonzalo Montes, Alberto Hurtado Clemente Díaz Vergara, Francisco Valdivieso, José del Río, Enrique Fresno Ovalle, Jorge Díaz, Carlos Olivos Moreno, Miguel Figueroa Unzueta, Fernando García Huidobro Marín, Eduardo Eyquem, Gustavo Guzmán Peña Eugenio Olivos Moreno, Mario Díaz Moreira, Luis Díaz Moreno, Eduardo Errázuriz Ovalle, José Marchant Figueroa, Javier Pérez Carvallo, Miguel Melo, Eduardo Novoa Monreal, Manuel Larraín Tejada, Fernando Bacarezza, Adolfo Rayser, Eugenio Salcedo Polma, Charles Naux U., Maximiliano Roldán Ojeda, Marcelo Montalva Q., Hernán Cruz Vial Pepe Gatica y Fernando Clark Donoso.

**RESIDENCIA.—**

Don Jorge Raby y señora Ema Oliva de Raby ha fijado su residencia en Providencia 121.



Niñitas asistentes a la matineé ofrecida por la señorita Sylvia Ortúzar Barros, en el día de su santo

**CLUB DE SEÑORAS.—**

Hoy, a las 6 1|2 y 9 3|4, exhibirá este teatro la grandiosa producción interpretada por el famoso actor G. Froelich, "El frente invisible", película alemana llevada a la pantalla con todos los detalles de las grandes obras teatrales.

Mañana se dará en matinée inglesa, la bellísima película "La espía N.o 13".

En la especial y noche irá "Inconstancia", la última película de la celebrada pareja Charles Farrel y Janette Gaynor.

El próximo domingo grandiosa matinée, para mayores y menores.

**FALLECIMIENTOS.—**

Ha dejado de existir repentinamente, el señor Enrique Talento Chacana. Sus funerales se llevarán a efecto hoy viernes.

—Después de ruda enfermedad, a la temprana edad de 23 años ha dejado de existir en el Pensionado del Hospital Salvador, Luis Letelier M.

Sus fallecimiento entristece a los que conocieron sus relevantes prendas de carácter, y enluta a numerosas familias de esta capital y provincias.

**ENFERMOS.—**

—En la Clínica Alemana de Valparaíso ha sido operado don Sergio Larraín García Moreno.

—Mejor la señorita Monona Toro Maillard.

—Delicada de salud la señorita Sylvia Page Ross.

—En el Hospital Alemán de Valparaíso fué operada de apendicitis la niñita M. Teresa Ovalle del Río.

**COCKTAIL-PARTY.—**

La señora María Edwards de Errázuriz ofreció, ayer un Cocktail-Party a un numeroso grupo de sus relaciones.

**DE EUROPA.—**

Ha regresado de Europa, por una corta temporada, la señora Olina Vial de Luco.










## 36.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 48,000, TOCORNAL, MUY CENTRAL, casa un piso. Rouret, Huérfanos 1235. 25—A.

$ 65,000, ALDUNATE, PROPIEDAD renta, 6 casitas de 3 y 4 piezas. Rouret. Huérfanos 1235. 25—A.

$ 60,000, JOSE M. INFANTE, COmodo chalet 2 pisos, garage, patio. Rouret, Huérfanos 1235. 18—A.

$ 45,000 ESPLENDIDO CHALET en Llolleo, puede dividirse en dos casas. Rouret, Huérfanos 1235. 18—A.




BALNEARIO QUINTERO VARIOS chalets, valor $ 30,000. Sitios bajo precio. Rouret, Huérfanos 1235. 18—A.

290,000, COMPAÑIA, 9 CASAS INdependientes. Renta: 32,000 anual. Deuda: 75,000. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

80.000 GRAN AVENIDA, ESPLENdido chalet esquina. Moderno, dos pisos. Jardín, huerto. Deuda: 32,000. Bandera 109, Cantelli y Gana. 25—A.

78.000 BELLAVISTA CHALET DE dos pisos, Bandera 109. 25—A.

45,000, AVENIDA EL SALTO, próximo Schalack media cuadra Recoleta, cómoda y confortable casa con ocho habitaciones y dependencias. Alfredo Gutiérrez.

25,000, MAIPO, CASA NUEVA recién terminada, local para negocio, 17,000 contado, saldo cuotas mensuales Caja Previsión.—Alfredo Gutiérrez.

30,000, FERMIN VIVACETA, MUY central, edificio esquina, construcción ladrillos, ocho habitaciones. Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289, oficina 10.

100 000 RESIDENCIA MODERNA concreto, garage, 4 dormitorios, baños, inmediata Ejército. 30.000 Deuda. Moneda 1353. Of. 10. 22 A.

80,000, ESQUINA COMERCIAL, 6 almacenes, renta 10,440.—Godoy, Moneda 1332.

500.000 MERCED INMEDIATO Parque, tres residencias de lujo debe 150.000. Produce 10 0|0. Moneda 1353. Of. 10.

130.000 INMEDIATA SAN ANtonio, moderna, apta profesional. Gran oportunidad. Moneda 1353. Of. 10.

165.000 NUEVE CASAS MODERnas, inmediato Vicuña Mackenna, deuda 40.000. Renta 26.000. 1.300 m2. Moneda 1353. Of. 10.

$ 450 000. PARQUE FORESTAL edificio departamentos concreto, deuda: 230.000. Renta: 42.000. Moneda 1353. Of. 10.

80,000. ARTURO PRAT, ESQUIna almacén, dos casas por chalet Irarrázaval, Providencia. Doy bastante dinero encima; también agregaría casa 60,000.—Godoy, Moneda 1332.

135.000 MIGUEL CLARO, PROvidencia buen bungalow, bonito parque. 18 x 56 metros. Cristi, Morandé 291. 22—A.

150.000 IRARRAZAVAL BUENA desidencia 31 x 92 metros. Deuda 40.000. Caja; 52.000 Av. Macul un piso 20 x 80 metros. Cristi Morandé 291. 22—A.

105.000 INMEDIATO COLEGIO Padres Franceses, buena residencia. Cristi, Morandé 291.

140.000 NATANIEL dos casas bajos. Deuda: 35.000. Cristi Morandé 291. 22—A.

200.000 DIECIOCHO RESIDENCIA y renta esquina, moderna. Deuda: 88.000 Caja. Cristi Morandé 291.

200.000 ROSAS LADO MORANDE, dos pisos independientes 19 x 28 metros. Deuda: 39.000 Caja. Cristi, Morandé 291. 22—A.

225.000 MARIN (SEMINARIO) residencia moderna, 5 dormitorios, todo confort y recibos. Deuda 120,000 Banco. Cristi, Morandé 291. 22—A.

350,000, ALMIRANTE SIMPSON, residencia de todo lujo. Cristi, Morandé 291. 22—A.

180,000, SAN DIEGO SIETE CUAdras Delicias, renta 2,100 mensuales. Cristi, Morandé 291.

410,000, ROSAS, 4 CASAS CALLE y 10 departamentos modernos. Renta 41,000. Cristi, Morandé 291.

45,000, BALMACEDA (Recoleta), bonita casa moderna, ocasión, Cristi, Morandé 291.

180,000, INMEDIATA Av. ESPAña, fachada concreto. Renta 1,850 mensuales. Cristi, Morandé 291.

45,000, SANTA ELENA, BUENA casa ladrillos. Cristi, Morandé 291.

70,000, LOS LEONES, CHALET, 3 dormitorios, garage. Cristi.

GANGA, PROPIEDAD CON 200 metros de edificios, buena clase, 40 de frente, 45 de fondo. Plantaciones, gallineros, etc. 78,000, fácil pago, se presta para dividirla, sin comisión. Agustinas 1352.

CON CUOTAS AL CONTADO, DESde $ 10,000, saldo por mensualidades, tengo propiedades en venta en Santiago y Barrio Alto.

20,000 TRES DE MAYO, CASAquinta, construcción moderna, de ladrillos, cuatro habitaciones y dependencias. Alfredo Gutierrez, Compañía 1289, oficina 10. 22—N.

SANTOS DUMONT, PROXIMO RIO Janeiro, vendo sitio con mejoras. Superficie 10.50x50 metros. Alfredo Gutiérrez, 22—N.

19,000 CUEVAS, CASA SOLIDA, de ladrillos, seis habitaciones y dependencias. Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289, oficina 10. 22—N.



## 36.—PROPIEDADES VENDEN.

16.000 VENDO CASITA DAVILA Larrain 1490, entre León Prado y Pedro Lagos. Agua, luz, alcantarillado hall, habitaciones, verla: de 3 a 6 Tratar: Santa Rosa 423.

### Quintas y sitios

¡OPORTUNIDAD! SITIOS BARRIO Quinta Normal y Peñalolén. Rouret Huérfanos 1235. 18—A.

$ 3,000 VENDO SITIO CON MEjoras. Edison. Tratar: San Pablo 5191, Blanqueado.

VENDO CASA QUINTA CALLE Vargas 4785, Quinta Normal. Tratar: en la misma. 22 N.

ESPLENDIDO SITIO INMEDIATO Pedro Valdivia y Providencia. Dueño: Bandera 64, oficina 7.

150.000. GRAN QUINTA 17,000 metros bien plantados, casas, 4 frentes por propiedad renta, citées, conventillos.—Godoy, Moneda 1332.

VENDO SITIO 10 x 30 CON MEjoras, Población Independencia Tte. Ponce N.o 124, facilidades de pago. Tratar: Cochrane 469, casa 5, de 10 a 1 P. M. 22—A.

22,000, SITIO PROLONGACION Los Leones, 15x24 metros. Cristi.

ÑUÑOA VENDO SITIO ESQUINA a $ 15 metro. Moneda 1320 22—A.

¡¡¡EMPLEADOS!!! SITIOS, PARcelas, presupuestos aprobados Caja. Tramitaciones, Oficina Arquitectura Mutual Armada. Piso 10, oficina 2.

BARATISIMO VENDO QUINTA plena producción, 2,500 metros. Estación Bellavista; mas datos: San Francisco 549.

VENDO SITIO, BATUCO, 1,000 metros cuadrados, Tratar: Lastarria 275.

COMPRO SITIO EN LO OVALLE, minimum 1,000 metros. Alberto González, Morandé 466, of. 8. 22 nov.

SITIO ESQUINA BARRIO SALvador, Seminario. Carros puerta, regalo $ 36.500. Agustinas 1352.

900,000. PAINE, 157 HECTAREAS, ricas tierras, 10 parronales, 5 viñas, 4.500 naranjos, paltos frutales. Casas, posesiones. — Jorge Cristi S., Morandé 291.

### Fundos y chacras.

CHACRA TALAGANTE, MISMO pueblo, valiosa plantación de frutales, vendo ocasión. Huérfanos 1223, oficina 4. 25 nov.

COMPRAMOS FUNDOS HASTA $ 1.000,000. Damos en parte de pago propiedad valor de $ 300,000. Bandera 109. Cantelli y Gana. 25—A.

COMPRAMOS FUNDOS HASTA $ 1.000.000 Damos en parte de pago propiedad valor de $ 300.000. Bandera 109. Cantelli y Gana.

$ 450,000, FUNDO MUY CERCA estación, algo riego y rulos. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, oficina 1. Teléfono 82368.

$ 200.000, FUNDO OVEJERO Y siembras, en Hualañé. Humberto Figueroa. Huérfanos 1223, of. 1. Teléfono 62368

$ 70,000, CONCHALI, VENDO 3 hectáreas con 1 1,2 hcts. de arboleda frutal y chalet, terreno migajón de primera clase. Humberto Figueroa, Huérfanos 1223, oficina 1, Teléfono 82368.

VENDO 100 HECTAREAS PLANAS y regadas, terrenos profundos de migajón para todo cultivo, todo cerrado y con frente camino pavimentado. Humberto Figueroa, Huérfanos 1223, of. 1. Tel. 82368.

300,000. CAUTIN, 1,500 HECTAreas, suelos parejos, pastosos, montaña roble, raulí. Buenas casas. —Cristi, Morandé 291.

900,000 MELIPILLA, 700 HECTAreas, gran parte regadas, cerros pastosísimos y sembrables. Buenas casas, posesiones modelos. Fuerte deuda.—Cristi, Morandé 291.

900.000. GRAN FUNDO ANGOL 1,538 hectáreas trigueras, ganaderas por propiedad, renta 500,000, Godoy, Moneda 1332.

## 37.—PROPIEDADES COMPRAN.

TENEMOS PEDIDOS COMPRADOres provincias para casas, chalets, sitios, cualquier barrio. Ordénenos ventas sin exclusividad. Tramitación rápida. Baeza y Cía. Ltd., Huérfanos 1175. 26—N.

CASA EN AVENIDAS, BARRIO EStación, hasta $ 50,000, compro, pago contado. Casilla 2193. 25—A.

COMPRO CASA MODERNA, HASta $ 150,000, cerca Alameda, con tres dormitorios y que tenga garage. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22-A.

COMPRO CASA MODERNA, HASta $ 70,000, con tres dormitorios en cualquier barrio decente, cerca carros. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22-A.

COMPRO CHALET BARRIO ALto, hasta $ 60,000. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22—A.

COMPRO CHACRA CERCA SANtiago, hasta 250.000. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22—A.

COMPRO SITIO HASTA BULNES, entre Santo Domingo y Alameda. Mac-Clure y Harrison, Compañía 1091. 22-A.

NECESITO CASA HASTA $ 50,000 en barrio Maestranza. Dirigirse a R. Merino, Casilla 2091. 22—A.

COMPRO ALTOS Y BAJOS INdependiente, casa vieja, cualquier barrio cerca de carros. Pago hasta $ 80,000. Reyes, Casilla N.o 2091. 22-A.

COMPRO CASA DE UN PISO, fachada de ladrillo y con cortafuego, no menos de 8 metros de frente; en buen barrio residencial. Pago contado. Compañía 1091. 22—A.

PROPIEDAD DE RENTA, BIEN situada y próximo a tranvías. Tenga fuerte deuda. Compro hasta $ 500,000.—M. H., Casilla 2091 22—A.

TERRENO APROPIADO PARA edificación de casas para empleados, tenga bastante frente y fondo no más de 35 metros. Compra Arquitecto. Casilla N.o 2091. 22—A.

COMPRO CASA QUINTA HASTA 60.000 barrio alto. W. Casilla 1518 22—A.

## 38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

¡¡¡OIGA!!! USE RECOMIENDE:

POMADA RE-GA, GRANOS, ÚLceras, sarna. $ 0.40, $ 1.20. 25 nov.

OBLEAS RE-GA, GRIPE, FIEBRE, dolor, 0.40. 25 nov.

CERA RE-GA QUITA DOLORES muelas, $ 1.80. 25 nov.

SAHUMERIO RE-GA. AMBIENtes malos olores, mejora el aire, desinfecta habitaciones, 0.40. 25 nov.

UNTURA CALMANTE RE-GA. contusiones, torceduras, neuralgias reumatismo. $ 2.00. 25 nov.

JARABE BRONQUIAL, NIÑOS TOS convulsiva, pulmonía, $ 1.80. $ 3.80. 25 nov.

CREMA HIGIENICA RE-GA, LIMpia, cutis, espinillas, empeines, 0.30, 0.50. 25 nov.

¡¡¡GONEPLATIN!!! PRObado ante doctores. Sin rival. 26 nov.

TALCO BORATADO, PERFUMAdo, Re-Ga, tocador, niños. $ 3.00 25 nov.

JARABE BRONQUIAL RE-GA, (adultos), tos, bronquitis, pulmonía, $ 3.80. 25 nov.

TIZANA RE-GA, IMPUREZAS, toxinas, sangre, $ 0.40. 25 nov.

SAL AROMATICA RE-GA, PIES sudores, olores, $ 1.00. 25 nov.

LECHE MAGNESIA RE-GA ANtiácida, laxante, $ 1.80. 25 nov.

MENTOL RE-GA, NO HAY MEjor, $ 0.30, $ 0.50. 25 nov.

PURGANTE NEGRO RE-GA, agradable de tomar, $ 1.50. 25 nov.

ALIMENTO FRESCO RE-GA, HArina completa para guagua $ 1.50. 25 nov.

Extinguidor de incendio nacional "Triunfador"

Fabricantes y distribuidores: BRUNET, RUBILAR y Cía. Ltda.,

Delicias 3349
CASILLA 4529
Ec—G

¿LE PICA MUCHO. DESCANSE desde hoy usando "Ungüento Max", eficaz contra: Sarna, Eccema, Comezón, enfermedades piel. Precio: 40 centavos. Exíjalo boticas.— "Ungüento Max" base: naftol, sulfuros. 7 Dic.

DEPILATORIO "FRINE". INStantáneo, eficaz. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

¡NO SEA ENCLENQUE! TONIfíquese con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. 5-D

¡¡¡GONEPLATIN COMbate gonorreas blenorragias, flores blancas en pocos días. 26 nov.

GONORREA, ESTRECHECES, ORquitis, cistitis. Fuera contagios. "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo, hexametilentetramina. 5-D

"TABLETAS EVITOL". USO INtimo externo señoras. Pídalo buenas boticas. 7 Dic.

BAÑOS MEDICINALES, CALLE San Cristóbal 352, (Carros Recoleta). 27—N.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M Rodríguez. Teléfono 86075. 10 Oc.-35

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado y falta de sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: Tónico reconstituyente "Cerebrol" Base: Fósforo, fierro, magnesio, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 27—N.

¡¡GONORREAS!!! RECIENTES, antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, cúranse rápidamente. Glóbulos "Pérsicos". Base: salifeno cubeba, exametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 27—N.

SIFILIS, GONORREA, TRATAmiento diatermia Consultas gratuitas, 1-9. — Santo Domingo 1953. 23 Dic.

PURGANTE Y LAXATIVO IDEAL

PILDOLAX "18"

Caja $ 2. Base: Aloes, genciana. (M. R.) Econ.—G.

TRATAMIENTOS NATURALES para sífilis y gonorrea, García Reyes 730. 30 Z.

CLINICA FISIOTERAPICA, GARcía Reyes 730 Tratamientos especiales para afecciones broncopulmonares, grippe y reumatismo. 30 Z.

CLINICA FISIOTERAPICA GARcía Reyes 730, para el tratamiento natural de las enfermedades. Consultas médicas diariamente: 9.30-12 y 14.30—18 horas. 29-Nov.

¡¡¡GONEPLATIN!!! PODeroso bactericida. Eficacísimo en flores blancas. En buenas boticas. 26 nov.

PRODUCTOS RE-GA, LOS MEjores, más económicos, más acreditados en todas las farmacias. Laboratorio Re-Ga. Farmacia Gallardo. Recoleta - Independencia. ¡¡¡No olvidar: Re-Ga, siempre!!! 25 nov.

TOME "SEGUROL". — CONTRA resfríos: "Segurol; contra grippe: "Segurol". Contra cualquier dolor, lo mejor es Segurol. Tableta: 40 centavos. Exíjalo buenas boticas. Base: éter salicilacético. 18—D

## 38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

GONORREAS, BLENORRAgias crónicas o rebeldes se combaten rápidamente, sin peligros ni molestias, con "SELLOS WONDER" antiséptico microbicida de las vías urinarias Base: Balsámicos Droguería Francesa y farmacias surtidas. 21 dic.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENcia, agotamiento prematuro "Tabletas STRONG" tonifican fortalecen, vigorizan al hombre agotado. Pídase Botica Francesa y farmacias surtidas Base. Testiculina, glicerofosfatos. 21 dic.

HOSFOCAL es el mejor alimento para guaguas. 22—N.

PARA CALLOS Y DUREZAS DE los pies, no hay como el Callocede Díaz. En todas las boticas. 22—A.

PRODUCTO DE TODA CONFIANza Callocede Díaz. En las principales boticas. 22—A.

## 39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

INTERESOME ASOCIARME COmercio, industria, funcionando, ventajosamente. Contribuyo capital administración personal — Gamaliel. Casilla 81-D. 25 nov.

$ 400 000, NECESITASE INDUStria única Chile. Artículo de necesidad enorme consumo. Dirigirse: "Británico", Casilla 229. 25—N.

¡¡¡OFREZCO DINEROS EN HIPOtecas, operaciones rápidas. Esteban C. Ferrari.— Agustinas 1148. Of. H.!!! 29-Nov.

DINERO SOBRE HIPOTECAS urbanas. — Oyarzún, Compañía 1223 A., antigua oficina Pelissier. 2 Dic.

¡¡PRESTAMOS!! SOBRE POLIZAS de empeño, Huérfanos 1235. Oficina 16. 8 dic.

¡LETRAS SOBRE EXTRANJERO. o divisas es fácil conseguirse por valor 400.000 chilenos, desembolsando poco más 100 000 para cosechar producto noble que tiene mercado en mundo dirigido, recolección por capitalistas, retirando gastos y obteniendo utilidad 60% remitido por intermedio Banco, interesante para casas exportadoras e importadoras. Datos dará Cornelio Aravena, Huérfanos 1050, Oficina 11. — 23

GRATUITAMENTE ATIENDO CONsultas jurídicas Tramito juicios civiles, criminales, nulidades matrimonios, particiones, cobranzas, posesiones efectivas, autorizaciones hipotecar-vender, habilitaciones edad. Abogado Juan Tesche; Morandé 291, oficina 46, De 11-12 y 5-6 1|2 P. M. 24—N.

DESDE 10,000 A 100,000 OFRECE constantemente en hipotecas. Negocios rápidos. Antigua oficina Jorge Cristi S., Morandé 291.

12 o|o LIBRES OBTENDRA USted colocando su dinero en hipotecas. Cobranza y administración gratuita.—Jorge Cristi S., Morandé 291.

PERSONA CON $ 20,000, NECESItase, participarle buen negocio pesquero. Capital garantido. Agustinas 1148, oficina C. 21—N.

CAPITALISTA.— TENEMOS PEdidos de dinero en diversas partidas, hasta $ 150.000, ofreciendo en garantía muy buenas propiedades. Buen interés — Oscar Silva C. y Cía., 1243 Huérfanos 1243. 22 —A

¡CAPITALISTAS! NECESITAMOS diversas partidas dinero, buena garantía hipotecaria. Rouret, Huérfanos 1235. of. 1. 22 A.

## 40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas. — Departamento de Hidráulica. — Se solicitan propuestas públicas para la provisión de las cañerías de asbesto y cemento destinadas a la red de agua de mar de Antofagasta, las que se abrirán el 4 de diciembre, a las 15 horas. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Partes. — Santiago, 20 de noviembre de 1934. — El Director del Departamento. 3—D.

## 41.—PERSONAS BUSCADAS.

FRESIA: VUELVE CASA. Si dentro dos días no lo haces, será tarde. N—25

## 43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

DISCOS VIEJOS, QUEBRADOS, compro, cambio por nuevos. Fonografía, Estado 83. 3 Dic.

VENDO OCASION RADIO MUEble alterna. Matucana 650. 28 Nov.

VENDO VICTROLA VICTOR PORtátil perfecto estado. Verla y tratar: Agustinas 1368. 25 nov.

RADIO COMPOSTURAS. Bruno Fahrenkrog, técnico. Arturo Prat 18. 2 Dic.

REPARACIONES RADIO GARANtidas, ex técnicos Víctor Brunswick, Instrumental Waston. Atención rápida provincias. Catedral 1273. 23—N.

VENDO PIANO BUEN ESTADO — Luis E. Montt 1130 (Independencia frente a Sevilla. 22 N



## 43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

RADIO OHM., SAN DIEGO 1376. Vende, construye y repara receptores de todas clases. Precios sin competencia. Teléfono 43, Rural. 26—N.

ARA FIESTAS OFRECESE ESpléndida orquesta compuesta de cuatro personas. Damos clases de baile. Enseñamos cualquier instrumento. Calle Washington N.o 1327. 22-A

PIANO DE COLA ENTERA MARca "Ibach" en espléndido estado, con teclas de marfil, vendo de ocasión. Dirigirse: D. M. Casilla 1132. 22 A.

CUARTETOS BEETHOVEN, MOzart, Haydn, vendo. Casilla 636. QUIEBRA PEDRO N. MARTINEZ San Bernardo.—Avísase acreedores valistas esta quiebra, que en Contaduría está a su disposición un dividendo de 10 por ciento.—Síndico Santiago. N 19

## 45.—REMATES VOLUNTARIOS.

REMATE DE SEBO.— EL 30 DEL presente, a las 10 de la mañana, se llevará a efecto en el Matadero Municipal el remate de 1,000 kilos de huesos y 2,500 kilos de sebo. Pago al contado.—Santiago, 13 de noviembre de 1934.—El Tesorero Municipal. 22—G.

## 46.—REMATES JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—CAJA NACIOnal de Ahorros.—Por decreto del juez del 1.er Juzgado de Mayor Cuantía, el 10 de diciembre próximo, a las 15 horas, se efectuará el remate de la propiedad ubicada en la calle José Domingo Cañas N.o 975, de esta ciudad. Mínimum: $ 142,000. El precio se pagará: a) Reconociendo deuda hipotecaria a la Caja Nacional de Ahorros en la misma forma que fué contratada primitiva de $ 300,000, por el saldo a que se encuentre reducida el día del remate; b) El saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del 5.o Juzgado. Juicio Caja Nacional de Ahorros con Sánchez J. Alcibíades, y en la sección judicial de la Caja, Morandé 147, sexto piso, abogado Luis Molina W. Boleta 10 por ciento del mínimum.—Castro, secretario. N 23

SOBRESEIMIENTO DEFINITIVO.—EN solicitud de la sociedad J. Guttmann y Cía., en los autos sobre quiebra de esta sociedad, pidiendo sobreseimiento definitivo por remisión de los créditos de parte de los acreedores, el juzgado proveyó "Santiago, 25 de octubre de 1934.—A lo principal, publíquese esta solicitud por 10 días en el diario designado en la primera junta de acreedores.—O. Herrera.—A. Poeima, secretario. N 23

EXTRACTO.—CERTIFICO QUE POR escritura otorgada hoy ante mí, los señores Alejandro del Pozo, Delicias 865, y Humberto Pereira Nilo, Compañía N.o 1655, industriales, han formado una sociedad comercial colectiva, con el objeto de explotar el buque motor "San Pedro", dedicado a la industria pesquera y trabajar además, en la compra y venta de pescado, bajo la razón social de "Del Pozo y Compañía", cuyo uso corresponde exclusivamente al socio don Alejandro del Pozo, estando, no obstante, la administración a cargo de ambos, por el plazo de tres años, contado desde hoy, y con el capital de ciento ochenta mil pesos, aportados: ciento veinte mil pesos por el señor del Pozo, y sesenta mil pesos por el señor Pereira. El aporte del señor Del Pozo consiste en el buque motor "San Pedro" de la matrícula de Valparaíso número cinco, lojas noventa y dos, del Registro de la Gobernación Marítima, y el aporte del señor Pereira consiste en un motor Semi Diesen a petróleo de cincuenta caballos marca Fairbanks.—Santiago, de Chile, 11 de noviembre de 1934.— Jorge Gaete R., notario. N 23

SEGUNDO JUZGADO.—EN 19 NOviembre 1934 concedió posesión efectiva herencia de doña Juana Elisa Pérez de Arce de Irigoyen a sus hijos legítimos don Martín Ibarrart Pérez de Arce y María Emelina Ibarrart Pérez de Arce de Ponzini, sin perjuicio derechos cónyuge don Gregorio Irigoyen. Practicaré inventario solemne el 29 actual, 11 horas —Carlos Letellier. N 23

SOLICITUD DE CONCESION DE merced de agua para fuerza motriz.— Señor Intendente: Elena R. T. de Ruiz Tagle, domiciliada en Santiago calle Dieciocho N.o 160, por sí, viene en solicitar una merced de agua para fuerza motriz en el desagüe denominado "El Pajonal", que corre en su fundo Santa Elena, en Lonquen. Este desagüe atraviesa mi fundo para después pasar bajo la línea del ferrocarril de Paine a Talagante, y caer al río Maipo. La cantidad de agua que solicito es todo el excedente que llega al punto señalado en el plano con la letra B, donde se instalará la casa de máquinas para la turbina y que para los cálculos se ha estimado en 1,000 litros por segundo, que es la cantidad que lleva en el tiempo de aguas mínimas. La fuerza que deseo desarrollar son 60 HP. que es lo que alcanzo con la caída de que dispongo.

El objeto a que destinaré esta concesión es para producir la fuerza eléctrica destinada al movimiento de las máquinas de pastería, ensiladora, trilladora, las de alumbrado y demás usos a que haya lugar. La ubicación precisa de la casa de máquinas es 600 metros aguas abajo del punto A donde deslindan los potreros "San Fernando" y "San Adolfo" con El Maqui, por ser este punto donde se extraen los últimos derechos de tercero; de consiguiente, 600 metros aguas abajo por el proyecto que adjunto, ya la influencia de aguas arriba no alcanzará a dicho punto. No existe entre la toma y restitución de las aguas ningún canal ni derechos de terceros. Acompaño los siguientes documentos: a) Un estudio preliminar de las obras proyectadas que consta de: 1. Plano de situación de las obras proyectadas con referencias conocidas y perfil longitudinal del canal; 2. Memoria explicativa. Ruego a Ud. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, que es la cabecera de la provincia, y que en este caso también corresponde a Santiago y elevar estos antecedentes al Ministerio de Fomento, pasados treinta días después de la última publicación en caso de no haber oposiciones, y si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Ruego, además, darme por secretaría un recibo en que exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que acompaño. Dios guarde a US.—Elena R. de Ruiz Tagle.—Santiago, 21 de noviembre de 1934.—N.o 5977.—Háganse las publicaciones de estilo, por tres veces en "La Nación". Anótese.—Bustamante —J. Guzmán Dinator. N 23

REMATE.—POR DECRETO DEL 3.er Juzgado Civil de esta ciudad, en ejecución de don Miguel V. Esté contra don Cesáreo Erazo, se rematará el 10 de diciembre, próximo a las 15 horas, el fundo San Diego, del departamento de Victoria, antiguo Marilúan. Mínimum: $ 188,000, con $ 100,000 al contado y el saldo mitad a seis meses y mitad un año plazo, con interés del 8 por ciento. Boleta para entrar al remate: el 10 por ciento del mínimum. Gastos de escritura de cuenta subastador. Más datos en expediente respectivo.—Santiago, 5 de noviembre de 1934.—El secretario.

POR DECRETO PRIMER JUZGADO Letras de Santiago, 2 noviembre corriente, concedió posesión efectiva herencia Luis Humberto López Silva, a madre legítima Elvira Silva viuda de López, acogiéndose beneficio artículos 40 y siguientes Ley Herencia.

## 46.—REMATES JUDICIALES.

EXTRACTO.—CERTIFICO QUE POR escritura otorgada hoy ante mí, los señores Harry Sirota Sion, Recoleta 275, y Menahim Yacker Akerman, San Francisco 1148, comerciantes, han formado una sociedad comercial colectiva para explotar una fábrica de tejidos y similares y cualquier otro negocio que acordaren, por tres años, desde hoy, bajo la razón social de "Sirota y Yacker", que usarán ambos socios conjuntamente, estando la administración a cargo de ambos y con el capital de $ 100,000, aportado en dinero. $ 60,000 por el señor Sirota y $ 40,000 por el señor Yacker.— Santiago, 6 de noviembre de 1934.— Jorge Gaete R., notario. N 23

REMATE.—POR RESOLUCION SEgundo Juzgado Menor Cuantía, viernes 23, 15 horas, en Moneda 738, saldrán a remate especies embargadas juicio "Fantasía con Mardones". Hay: comedor, sillas, catres, mesillas, servicio lavatorio, artículos cocina, etc.—Germán Fuenzalida, martillero. N 23

SEGUNDO JUZGADO.—EN 14 NOviembre 1934, concedió posesión efectiva herencia de don Enrique Boisson Guilbard, a su hija legítima doña Germana Boisson de Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge doña Agustina Déchamp. N 23

3.er JUZGADO CONCEDIO A PEDRO [illegible] posesión efectiva de [illegible] Clementina Ramírez de Muñoz. N 23 —Secretario.

QUINTO JUZGADO CONCEDIO A los señores Augusto, Raquel e Irma Bravo Bravo, posesión efectiva herencia de don Augusto Bravo Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Raquel Bravo [illegible]. Tramítase conformidad ley [illegible]. N 23 - Secretario.

NOTIFICACION.—CONFORME A LO decretado en el juicio N.o [illegible], del Banco Hipotecario de Chile contra doña Elena Valdivieso de Lagos, que se sigue ante el 2.o Juzgado civil de Mayor Cuantía de esta capital, notifico las resoluciones de fs. 45 vuelta, 47 y 48 vuelta, a don Armando Lizana, como representante legal de doña Olga Lagos de Lizana, a don Alejandro Gonzalez, como representante legal de doña Elena Lagos de González, a don Osvaldo y a don Alejandro Lagos Valdivieso. Por dichas resoluciones se les cita a la subasta de conformidad al artículo 2428 del Código Civil, de la propiedad de la calle Dieciocho números [illegible] de esta ciudad que se verificará el 10 de diciembre próximo, a las 10 horas, sobre las bases aprobadas, en las oficinas designar domicilio dentro de segundo día en el radio urbano de esta capital, bajo apercibimiento de notificarseles por el Estado.—Santiago, noviembre de mil novecientos treinta y cuatro.—El secretario. N 24




SOCIEDAD "PODESTA Y DELPINO Limitada".—En Santiago de Chile, a veintisiete de octubre de mil novecientos treinta y cuatro, ante mí, Fernando Errázuriz Tagle, notario público, y testigos que se expresarán, comparecieron don Pedro Podestá Lira, chileno, casado, comerciante, domiciliado en calle Pinto número mil quinientos setenta y ocho: y don Santiago Delpino Brignardello, chileno, viudo, comerciante, domiciliado en calle Purísima número ciento noventa y cuatro, mayores de edad, de este domicilio, a quienes conozco, y expusieron Que han convenido el contrato de sociedad que consta de las cláusulas siguientes. Primero. Los comparecientes constituyen una sociedad comercial de responsabilidad limitada de los socios, de acuerdo con la ley número tres mil novecientos dieciocho, de mil novecientos veinte y tres, con el objeto de explotar una fábrica de pan, pequenes, dulces y demás similares. Segundo. La razón social será "Podestá y Delpino Limitada", y su uso, como también la administración de la sociedad les corresponderá a ambos socios. Tercero. El capital social será la suma de cuarenta y seis mil pesos, que se aportan: a) el socio señor Podestá, veintitrés mil pesos, que se enteran con diez mil pesos en dinero efectivo y trece mil pesos, valor de las maquinarias que se detallan en el inventario que se protocoliza al final con esta misma fecha; b) el socio señor Delpino, veintitrés mil pesos que se enteran: diez mil pesos en dinero efectivo, y trece mil pesos valor de las maquinarias que se detallan en el inventario que se protocoliza al final con esta misma fecha. Cuarto. La responsabilidad personal de los socios queda limitada a sus aportes anteriormente indicados, los cuales están totalmente enterados. Quinto. Se practicará un balance en el mes de diciembre de cada año. Si algún balance arrojara pérdidas que afecten a más de un treinta por ciento del capital social, se procederá a la disolución y liquidación anticipada de la sociedad, si alguno de los socios así lo exigiere. Sexto. Las ganancias líquidas de la sociedad se distribuirán por partes iguales. Cada uno de los socios podrá retirar mensualmente y con cargo a las utilidades que pueda corresponderle, la suma de un mil cuatrocientos pesos. Séptimo. Se destinará anualmente una veinteava parte de las utilidades a la formación de un fondo de reserva. Esta deducción dejará de ser obligatoria si el fondo de reserva alcanza a una décima parte del capital social. Octavo. La sociedad principia sus operaciones con fecha primero de agosto del presente año, para disolverse y liquidarse en igual fecha el año mil novecientos cuarenta y tres, siendo su duración de nueve años, sin perjuicio de las [illegible] que acordaren los socios. Noveno. Las dificultades de cualquiera naturaleza que se originen entre los socios, serán resueltas por don Jaime Gallo, quien las fallará como árbitro de derecho. Décimo. Para el caso de fallecimiento de cualquiera de los socios, la sociedad continuará en el giro de sus negocios con la concurrencia de un representante autorizado de la sucesión del socio fallecido. Undécimo. La liquidación anticipada o no de la sociedad, se hará por los mismos socios, distribuyéndose el haber social entre ellos equitativamente y por partes iguales. Duodécimo. Los socios podrán vender o ceder sus derechos en la sociedad; pero en sus ofertas de venta o cesión deberán preferir a su consocio. Con todo, la venta o cesión que se trate de efectuar a un tercero extraño a la sociedad deberá ser aprobada por el otro socio, sin lo cuál no tendrá efecto alguno para la sociedad. Décimo tercero. El domicilio de la sociedad es la ciudad de Santiago. Décimo cuarto. Se faculta al portador de escritura para requerir las inscripciones que correspondan y demás trámites, a fin de obtener la legalización de la sociedad. En comprobante, firman, siendo testigos de instrumento los señores Luis A. Prado y Emilio Rodríguez. [illegible] —L. A. Prado.—Emilio Rodríguez G. F. Errázuriz Tagle.—[illegible] y firmo.—F. Errázuriz Tagle.— Concuerda con su original [illegible] de octubre de mil novecientos treinta y cuatro.—F. Errázuriz Tagle. N 23

REMATE JUDICIAL.—TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía, señaló [illegible] diciembre próximo, 15 horas, para remate [illegible] calle Aramas N.o 123-125 [illegible] Bases y antecedentes, secretaría.—El secretario. N 23

QUIEBRA JUAN CONCHA BENITEZ —[illegible] N 23

## 46.—REMATES JUDICIALES.

EXTRACTO.—CERTIFICO QUE POR escritura de hoy ante mí, los señores Juan Dellacasagrande y Juan Scanparone, comerciantes, de este domicilio, formaron sociedad comercial colectiva para girar en esta plaza en el ramo de artículos de tienda en general, especialmente en artículos de punto y demás que de común acuerdo convengan los socios, bajo la razón social de "Scapparone y Dellacasagrande", cuyo uso corresponderá separadamente e indistintamente a ambos socios, como encargados de la administración de la sociedad. El capital social es la suma de veinticinco mil pesos, aportados por mitad. El plazo es de cinco años contados desde el primero de setiembre último, y su domicilio esta ciudad de Santiago. —Santiago, quince de noviembre de mil novecientos treinta y cuatro.—F. Errázuriz Tagle.—El secretario. N 28

REMATE JUDICIAL.—POR RESOlución Juez Letrado, Segundo Juzgado Menor Cuantía, de fecha 10 presente mes, Martillero Alejandro Rosa Salinas, rematará armonium marca Liebeg, modelo "India-Organ", N.o 1025, de fábrica y N.o 7678 de registro, el día 23 del presente, a las 10 horas, en Serrano 149. Juicio Doggenweiler Carlos con Kemp Arturo.—El secretario. N—27

SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para uso industrial.—Señor Gobernador: José de la Rosa Fonseca Leiva, industrial, chileno, mayor de edad, domiciliado en Pocuno, comuna de Nueva Imperial, departamento de este mismo nombre, a US. con el debido respeto digo: que deseando aprovechar para dar movimiento y luz a un pequeño molino de 6 HP., una corriente de agua que existe en la hijuela N.o 84, en el lugar denominado Nohualhue, comuna de Nueva Imperial, de este mismo departamento, vengo en solicitar a US. una merced de agua correspondiente, en conformidad con las indicaciones que a continuación se expresan y de acuerdo con las disposiciones vigentes que rigen sobre la materia. 1) Una merced de agua de 50 litros por segundo, para dar fuerza y luz a un pequeño molino de 6 HP., dentro de la propiedad ya indicada, cuya captación del agua verificaré dentro de mi propiedad, el cual he comprado allí la extensión de 50 x 25 metros, sin nombre, en Nohualhue, contiguo a la propiedad del señor García. La restitución se hará a un cauce formado por las vertientes naturales que se encuentran en el estero Guilguilhue y Nohualhue: 2) Hago presente que, como se trata del aprovechamiento de aguas que nacen dentro de terrenos particulares, pero que van a desembocar de un corto trayecto de 821 metros al molino, no existen, aguas abajo ni aguas arriba, canales de regadío o concesiones de merced de agua con fines industriales; 3) En el estero donde ubicaré la bocatoma para extraer el agua es en el estero Guilguilhue, que forma con el estero Nohualhue; y 4) Acompaño a esta solicitud un plano de situación que indica el punto preciso dónde instalaré el molino, memoria explicativa y un presupuesto detallado de la obra. Además, acompaño un comprobante ingreso N.o 1825, de la Tesorería comunal de Imperial, por la suma de $ 25, correspondiente a los 50 litros por segundo que corresponde a la merced que solicito. En consecuencia, a US. ruego se sirva acceder a lo solicitado y darle a esta presentación el trámite que corresponda.—(Fdo.)— José R. Fonseca —Cargo: En Nueva Imperial, a veintiséis de octubre de mil novecientos treinta y cuatro — Siendo las dieciséis horas y cincuenta minutos, se me presentó la solicitud que precede.—(Fdo.)—A. Fernández O., gobernador de Imperial.— Resolución: Nueva Imperial, 30 de octubre de 1934.—N.o 488.—Por presentada, publíquese por cuenta del interesado y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de la ciudad de Santiago.—Anótese.— (Fdos.)—A. Fernández O., gobernador de Imperial.—J. Eade H., secretario. Conforme con su original. N 22

## 47.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

SASTRERIA "LA ELEGANcia", Bandera 646. Palma y Cía., ex cortador Casa Abelluk. Ofrece variado surtido telas nacionales, extranjeras, excelente confección y a precios sin competencia. G-E-35

¡¡FABRICA DE CAMISAS!! HEchuras, composturas. San Diego 256. 7—D.

TERNOS DE MEDIDA CONFECción de primera con grandes facilidades ofrezco. Recibo hechuras. Esperanza 749, casa particular 23 nov.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!!! NUEvo local, San Diego 971. Especialidad trajes niños, desde $ 35.00; con jockey, casimir $ 65. 5—D.

FABRICA DE PANTALONES "DON Fausto": Ofrece una variado surtido en pantalones de lana, desde $ 35. Se reciben hechuras de ternos y pantalones, precios bajos, San Diego 1418. 23 N.

FABRICA DE CORBATAS, SAN Diego 916. Ventas mayor y menor. 28 nov.

VISTASE EN SASTRERIA SANtiaguina, Viraduras, Hechuras finas. San Diego 201. 29—N.

SASTRERIA "LA MENDOCINA", Facilidades pago. San Diego 255. Teléfono 66665. 29—N.

COMPRE SUS CASIMIres en el depósito de la fábrica "El Morro". Son los mejores y más baratos!! Materiales para sastres. Ordene hacer su traje en nuestra sección sastrería y será nuestro cliente. Bandera 682. D 31

PARA TERNOS Y HECHURAS EN trabajo fino, precios y condiciones muy ventajosas encontrará usted en la acreditada sastrería La Buenos Aires. 376 San Antonio 376. 25 Nov.

SASTRERIA OSORIO, MATUCAna 823. Hechuras trajes 120 pesos; Viraduras desde 50 pesos. Teléfono 80379. 9 dic.

CAMISAS POPELINA, 13.80; CALzoncillos cortos, 5.80; camisetas sport, 3.60; calcetines seda, 2.80; corbatas "Alteza" gran surtido. Fábrica "Alteza". Puente 630. (No confundir). 1.o dic.

VISTA ELEGANTE DONDE JUAN Reyes. Bascuñán 15. 9—D.

SASTRERIA "LIBERTAD"
Desde $ 135 trajes sobre medida.
Desde $ 125 trajes sobre medida rezagados
Desde $ 35 trajecitos.
Desde $ 78 buenas hechuras.
Desde $ 35 viraduras. Hacemos zurcidos, composturas. Libertad 59, casi Erasmo Escala. 1.o dic.

REINALDO ROJAS R. SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras $ 120, $ 150, $ 180; viraduras 50 pesos. Selecto surtido en casimires corte y confección garantidos. Galería Edwards, Huérfanos 1050, oficina 61. 15 dic.

SASTRERIA POBLETE VENDE ternos $ 10 semanales. San Diego 2425.





CARNET PARA HOY

## BAQUEDANO

Especial y noche. — Exito la sensacional película Columbia: NOCHE DE HORROR, espeluznante creación del notable actor de películas truculentas Bela Lugosi (para mayores de 15 años).

## CARRERA

Especial y noche. — Exhibiciones triunfales de la estupenda superproducción de Artistas Unidos, del Prog. Terra: LA VUELTA DEL CABALLERO AUDAZ, por Ronald Colman y Loretta Young (para mayores de 15 años).

## COMEDIA

Especial y noche.—La emocionante película dramática por Nils Asther y Gloria Stuart: UN CRIMEN PERFECTO (para mayores de 15 años).

Rotativa: ESTA NOCHE O NUNCA, por Gloria Swanson (mayores).

## POLITEAMA

Especial y noche: Platea $ 2.40. La emocionante película dramática de Warner First National: LOS HIJOS DE NADIE, por Frankie Darro (para mayores de quince años).

## COLISEO

Compañía Nacional de Revistas. Temporada popular de verano.— Vermouth sencilla a $ 4.00 platea numerada. El último gran éxito: LE TOMAMOS EL PELO AL TANGO. Noche, grandioso festival con motivo de la despedida de Chile del cantor de tangos Antonio Font. Programa: LE TOMAMOS EL PELO AL TANGO, la revista improvisada "Santiago, me voy llorando y te dejo", en la cual habrá más de 18 números de variedades por prestigiosos artistas de Santiago.

## ESMERALDA

Especial y noche. Popular doble a $ 1.60 platea.—Kay Francis en SU PROPIO PECADO (para mayores; no recomendable para señoritas) y EL TIBURON, por E. Robinson (no recomendable para señoritas).

Mañana.—Noche, sigue la temporada lírica de primavera: EL BARBERO DE SEVILLA.

Viernes 30: Beneficio empleados.

## O'HIGGINS

Especial y noche. Popular doble a $ 1.60 platea baja y $ 1.20 platea alta. — KING KONG (para mayores y menores) y HACIA LAS ALTURAS, por Catherine Hepburn (para mayores de quince años).

## NOVEDADES

Especial y noche. Popular doble a $ 1.20.—Lillian Harvey en EL CONGRESO BAILA (para mayores) y UNA NOCHE IDEAL, por John Boles (para mayores).

## NACIONAL

Especial y noche. Popular doble a $ 1.20.—EL DANUBIO AZUL, por la Orquesta Royal Tzingara (para mayores) y ESCENAS DE LA CALLE, por Silvia Sidney (para mayores). Mañana debut del excéntrico CORONA.

IMPORTANTE: Asista al NACIONAL y tendrá opción para el sorteo de un receptor R. C. A. Victor modelo 115.

## SETIEMBRE

Especial y noche. — La superproducción dramática por Frankie Darro: LOS HIJOS DE NADIE (para mayores de 15 años).

## BRASIL

Especial y noche. Popular doble a $ 1.20.—ESTA NOCHE SERAS MIA, por Jean Kiepura (para mayores) y MERCADO DE ESCANDALO (para mayores de 15 años).

## RIALTO

Especial y noche. Popular doble a $ 1.20.—UN BESO ANTE EL ESPEJO, por Paul Lukas (para mayores; no recomendable para señoritas) y ESTA NOCHE SERAS MIA, por Jean Kepiura para mayores de 15 años).




Hoy, 6½ y 9¾, grandes funciones con la superproducción que ha revolucionado los públicos europeos (mayores):

"El Frente Invisible".

Mañana matinée: "La Espía N.o 13", Marion Davies, Gary Cooper y Jean Parker. Especial y noche, la última creación de la pareja ideal Charles Farrell y Jeanette Gaynor: "Inconstancia". Domingo, matinée mayores y menores.




LOS MEJORES ESPECTACULOS

6.30 P. M. — 10 P. M.

"Artistas Unidos" presenta a

**Ronald Colman**

con LORETTA YOUNG y WARNER OLAND

en la emocionante comedia

"La Vuelta del Caballero Audaz".

Complementos: dibujos animados, sinopsis de "¿Pecadora...?", por Diana Wynyard; Noticiario Universal y el Sexteto Central. (Para mayores).

Mañana matinée:

"Los Hijos de Nadie",

por FRANKIE DARRO.

Domingo matinée infantil:

"Disraeli",

POR GEORGE ARLISS.

Niños: $ 2.40.

MUSICA

## EXITO OBTUVO "LUCIA", EN EL ESMERALDA. MAÑANA BARBERO DE SEVILLA, Y EL DOMINGO, BAILE DE MASCARAS

Continúa acentuándose el éxito obtenido por la temporada lírica que se realiza en el Teatro Esmeralda. Anoche, en Lucía, de Donizetti, triunfaron ampliamente todos sus intérpretes, y en especial la soprano Condé, el bajo Lautaro García, los tenores Estefanía, Infanta y el barítono Medina.

De gran relieve se perfila la velada de mañana con la ópera bufa de Rossini, el Barbero de Sevilla, que será presentada con especial esmero y en donde toman partes los más destacados elementos del conjunto. El rol protagonista, estará a cargo del conocido barítono Francisco Fuentes Pumarino, cuya actuación artística es ya vastamente apreciada; la soprano María Rodríguez, inteligente cantante que tiene a su haber muchos éxitos; el tenor Infanta que cuenta con la simpatía general, por sus brillantes actuaciones, y el bajo Arcelli, que hace una creación del rol de don Bartolo

Una nota de interés será para nuestro público, el saber que el difícil rol de Don Basilio, estará bajo la responsabilidad del bajo Lautaro García, y cuyos medios vocales como sus aptitudes de actor de talento, lo harán presentar una caracterización de lucimiento y brillo del simpático personaje.

El domingo subirá a escena, la ópera de Verdi, el Baile de Máscaras que por vez primera, se dará en este teatro y que será cantada por la eminente soprano Pina Gatti, el celebrado barítono López, el tenor Estefanía y los bajos Dahm y Roscaglio.

Se nos ruega avisar que las localidades para estas dos funciones, se venden desde hoy en el Lucerna y en la boletería del teatro, dando así mayores facilidades al público.

## CONCIERTO EN LA ESCUELA NORMAL DE NIÑAS N.o 1.

Esta tarde, a las 18 horas, se verificará en las salas de espectáculos de la Escuela Normal de Niñas N.o 1, un concierto en el que participarán las alumnas de este colegio, bajo la dirección del maestro Adolfo Allende y la orquesta del Instituto de Perfeccionamiento.

El programa contiene interesantes producciones de Beethoven, Saint-Saens, Wagner, Hayden, Grieg y otros buenos compositores.

El señor Allende disertará sobre los autores que anota el cartel del concierto.

## LA "PASION SEGUN San MATEO", DE BACH, EN EL TEATRO MUNICIPAL

Una de las obras más grandes de la literatura coral, nos ofrece el Conservatorio Nacional de Música para el viernes 30 del presente en el Teatro Municipal. "La Pasión, según San Mateo", de Juan Sebastián Bach, se ejecutará en Chile por primera vez, con sus cuerpos de coros, orquesta, órgano y solistas, que en total forman un conjunto de más de doscientas personas. Tan magna presentación se la debemos a la entusiasta dirección de nuestro primer establecimiento musical, que no ha cejado un momento en sus labores, para llegar a ofrecer al público santiaguino una obra que en su conformación y estilo jamás ha sido igualada. Es primera vez en América que este oratorio se canta en idioma castellano, especialmente traducido para el caso.

Como solistas actuarán cantantes tan meritorios como Lila de Riva, Lautaro García, Marta Petit de Huneeus y Oscar Ilabacá. La dirección artística estará a cargo del maestro Armando Carvajal. Las entradas estarán a disposición de los interesados desde el próximo lunes, en la boletería del teatro.

Mañana daremos algunos interesantes datos históricos sobre esta obra, que promete ser la sensación musical del año.

## Concierto infantil en el Conservatorio

Mañana, a las 18 horas habrá un concierto infantil, en el Conservatorio Nacional de Música. Para esta audición se ha elegido un programa delicado y novedoso que contiene números corales y orquestales de buenos autores.

SPLENDID HOY

ESPECIAL. . . . . . 6.30 P. M.
NOCHE. . . . . . . . 10 P. M.

Metro Goldwyn Mayer presenta una cinta soberbia, de gran éxito:

"UNA NOCHE EN ESTAMBUL"

(Sólo para mayores; no recomendable para Srtas.)

Vigoroso drama pasional interpretado con verdadero talento artístico, por la bella Myrna Loy con George Brent, Lionel Atwill y C. Henry Gordon. Obra lujosa, de gran argumento, realizada bajo la dirección maestra de Sam Wood, cuya acción se desarrolla entre la diplomacia de la moderna capital de : : : : : Turquía : : : : :

Rotativas de hoy: "Esposas de segunda mano". (Sally Eilers).

Mañana, gran matinée social, a las 3 P. M.: "Hollywood Conquistado". (J. Dunn).

Domingo, a las 3 P. M., como de costumbre, la mejor matinée de Santiago, para grandes y chicos. ($ 3.40, $ 2.30, $ 1.60). Dibujos animados, actualidades mundiales y las dos estupendas películas de largo metraje: "El vagón de la muerte" y "La justicia del fuego".

## "Ud. tiene ojos de mujer fatal", por la Compañía Lucho Córdoba

La Compañía de comedias cómicas que encabeza el aplaudido actor Lucho Córdoba, renovó antenoche su cartelera, con la pieza en tres actos y un prólogo del fino escritor y humorista hispano, Enrique Jardiel Poncela, titulada: "Ud. tiene ojos de mujer fatal".

Aunque la obra no constituía en realidad un estreno, ya que fué dada a conocer al público santiaguino por la Compañía Díaz-Perdiguero, en su última temporada en el Teatro de La Comedia, requirió ahora en el Victoria, los caracteres de una novedad teatral; pues, además del tiempo que ha transcurrido desde la fecha de su estreno, en aquella oportunidad, sólo alcanzó un escaso número de representaciones y en términos poco favorables.

Entre esta comedia de Jardiel Poncela y "Margarita, Armando y su Padre" del mismo autor, y que nos dió a conocer la compañía Serrador Mari, media una gran diferencia. La primera acusaba a un dramaturgo de firme y personal estilo. Esa enorme y delicada ironía con que nos mostró el derrumbe de las fuerzas románticas de "La Dama de las Camelias", aparece debilitada en "Ud. tiene ojos de mujer fatal". Las situaciones cómicas, aunque algunas eficaces, carecen de soltura, de ajustada armazón en la estructura del argumento.

La asombrosa unidad de las distintas escenas de "Margarita" está quebrada por motivos astrakanescos en esta "Mujer fatal". El ingenio madrileño de la primera, pierde en la nueva comedia su fina penetración; el procedimiento satírico es más basto, y la línea artística de la obra aminora su elegancia por la desuniformidad del estilo.

Hacemos estos reparos sin menoscabo del efecto hilarante que produce la obra en la generalidad del público. Dentro del género puramente cómico, que la Compañía de Lucho Córdoba, es el que busca para su actual temporada, "Ud. tiene ojos de mujer fatal" cumple totalmente el cometido.

La interpretación que hicieron de la obra de Jardiel Poncela, los artistas del Victoria, fué en todo momento cumplida. Aunque el papel que escogió Córdoba para sí mismo, resulta mezquino para un primer actor cómico, el celebrado artista supo levantarlo airosamente. Olvido Leguía, elegantísima y dominando con exquisitas maneras el tipo de la protagonista, convenció plenamente al auditorio, que el título de la obra le iba a maravillas. — R. V.

## POPULARES DA HOY EN EL VICTORIA LA COMPAÑIA LUCHO CORDOBA

Para corresponder al señalado favor del público y a objeto de hacer obra de difusión cultural, la empresa del teatro Victoria, ha decidido ofrecer hoy funciones populares con la compañía de Lucho Córdoba, conjunto que ha logrado conquistar ampliamente las simpatías de los aficionados al teatro cómico, y que noche a noche, reúne concurrencias numerosas en la amplia sala de Huérfanos y San Antonio.

Las funciones de hoy, se harán con las piezas de mayor éxito de la temporada. Así en vespertina se repetirá la graciosísima pochade de Antonio Paso, intitulada "La miss más miss", obra muy graciosa que satiriza con ingenio los absurdos y los convencionalismos de los concursos de belleza. En esta obra tiene muy buena actuación el conjunto de Córdoba, en especial el primer actor cómico y la actriz Olvido Leguía.

En la nocturna se repite "Una mujer simpática", comedia de Ramos Martín, que ha gustado mucho porque armoniza gratamente los motivos festivos con las notas sentimentales, y porque se presta para una buena labor de las partes principales del conjunto del Victoria.

—Mañana se estrena en la nocturna: "El difunto era más grande", chistosísima comedia del escritor madrileño Luis Manzano.

—El lunes a insinuación de algunos interesados, se hará la reposición de "Napoleoncito".

## FUNCIONES POPULARES DE SANCHEZ—ALPUENTE EN EL PRINCIPAL

En cumplimiento de las disposiciones municipales, la Cía. Sanchez — Alpuente, ofrece hoy sus primeras funciones a precios populares.

Se harán estos espectáculos con dos obras de muy diverso carácter en la vermouth y la nocturna, elegidas entre las que más han gustado durante la semana. Así, por la tarde irá "El niño de las monjas", comedia sentimental de Juan López Nuñez, que pinta aspectos típicos de Andalucía, y en la cual pueden apreciarse plenamente las facultades de galán que tiene Ricardo Alpuente.

Por la noche, se dará una pieza altamente hilarante, cómo es "Mi casa es un infierno", comedia cómica de José Fernández del Villar, cuyo personaje central es interpretado por Rosario Sánchez, actriz que ha justificado los elogios que le había prodigado la prensa de España. Tomando en consideración las facultades de Rosario Sánchez, el autor escribió especialmente para ella la obra que esta noche se pone en escena.

Mañana, se estrenará "El ex...." de Muñoz Seca y Pérez Fernández con la cual debutarán Charito Molina y José Granja, llegados anoche de España.

## Mañana se estrenan dos comedias en el Victoria

Una comedia de Luis Manzano titulada "El difunto era más grande", y que han tenido resonante éxito en Madrid, ocupará mañana la cartelera nocturna del Teatro Victoria. La compañía de Lucho Córdova, ha elegido esta pieza para estrenarla en los comienzos de su temporada, porque tiene plena fé, en que habrá de tener buena acogida en el público, y en consecuencia, habrá de mantenerse largo tiempo en escena. Es una pieza muy chistosa, tanto por su diálogo cómo por sus personajes, y el protagonista tiene tal perfil psicológico y tal figura física que Lucho Córdova, podrá hacer una verdadera creación dando vida a ese estrambótico personaje. En la vermouht se estrenará otra comedia titulada "Esta noche me emborracho".

Para el lunes se anuncia una reposición de "Napoleoncito".



## El festival de anoche en el T. Club de Señoras



Raúl Villagrán Meléndez, el joven imitador de Chevalier que ha sido muy aplaudido por el público del Club de Señoras

Un público numeroso se dió cita anoche en la función ofrecida por el Club de Señoras, en honor y beneficio del personal de empleados de ese teatro, y para cuyo efecto, aparte de la exhibición de dos buenas películas, se había preparado un programa de variedades cuidadosamente seleccionado.

El anuncio de la presentación que habría en la función de la noche, el imitador de Chevalier, artista chileno, señor Raúl Villagrán Meléndez, despertó el interés del público, desde los primeros momentos.

Se trata de un artista que aúnque muy joven, tiene ya gran soltura escénica y natural gracia.

Las imitaciones que hace Villagrán del artista francés nada tienen que envidiar al trabajo de presentaba Fredy Rey, otro de los imitadores del famoso chansonier. Igualmente fueron del agrado del público los números de Hilda Sour, que mereción largos aplausos; los humorismo del conocido monologuista, Luis Rojas Gallardo, la presentación de la Orquesta del Príncipe Negro y finalmente el número de piano de la niñita, María Luna Cartajena, precoz artista de 8 años de edad, quién fué muy aplaudida.

## El excéntrico Corona debutará mañana en el Nacional

En combinación con cine hará su debut mañana, en las dos funciones del Teatro Nacional, el excéntrico musical "Corona", artista que toca gran variedad de instrumentos, algunos creados por él mismo.

El público del barrio Independencia, seguramente recibirá con simpatía su espectáculo.

## Valicelli ofrece populares

Funciones populares ofrece hoy la Cía. Valicelli, en el Teatro Reina Victoria, reprisando en Vermout y Noche: "Pata de palo" de Paoli González; "Yo he sido espía" que tan buenos éxitos ha conseguido desde el día de su estreno.

Los precios para las funciones de hoy son justamente la mitad de los que se cobran durante la semana.

Mañana sábado sigue el suceso de risa: "Fray Milonga" creación cómica de Valicelli.

## Mañana debuta Charito Molina y José Granja

Por la combinación transandina de anoche llegaron a Santiago la dama joven, Charito Molina y el actor de carácter, José Granja, artistas que vienen desde España, a incorporarse a la Cía. Sánchez — Alpuente.

Objeto de elogiosos comentarios de la prensa española y bonaerense, han sido en repetidas ocasiones estos dos elementos, con los cuales queda ya completo el conjunto que actúa en el Principal.

Dadas las condiciones sobresalientes de Charito Molina y José Granja, se ha querido presentarlos en una obra en que tengan un máximo lucimiento y para ello se ha elegido "El ex...", de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández.

Es esta una pieza que ha sido considerada cómo la más hilarante, quizá, de los fecundos autores peninsulares. Los tipos que en ella aparecen son de aquellos que existen en el mundo entero. El protagonista es el "ex", el mismo que los personajes son universales, al verlos en escena se cree ver a los que actúan en el país, con todas sus cualidades y todos sus defectos.





# GUIA del ESPECTADOR.- TEATROS, CINES y DIVERSIONES.

## TEATROS

COLISEO (Arturo Prat y Av. Matta. Teléfono 84545).—Compañía de revistas.—Vermouth. Le tomamos el pelo al tango. Noche. Festival a beneficio de Font: Le tomamos el pelo al tango, y la revista improvisada: Santiago, me voy llorando y te dejo.

PRINCIPAL (Ahumada 162. Teléfono 83050).—Compañía de comedias cómicas Sánchez-Alpuente).—Vermouth El niño de las monjas. Noche. Mi casa es un infierno.

REINA VICTORIA (Artesanos 843. Teléfono 88768).—Compañía Valicelli. Vermouth y noche: Yo he sido espía y Pata de Palo.

VICTORIA (Huérfanos esquina San Antonio).—Compañía Lucho Cordova. Vermouth. La miss mas miss. Noche: Una mujer simpática.

## CINES

ALMAGRO (Plaza Almagro. Teléfono 83425) —Especial y noche. El Congreso Baila y Una noche ideal.

APOLO (Victoria frente a Juan Vicuña. Teléfono 225 Matadero).—Especial y noche. La Máscara de Fumanchú y Fruta amarga ... ... ......

ATENAS (Av. Portugal 1085. Teléfono 186 Santa Elena).—Especial y noche. Damas en presidio y El águila y el balcón.

AVENIDA MATTA (Av. Matta 618 Teléfono 132 Matadero).—Especial y noche: Amame esta noche y El médico y la muerte.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 624. Teléfono 84966).—Especial y noche: Mujeres no, y Un hijo alegre.

BOLIVAR (San Francisco 178).—Teléfono 6?925).—Especial y noche: La noche del 13 de junio y Mi pasado.

BAQUEDANO (Plaza Italia. Teléfono 65050).—Especial y noche: Noches de horror.

BRASIL (Huérfanos esquina Brasil Teléfono 86300) —Especial y noche: Esta noche serás mía y Mercado de escándalo.

CARRERA (Delicias 2151. Teléfono 86685) -Especial y noche: La vuelta del caballero audaz.

COMEDIA (Huérfanos 1180. Teléfono 87630) —Rotativa: Esta noche o nunca. Especial y noche: Un crimen perfecto.

CAPITOL (Independencia 224. Teléfono 89381) —Especial y noche: Su propio pecado, y Tres vidas de mujer.

CENTRAL (Huérfanos 930. Teléfono 66960) —Especial y noche: La vuelta del caballero audaz.

CLUB DE SEÑORAS (Monjitas 743) Teléfono 85020).—Especial y noche: El frente invisible.

COUSIÑO (San Ignacio 1240. Teléfono 92-47) —Especial y noche: Seducida, y El Tesoro del Pirata.

CHILE (Recoleta 2100. Teléf. 60728) —Especial y noche: El último de los mohicanos (4.a) y Primavera en Otoño.

DELICIAS (Alameda esq. San Alfonso) —Especial y noche: El águila y el balcón y La mujer perseguida.

DIEZ DE JULIO (Diez de Julio 319. Teléfono 80836).—Especial y noche: Testamento del Dr. Mabuse y Melo.

ESMERALDA (San Diego y Avenida Matta).—Especial y noche: Su propio pecado y El tiburón.

INDEPENDENCIA.—Especial y noche: César el rojo y Una noche ideal.

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: Siempre en mi corazón y Todo por el amor.

IMPERIAL (San Diego 1344. Teléfono 80. Matadero) —Especial y noche: A sus órdenes princesa, y El Jardín del Pecado.

IMPERIO (Estado 359. Teléf. 86130) —Especial y noche: Masacre.

IRIS (Castro 180. Teléfono 86336).—Especial y noche: Palacio flotante y Ex señora.

LATORRE (Delicias 3132. Teléfono 89607).—Especial y noche: Su propio pecado y El Tiburón.

MINERVA (Chacabuco 780. Teléfono 63464) —Especial y noche. Mujeres no, y La indiscreta.

MIRAFLORES (Miraflores 378. Teléfono 66989) —Especial y noche: Tierra de pasión y Marido y Cía.

NACIONAL (Av. Independencia 801. Teléfono 63568).—Especial y noche: El Danubio Azul y Escenas de la calle.

NOVEDADES (General Korner y Av Portales. Teléfono 63290).—Especial y noche: El Congreso Baila y Una noche ideal.

ÑUÑOA (Irarrázaval 2706. Teléfono 58810).—Especial y noche: El signo de la cruz y El último de los mohicanos.

O'HIGGINS (San Pablo esq. Cumming. Teléfono 86929).—Especial y noche: King Kong y Hacia las alturas.

POLITEAMA (Delicias y Portal Edwards. Teléfono 80064).—Especial y noche: Los hijos de nadie.

PRINCESA (Recoleta 343. Teléfono 60109).—Especial y noche: Amame esta noche y Deshonra.

PROVIDENCIA (Av. Manuel Montt 62) —Especial y noche: Te he sido fiel.

REPUBLICA (Av. República 238. Teléfono 83613).—Especial y noche: Marido y Cía., y La Máscara de Fu-Man-Chú.

ROGELIO UGARTE (Plaza Bogotá. Teléfono 133 Matadero).—Especial y noche: Reina y mártir y Hacia las alturas.

RIALTO (Av. Pedro de Valdivia 3346. Teléfono 64652) —Especial y noche: Un beso ante el espejo y Esta noche serás mía.

RECOLETA.—Especial y noche: Miedo de hablar y Justicia de fuego.

SELECTA.—Especial y noche: Una gran tragedia y Tango.

SETIEMBRE (Delicias esq. Lira. Teléfono 86404).— Especial y noche: Los hijos de nadie.

SAN MIGUEL (Av. Central 3704. Teléfono 56185).—Especial y noche: ¿Cuándo te suicidas?

SPLENDID (Huérfanos 1343. Teléfono 85815).—Rotativa: Esposas de segunda mano. Especial y noche: Una noche en Estambul.

# DEL INTERIOR

## LA OPINION DE LAS PROVINCIAS

### UNION DEL COMERCIO NORTINO

**(Editorial de "El Mercurio", de Antofagasta)**

"Nuestros lectores han estado conociendo las conclusiones a que arribó el Congreso de Cámaras de Comercio, celebrado últimamente en esta ciudad, conclusiones publicadas en este diario, in extenso.

El poco tiempo de que se dispuso en relación con la importancia y delicadeza de los problemas abordados, hicieron concretar solamente varios puntos generales, y los aspectos más salientes y de más inmediata necesidad que se hace preciso abordar, para responder al interés que hay en los Poderes Públicos, en orden a darle a cada problema la solución más atinada y práctica, que no lesione legítimos intereses ni signifique un daño para la economía nacional.

Como reunión de hombres de sentido práctico, se llegó a soluciones prácticas, si bien, como decimos, el tiempo no permitió una mayor precisión, como resultado de estudios y discusiones más amplias de todos los trabajos y mociones que conoció el Congreso. No obstante, se señalan en líneas generales una serie de necesidades y de vacíos legales, que pueden merecer la atención de los legisladores. Pero hay un aspecto interesantísimo de este Congreso, que no es posible dejar pasar inadvertido. Y este es, que hubo una mutua cuanto sincera comunidad de ideales; un intenso deseo de aunar opiniones y de llevar a buen término una acción común. El comercio nortino, que tiene problemas afines, necesitaba ponerse en contacto, a fin de no perderse en gestiones aisladas. Hay leyes y actuaciones que comprometen a todos por parejo. Y por lo tanto, es lógico pensar que la mejor solución es la que se encuentra cuando todos aportan ideas, argumentos y experiencia.

Además, el Congreso de Cámaras de Comercio del Norte, ha venido a solidificar más el espíritu de unión que está caracterizando a los nortinos en general, unión que, inspirada en sanos propósitos y honradas finalidades, debe resolverse, prácticamente, por un mejor y más beneficioso desenvolvimiento de las actividades regionales. Por otra parte, cuando hay un sincero propósito de unirse y estudiar, inteligentemente, los problemas comunes, es fácil, viable y respetable cualquier movimiento de opinión que se genere como resultado inmediato de ese sano propósito y de esos bien conducidos estudios.

El comercio del norte tiene problemas, como el de la reserva del cabotaje y la provisión, transporte y distribución de mercaderías, que, abordados en común, han encontrado esa feliz ecuación que, evidentemente, es prometedora de una futura y no lejana legislación naviera, concebida en términos más justos y equitativos que los actuales.

La unidad de miras y el ánimo de proceder en cooperación, demostrados por el comercio del norte en el reciente Congreso, pueden ser, por otra parte, un hermoso ejemplo a seguir por todas las otras actividades y organizaciones de nuestra zona, que, como los comerciantes, tienen problemas comunes, que necesitan soluciones que habrán de ser idénticas, en la mayoría de los casos, para todas las provincias que se hicieron representar en aquella asamblea.

El norte habrá dado un gran paso hacia su resurgimiento el día en que adquiera el hábito de la cooperación, y en que la acción aislada e incoherente que hasta ahora ha realizado cada colectividad o cada localidad bajo el apremio de sus diferentes problemas, sea substituída por una labor reforzada por el esfuerzo común de todas las fuerzas zonales, a base de la ayuda mutua y de la práctica de la solidaridad".

TALCA

## El centenario de Molina despierta gran entusiasmo en vísperas de su celebración

**Se prepara triunfal recibimiento a S. E. — Album conmemorativo. — El programa de las festividades. — La memoria de la fundadora de la ciudad, será objeto de grandioso homenaje**

MOLINA, 22. — Las fiestas del centenario de la fundación de esta ciudad, que, como ya se ha informado, se iniciarán el miércoles próximo con el arribo a este pueblo de S. E. el Presidente de la República, algunos Ministros de Estado, jefes de Aviación, parlamentarios, representantes de la prensa, etc. aumenta en sus novedades y motivos de atracción. Se tiene conocimiento que S. E. llegará a esta ciudad en el wagón presidencial agregado al expreso, a las 12 horas del miércoles.

**ALBUM CONMEMORATIVO**

Como conmemoración de las fiestas centenarias se imprimirá un álbum en el que se insertarán los trabajos premiados en el concurso literario, un estudio sobre Molina, del Dr. Hederra, y una reseña histórica de la ciudad y del departamento, escrita especialmente y por encargo del Comité de festejos, por el señor Luis Gálvez Vigorous.

**EL PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS**

Las fiestas comenzarán a las 6.30 horas con una salva de 100 cañonazos, mientras la banda municipal recorrerá la ciudad tocando himnos marciales. A las 9.30 se llevará a efecto una misa de campaña con solemne tedeum, en la Plaza de Armas, oficiado por el señor Obispo de Talca, Mons. Carlos Silva Cotapos, y a la que asistirán las autoridades, escuelas y pueblo.

Seguirán los festejos con la colocación y bendición del primer adoquín de la iglesia parroquial de Molina. En esta ocasión el Obispo de Temuco, Mons. Prudencio Contardo, hará una breve alocución al acto conmemorativo.

A las 12 horas llegará el Presidente de la República y comitiva oficial. El pueblo, en [illegible] se congregará en los andenes para tributar al Excmo. señor Alessandri una cariñosa recepción, ya que él es el primer Presidente de la República que visita Molina.

A las 13 horas se ofrecerá a S. E. un gran banquete en la Gobernación.

Durante su estada en el pueblo S. E. asistirá a diversos actos, de los cuales descuella la inauguración de la Exposición Regional y la entrega a la ciudad del [illegible] recordatorio a la muerte de los aviadores militares, tenientes Tucapel Ponce y Emilio Borgoño, caídos en servicio el 7 de abril de 1913 en el fundo cercano a este pueblo, El Cerrillo.

Durante los días comprendidos entre el 28 de noviembre y el 4 de diciembre se desarrollará un lucido y variado programa de festejos, entre los cuales sobresalen el grandioso homenaje que se tributará el jueves 29 a la memoria de la señora María del Tránsito de la Cruz Antúnez de Rosales, fundadora de Molina.

En este acto a más de una alegoría en recuerdo de la genial dama, hablarán varias personalidades y el señor Luis Gálvez Vigorous, posiblemente leerá los capítulos de su historia de Molina, que se relacionan con la señora de la Cruz.

Otros números de gran interés son el concurso hípico que se efectuará en los Campos de Sports "La Florida", el viernes 30, el gran rodeo regional del sábado 1.o de diciembre; la kermesse preparada por las damas de la ciudad para ese mismo día y la gran carrera automovilística de que ya hablamos anteriormente. Además, durante toda la semana Molinense habrá entretenimientos populares y fuegos artificiales en la Plaza durante la noche. — OJEDA SILVA, Corresponsal.

## VILLA ALEMANA CELEBR[A] DIGNAMENTE EL 40.o AÑ[O] DE SU FUNDACION

VILLA ALEMANA, 21.— Esta ciudad [se prepara] para celebrar sus cuarenta años de vida, el [...] diciembre, fecha fijada por la Municipalidad [para llevar] a efecto el programa de festejos elaborado.

El comité que preside el Alcalde, señor Mi[...]dulfo Guerra, secundado por los directores [de las di]versas escuelas públicas y particulares, no es[catima es]fuerzos para que estas festividades obtengan [el éxito] que merecen.

Entre los diversos números del programa [figuran, en]tre otros, los siguientes:

El sábado 8 de diciembre, a las 22 horas, [en el audi]torio del Club Social ofrecerá una gran [...] sus salones a las familias de los socios y [...]ciales.

El domingo 9, fecha fijada por la Municipalidad pa[ra celebrar] dicho aniversario, por la mañana [...] se verificará en el Teatro Pompeya una [...] cívica con participación de las escuelas públi[cas y par]ticulares.

A las 14 horas habrá un gran campeonato [de bas]ket-ball entre los diversos clubs de la comuna [...] liosos premios para los vencedores. En la [...] 18, en los jardines y local del Colegio Alemán [se efec]tuará un gran gardén party, en donde habrá [...] tenciones populares, bailes, exposiciones de tra[bajos ma]nuales, presentación gimnástica por los alumnos [de las] diversas escuelas y otros números que llama[rán podero]samente la atención.

Este número de los fiestas, que se puede [considerar] la base del programa, será amenizado por varias [bandas] de músicos de la guarnición de Valparaíso [y] orquestas.

En la noche, como fin de fiesta, en la [calle] Latorre, lado sur, habrá bailes populares con [...] y juegos artificiales, que serán del agrado del [...]

(Rogers Morandé, corresponsal).

## El Partido Liberal de Peumo, reeligió su directorio

PEUMO, 22.—El Partido Liberal de esta localidad eligió su directorio, formado por las siguientes personas: presidente, don Luis Silva; vicepresidentes, señores Héctor Mujica y Guillermo Burmester; secretario, señor Juan de de Dios Jiménez; prosecretario, señor Domingo Marchi; tesorero, señor Enrique López; directores, señores Juan Valdés O., Ignacio Manríquez, Ismael Ossa, Gerardo Larraín, Manuel Fuenzalida, Enrique Geell, Francisco Auger, Carlos Martínez, Alfredo Langer, José Carvajal, Alberto Bunster y Recaredo Ossa.

Para celebrar el aniversario de la gran concentración del 26 de noviembre de 1933, invitará a todas las asambleas de la provincia a un gran banquete, que se efectuará el 25 del presente, en los salones del Hotel Geell.

Entre los puntos más importantes acordados por la Asamblea de Peumo, figuran la formación del Comité Provincial Liberal de O'Higgins y Colchagua, y un voto pidiendo se reajusten los gastos públicos a lo estrictamente indispensable, reduciendo las contribuciones a sus necesidades. — (Avila).

## LA NUEVA VARIANTE DE "LA PLACILLA" EN CONSTITUCION

**Variante de "La Placilla"**

CONSTITUCION, 22.—Está por terminarse la construcción de la variante del "Cerro Alto", camino que evitará la dificultosa subida de La Placilla, o sea la terminación de la calle Rosas.

Junto con evitar un verdadero peligro que ofrecía a los vehículos dicha subida, la nueva variante ofrece grandes ventajas por la forma en que está construída, como por su suave pendiente.

También se están arreglando los demás caminos de acceso a este puerto.—(Carrasco Silva, corresponsal).

## LA PROLONGACION DEL F. C. DE DOÑIHUE BENEFICIAR[A A] COLTAUCO Y ALREDED[ORES]

**Obras de urbanización que reclama con urgencia [...]**

COLTAUCO 22.— Como hemos informado en su oportunidad, se efectúan trabajos para la prolongación del ferrocarril [...] a Coltauco, y [...] se construye la trocha [...] tre Rancagua y Doñihue.

[illegible]

(Soto Donoso, corresponsal).

## ACONCAGUA

### El Teatro Municipal de Quillota

QUILLOTA, 22. — En conocimiento de que el 30 del presente vencía el contrato del Teatro Municipal y que se había acordado no arrendarlo, por cuanto se decía que no ofrecía seguridades, debemos expresar de que el informe expedido por el ingeniero don Teodoro Smith lo capacita para seguir abriendo sus puertas al público, pues no existe el peligro que se dice, ya que el propio ingeniero ha expresado que, haciendo algunas reparaciones pequeñas, no ofrece peligro. Estimamos que podrían pedirse propuestas para efectuarlas, ya que, según se nos informa, el concesionario, don Carlos Blanchard, no es óbice para efectuarlas, y mientras se aprueban estas propuestas, podría funcionar.

Hay que tomar en cuenta que en Quillota hay solamente dos teatros, el Municipal y el Quillota, y que clausurado el primero, quedaría solamente el Quillota, que es un teatro pequeño, y que no es suficiente para contener a todo el público de esta ciudad.—(Ovalle, corresponsal).

### Rector del Liceo de Quillota festejó a profesores

QUILLOTA, 22. — El Rector del Liceo don Luis V. Mardones, ofreció en su residencia particular una simpática manifestación al profesorado del establecimiento a su cargo, por su cooperación entusiasta a la labor educacional en sus correspondientes asignaturas.

Una orquesta amenizó la reunión en la que tanto el festejante cómo los invitados cambiaron afectuosos y cordiales brindis por la prosperidad del Liceo.

El cuerpo de profesores manifestó su admiración por la brillante actuación del Rector señor Mardones. — (Ovalle, Corresponsal).

### 51 pasajeros trajo la combinación de ayer

LOS ANDES, 22.—La combinación transandina subió hoy, con 40 pasajeros, en los que figuraban el diplomático alemán, señor Carlos Leonard Kulempkraamp y familia y el diplomático japonés, señor Kosaburo Kartka y el señor Henry Charlton Henggton, director comercial británico.

La combinación regresó de Punta de Vacas, con 51 pasajeros. Llegaron 29 turistas de distintas nacionalidades con destino a Santiago y Valparaíso. — (Rodríguez).



Señorita Eva Salas Torres, que contraerá matrimonio, próximamente, en Molina

### Manifestación a un dirigente societario

LOS ANDES, 22. — Un grupo de miembros de la Sociedad de Artesanos e Industriales ofreció esta noche una manifestación al socio fundador y miembro honorario de la institución, don Arturo Flores Vergara, como una demostración de gratitud por todo cuanto el festejado ha hecho por la sociedad durante 46 años. — (Rodríguez).

### $ 18,000 anuales pagará el concesionario del Municipal de Quillota

QUILLOTA, 22. — La Junta de Vecinos presidida por el Alcalde, don Nicanor Alberto Molinares celebró hoy sesión extraordinaria, acordando solicitar propuestas públicas para las obras de reparación del teatro Municipal, cuyas bases serán especificadas por la prensa.

En las propuestas se fijó como renta anual que el concesionario del coliseo deberá pagar a la Municipalidad, la suma de $ 18,000.

El teatro se clausurará definitivamente el 15 de Diciembre próximo a fin de iniciar las obras de reparación. — (Ovalle, Corresponsal).

## O'HIGGINS

### Actualidades de Doñihue

DOÑIHUE, 22.—Con fecha 18 del mes en curso se eligió el nuevo directorio que regirá los destinos del Club Social de Doñihue por un período, de conformidad con lo que rezan los estatutos de dicha institución. Quedó formado como sigue: presidente, don José Quiroga Escola; secretario, don Armando Miranda Carrera; tesorero, don Víctor Meneses, y directores los señores Alberto Iligaray Vega y Felipe Martínez.

**Asamblea Radical.**—Fué recibido en asamblea el señor secretario del Comité pro fundación de un diario radical, don César Echeverría. El señor Echeverría dió a conocer las diversas posiciones que había tomado la Jefatura del Partido Radical desde que el señor Alessandri llegó al poder hasta la fecha, e hizo ver la imperiosa necesidad de llevar a la práctica, a la brevedad posible, la fundación del diario radical, el que se editará, probablemente, a principios de enero próximo. A continuación habló el secretario de la Asamblea de Doñihue, don José Quiroga, siendo ambos oradores muy aplaudidos.

**Entretenimientos públicos.** — Gran entusiasmo se nota en la cancha de football y de carreras los días festivos. Dicho sitio fué cedido por la Sucesión de don Eusebio de Pablo a la Municipalidad.

**Tren excursionista.**—De desear sería que, cuanto antes, la Empresa de los Ferrocarriles estableciera el servicio de tren excursionista que corre todos los años en esta época, entre Rancagua y Doñihue. Muchos vecinos se quejan por la demora de su restablecimiento. — (Arellano, corresponsal).

### Le golpearon con una piedra hasta causarle la muerte

TOME, 22. — Un grupo de ebrios que debían en una bodega de las cercanías de Guarilehue, después de una acalorada disvusión con el dueño del negocio lo golpearon con una piedra que pesaba 28 kilogramos. Los asaltantes obraron con ensañamiento y se turnaron para golpear a la víctima hasta causarle la muerte. Los asesinos se encuentran detenidos en la Cárcel de este puerto. — Canales).

### Fiestas a beneficio del Hospital

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 22.— Día a día sigue el entusiasmo por las fiestas organizadas por don Luis Ibáñez, a beneficio del Hospital, establecimiento que en el presente carece de los elementos más indispensables.

Se cree que el más franco éxito coronará la realización de las fiestas, sobre todo si se logra, como se cree, la venida de los clubs de football Colo Colo, Green Cross y otrs.—Corresponsal.

### Un éxito el rodeo de Rengo

RENGO, 22.—Ante una concurrencia superior a 2,000 personas se llevó a efecto el rodeo a beneficio del Hospital de esta ciudad, los días sábados, domingo y lunes pasados, obteniéndose una entrada líquida superior a $ 30,000.

Concurrieron corredores de varios puntos, los que se retiraron satisfechos de las atenciones y de la inmejorable calidad de los animales que se corrieron.

El Champion lo obtuvo con 15 puntos el señor Luis Marmolejo, correspondiéndole el segundo lugar, con 13 puntos cada uno, a los señores Rafael Guzmán y Antonio Silva.

Obtuvieron premios en las diferentes corridas, los señores: Luis Marmolejo, Hacienda Nancagua, Rafael Guzmán, Antonio Silva, Rafael Silva, Luis Caro y Celestino Aguilar. — (Peña y Lillo T., corresponsal).

### Notas sociales de Rengo

RENGO, 22. — Ha venido al mundo un hijito del señor Oscar Fuentes y de la señora Laura López de Fuentes.

—Ha nacido una hijita del señor Osvaldo Emparanza y de la señora María Larre de Emparanza.

—Nació una hijita del señor Oscar Moraga y de la señora Magdalena de Moraga.

—De cuidado don Anselmo Ortega.

—De los Andes la señora Mercedes Abarca de Guzmán.

—De paso estuvo el Intendente de la provincia, don José Santos León.

—De paso el señor Alberto Meza y señora.

—De Rosario el señor Edmundo Ureta, señora y familia.

—De Guacarhue, el señor Humberto Fellú y señora.

—Regresaron a San Fernando los señores: Arturo Muñoz, Pedro Fanno, José Arduengo, Manuel García, Julio Aros, Uldarico Valdivia y Luis Valdés.—(Peña y Lillo T., corresponsal).

### Reina de la Primavera de Pelequén

RENGO, 22.—Por gran mayoría fué proclamada Reina de la Primavera, en Pelequén, la distinguida señorita Victoria Navarro Jiménez.

El sábado y domingo habrá dos grandes bailes en el teatro de don Fermín García, en homenaje a S. M. Victoria I.

El domingo en la tarde se realizará un hermoso corso de flores.—(Peña y Lillo T., corresponsal).

Señorita Victoria Navarro Jiménez, Reina de la Primavera de Pelequén

### Barco de la expedición Byrd estuvo en Mag[allanes]

MAGALLANES, [...] la mañana de [...] deo en este puerto [...] co "Discovery", de [la ex]pedición del [...] norteamericano [...]

El barco venía [de] América con el [objeto de] proveerse de ví[veres, car]bón y otros el[ementos] zarpó a me[...] Alvarez).

### Obispo Martín [...]

PRESIDIRA EL [CONGRESO] EUCARISTICO DE [...]

QUIRIHUE 22.—[El próximo mes se] efectuará [en esta ciu]dad un Congreso [Eucarístico] que durará cuatro [días, presi]dido por el Iltmo. [Obispo de] Chillán, don Martín [...] (Corresponsal).



### Nuevo Inspector del Tránsito

RANCAGUA, 22.—Inspector del Tránsito, en propiedad, ha sido nombrado el señor Carlos Lizana Concha, antiguo y competente funcionario municipal.—(Corresponsal).



### Corcho Chico y Wilkonson, la atracción de mañana

RANCAGUA, 22. — Mañana sábado a las 21.30 horas se efectuará en el American Estadio, el interesante encuentro boxeril entre José Gutiérrez, Corcho Chico con H. Wilkinson.

Este match ha entusiasmado enormemente a nuestra afición, ya que constituye una buena prueba para el popular Corcho Chico que ha realizado hace poco una interesante jornada en los rings metropolitanos. Las condiciones de buen peleador de Wilkinson, demostradas en su reciente victoria por K. O. sobre Catelli, estimula la certeza de que estaremos cerca de un espectáculo boxeril de alta calidad.

La prueba de semifondo estará a cargo de Luis Castro, segundo campeón de Chile y Jorge Marambio, destacado defensor de "El Tani". Complementan el programa algunos preliminares cuidadosamente elegidos. — Corresponsal.

### La Asamblea Liberal se reunió ayer

RANCAGUA, 22. — Bajo la presidencia de don Pedro Toro, sesionó esta tarde la asamblea Liberal, con buena concurrencia de asambleístas y dirigentes locales. Se trató lo relacionado con las elecciones municipales, acordándose no proclamar aun las candidaturas del partido, ya que no está fijada la fecha definitiva de las elecciones. — (Corresponsal).

## CONTINUAN LOS PREPARATIVOS PARA EL RODEO A BENEFICIO DEL HOSPITAL

**Lo patrocina el Consejo de Fomento Equino**

RANCAGUA, 22.—Siguen con la mayor actividad los preparativos del gran rodeo a beneficio del hospital, patrocinado por el Consejo Superior de Fomento Equino, que dará algunos premios de importancia.

Como informamos anteriormente, el rodeo se verificará en los días 8, 9 y 10 de diciembre, en la Feria. A juzgar por el número de corredores inscritos, tanto de la zona como de Los Andes, Melipilla, Casablanca y Valparaíso, y por el entusiasmo de sus organizadores, entre los que debemos destacar a los señores: César Vergara Violante Bravo, Luis San Román, Alfredo Vilches, etc., puede suponerse que será todo un éxito. El señor Villegas, que está a cargo de los trabajos de preparación de la media luna, nos dice que no se omitirá sacrificio alguno, a fin de hacer de este torneo el más brillante de cuantos han habido en la región.

Por otra parte, la comisión organizadora se esmerará en la buena atención de los corredores, para lo que designó un comité especial encargado, además, de proporcionar el máximum de facilidades a los animales que éstos traigan.—(Corresponsal).

## EL SCOUTISMO ELIGIO NUEVO DIRECTORIO PROVINCIAL

**Homenaje al ex presidente señor Saúl Arriola y al Comisionado Provincial, señor Miguel Ramírez**

RANCAGUA, 22.—Bajo la presidencia de don Raúl Arriola celebró sesión, a las 7 P. M. de hoy el Directorio Provincial de los Boys Scouts de O'Higgins.

En primer término se leyó la memoria anual, del período 1933-1934. Correspondiendo elegir nuevo directorio, el presidente, señor Arriola, expresó su resolución irrevocable de no continuar en la presidencia de la institución, cargo que ha desempeñado durante seis años, por impedírselo sus múltiples ocupaciones.

Practicada la votación, el nuevo Directorio Provincial quedó constituído de la manera siguiente:

Presidente, Dr. Juan Chiorrini; Vice-presidente, Dr. Luis de la Jara; Secretario, señor Luis Soto L.; Tesorero, señor Pablo Pallamar; Comisionado Provincial, señor Miguel Ramírez;

Directores señores: José Santos León, Intendente de la provincia; Honorio Aros, Alcalde; Raúl Arriola, Violante Bravo, Simón Pérez, Dr. Juan Aris, Carlos Ugarte, Andrés Escobedo, Carlos Pizarro, Dr. Gilberto Labarca, Oscar Nelson, César Guzmán Castro, Dr. Jorge Grimberg, Artemio Palacios, José Faure, Remigio Pacheco, Miguel Olivares, Arturo Melel, Jorge Lanzarotti e Ismael Zamora.

Delegado al Directorio General se designó al señor Amílcar Chiorrini. Integran el Directorio, por derecho propio, los presidentes y comandantes de las brigadas [illegible] Caupolicán, O'Higgins, Rancagua, Lealtad, Dr. Patricio Venegas, Dr. Eduardo De Geyter y Rebeca Matte y los delegados de Doñihue, Graneros, Machalí, El Teniente y departamento de Caupolicán.

En esta oportunidad se tributó un voto de aplauso al Directorio saliente, en especial a su presidente, señor Raúl Arriola y al comisionado provincial, señor Miguel Ramírez, que han realizado una provechosa labor, durante varios años, en bien del scoutismo.—(El corresponsal).

### La instalación de la Asistencia Pública abordó el Comité Pro Adelanto Regional

RANCAGUA, 22. — El Comité Pro Adelanto Regional de O'Higgins, celebró sesión con la casi totalidad de sus miembros.

Trató extensamente lo relacionado con la instalación del servicio de asistencia pública, que quedará anexado al hospital, comisionándose a los doctores, miembros del comité, señores Juan Chiorrini y Luis de la Jara, para que estudien lo relacionado con la instalación y financiamiento de la posta, lo que se espera quedará finiquitado a corto plazo, iniciando su labor de bien colectivo tan importante servicio. — (Corresponsal).

### Mendicidad infantil

RANCAGUA 22. — Con motivo de la mayor afluencia de público que hay en las noches en esta época, en las calles céntricas, ha recrudecido a dichas horas, en forma alarmante, la mendicidad infantil, constituyendo una gran molestia para los transeuntes.

Estos pequeños mendigos, en su mayoría, son explotados por padres viciosos o individuos que no merecen ayuda ninguna.

Es indispensable que, por quien corresponda, se ponga mano enérgica para suprimir tan pésima costumbre.—(Corresponsal).

### Citaciones de hoy

RANCAGUA, 22.—Primera Compañía de Bomberos, a las 8.30 y 9 P. M., primera y segunda citaciones. Junta general. Tabla: beneficio.

—Centro Civilista Alessandrista, 8.30 P. M., local de costumbre. Encarece la asistencia para tratar asuntos de importancia.

### Se mantendrá el horario del [...]

RANCAGUA, 22. — [Represen]tantes de la Cámara de Co[mercio] y la Asociación de Co[merciantes] Minoristas, celebraron [una] reunión con el Inspector [Provin]cial del Trabajo, con el fin de conversar [sobre el hora]rio a que deberá [sujetarse nueva]mente el comercio y [...] venciones a la ley [...] el cierre dom[inical].

Hubo unanimidad [...] actual horario de [...] 14 a 19 horas [...] (Corresponsal).

### Reunión interc[lub] prepara el R[otary]

RANCAGUA, 22. — [Nume]rosa asistencia [...] Rotary Club, pres[idido por] Remigio Pacheco. [...] visitas [...] Reginatio y [...]go.

El Rotary [...] dos de índole [...] además, realizar [una] intercitadina [...] Cauquenes, a la [que...] tados los clubes [...] San Antonio a [...] torio quedó [...] ganizar esta reunión [...] (Corresponsal).

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES: DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLE; D. TRANSOCEAN CABLES Y WEST COAST (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

SUIZA

# Yugoeslavia acusa a Hungría de complicidad en la muerte del Rey Alejandro

Envió una nota al Consejo de la Liga, en que dice que el Gobierno de Budapest se ha hecho responsable en parte del atentado, al albergar y seguir albergando a los terroristas que planearon el asesinato. — Pide a la Liga, una sanción. — Expresa que las investigaciones demuestran la veracidad de sus afirmaciones. — Enviará un memorándum, conteniendo todos los detalles de las investigaciones. — Checoeslovaquia y Rumania la apoyan

GINEBRA, 22.— La delegación yugoeslava ha decidido ... esta tarde, una apelación la Asamblea de la Liga de las Naciones, llamando la atención del Consejo hacia el hecho de que la tensión fronteriza húngaro-yugoeslava, amenaza la estabilidad de la paz.

... llamado está contenido ... una breve carta que será aprobada en forma definitiva por Laval, Yextich, Titulesco y ... en la reunión que tendrá a las 13 horas. Se dice ... expresa que la tensión se ... a la complicidad del Gobierno y autoridades militares húngaros en los actos terroristas como el de Marsella. Agrega que, posteriormente, se ... ría un memorándum conteniendo evidencia documentada, a fin de que el Consejo pueda discutirlo en enero. — (U. P.)

## La nota Yugoeslava

GINEBRA, 22.— (Flash). — Yugoeslavia envió una carta a la Liga de las Naciones, diciendo que las investigaciones del asesinato cometido en Marsella habían revelado "una grave y ... responsabilidad de las autoridades de Hungría. Y gracias a esta complicidad, que el odioso acto de Marsella pudo perpetrarse".

Checoeslovaquia y Rumania enviaron también, sendas cartas al secretario general de la Liga, M. Joseph Avenol, en que apoyan a Yugoeslavia en su actitud, y dicen que la situación provocada, es capaz de alterar la paz en Europa.

El yugoeslavo Fotich, se entrevistó con M. Avenol, y le presentó la carta de su Gobierno.

La carta de Yugoeslavia dice, textualmente como sigue:

"Los resultados de las investigaciones practicadas a raíz del asesinato del Rey Alejandro y de M. Barthou, en Marsella, han demostrado que este acto criminal fué organizado y ejecutado con la participación de elementos terroristas que se han refugiado en Hungría, y que continúan aprovechando, en este país, la misma complicidad de que gozaban antes, y es, gracias a esa odiosa complicidad, solamente que el criminal acto de Marsella pudo ser perpetrado.

"Es, también, necesario que la responsabilidad en que se incurrió, sea denunciada ante la más alta organización de la comunidad internacional, para que no pueda resultar un peligro más grande para la paz y para las buenas relaciones internacionales que el que envuelve el reprimido sentimiento de un pueblo ante la sensación de que ha sido hecho víctima en la persona de su más glorioso jefe, por actos criminales, los perpetradores de los cuales han escapado al justo castigo.

"Ante la claridad de estos hechos", concluye la carta, "el Gobierno yugoeslavo, ansioso del mantenimiento de la paz, y confiado en la autoridad de la Liga de las Nacionse, se ve obligado a invocar el artículo 11, párrafo 2, del Convenio de la Liga, para poner en conocimiento del Consejo, la situación que compromete, gravemente, las relaciones de Yugoeslavia con Hungría, y que amenaza la paz y el buen entendimiento entre las naciones".

Las notas checoeslovaca y rumana, dicen que la situación revelada por los sucesos de Marsella afecta, directamente, sus relaciones con sus vecinos, y que puede constituir una dificultad para la paz mundial.

La nota enviada por Yugoeslavia a la Liga de las Naciones, pone, abiertamente, el asesinato del Rey Alejandro ante la corporación de Ginebra. Habla de que la supuesta complicidad de Hungría hace surgir peligros de guerra. Además, pide que la cuestión sea puesta en el programa del Consejo de esta próxima semana.

Checoeslovaquia y Rumania, también, han pedido que este asunto se coloque en el programa.—(U. P.)

## APROBADA UNA MOCION QUE PROPONE CONSULTAR A LA CORTE DE LA HAYA, RESPECTO DE LA CESACION DE LAS HOSTILIDADES EN EL CHACO

Otra resolución presentada por el sueco Unden. — Dos enmiendas que se acordó sugerir al texto de las recomendaciones

CHACO

# Los paraguayos se tomaron los fuertes Guachalla, Beatriz y Cañada Strongest

La Liga inicia una campaña mundial de radio, pidiendo apoyo para la solución del conflicto. — El ex Canciller brasileño de Mello Franco, propone un método de desarme de los beligerantes

## Toma de Guachalla por los Paraguayos

ASUNCION 22 — Las fuerzas paraguayas tomaron posesión del fuerte Guachalla, que se encuentra situado un poco al norte del Ballivián, tomado hace unos pocos días también.— (U. P.)

## Parte oficial paraguayo

ASUNCION, 22.— El Ministerio de Defensa Nacional, informa lo siguiente:

"Nuestras tropas tomaron posesión de los fuertes Guachalla y Beatriz, después de una obstinada resistencia de parte de los ocupantes. El enemigo abandonó muertos, heridos y armas en su retirada. En los otros sectores no hay novedades". — (U. P.)

## Una sugestión de de Mello Franco

RIO DE JANEIRO, 22.— Entrevistado el ex Canciller señor Afranio de Mello Franco, sugirió un método de desarme de los beligerantes del Chaco. De acuerdo con él, una comisión compuesta de altos jefes del ejército de Argentina, Brasil, Chile y Perú, vigilaría el depósito de todas las armas de los beligerantes en un sitio escogido, y del cual no se podrían retirar antes que fuera firmada definitivamente la paz.—(U. P)

## Comunicado boliviano

LA PAZ, 22. — El Comando Superior, entregó un comunicado que dice: "Las tropas bolivianas en el sector de Pi... avanzan en dirección a Laf... Las unidades enemigas perseguidas por nuestras tropas, huyen dispersas hacia hacia los bosques. Hemos recogido fusiles ametralladoras y municiones. En el sector 27 de Noviembre, tomamos prisioneros a dos suboficiales, nueve sargentos y muchos soldados. — (U. P)

## También cayó Cañada Strongest

ASUNCION 22.— Se anuncia oficialmente que las tropas paraguayas tomaron el Fortín Cañada Strongest.— (U. P.)

## La actitud japonesa ante la "política revolucionaria"

SHANGHAY, 22.— Después de dos días de conferencias con oficiales del ejército de su país en toda la China y la Manchuria, el Attaché Militar Japonés, teniente-coronel Yoshiyuki Suzuki ha declarado que la "diplomacia revolucionaria" de la China, a la cual se ha culpado de los incidentes de Manchuria y Shanghay, no atenuará la actitud del ejército japonés hacia China hasta que tal política no haya cambiado. — (U. P.)

JAPON

# Sentencia a 14 miembros de la Hermandad de Sangre, autores de asesinatos políticos

TOKIO, 22.— Hoy día se dictó sentencia para los 14 miembros de la Hermandad de Sangre (Ketsumiedan), encabezada por Toru Inouye. Esta hermandad asesinó al ex Ministro de Finanzas, Junnosuke Inouye y al Barón Tocuma Dan, ex Director de la Mitsui Gomei Kaisha.

Toru Inouye fué condenado a presidio perpetuo, como instigador del asesinato de Junnosuke Inouye, quien fué muerto por Tadeshi Konuma. Goro Hishinuma fué condenado, también, a presidio perpetuo por el asesinato del Barón Takuma Dan. Eiji Feruuchi y Yoshitako Yotsurjoto, fueron sentenciados a quince años de cárcel. Otros condenados son: uno a ocho años; cuatro a seis años; tres a cuatro años, y uno a tres años.

Todos ellos son miembros de la famosa hermandad y los cargos en su contra son complot de nuevos asesinatos.

Toru Inouye tiene 48 años de edad, y también se le conocía con el nombre de Nissho Inouye, ex sacerdote y jefe de esta liga sangrienta. Los asesinatos, por los cuales se les acusó, se cometieron hace más de dos años.

Este proceso de 14 acusados se terminó el 18 de octubre.

El 28 de agosto, el fiscal pidió, desde la pena de muerte, hasta seis años de presidio. Después de esto, hubo varios trámites para rebajar las penas por parte de la defensa.

Se pidió la pena de muerte para Toru Incuye y para Tadeshi Konuma ,de 23 años de edad.

También se pidió la pena de muerte para Goro Hishinuma, de 22 años de edad, y para Eiji Furunchim, de 33 años. Este último era un ex maestro de la escuela primaria y mano derecha de Nissho Incuye.

Yoshitsko Yotsumoto, de 28 años de edad, era un estudiante de leyes de la Universidad Imperial de Tokio fué designado para asesinar al Conde Nobuski Makino, Lord del Sello Privado.

Los demás sentenciados son Shehschiro Ikebukuro, de 29 años, ex estudiante de la Universidad Imperial de Tokio, que fué designado para matar al Príncipe Kimmochi Saionji, el Genro

Sukehiro Kukida, de 24 años, estudiante del colegio de literatura de Tokio, designado para matar al barón Kijuro Shidehara, ex Ministro de Relaciones Exteriores del Japón.

Taro Suda, de 26 años de edad, estudiante de la Universidad de Kokugakuein, designado para matar al Príncipe Yyesato Tokugawa, en aquel entonces presidente de la Cámara de los Pares, y Barón Railiro Wakatsuki, presidente del Minseito.

Kunio Tanska, de 25 años de edad, estudiante de leyes de la Universidad Imperial de Tokio, nombrado para matar a Takejiro Tokonami, actual Ministro de Comunicaciones.

Toshiyuki Tagura, de 26 años de edad ,estudiante de leyes de la Universidad Imperial de Kioto, designado para matar al Conde Makino.

Kenji Mori, de 23 años, estudiante de leyes de la Universidad de Kioto, designado para asesinar al difunto Premier Tauyoshi Inuksi.

Daiji Kurasawa, de 24 años de edad, nombrado para asesinar al Barón Dan.

Takeshi Hoshiko, de 26 años, estudiante de leyes de la Universidad de Kioto, también designado para matar al Barón Wakstsuki.

Hiroshi Ito, de 46 años, arquitecto, acusado de ocultar a Gore Hishinuma, asesino del Barón Dan.—(U. P.)

## Bulgaria

## La escritura a máquina en las escuelas públicas

SOFIA, 22.— Como una de las muchas maniobras para apoyar la ley que incorporaría el uso de la escritura a máquina en las escuelas públicas de todo el país el parlamentario Stenoff, que es un excelente dactilógrafo llevó hasta el recinto parlamentario un grupo de niños pobres a quienes él da instrucción privadamente y los hizo demostrar sus condiciones. Los pequeños pudieron tomar los discursos de los honorables con la mayor exactitud.— (U. P.)



## Otros puntos de la nota yugoeslava

GINEBRA 22.—Entre otras cosas, el memorádum yugoeslavo presentado a la Liga dice:

"El resultado de las investigaciones practicadas a raíz del asesinato en que encontraron muerte el Monarca yugoeslavo y el Ministro de Relaciones de Francia, arroja particularmente grave e inquietante luz sobre la responsabilidad que le cabe a las autoridades húngaras por haber apoyado y encubierto las actividades de ciertos emigrados yugoeslavos. En un detallado memorándum, Yugoeslavia dará al Consejo copia de todos los documentos pertinentes

"El pueblo de Yugoeslavia está convencido de que las circunstancias bajo las cuales se preparó este odioso atentado deben ser completamente puestas a la luz pública. El profundo dolor de la nación yugoeslava se ha transformado en una profunda indignación y resentimiento en contra de aquellos que inspiraron y favorecieron la ejecución de este odioso crimen, y los cuales todos se encuentran fuera de su territorio nacional.

"Si el pueblo de Yugoeslavia ha podido mantener toda su dignidad y calma pasando por una verdadera prueba, es debido a que aún tiene fe en la eficacia de la Liga de las Naciones; en segundo lugar, los acontecimientos de Marsella descansan en un agudo problema de ciertos métodos de política internacional, inadmisibles no solamente para Yugoeslavia, sino también para cualquiera nación civilizada. Este no es el caso de un asesinato político, obra de un individuo aislado, ni tampoco del refugio dado a emigrados políticos. Es algo más; el crimen envuelve el hecho de que se está dando instrucciones especial y prácticas diarias para preparar, dentro de un Estado extranjero, a criminales profesionales llamados a cometer graves atentados criminales con fines meramente políticos".—(U. P.)

## Hungría acepta el reto

GINEBRA 22. — El delegado húngaro Tibor Eckhardt, hizo una declaración aceptando el desafío de Yugoeslavia, de ir a un debate ante el Consejo para tratar el asesinato del Rey Alejandro. — (U. P.)

Eckhardt agregó: "protesto enérgicamente por estas maniobras de Yugoeslavia, que considero un acto de terrorismo internacional".— (U. P.)

## Campaña de radio de la Liga

GINEBRA, 22.— La Liga de las Naciones ha organizado una campaña mundial de radio en favor de la solución del problema del Chaco. En efecto, el sábado próximo, a las 22.30, hora del meridiano de Greenwich, se iniciará esta campaña en la Radio Nations, con discursos del presidente de la Asamblea, delegado mexicano señor Castillo Nájera; del representante boliviano, Costa du Rels, y del paraguayo, Caballero Bedoya. Cada uno hablará unos seis minutos, haciéndose la transmisión con dos largos de onda: 3210 y 38.7 metros, respectivamente. Es probable que hablen en español, pero, en todo caso, se harán traducciones al inglés y al francés.—(U. P.)

## Las modificaciones paraguayas

GINEBRA, 28.— Osusky, Cantilo, Rivas Vicuña y Tudela, estudiaron las propuestas modificaciones del paraguayo Caballero Bedoya a las recomendaciones del Subcomité del Chaco, e informarán a la mesa directiva de la Asamblea, la cual se reunirá esta tarde, a las 17, sobre si pueden ser armonizadas o no con el informe del Chaco.

El ruso Litvinoff, ha preparado, por escrito, enmiendas al informe, respecto del establecimiento de un plazo límite para la aceptación, por ambos beligerantes, de las recomendaciones y también para reforzar el embargo.—(U. P.)

## Otra resolución de Unden

GINEBRA 22.— El delegado sueco Unden, presentó una resolución que incluye la hecha ...

...ver, pidiendo que se solicite a la Corte de La Haya que dé su opinión autorizada en caso que una de las dos partes rechace las recomendaciones.— (U. P.)

## Aceptada una proposición de Ruiz Guiñazú

GINEBRA, 22 — (Flash). — Los miembros de la mesa directiva, aceptaron la proposición de Ruiz Guiñazú, mediante la cual se autoriza al Comité Consultivo de la Asamblea, para que consulte a la Corte de La Haya respecto de la cesación de las hostilidades en el Chaco.

La proposición del delegado Ruiz Guiñazu, es preguntar a la Corte Internacional de La Haya, si "puesto que el estado de guerra existe, entre Bolivia y Paraguay, deberá procederse abiertamente, como medida preliminar del artículo XI, del Pacto de la Liga, cuya finalidad es poner término a la guerra, sin perjudicar la examinación de la conciliación y arbitraje o arreglo legal".—(U. P.)

## Dos enmiendas

GINEBRA, 22.— La mesa directiva de la Asamblea, acordó pedir a ésta que hiciera dos enmiendas al informe del Chaco, a saber:

Primera: la de Ruiz Guiñazú, que insinuó que al Comité Consultivo de Veintitrés se le diera autoridad para consultar a la Corte Internacional de Justicia de La Haya, sobre cualquier punto que juzgará necesario; por ejemplo, la aplicación del artículo XI del Pacto de la Liga, para poner término a las hostilidades. Las insinuaciones incorporadas en la decisión final de la mesa, autoriza al Comité Consultivo para que pida las opiniones de la Corte de Justicia, en cualquier cuestión pertinente.

Segunda: La mesa, acuerda proponer el aplazamiento de la reunión del Comité Consultivo del 20 de diciembre, en espera de que ambas partes estén en condiciones para contestar si aceptan o rechazan las recomendaciones de la Liga. — (U. P.)

## Reunión de la mesa directiva de la Asamblea

GINEBRA, 22.— La mesa directiva de la Asamblea de la Liga de las Naciones se reunió, privadamente, y escuchó al paraguayo Caballero Bedoya, quien prometió contestar las recomendaciones del Subcomité del Chaco "tan pronto como sea posible", después que el texto definitivo de tales recomendaciones sea adoptado por la referida Asamblea.—(U. P.)

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASS OCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSOCEAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

ESTADOS UNIDOS

## *La cláusula de la nación más favorecida seguirá siendo la base de la política comercial de la Unión*

declara el Secretario de Estado, Cordell Hull. — Será el principio de los acuerdos recíprocos que se negocien. — Cerca de 10,000.000.000 de dólares hay inmovilizados en los bancos del país. — Una carta de Lyman Wakefield a Raymond Molley. — El grave problema mundial de trigo. — La cuestión desde el punto de vista de Estados Unidos. — Argentina en el mercado

WASHINGTON, 22. — El Secretario de Estado, Hull, declaró que la cláusula de nación más favorecida, continuaba siendo la base de la política comercial de Estados Unidos, y agregó, que los acuerdos recíprocos, estarían basados en el principio de igualdad, tanto en las tarifas aduaneras, como en el intercambio comercial y financiero. — (U. P.)

### Los créditos no estancados en el país

NUEVA YORK, noviembre. (Correo aéreo).— Según el presidente de la Association of Reserve City Bankers, Lyman E. Wakerfield, cerca de 10,000.000.000 de dólares de crédito estancado se encuentra en los Bancos de Estados Unidos, esperando ser usado por los negocios y la industria.

Wakerfield, en una carta escrita a Raymond Moley, director de la revista "Today" (Hoy), y ex jefe del mentado Trust de Intelectuales, dijo que la asociación había hecho un estudio entre sus miembros que tenían cerca de 13,000.000,000 de dólares en depósitos, o sea más del 36 por ciento de todos los depositos bancarios comerciales en el país.

Este estudio se hizo a fin de colocar en una "base de hechos" la discusión de si los Bancos de la nación estaban sirviendo en forma adecuada las necesidades actuales de la industria para empréstitos comerciales, una cuestión que Moley expuso en su revista.

El análisis reveló que los miembros de la asociación habían concedido o puesto a disposición 6,155.000,000 de dólares en crédito, de los cuales sólo 1,950.000,000 de dólares habían sido empleados. El cálculo de cerca de 10,080.000,000 de dólares en créditos no empleados se basó en el informe dado por estos Bancos de que no habían usado 4,200.000,000 de dólares en estas operaciones.

Wakefield también dijo a Moley que un cuestionario llenado por los Bancos, con depósitos de 14,800.000,000 de dólares, mostró que en el primer semestre de 1934 estos Bancos habían hecho nuevos empréstitos de 3 mil 877.000,000 de dólares excluyendo los préstamos con garantía. Dijo que estas cifras indicaban que el monto total de préstamos hecho ahora por los Bancos es muy apreciable o substancial.— (U. P.)

### Remate de lana colonial en Londres

LONDRES, 22.— En los remates de lanas efectuados en la Casa Colonial de Consignaciones, se ofrecieron 10,173 balas, de las cuales 7,492 eran merino australiana. Hubo buena demanda. La mejor lana merino llegó a cotizarse a 13 1|2, tipo de lana para peinar. Lana de Queenland lavada, a 21; de Victoria, a 21 1|2.—(U. P.)

### El problema del trigo

WASHINGTON, 22.— Los peritos norteamericanos dicen que deben idearse algunos medios para que las naciones individuales se cuiden de grandes cosechas inesperadas de trigo, recurriendo a la asignación de cuotas entre los paises dentro del total mundial establecido.

A pesar de que la sequía en 1934-35 produjo una reducción en los stocks mundiales, se sostiene aquí que todavía es excesiva la capacidad productora potencial del mundo. El área plantada de los países productores, en 1934, disminuyó comparado con lo plantado en 1931-33: Estados Unidos, 12 por ciento; Australia, 15 por ciento; Canadá, 10.5 por ciento; y Argentina, 5 por ciento.

Según el Departamento de Agricultura, las disposiciones de cuotas de exportación del acuerdo mundial del trigo, firmado en agosto de 1933, no tuvieron el éxito esperado.

Hubo menos demanda mundial que la calculada al fijar las cuotas, con el resultado de competencia subsidiaria en los mercados existentes, especialmente en el segundo semestre de 1933, y a causa de una gran cosecha, inesperada, en Argentina.

Argentina, después de infructuosas negociaciones para aumentar su cuota, embarcó, según se dice, una gran cantidad en exceso de la cifra acordada para la temporada 1933-34.

El Departamento de Agricultura sostiene que, a pesar de ligeros mejoramientos en los precios mundiales del trigo, en términos de oro, ha habido poco mejoramiento en la situación mundial del trigo.

Los funcionarios dicen:

"La presión de los stocks excedentes ha sido aminorada durante dos años seguidos de poca producción en Estados Unidos y el Canadá; pero las áreas sembradas en el mundo, excluyendo Rusia y China, han disminuído muy poco.

"Las disminuciones en las áreas de trigo en los Estados Unidos, y en menor extensión en Canadá, Argentina y Australia, han sido contrarrestadas en gran parte por los aumentos en Europa. Y las barreras de importación en contra del trigo permanecen muy altas en los principales paises europeos.

"Se espera un nuevo mejoramiento en la situación mundial del trigo, pero este mejoramiento será lento, como también lo será el nuevo restablecimiento de los precios mundiales". — (U. P.)

### Filmación de "Los Cruzados"

HOLLYWOOD, 22.— Henry Wilcox ha sido elegido oficialmente por la Paramount para el rol de Ricardo Corazón de León en la producción "Los Cruzados", de D. B. de Mille. Le fué dado este papel como resultado de su actuación como Marco Antonio en la obra "Cleopatra", su primera película norteamericana.

Ian Keith, en el papel de Saladino, es el único otro rol asignado hasta ahora. La obra ha de comenzarse este mes.— (U. P.)

### Argentina

### En Bogotá se realizará la próxima Conferencia Sanitaria Panamericana

BUENOS AIRES, 21.— En su sesión final, la Conferencia Sanitaria Panamericana, aprobó por unanimidad que la próxima Conferencia se celebrara en Bogotá, y se eligió presidente del Comité de Organización al representante colombiano Bejarano.

El delegado peruano, Carlos Monge, fué el que propuso a Bogotá como la sede de la próxima Conferencia. Entre los funcionarios de la Junta Sanitaria Panamericana, figuran: Director honorario Gregorio Alfaro, argentino; director, Hugh Cumming, de Estados Unidos; vicepresidente, Carlos Paz Soldan, de Perú; directores: Carlos Monge, peruano, y Francisco Miranda mexicano; Díaz del Ciervo, venezolano, y Waldemar Coutts, chileno.— (U. P.)

### Nuevas disposiciones aduaneras para los viajes a Chile

BUENOS AIRES, 22.— De acuerdo con una resolución del Director General de Aduanas se ha autorizado, a partir del 1.o de diciembre próximo, el despacho desde esta capital y directamente a Chile en vagones cerrados los equipajes de los pasajeros y las encomiendas. La verificación de ellos se hará en la Aduana de Buenos Aires en lugar de en la de Mendoza. — (U. P.)

### La investigación sobre los frigoríficos

BUENOS AIRES, 22.— El Comité del Senado Nacional que investiga en los libros de los frigoríficos, ha descubierto que a bordo del "Norman Star" existían veintiún cajones conteniendo libros y documentos de propiedad del Frigorífico Anglo-Argentino.

Tales libros y documentos fueron enviados al Senado, en el cual serán examinados hoy jueves.— (U. P.)



GRAN BRETAÑA

## *Dos mil invitados a la ceremonia matrimonial del Duque de Kent*

LONDRES, 22.— Los dos mil invitados a la ceremonia de matrimonio del Príncipe Jorge con la Princesa Marina de Grecia, han recibido una gran tarjeta blanca de invitación, que lleva la siguiente inscripción. Arriba del texto está el escudo de armas real, en oro:

"El Lord Chambelan, ha recibido instrucciones de

SUS MAJESTADES

de invitar ....................

..................................

a la ceremonia de Matrimonio de su Alteza Real

El Duque de Kent, K. G.,

con

Su Alteza Real la Princesa Marina, de Grecia, hija de Su Majestad Real el Príncipe Nicholas y Su Alteza Real e Imperial la Princesa Nicholas de Grecia,

en la Abadía de Westminster, el jueves 29 de noviembre, a las 11 A. M.

Se solicita una respuesta, dirigida al Lord Chambelan, Palacio de St. James".

Cuando los invitados hayan contestado al Lord Chambelan, entonces podrán asistir a la ceremonia, y recibirán una nueva tarjeta, con los detalles de sus sitios reservados en la Abadía.

Con cada invitación va una lista de reglamentos referente a los vestidos que deben llevarse en la ceremonia. Son los siguientes:

Damas: vestido de mañana con sombrero; también condecoraciones.

Armada, Ejército y Fuerza Aérea: uniforme de parada.

Corte real y funcionarios públicos: frac.

Civiles: traje de corte.

La Princesa Marina y el Duque de Kent, han terminado la primera parte de sus planes de luna de miel.

Después de su matrimonio, en la Abadía de Westminster, la pareja real pasará las primeras tres semanas en el Mediterráneo, probablemente, visitando la Riviera, Mayorca y la costa algeriana.

Regresarán a Inglaterra en Navidad, para unirse a la familia real en Sandringham, Norfolk.

Después de esto, irán a Murren, Suiza, para los deportes de invierno, o harán un viaje a las Indias Occidentales. Parece que hay más probabilidades de que vayan a Murren, en vista de que la Princesa Marina es una gran deportista en materia de ski-ing.—(U. P.)

### Noticias de un barco pescador desaparecido

GRIMSBY (Inglaterra), 22.— El buque pescador "Juliana", que, con su tripulación, de dieciséis hombres, se había dado por perdido en vista de no haberse tenido noticias de él desde el 9 de octubre, va en viaje a las zonas pesqueras de Islandia.—(U. P.)

DESARME

## *El Embajador Matsudaira hizo representación diplomática ante Cancillería de Londres*

Indicó que ni él ni el almirante Yamamoto, habían indicado que [el Im]perio estuviera listo a conceder a Gran Bretaña la superioridad naval. — Por el contrario, Tokio insiste en la paridad. — Se [piensa] en una entente nipon-alemana si Gran Bretaña negocia un acuerdo con Estados Unidos. — Antecedentes.. — Louis Breguet [no] da importancia a la eventual fuerza aérea alemán

### Temores de Sir John Simon

LONDRES, 22. — En la Cámara de los Comunes Sir John Simon, Ministro de Relaciones, declaró que la ruptura de negociaciones sobre limitación naval, sería una catastrofe mundial. Abogó en favor de la igualdad de seguridad, la cual aseguró, no significaba necesariamente que todas las flotas fueran iguales en tonelaje y capacidad.

Esto ha sido interpretado como un llamado al Japón para que modifique su petición de paridad absoluta. — (U. P.)

### ¿Entente germano-japonesa?

LONDRES, 22. — Los diplomáticos de gran visión toman ahora en cuenta la posibilidad de que que Japón pueda inclinarse hacia Alemania si Gran Bretaña negocia en el futuro con Estados Unidos, respecto de un entendimiento naval separado.

Después de las informaciones de la última semana, respecto de que Gran Bretaña y Estados Unidos pueden considerar un acuerdo bilateral si no resultan los esfuerzos para un tratado multilateral (incluyendo a Japón), el corresponsal del "Daily Telegraph" en Tokio, cablegrafió la llegada de varios periodistas alemanes a Tokio y agregó: "que hay muchas explicaciones para esta visita, y una de ellas probablemente, presagia importantes sucesos como por ejemplo, el reconocimiento del Manchukuo por el Gobierno de Berlín y una entente defensiva entre los dos países".

Los comentadores dicen que esta debe ser la contestación del Japón a la declaración anterior del "Daily Telegraph" de que "Gran Bretaña y Estados Unidos llegan a considerar sus armadas como complementarias en vez de ser potencialmente hostiles".

Se insinua que si Gran Bretaña deja a un lado al Japón por Estados Unidos, el Japón puede cimentar una entente con Alemania.

Se sabe que las relaciones germano-japonesas se han puesto muy cordiales desde que Hitler subió al poder.

Tokio está negociando la compra de tres nuevos zeppelines para el servicio aéreo del Japón a Singapur. Muchos oficiales de alto grado de la armada y del ejército de ambos países están visitándose mutuamente.

En medio de los ataque de los representantes de las naciones extranjeras, en la Comisión de Mandatos de Ginebra, ataques dirigidos en contra de la supuesta construcción de bases navales por el Japón en las islas del Pacífico Sur (construcción prohibida por el Tratado de Washington), Alemania aparece irónicamente sola en favor de la retención de estas islas por los japoneses después de que el Japón se salga definitivamente de la Liga el 27 de marzo próximo. Esta actitud es irónica, porque el Japón recibió estas islas como premio de guerra. — (U. P.)

Louis Breguet

### Un incidente

LONDRES, 22.— Según se informa, el Embajador japonés, [illegible] una protesta diplomática al Ministerio de Relaciones Exteriores, explicando que ni el ni el almirante Yamamoto han hecho indicaciones en el sentido de estar dispuestos a conceder superioridad naval a Gran Bretaña y que insistían en la paridad entre Japón y Estados Unidos.

Por lo menos un diario japonés publicó estas aseveraciones atribuyéndole a Simon el haber revelado este cambio de parte del Japón. [illegible] ante el experto [illegible] hoy, sosteniendo [illegible] más había hecho [illegible] — (U. P.)

### Breguet no [illegible] la eventual [illegible] aérea-ale[mana]

PARIS, 22.— [illegible]

FRANCIA

## *La Comisión de Finanzas de la Cámara aprobó todos los gastos ordinarios y extrordinarios para propósitos de defensa nacional*

Figura en ellos el crédito extraordinario de 800.000,000 de francos. — Las dos ramas parlamentarias han de votarlos antes de fines de año. — El diputado d'Andigne, revela que Alemania está comprando grandes cantidades de metales y otros elementos para fines militares. — Murió Philippe Louis Berthelot, el gran político "padre" de la Pequeña Entente. — Fué Secretario del Ministerio de Relaciones y colaborador de Clemenceau y Briand

PARIS, 22. — M. Malvy, declaró ante la Comisión de Ejército de la Cámara, que la Comisión de Finanzas aprobó todos los gastos que el Gobierno había solicitado par las fuerzas armadas, incluyendo 800 millones de francos en créditos especiales que deberán ser aprobados por la Cámara y el Senado antes de fines de años, destinados a las defensas del país. — (U. P.)

### Frente de los campesinos

PARIS, 22. — La hoja oficial del Partido Agrario, la "Voix de la Terre" anuncia que las Asociaciones, las Ligas y grupos, constituyen con carácter provisional una comisión de vigilancia y acción campesina que tomará el nombre de "Frente Campesino". Este frente ha sido constituído con una doble finalidad:

1) Realizar la unión de las asociaciones que se adhieren a las grandes labores esenciales de la política general de defensa rural;

2) Organizar manifestaciones en masa, indispensables a la defensa de los intereses rurales.

La Comisión Frente Campesino tomará eventualmente aquellas posiciones que la situación hará necesarias. Los objetivos del Frente son los siguientes:

1) Lucha por una política de revalorización de los precios nacionales en la producción.

2) Lucha contra una política de deflación que tiende a una [illegible] reglamentación de los precios franceses y de los precios mundiales.

3) Lucha para una protección del trabajo nacional bajo todas sus formas.

Justamente el "Francista" órgano del movimiento de Marcel Bucard, observa que se trata de un paso notable en la dirección del Corporativismo. — (ROMA PRESS)

### Ola de evasiones desde la Isla del Diablo

LA ROCHELA, 22.—Segun informaciones que llegan a esta procedentes de la isla San Martín de Re, veintiún presos lograron escaparse del penal de la Isla del Diablo (Guayana Francesa), durante los meses de febrero y marzo últimos.

La epidemia de evasiones llegó al más alto grado en el mes de abril, en el que lograron escapar quince condenados. No se tienen detalles sobre si los convictos lograron llegar a tierra continental después de haber nadado en aguas infestadas de tiburones y atravesando pantanos llenos de las más mortíferas miasmas; pero no es probable que mas de tres o cuatro a lo sumo se hallen aún vivos. En general se considera que uno de cada diez convictos evadidos de la Isla del Diablo, logra sobrevivir.— (U. P.)

Philippe Berthelot

### Los efectivos militares actuales de Alemania

PARIS, 2. — En la apertura de las discusiones sobre el presupuesto de guerra, el diputado d'Andigne llamó la atención sobre el hecho que Alemania estaba importando grandes cantidades de níquel y otros materiales destinados a fines militares. Agregó que se calculaba el efectivo de Alemania en 350 mil hombres, más una reserva de 4 millones, a la cual se daba preparación militar.

El total incluye cien mil de caballería y cuatro mil aviadores.—(U. P.)

### Murió Philippe Berthelot, el padre de la Pequeña Entente

PARIS, 22. — Murió Philippe Berthelot, ex secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores e íntimo colaborador de Georges Clemenceau y de Aristide Briand.

Era conocido como el "Padre de la Pequeña Entente".

Murió esta tarde de un ataque al corazón en su residencia de París, después de un retiro de 18 meses.

Philippe Joseph Louis Berthelot nació en Sèvres, el [illegible] de octubre de 1866.

Todas las figuras diplomáticas francesas de post-guerra, desde 1920 hasta 1933, fueron movidas por los hilos de Philippe Berthelot. Hubo un gran desfile de Ministros de Relaciones Exteriores en los salones del Quai d'Orsay durante esos trece años — Millerand, Levgues, Poincaré, Painleve, Laval, Tardieu y Briand, — Pero el verdadero amo de la política exterior francesa durante ese tiempo fué Berthelot.

Berthelot fué el padre de la Pequeña Entente, su obra política maestra en la parte sud-oriental de Europa, que permitió a Francia tejer una fuerte alianza alrededor de los tres lados de Alemania, con Rumania, Checoeslovaquia, Yugoeslavia y Polonia. Fué el inspirador de los esfuerzos de Briand para el acercamiento con Alemania, a pesar de que no tenía mucha simpatía por las creencias pacifistas de Briand, en general.

Durante los tres años, desde 1922, que permaneció Raymond Poincaré en el Ministerio de Relaciones Exteriores, Berthelot se retiró [illegible] No estaba [illegible] Francia [illegible] marchó al Ruhr [illegible] Alemania a pagar [illegible] alianza [illegible]

Cuando [illegible] entró al Quai d'Orsay, después del fracaso del Ruhr, Berthelot fué llamado otra vez y permaneció allí durante el largo período de Briand. Juntos fueron responsables de que las tropas francesas evacuaran la Renania antes de tiempo, como un gesto de pacifismo. Fué Berthelot quien guió a Briand en sus conversaciones con Stressemann, en Thoiry, Locarno y Ginebra. Cuando murió Briand, Berthelot entró a su segundo retiro.

Berthelot estudió leyes, pero entró a la carrera diplomática en 1889, a la edad de 23 años. Comenzó su carrera en Lisboa. Fué enviado en misiones importantes, tal como el viaje al Lejano Oriente en 1902, volviendo con un respeto definitivo por el Japón como una potencia del futuro.

Volvió a París en 1904 y entro al Ministerio de Relaciones.

Una vez visitó Estados Unidos como miembro de la delegación francesa, bajo Briand, delegación que asistió a la conferencia Naval de Washington, en 1921.

Escribió bajo el pseudónimo de Lubín —(U. P.)

## *Francia está tejiendo una gigantesca red de ayuda mútua para conservar la paz europea*

Si logra el buen éxito en sus gestiones, habrá atraído a Polonia, y luego a Alemania, al proyectado Pacto Locarno de la Europa Oriental. — Entonces, la paz en el Continente, quedará asegurada, por lo menos por diez años

(Correspondencia de Wallace Carroll, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 22.— Mientras se esperan los resultados de la reunión de Roma, el verdadero interés de la visita de Pierre Laval a Ginebra es la oportunidad de discutir en los corredores de la Liga problemas tales como el Locarno de la Europa Oriental, la integridad de Austria, el acercamiento ítalo-francés, la determinación de Yugoeslavia de llevar ante la Liga el problema de la responsabilidad extranjera en el asesinato del Rey Alejandro, y el estrechamiento de los lazos de Francia con Polonia y la Pequeña Entente.

Francia cifra grandes esperanzas en la habilidad de Laval para mejorar las relaciones con Polonia. Barthou, en su última visita a Ginebra, no quiso conversar con el enviado de Polonia, coronel Beck, porque estaba convencido de que Polonia haba roto con Francia y la Pequeña Entente, para unirse con Alemania en un nuevo equilibrio del poder europeo.

Recientemente las fuerzas diplomáticas francesas han estado trabajando para atraer a Varsovia, con el resultado de que Francia no está hoy día muy convencida de que Polonia rehusará la adhesión al Locarno de la Europa Oriental, que ya tiene el apoyo de Rusia, la Pequeña Entente, la Entente Balcanica y los Estados del Báltico. Si Polonia se une a este tratado, entonces Francia cree que nada puede evitar la adhesión de Alemania. Y con esta red gigantesca de ayuda mutua, Francia espera asegurar la paz europea por lo menos para los diez años venideros.

Cuando el Comité de los Tres (del Sarre) informe a la Liga acerca del resultado de sus estudios, el Consejo de la Liga podrá aprobar el programa redactado por ese organismo. Este programa fijará la rutina que debe seguirse en el plebiscito, y definirá el estado futuro del Sarre después del voto.

El Consejo decidirá con anticipación y obtendrá el consentimiento francés y alemán, respecto de los medios para devolver las minas a Alemania, en caso de que el voto sea favorable al Reich, previo el pago de 300.000,000 de francos por parte de Alemania. Este es el precio de las minas, valor que debe pagarse a Francia.

—WALLACE CARROLL.

ITALIA

## *"Jamás habrá en Italia una burocracia corporativa"*

declaró el Premier Mussolini a los presidentes de las Corporaciones. — La Cámara de Diputados será disuelta, pero no aún. — Sus últimas instrucciones respecto del funcionamiento del nuevo Estado. — Los funerales del Cardenal Gasparri

ROMA, 22.— De fuente exclusiva se sabe que la parte principal de las instrucciones que dió Mussolini durante la recepción en el Palacio Venecia, a los 22 vice-presidentes de los Sindicatos (corporaciones) fué que la reforma de la Cámara de Diputados ocurriría aunque no se haría tan rápido como se esperaba en un principio debido a que él estaba ansioso de estudiar la forma cómo trabajaría el nuevo Estado corporativo: de ver si se hacía algún progreso y si la reforma constitucional sería una realidad.

Declaró que cuando la nueva reforma se llevara a cabo, "habrán de estar los jefes y al mismo tiempo los miembros de la nueva Cámara Baja". Desmintió las informaciones que habían circulado de que pensaba substituir el ejército y los empleados públicos con personal de los gremios.

"En Italia nunca habrá burocracia corporativa por la sencilla razón de que la burocracia del Estado es muy eficiente". Agregó que los empleados públicos estaban científica y técnicamente preparados, y elogió su labor.

Finalmente hizo notar que la estructura del Estado corporativo debía siempre mantenerse en "líneas aerodinámicas", tanto como fuera posible y que los altos puestos dentro del Estado debían siempre ser honorarios, sin esperar compensaciones monetarias.— (U. P.)

### Los funerales del Cardenal Gasparri

ROMA, 22. — Altos dignatarios del Gobierno y de la Iglesia estuvieron presentes en los funerales del cardenal Pietro Gasparri, en la iglesia de San Ignacio. Ofició monseñor Tito Trocchi y dió la absolución el cardenal Granito di Belmonti.

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DE EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLE; DE TRANSOCEAN CABLES Y WEST COAST (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

## Laval y Litvinoff habrían avanzado bastante en lo relativo al Pacto Locarno Oriental

Ayer en la mañana tuvieron largas conferencias en Ginebra, antes que el Ministro de Relaciones francés regresara a París. — Protesta alemana contra la actitud de Lituania en el territorio de Memel. — Nuevas disposiciones del Gobierno saarlandés

(De la Agencia Transocean)

### Noticias de Ginebra

GINEBRA, 22.—M. Laval partió hoy a las 10 horas a París, pro...endose regresar para poder participar en la primera reunión ...Consejo de la Liga de las Naciones en la próxima semana. La ...ión general con respecto a la situación de las negociaciones ...ndesas es que se ha operado un apreciable aflojamiento en la ...ión política, y que la atención de los delegados franceses está ...entrada ahora principalmente en el aspecto financiero más bien ...en el político del problema saarlandés. Como no había nin...sesión en la mañana, se llevaron a cabo varias discusiones entre ...ados individualmente. Entre otros grupos en deliberación se ...ban numerosos representantes de Estados sudamericanos, empe...os en persuadir al delegado del Paraguay a aceptar el informe ... conflicto del Gran Chaco. Al mismo tiempo continuaron ...conversaciones sobre el pacto del oriente, especialmente entre ... Mr. Eden y el Ministro de Relaciones Exteriores de Tur... Tewfik Bey.—(Transocean).

GINEBRA, 22.—Una protesta contra la continua infracción del ... de Memel será presentada a las potencias signatarias del ... por el inspector de escuelas Meier, diputado de la Dieta de ... quien recientemente ha llegado a ésta. La queja principal ... contra el decreto que prescribe la introducción forzosa del ...lituano en las escuelas y en los seminarios. También se ...contra la derogación del permiso de predicar en el territorio ...Memel, que afecta a diez eclesiásticos, que se ven privados de la ...ilidad de ejercer su oficio. Meier también protesta contra el ...miento inconstitucional de la autoridad gubernamental y ... su negativa a reconocer a las cortes constituídas en Memel ... "Berner Bund" escribe hoy, que apoya esta reclamación, no ... como aseguran en Lituania, la prensa suiza estaría pagada ...memelandeses, sino porque el comportamiento del Gobierno de ... en el territorio de Memel es tan irritante, que todo órgano de prensa de pensar correcto, debe, por simple respeto a sí mis... ...ar esta actitud.—(Transocean).

GINEBRA, 22.—A pesar de todos los esfuerzos de Inglaterra, ... y Francia para conseguir el aplazamiento y una modificación ... la forma de la reclamación yugoeslava, que pide una investiga... sobre las responsabilidades de los asesinatos de Marsella, el Mi...ro de Relaciones Exteriores de Yugoeslavia, Yeftich entregó es... tarde su nota a la Secretaría de la Liga, lo que en los círculos po...cos cayó como una bomba. Se dice que la queja va única y exclu... ... contra Hungría. De una fuente semioficial se ha sabido ... la nota es de tres páginas escritas a máquina, y que será publi... ...da junto con los documentos suplementarios. Los delegados de la ...queña Entente, quienes estaban presentes en la última conversa... ...n entre Yeftich y Laval esta mañana, poco antes de la partida ... último a París, declararon que iban a apoyar la actitud de Yu...slavia con idénticos propósitos.—(Transocean).

GINEBRA, 22.—Benes entregó a la Secretaría de la Liga una ... concerniente a la acción yugoeslava, declarando que, en vista ... los hechos mencionados por el Gobierno de Yugoeslavia en su ...ción sometida a la Liga, y del carácter extraordinariamente grave ... esta acción, que directamente afecta las buenas relaciones con ...ngría, poniendo en peligro estas y las condiciones generales de ... cuales depende la paz de la Europa Central, el Gobierno checo...vaco, como miembro de la Liga se declara en completo acuerdo ... la petición del Gobierno yugoeslavo. Los mismos pasos que los ... Gobierno de Checoeslovaquia serán dados por Rumania. —(Transocean).

### Comentarios franceses sobre las actualidades de Ginebra

PARIS, 22.—Las conversaciones ginebrinas entre Laval y Lit...off son el tema predominante de las discusiones en los diarios ... hoy jueves, los cuales pretenden estar autorizados por funciona... franceses de Ginebra, y dicen que el Pacto de Locarno Oriental había sido el objeto principal de las deliberaciones. Se dice que Litvinoff impresionó a Laval con la urgente necesidad de concluir este pacto, habiendo prometido Laval apresurar el despacho de la contestación francesa a Polonia. "Le Matin" dice que la precaución de Laval se debe a su deseo de cooperar con Rusia, pero siempre que ello aumente las obligaciones exteriores de Francia lo menos posible. "Le Journal" tilda de sospechosa la presión de Litvinoff y sus continuas esperanzas de entenderse con Alemania, si Francia no acepta los planes rusos. El bien conocido publicista Sauerwein, escribiendo en "París Soir", declara que hay mucha razón para suponer que la tarea Laval-Litvinoff haya terminado satisfactoriamente, y que las dudas de Litvinoff con respecto a la lealtad del sucesor de Barthou hacia el proyectado Pacto Oriental hayan sido eliminadas.—(Transocean).

### Nuevas ordenanzas del Gobierno del Sarre

SARBRUECKEN, 22.—Accediendo a una petición formulada por la Comisión de Plebiscito, el Gobierno del Sarre ha prohibido a sus funcionarios directos e indirectos, cualquiera actividad relacionada con el plebiscito. Las contravenciones serán castigadas con prisión de tres meses como mínimo; también con multas de 10,000 francos arriba. Inmediatamente después de haber sido publicado el nuevo decreto, el vicepresidente regional del "Frente Alemán" en el territorio del Sarre, Herr Nietmann, dirigió una proclama a los funcionarios afectados y al público saarlandés en general disponiendo que todos los funcionarios que hasta ahora han desempeñado cualquier cargo en el "Frente Alemán" procedan inmediatamente a nombrar su sucesor. Apelando a los miembros del "Frente Alemán", la proclama dice que el decreto ha creado una situación completamente nueva, que permite sólo una conclusión: "A nosotros tienen que sernos absolutamente indiferentes quiénes serán los sucesores nombrados por los funcionarios afectados. Nuestro lema tiene que ser: disciplina y unión fraternal ¡Que viva el 13 de enero, y por consiguiente, nuestra patria alemana!" Comentando este decreto, "Deutsche Allgemeine Zeitung" dice que el cumplimiento del decreto dictado por el Gobierno del Sarre supone la más alta disciplina de los funcionarios alemanes en el territorio saarlandés. Ellos tienen que respetar conscientemente el decreto para no dar lugar a cualquier pretexto para entrabar el correcto funcionamiento del plebiscito.—(Transocean).

### Negociaciones comerciales entre Alemania y Francia

BERLIN, 22.—Según noticias procedentes de París, las delegaciones económicas alemana y francesa, que desde principios de esta semana estén negociando sobre un nuevo convenio comercial, han llegado a ponerse de acuerdo sobre las cuestiones fundamentales, quedando solamente por discutir algunos detalles. Se puede contar, pues, con la próxima firma de un nuevo tratado comercial germano-francés. Para esclarecer algunas cuestiones que aún no han sido solucionadas, se han creado dos subcomités: uno para estudiar la cuestión del clearing y el otro para ocuparse de los procedimientos de compensación.—(Transocean).

### La suerte de los obreros polacos en Francia

VARSOVIA, 22. — La opinión pública polaca se muestra muy preocupada por la suerte de los obreros polacos residentes en Francia, donde, como se anuncia ahora, en breve serán expulsados todos los obreros extranjeros. El número de polacos que actualmente aún trabaja en Francia se calcula en medio millón. La prensa polaca continúa haciendo resaltar especialmente que esos ciudadanos polacos no emigraron a Francia por propia iniciativa, sino que fueron contratados por empresas y autoridades francesas. También llama la atención sobre el hecho de que Francia y Polonia concertaron acuerdos relacionados con estos obreros, los que Francia en ningún caso debía violar. Los círculos políticos polacos ven en toda esta acción un medio de presión política contra Polonia, declarándose que Francia sabe muy bien, dada su actul situación económica, que Polonia no puede acoger tantos obreros repatriados, sin perjudicar seriamente su vida económica.—(Transocean).

## 1.096.000,000 de liras de un empréstito se suscribieron en Italia en sólo 5 ciudades en un día

Es el último empréstito colocado por el Tesoro. — De los 21,422 kilómetros de ferrocarriles con que cuenta el reino, 3,850 están actualmente electrificados. — Mejoramiento de los servicios de navegación

(De la Agenzia Stampa Italiana)

### La expulsión de trabajadores polacos de Francia

VARSOVIA, 22.—El diario "Ilustrowany Kurjer", comentando las continuas expulsiones de trabajadores polacos por parte de Francia, y refiriéndose al último discurso de Flandin, sobre la política del Gobierno francés sobre los trabajadores extranjeros, escribe que estos hechos están en contraposición con los principios liberales y derechos del hombre, que Francia aparenta proteger.—(Italpress).

### El embargo de armas

GINEBRA, 22.—Durante la discusión del informe del presidente del comité especial para solucionar el conflicto del Chaco, el representante italiano puso de relieve que Italia daba grande importancia a la cesación de las hostilidades y a los medios que han de garantizarla. El embargo puede ser excepcionalmente aprobado por haber ambos beligerantes violado el Pacto de la Liga de las Naciones; pero la Asamblea debe reservarse la modificación de sus apreciaciones para no perjudicar a ninguno de los dos Estados que se someten a la aprobación del informe. Además, tal apreciación de la delegación italiana confirma su punto de vista por el cual la declaración del embargo de armas no puede efectuarse antes de la determinación del Estado agresor. El representante de Francia adhirió completamente a las declaraciones del delegado italiano. —(Italpress).

### Visitas al Duce

ROMA, 22.—El señor Mussolini recibió en el palacio Venecia al vicepresidente de las 22 corporaciones y al presidente de la Confederación de Industriales, quienes lo ilustraron acerca de las actividades de sus organizaciones, que comprenden 2,000 entidades y 20,000 trabajadores. En seguida presentaron al señor Mussolini un obsequio consistente en un artístico álbum conteniendo las firmas de los diferentes representantes de las entidades asociadas. El señor Mussolini agradeció vivamente complacido este obsequio. —(Italpress).

### El último empréstito italiano

ROMA, 22.—Los inversionistas respondieron en gran forma al último empréstito lanzado por el Tesoro. Los resultados obtenidos durante el primer día, son los siguientes: en Roma fueron suscritos 200.000.000 de liras; en Milán, 530.000.000; en Bolonia, 20.000.000; en Génova, 300.000.000; en Verona, 46.000.000. Los resultados de otros centros de suscripción no son aún conocidos, pero los ya obtenidos significan un gran éxito, como también la confianza del pueblo italiano en el Gobierno.—(Italpress).

### Rebaja en los ferrocarriles italianos

ROMA, 22.—El Ministerio de Comunicaciones anuncia para el mes de diciembre, grandes rebajas en las tarifas de los ferrocarriles, que se referirán especialmente a los centros deportivos invernales que estén situados en radio de 250 kilómetros desde la estación de partida. Estas rebajas consisten en un 50 por ciento para los pasajes individuales y en un 70 por ciento para grupos, por lo menos, de 5 personas incluyendo también una reducción de 20 por ciento para el equipaje enviado el mismo día.—(Italpress).

### Electrificación de los ferrocarriles en Italia

ROMA, 22.—La electrificación de los ferrocarriles italianos cubre una distancia de 3.850 kilómetros en un total de 21.422 kilómetros que poseen los ferrocarriles italianos. Esto da a la electrificación de los ferrocarriles italianos un lugar preponderante en la estadística mundial.—(Italpress).

### Artículo del "Popolo d'Italia"

MILAN, 22.—El "Popolo d'Italia" en un artículo referente al desarrollo de la obra del señor Mussolini, escribe "que a toda revolución espiritual sigue una material, y tales movimientos que ya han empezado a producirse en el mundo, han cimentado una nueva civilización que caracterizará nuestro siglo. La mayoría de las revoluciones tiene sus características esenciales por no contemplar firmemente la realidad de la vida mientras que el fascismo, habiendo pasado ya los mayores obstáculos, puede mirar hacia adelante con seguridad. Durante tres siglos los movimientos espirituales que han agitado a Europa la habían empujado hacia un precipicio al cual iba precedida por un doble suicidio físico y espiritual causado por el debilitamiento de sus facultades intelectuales y la pérdida de los ideales. Al fascismo queda reservado la solución de la crisis que este fenómeno ha producido".—(Italpress).

### Movimiento naviero italiano

ROMA, 22.—Durante el mes de octubre el tráfico total por los puertos italianos fué de 39,024 naves; el tráfico de mercadería ascendió a un total de 3.588.067 toneladas, contra las siguientes cifras del mes de octubre del año anterior: 36,928 naves y 2.832,243 toneladas de mercadería.—(Italpress).

### La población italiana

ROMA, 22.—Al 31 de octubre la población de Italia era de 43.037,000 habitantes.—(Italpress).

ALEMANIA

## Llamados al servicio todos los aviadores nazis veteranos

BERLIN, 22. — Se sabe que ha entrado en vigencia un plan destinado a dar rápida instrucción a los aviadores nazis del Cuerpo Aéreo de Goering, con un llamado a todos los aviadores y mecánicos del tiempo de la guerra, pidiéndoles que se enrolen con el fin de dar instrucciones a los reclutas.

Este llamado ha sido hecho a todos los aviadores que no están enrolados en las filas nazis. Setenta por ciento ha contestado a la petición. Se espera que los otros lo hagan después.

Este plan no es una actividad completamente nueva, pues esto está ocurriendo en otros departamentos de las fuerzas armadas. El programa tiene como único objetivo, que los aviadores asistan a cursos nocturnos de instrucción y teoría sobre problemas de aviación.

Es digno de hacer notar que el programa de expansión de la instrucción, hace también necesario un gran aumento de los puertos aéreos. Por ejemplo uno en Berlín y otro en Pomerania.

Un puerto aéreo en las vecindades de Berlín, fué descrito a un corresponsal de la United Press como un campo, en el cual sólo se pueden ver las señales. Los aviones después de aterrizar son inmediatamente guardados en grandes hangares subterráneos. — (U. P.)

### Inscritos para votar en el Sarre

BERLIN, 22. — Se anuncia que más de cuarenta y siete mil personas residentes en Alemania se han inscrito en las listas de los ciudadanos que tomarán parte en la votación plebiscitaria del Sarre, el 13 de enero próximo.—(U. P.)

### La producción de acero en octubre

BERLIN, 22. La producción de acero en octubre, alcanzó a 1 millón 136,000 toneladas, contra 976,000 en el mes de setiembre. La producción de octubre fué 52.8 por ciento, superior a la del mismo mes de 1933 y 109.1 por ciento superior a la de octubre de 1932. — (U. P.)

### Nueva amnistía para los acaparadores de divisas

BERLIN, 22. — Como un nuevo esfuerzo del Reichsbank para tener en su mano la mayor cantidad posible de reservas de divisas extranjeras, el Ministro de Finanzas ha vuelto a ofrecer amnistía a todos los alemanes que informen antes del 31 de diciembre de todas las divisas que tengan en su poder o depositadas a sus cuentas en el extranjero desde el 1.o de julio del año pasado.

La amnistía originalmente había de durar hasta el 31 de octubre de 1933, pero gradualmente se la ha ido extendiendo hasta fines de este año. Pero después del 31 de diciembre próximo, los que contravengan aun la ordenanza sufrirán fuertes multas y la confiscación parcial de sus divisas. —(U. P.)

### Se repite el caso del consejero Koeppe

HIRSCHBERG, (Silesia), 22.—El Alcalde ordenó el arresto de un propietario de tierras cuyo nombre no se conoce, y a quien la organización de ayuda a los inválidos de la guerra acusa de haber tratado ilegalmente de desalojar de su residencia a un inválido de sesenta años de edad, quien ocupaba una propiedad suya. La salud del veterano se halla resentida, pues le quitó su silla de ruedas y le sacó la puerta de la casa.

Este es el segundo caso en que organizaciones nazis determinan el arresto de un propietario por comportamiento anti-social. El primero fué el del consejero del Reichsbank Koeppe, en Berlín, quien intentó luego quitarse la vida estando en la catedral.—(U. P.)

### Africa del Sur

### Prohibido el nazismo

JOHANNESBURG, 22. — El Gobierno dictó un decreto prohibiendo las organizaciones nazis del Africa Occidental y ordenó al mayor Weigel jefe nazi, que abandonara el país. Esta determinación siguió a la prohibición impuesta a la juventud hitlerista. — (U. P.)

### Noticias deportivas

### Torneo Hípico Militar de Toronto

TORONTO, 22.—La prueba de salto largo "Royal Winter Fair" para oficiales del ejército fué ganada por el capitán irlandés F. A. Ahearn, en el caballo "Ireland's Own", con leve ventaja de tiempo sobre el teniente francés Decastries, que montó a "Henry VI", el cual también se clasificó tercero con el caballo "Wednesday". El teniente canadiense H. A. Phillips, en "Duntroon", quedó cuarto. Los jinetes chilenos y de Estados Unidos no obtuvieron figuración.

Participaron cuarenta y tres jinetes. Era una de las pruebas más difíciles.

El coronel Palmer, Director de la Chile American Associations, comentando el resultado, dijo: "Esta era una noche de descanso para los caballos chilenos".—

Los oficiales chilenos no ofrecieron ninguna disculpa por no haber triunfado esta noche. Sus caballos se mostraban demasiado cansados después de la competencia de Nueva York y de la hermosa presentación de anoche que lograron después de vencer grandes dificultades, por lo que el fracaso de esta noche era ya previsto.

"Cuca", montada por el capitán Yáñez se demostró mejor que ninguno de los demás animales, pues cometió sólo tres faltas. "Toqui", rehusó el salto; su jinete saludó militarmente a los jueces y se retiró de la pista.

"Andina", también montada por el capitán Yáñez, pasó con siete faltas; "Cacique", montado por el teniente Fernández, cometió ocho faltas; "Fucsia", debió abandonar la prueba.— (U. P.)



# VALPARAISO



## EN ENERO SE INICIARA LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO PARA DOS REPARTICIONES NAVALES

EL FUNCIONARAN LA DIRECCION DEL LITORAL Y LA GOBERNACION MARITIMA Y ESTARA UBICADO FRENTE A LA FUTURA ESTACION DEL PUERTO, EN LOS TERRENOS QUE AHORA OCUPA EL RESGUARDO.—LA CONSTRUCCION DE ESTE EDIFICIO PERMITIRIA INICIAR LA MODERNIZACION DE LA PLAZA SOTOMAYOR

VALPARAISO, 22. — Hace algún tiempo, cuando nos referimos a la modernización de la Plaza Sotomayor de este puerto, dijimos que era conveniente trasladar su actual edificio a la Gobernación Marítima, y construir, de una vez por todas, el proyectado edificio para esta repartición y ... la Dirección del Litoral, en ... terrenos que ahora ocupa la ...ta del Resguardo de la Aduana. Pediamos con esto de actualidad el antiguo anhelo de construir un edificio para estas dos reparticiones navales que, por su labor, están estrechamente ligadas y que funcionan separadamente en locales que no reúnen las condiciones ...ecidas.

SERA REALIDAD

La información en que insinuábamos esta obra fué elogiosamente comentada en este puerto, pues ella hizo renacer las esperanzas de construir en esa Plaza un edificio moderno, que mejore su aspecto general y que sirva de sede a dos reparticiones tan importantes como la Gobernación Marítima y la Dirección del Litoral, que están en constante relación con los gremios marítimos y demás personas que trabajan en las faenas portuarias.

Esta tarde se nos informó en las oficinas navales que se ha destinado la suma de ochocientos mil pesos para dar comienzo a estos trabajos en enero próximo, de manera que la Armada cuente con un edificio propio frente a la futura estación del Puerto.

MODERNIZACION DE LA PLAZA

Esta determinación gubernativa de proporcionar edificio propio a estas reparticiones navales, hace más factible nuestra idea de modernizar la Plaza Sotomayor o de la Intendencia. En efecto, puede ahora venderse el edificio en que funciona la Gobernación Marítima para que se construya en su lugar otro más moderno, en que podrían instalarse firmas navieras u otras que tengan contacto con las actividades que se desarrollan en la bahía. Dentro de poco comenzará a hacerse el edificio del Correo Central y el de la Estación del Puerto, de manera que en las cuatro ángulos de la plaza podrían erigirse magníficas construcciones que darían a ella un aspecto mucho más atrayente que el que ahora ofrece. Además, se pondría en práctica el proyecto del Instituto de Urbanismo, según el cual este céntrico lugar quedaría convertido en uno de los más hermosos de Valparaíso, que ofrecería a la salida de los muelles y dársenas un aspecto de puerto moderno.

Esperamos que con la iniciación de la construcción del edificio de la Dirección del Litoral y Gobernación Marítima se inicie también la completa transformación de la Plaza de la Intendencia. —(Arratia).

## LA GRAN REUNION DEPORTIVA DEL DOMINGO EN HONOR DE LA PRENSA

Magallanes, de Santiago y Wanderers, de Valparaíso, en el lance principal del festival

VALPARAISO, 22.— El próximo ... se realizará en este puerto la reunión deportiva más ...ayente del año en honor del Círculo de la Prensa de Valparaíso.

El programa que se desarrollará con este motivo en el ... consulta números de atracción como el match ... en bicicleta, la presentación de las alumnas de la Escuela de Danzas de la Dore... festival de postas, etc.

El lance principal de la jornada lo disputarán el Magallanes de Santiago y el Wanderers de este puerto, equipos que se miden por tercera vez en la temporada para arreglar "cuentas pendientes" que la afición desea ver liquidadas definitivamente.

En nuestras próximas ediciones daremos mayores detalles de esta magna reunión deportiva que ha despertado justo interés entre los aficionados porteños.—(Arratia).

### El Intendente festejará al Cónsul General del Perú

VALPARAISO, 22.— El Intendente de Aconcagua, don Pedro Rivas Vicuña ofrecerá el sábado próximo en los comedores del Casino de Viña del Mar un almuerzo en honor del nuevo Consult General del Perú en Valparaíso, don Emilio Ortiz de Zevallos, distinguido diplomático que recientemente ha asumido este importante cargo.

A esta recepción han sido invitadas distinguidas personalidades diplomáticas autoridades civiles, representantes de las fuerzas armadas, etc.—(Arratia).

### El vapor alemán "Hindenburg" llegará el 24

VALPARAISO, 22.— Hemos dicho en diversas ocasiones que en Valparaíso se observa un evidente resurgimiento comercial y que las faenas marítimas van increciendo. En este último tiempo han llegado a este puerto, por primera vez, muchas unidades mercantes pero sin duda, las más pertenecen a la Hamburgo Amerika Linie, empresa naviera que ha dispuesto que venga a Chile el vapor "Hindenburg", poderosa nave de carga que llegará a este puerto el próximo sábado 24 en su viaje inaugural. Con la inclusión de este barco en la flota que hace el servicio de cabotaje entre Hamburgo y Valparaíso, ella queda en inmejorables condiciones atendida por unidades de mucho tonelaje modernas y de rápido andar lo que va en beneficio del comercio y firmas que aprovechen sus servicios para importar o exportar productos.—(Arratia).



## Comandante en Jefe de la Escuadra activa ha sido designado el Contralmirante don Julio Allard Pinto

La Dirección General de la Armada, decretó ayer importantes cambios en el alto comando de la Marina. — El actual jefe de la escuadra, contralmirante Gerken, ha sido nombrado Comandante en Jefe del Aportadero de Talcahuano. — Comandante del crucero "Almirante Latorre" será el Capitán de Navío, don Manfredo Becerra. — Otras distinaciones

### EN ENERO PROXIMO ASUMIRAN SUS CARGOS LOS NUEVOS JEFES DE LA ARMADA

VALPARAISO, 22. — Con fecha de hoy, el Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río, de acuerdo con el Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido, ha decretado importantes cambios en el alto comando de la Marina, designando nuevos jefes a la escuadra, Escuela Naval, Estado Mayor, unidades de la flota, submarinos y otras reparticiones navales del país. Estos oficiales asumirán sus cargos en enero próximo.

Contralmirante don Juan Gerken

COMANDANTE DE LA ESCUADRA

De acuerdo con estas designaciones comandará la escuadra activa el contralmirante don Julio Allard Pinto, jefe que ya en anterior ocasión tuvo bajo su mando la flota de evoluciones.

Este nombramiento ha sido muy bien recibido en círculos navales, pues el contralmirante Allard, se ha captado profundas simpatías por sus méritos profesionales y por corrección de procedimientos.

El actual comandante de la escuadra, contralmirante don Juan T. Gerken, ocupará el cargo de comandante en jefe y juez naval del Apostadero de Talcahuano.

DIRECTOR DE LA ESCUELA NAVAL

El actual Director de la Escuela Naval, capitán de navío, don Manfredo Becerra, ha sido designado comandante del crucero "Almirante Latorre", buque que, como informamos ayer, será la nave insignia de la escuadra. En su reemplazo dirigirá la Escuela Naval, interinamente, el capitán de fragata, don Alfredo Hoffmann.

SECRETARIO GENERAL

Secretario de la Dirección General de la Armada, ha sido nombrado el capitán de fragata, don Arturo Young Ward, que ahora comanda el buque escuela General Baquedano. El capitán de fragata, don Imanuel Holger, que desempeñaba este cargo, ha sido designado jefe del Estado Mayor de la Escuadra.

Comandante de "La Baquedano" ha sido nombrado el capitán de navío, don Jorge Nebel Fernández.

OTRAS DESIGNACIONES

Además se han hecho otras designaciones en algunos cargos de importancia. A continuación damos a conocer los nombres de los nuevos jefes de diversas reparticiones navales:

Comandante en Jefe y Juez Naval de la Escuadra, al contralmirante, señor Julio Allard Pinto.

Comandante en jefe y Juez Naval del Apostadero de Talcahuano, al contraalmirante, señor Juan T. Gerken Mahn.

Comandante de "Latorre", al capitán de navío, señor Manfredo Becerra Saavedra.

Comandante de la "Baquedano" al capitán de navío, señor Jorge Nebel Fernández.

Comandante en Jefe y Juez Naval del Apostadero de Magallanes, al capitán de navío, señor Gastón Kulzcewsey García.

Jefe de la Sección Organización Preparación y Transporte del Estado Mayor de la Armada al capitán de fragata, señor Antonio Alvina Vergara.

Jefe del Departamento de Educación, al capitán de fragata, señor Carlos E. Cortés Jullián.

Director de la Escuela Naval, interino, al capitán de fragata, señor Alfredo Hoffmann Hansen.

Jefe del Estado Mayor y del Departamento de Bienestar del Apostadero Naval de Valparaíso, al capitán de fragata, señor Alfredo Proromant Ide.

Comandante del Destructor "Riquelme", al capitán de fragata, señor Guillermo del Campo Rivera.

Comandante del Destructor "Videla", al capitán de fragata, señor Sady Garretón Silva.

Secretario General de la Armada, al capitán de fragata, señor Arturo Young Ward.

Jefe del Estado Mayor de la Escuadra, al capitán de fragata, señor Imanuel Holger Torres.

Comandante del Destructor "Serrano", al capitán de fragata, señor Carlos O. Herrera Acevedo.

Al Estado Mayor de la Armada, como agregado, al capitán de fragata, señor Alberto Consiglio Rebora.

Comandante del "Maipo", al capitán de fragata, señor Guillermo Calvo La Rauffe.

Jefe de la Sección Tramitaciones y de la Sección Reglamentos y Publicaciones de la Comandancia en Jefe y Dirección General de la Armada, al capitán de fragata, señor Horacio de la Fuente Valenzuela.

Jefe de la Subsección Artillería Naval del Apostadero de Valparaíso, al capitán de fragata, señor Alejandro Gallegos Fernández.

Director de la Escuela de Artillería Naval y Jefe del Subdepartamento de Artillería y Municiones de Talcahuano, al capitán de fragata, señor Guillermo Martínez Valdés.

Contralmirante don Julio Allard

Jefe de la 3.a Sección Reservas Movilización y Reclutamiento de la Dirección del Personal, al capitán de fragata, señor Juan Correa.

Comandante del Cuartel N.o 2 "Almirante Pérez Gacitúa", y Jefe del Sub Departamento de Navegación de Talcahuano, al capitán de fragata, señor Alejandro Salinas San Román.

Oficial Artillero de la Escuadra, al capitán de fragata, señor Hugo Julio Aguirre.

Segundo Comandante y Oficial del Detall, del "Araucano" al capitán de fragata, señor Edison Frederick Romero.

Director de la Escuela de Grumetes, al capitán de fragata, señor Federico Madariaga Napoli.

Oficial del Detall, del "Latorre", al capitán de corbeta, señor Enrique Díaz Martínez.

Gobernador Marítimo de Chiloé, al capitán de corbeta, señor Alfredo Caces Ramírez.

Jefe del Departamento de Bienestar del Apostadero Naval de Talcahuano al capitán de corbeta, señor Miguel O. Lagos Grant.

Comandante del "Thompson" al capitán de corbeta, señor Gustavo Toro Gertosio.

Jefe de la Central Radiocomunicaciones-Santiago, al capitán de corbeta, señor Enrique Lagreze Echeverría.

Comandante del "Orompello", al capitán de corbeta, señor Francisco O'Ryan Orrego.

Comandante del "Micalvi", al capitán de corbeta, señor Jorge Gutiérrez Saavedra.

Fiscal Naval del Apostadero de Valparaíso al capitán de corbeta, señor Víctor Flores Cammas.

Comandante del "Elicura" al capitán de corbeta, señor Alfredo Natho Davidson.

Comandante del "Sibbald" al teniente 1.o señor Ernesto Schlefelbein Marín.

Comandante del "Colo Colo", al teniente 1.o, señor Alfredo Lazo de la Vega Correa.

Comandante del "Sebeneo" al teniente 1.o, señor Fernando Tizne Broussa.—(Arratia).

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
El Canelos, de Corral.
El Nasullan, de Arica.
El Margara, de San Antonio.
El Valparaíso, de Arica.
Hoy:
El Castilla, de Iquique.
El domingo 25:
El Irland, de Nueva York.
El lunes 26:
El Hindenburg, de Hamburgo.
El Perú, de Iquique.
El Santa Bárbara, de Nueva York.
El Aysen, de Guayaquil.
El Afonso, de Magallanes.
El Athen, de Lota.
El miércoles 28:
El Pudeto, de Corral.
El Boskoop, de Hamburgo.
El jueves 29:
El Santa Clara, de Nueva York.
El Rizel, de San Francisco.
El Solafric, de Calcutta.
El Gilda, de Iquique.
El 1.o de diciembre:
El Cautín, de Guayaquil.
El Magallanes, de Iquique.
El 2 de diciembre:
El Talia, de Arica.
El Chiloé, de Isla Mocha.
El 3 de diciembre:
El Porta, de Hamburgo.
El Latorre, de Cardiff.
El 5 de diciembre:
El Arica, del Havre.
El Reina del Pacífico, de Liverpool.
El Stella, de Nueva York.
El 6 de diciembre:
El Tarapacá, de Magallanes.
El 8 de diciembre:
El Frankfurt, de Hamburgo.
El Margara, de Arica.
El 10 de diciembre:
El Santa Rita, de Nueva York.
El Arica, de Arica.

SALIDAS

Ayer:
El Rhein, para Talcahuano.
El Margara, para Arica.
Hoy.
El Nasullan, para Corral.
El Valparaíso, para Río de Janeiro.
El Palena, para Guayaquil.
El Flora, para Iquique.
El Canelos, para Arica.
El Archen, para Hamburgo.
Mañana.
El Castilla, para Iquique.
El Araucano, para Isla Mocha.
El lunes 26:
El Hindenburg, para Hamburgo.
El martes 27.
El Athen, para Nueva York.
El Rhein, para Hamburgo.
El miércoles 28:
El Aysen, para Corral.
El jueves 29
El Perú, para Iquique.
El Alfonso, para Magallanes.
El Boskoop, para Hamburgo.
El viernes 30:
El Pudeto, para Guayaquil.
El Santa Clara, para Nueva York.
El 4 de diciembre:
El Porta, para Hamburgo.
El Chile, para Iquique.
El 6 de diciembre:
El Santa Bárbara, para Nueva York.
El 11 de diciembre:
El Tarapacá, para Magallanes.
El 13 de diciembre.
El Alkaid, para Liverpool.
El 14 de diciembre:
El Saarland, para el sur.
El 15 de diciembre:
El Santa Rita, para Nueva York.

# N O T A S   P O L I T I C A S

# La Convención Demócrata reglamentaria aprobó una nueva composición del Directorio General del Partido

Importantes reuniones celebró ayer la Convención que preside el senador Estay, que clausuró anoche sus labores. — La Convención izquierdista aprobó ayer numerosos votos, entre ellos, algunos de carácter antireligioso. — Los convencionales reglamentarios rindieron calurosos homenajes de adhesión y reconocimiento al Presidente de la República. — "El alma del pueblo es alessandrista", declaró el diputado Cifuentes

### HOY TERMINARAN SUS LABORES LOS CONVENCIONALISTAS

TEMUCO, 2. — Después de que los convencionalistas eligieron mesa directiva, habló el señor Pradenas Muñoz, agradeciendo su designación como presidente de la Convención. Acusó al Partido Demócrata Reglamentario de haber traicionado a la democracia e invitó a los convencionalistas a trabajar con todo entusiasmo por el logro de sus propósitos.

A continuación hablaron los señores Ortúzar y Galagher señalando el deber de los demócratas de atacar a la reacción, clericalismo, al actual Gobierno, que calificaron de oligárquico y a los falsos demócratas que han traicionado al partido.

La convención convencionalista-izquierdista terminará mañana en la noche sus labores. — (Feliú, enviado especial).

### VOTOS APROBADOS POR LOS CONVENCIONALISTAS-IZQUIERDISTAS

TEMUCO, 2. — A las 10 horas sesionaron los demócratas izquierdistas y a las 15 horas, celebraron una nueva reunión. Aprobaron numerosos votos entre los cuales figuran los siguientes:

El que se refiere a la necesidad de dictar una ley que prohiba beneficiar hembras menores de cuatro años; Cordillera libre a fin de abaratar el costo de vida; que la representación parlamentaria presente un proyecto de ley que disponga que sólo se permita el ejercicio sacerdotal católico únicamente a los sacerdotes casados; supresión de la clase de Religión en los establecimientos fiscales mientras no haya profesores preparados para enseñar todas las religiones de la Humanidad; y propender a que el Estado controle absolutamente la educación.

También acordó protestar por la actuación del directorio del Banco Central que ha significado una pérdida de 27 millones de pesos y que la representación parlamentaria pida que se haga una severa investigación al respecto.—(Feliú, enviado especial).

## Nueva composición del Directorio General del Partido

### APROBO LA CONVENCION REGLAMENTARIA

TEMUCO, 22. — Los demócratas reglamentarios en la sesión de la tarde discutieron ampliamente el proyecto de reforma del reglamento orgánico del Partido.

Se aprobó la supresión de los directores de planta. El directorio general se compondrá de un director por cada circunscripción electoral, más tres senadores, tres diputados y 33 dirigentes.

La elección se hará el 1.o de enero, y mientras tanto regirá los destinos del partido una Junta Ejecutiva compuesta por la mesa directiva que estaba en ejercicio a la fecha de la convención.

Esta reforma se aprobó con tres votos en contra —(Feliú, enviado especial).

### NECESIDAD DE OBTENER UN MAYOR ELECTORADO DEMOCRATA

TEMUCO, 22. — El diputado Huenchullán pronunció un discurso en que reiteró su lealtad al Presidente Alessandri. Hizo una reseña de la marcha del Partido desde la última convención y dijo que los demócratas deben conformarse con una participación de la cuarta parte en la Administración, pues, hay partidos con mayor representación electoral. Manifestó que en vez de quejarse hay que luchar por obtener un mayor electorado.

Se refirió a la protección que el Partido ha dispensado siempre a los indígenas, y propuso un voto para que sus registros se abran ampliamente para recibir a los indígenas. Finalmente agregó que el Internado para Indígenas, para el cual se han destinado tres millones de pesos, es obra de los demócratas apoyada por el Excmo señor Alessandri.

### AGRADECIMIENTOS AL DIPUTADO CARDENAS

El señor Muñoz Vallejos, presidente de los suboficiales en retiro, agradeció al diputado Cárdenas la derogación del artículo segundo de la ley 5005.

### VOTOS PRESENTADOS A LA CONVENCION REGLAMENTARIA

Se presentaron numerosos votos y entre los principales cabe mencionar los que se refirieron a: incompatibilidad entre los cargos de director general del Partido Demócrata y empleado fiscal o municipal; impulso a la derogación de la ley de tuición de la Corte Suprema sobre los Tribunales del Trabajo; amnistía para todos los demócratas separados del partido. — (Feliú, enviado especial).

## Los demócratas deben lealtad y adhesión a S. E.

### DECLARO EN LA SESION DE AYER EL DIPUTADO CIFUENTES

TEMUCO, 22.— A las 10 horas comenzó la sesión ordinaria de los demócratas reglamentarios, a la cual se incorporó el diputado Torres Molina. El diputado Cifuentes leyó un discurso, en que explicó el origen de la división del Partido. Dijo que la habían producido individuos animados por odios personales contra S. E. Los demócratas se separaron en nombre de la libertad de los que ayudaron a las dictaduras asesinas de los obreros. El alma del pueblo es alessandrista, y los demócratas le deben lealtad y adhesión al Excmo. señor Alessandri, a fin de obtener el reinado de la Democracia, que significa Pan, Redención y Justicia.— (Feliú, Enviado Especial).

## Centro Demócrata "Antonio Poupin" 6.a Comuna

Con una asistencia muy numerosa celebró sesión esta colectividad demócrata, siendo notoria la concurrencia de algunos Directores Generales y Parlamentarios del Partido, quienes se acercaron especialmente invitados por la mesa directiva, a fin de que oyeran las aspiraciones del elemento demócrata de esta Comuna.

Se procedió a elegir candidato a municipal para la próxima elección interna que efectuará la Agrupación de Santiago.

Durante las horas reglamentarias se efectuó ésta sin incidencias de ninguna especie, notándose entre los electores un marcado asentimiento por el candidato don Luis Rubio Celis, quien después de efectuado el escrutinio general triunfó sobre su más cercano contendor por más de ochenta votos.

Se acordó unánimemente hacer la proclamación del señor Rubio como candidato a municipal en una fecha que se avisará por la prensa y en uno de los teatros del barrio.

### UN VOTO DE APLAUSO A LA PRENSA

Por último, y a indicación del señor presidente, se acordó, por unanimidad, otorgar un voto de aplauso a la prensa local por su desinteresado apoyo de que ha hecho objeto a los demócratas.

## "LOS DEMOCRATAS RECO[NOCEN] AMPLIAMENTE LA OBRA D[EL] ABANDERADO DE T[RES] CAMPAÑAS MEMORABLES"

dice la Mesa Directiva de la Convención Reglamentaria de Temuco, en telegrama a S. E. el Presidente de la República

TEMUCO, 22. — La Mesa Directiva de la Convención Reglamentaria envió el siguiente telegrama a S. E. el Presidente de la República:

"La Convención Demócrata aplaude con clamoroso voto de aplauso a la labor de el Presidente de la República, que co[...] ampliamente a la acción de sus Ministros [...] leyes de colonización y habitación [...] La actuación de S. E., consolida las [aspira]ciones de los demócratas, que reconocen ampliamente la obra de su abanderado [de tres] campañas memorables.

Fidel Estay Cortés, presidente; Pastor Banda, Remberto Fierro y [...]llegos, vicepresidentes; Ramón [...]real, Sócrates Rayo, Juan Hidalgo [...] Fuenzalida, Bilbao Gutiérrez, secretarios. (Corresponsal)

## DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

# La situación en las provincias del Norte

Discurso de don Oscar Chanks en la sesión del miércoles de la Cámara de Diputados

El señor CHANKS.—En la sesión de ayer, el honorable diputado por Santiago, don Carlos Alberto Martínez, hizo algunas afirmaciones sobre la miseria que azota a los obreros de las provincias del norte, especialmente a los trabajadores de las salitreras.

No me extraña, en lo que menos, el discurso del honorable diputado, ya que es conocida la franca oposición que hace su señoría al actual Gobierno.

El está en su papel al criticar cualquier situación y al hacer todas las afirmaciones que estime convenientes para desprestigiar al actual Gobierno.

Pero yo creo que no hay ningún derecho para que un honorable parlamentario, después de haber prestado un juramento ante esta Honorable Cámara, de servir los intereses de la nación, en forma digna y eficiente, falte a la verdad.

Digo que este honorable colega ha faltado a la verdad, porque aseveraba en su discurso de la sesión de ayer que en las provincias del norte era pavorosa la miseria, que la gente había sido engañada con el proyecto salitrero.

Y yo le digo a mi honorable colega y a la Honorable Cámara, en especial, que estas aseveraciones adolecen de falta de veracidad.

Para sostener esto, me baso en los antecedentes que pude obtener en fuentes insospechables y que puedo traer a los debates de esta Cámara.

Desde hace tiempo, tenía una serie de invitaciones para visitar algunos pueblos del norte, y como quería prestarle mi modesta cooperación al Partido Demócrata, que celebra hoy una convención, me dirigí a esa zona para pedirle a las asambleas del partido que tienen alguna confianza en el diputado que habla, que mandaran delegados propios a la convención.

En esta visita pude adquirir infor[...] [illegible]

Las tabernas y garitos, que son los primeros síntomas del estado próspero del comercio y del progreso económico—aunque sea sensible, hay que reconocer este hecho—tienen más vida: y el garito que con el nombre de Club Hípico funciona en Antofagasta en los meses de enero y febrero, tenía un movimiento en los días domingos, de 40 a 50,000 pesos, y ahora se juega alrededor de 80 a 100,000 pesos. Por otra parte, como digo, las cantinas pasan llenas de gente...

—El señor ZAPATA.—Buen ojo tiene su señoría para apreciar lo que se juega.

El señor CHANKS.—Estos son datos exactos, y no debemos silenciarlos, para que el pueblo se siga embruteciendo, único modo, como sus señorías tienen como propósito para [...] sus doctrinas.

Los vicios, señor presidente, son, por desgracia, un barómetro que indican la prosperidad económica en el pueblo.

Lo mismo pasa en Tocopilla, donde no hay cesantes. En Tocopilla falta la gente: en las obras marítimas, en la Pampa, escasean los trabajadores. A mí me tocó ver un enganche de barreteros que llegaba en cantidad de 210 hombres que iban a trabajar en el norte. Eran 210 sujetos que iban contentos a trabajar, porque al fin iban a poder ganar nuevamente con el sudor de su frente el pan para su sustento y el de sus familias. Esto mismo indica que va mejorando la situación del norte, y que los que niegan este hecho lo hacen con fines políticos, con fines perniciosos, para poder, así, sustentar sus doctrinas pero no con fines idealistas, como lo hicieron los fundadores de esos partidos, predicando sus doctrinas para que las siguieran los que lo deseaban, y sacar así por ese medio, de la postración, al pueblo; por medios evolutivos, por el convencimiento y no con mentiras y falsedades absolu[...] [illegible]

[illegible] ...colmena en activo trabajo, el mercado completamente lleno de gente y de comerciantes ambulantes que bajan de la pampa con sus camiones a buscar mercaderías para negociarlas en las oficinas salitreras. Los hoteles en que me tocó alojar no tenían ya piezas para recibir nuevos huéspedes. Una compañía de artistas que llegó allí no halló alojamiento en esos hoteles, lo que indica un sistema seguro de progreso efectivo en aquella región, en donde impera el trabajo y [...]

[illegible] ...mo, a objeto de atraer a nuestro país a nuestros vecinos de Bolivia y el Perú.

Hay necesidad de ir a la creación de este centro de atracción, así como se están creando centros de atracción en algunos pueblos del sur para los turistas.

Hay, también, que construir algunos hoteles en Antofagasta, para el fomento del verdadero turismo, lo que traería un verdadero progreso para la ciudad.

# Hay el proyecto de una expedición científica al monte Tupungato

Se instalará un Observatorio para medir las radiaciones cósmicas en la Cordillera de los Andes

El Observatorio del Salto, con la cooperación de destacados miembros del Cuerpo Andinista Chileno, proyecta para el próximo verano realizar una importante expedición científica a la Cordillera de los Andes.

El objeto de esta expedición será efectuar observaciones sobre las radiaciones cósmicas, el magnetismo terrestre, y las condiciones meteorológicas y aerológicas de la Cordillera, relacionadas con la aviación.

El Observatorio del Salto instalará en las minas de Las Condes, a cuatro mil metros de altitud, una Estación Geo-Física dotada de Electrógrafos, para medir las radiaciones cósmicas; Magnetógrafos, para estudiar el magnetismo terrestre, e Inclinógrafagos, para determinar el crecimiento de las montañas y los desequilibrios internos que originan los temblores y terremotos.

El Observatorio del Salto, con la cooperación de la Cía. Minera Disputada de las Condes, tiene instalado ya, desde hace un año, un Observatorio Meteorológico de montaña, con aparatos registradores automáticos, que han permitido realizar interesantes estudios en la alta Cordillera.

# En el norte y sur del país se organizarán nuevos centros de la juventud liberal

Existe gran entusiasmo por concurrir a la Convención de Talca.—El partido afianza posiciones en provincias

La secretaría del comité organizador de la convención de la Juventud Liberal, ha recibido las siguientes comunicaciones de provincias:

Combarbala, 19 de octubre de 1934.—De acuerdo con las instrucciones impartidas por el Centro Liberal de Santiago, he organizado el siguiente en este pueblo: [illegible]

[illegible]

Me permito insinuarle la conveniencia de que esa convención ojalá no tenga lugar antes del 15 de enero próximo. La mayor parte de los miembros de los centros de la Juventud Liberal de provincia están formados por alumnos de los últimos cursos de Humanidades, muchos de los cuales y una vez terminado el sexto año de estudio, tienen que trasladarse a Santiago para rendir bachillerato; de manera que si antes de esa fecha se celebra ese torneo, le restaría la asistencia de elementos entusiastas, que se tendrían que ver obligados a no concurrir a esa convención.

Con saludos muy atentos, queda a sus órdenes su correligionario afmo. y amigo.

—Cañete, 29 de octubre de 1934 — Señor presidente del comité ejecutivo [...] [illegible]

[...] fecha 15 del mes ppdo., y en contestación a la cual informamos a usted que, con fecha 6 del presente, se ha formado el Centro Juventud Liberal de Constitución, con el siguiente directorio provisorio:

Presidente, Alvaro Barrios; vicepresidente, Merardo Bustos; secretario, Abilio Recabarren Sandoval; tesorero, Manuel Fuentes, directores, Rufino Novoa, Osvaldo Barrios y Luis Faereau.

El número de personas que hasta ahora asistirán a la convención de Talca, son 15, y sus nombres son los siguientes: Alvaro Barrios, Merardo Bustos, Abilio Recabarren S., Manuel Fuentes, Rufino Novoa, Osvaldo Barrios, Luis Faereau, Juan de D. Valenzuela Alcántara, Pedro Valenzuela, Marcial Torres, Carlos Leteller, Ernesto Labra W., Horacio Valdés, Germán Valdés y Humberto Corel.

Sería conveniente que nos enviara unas seis solicitudes más, pues es probable que asistan algunos otros jóvenes.

Aprovechamos, a la vez, de solicitar de usted se sirva enviarnos los [...] [illegible]

[...] ca, dirigida a los señores Manuel Montt y Jorge Solís de Ovando.

Le acusamos recibo de su atenta comunicación de fecha de ayer, dirigida a los señores Luis A. Marín y Juan Urbina, y le agradecemos su atención.

De usted sus affmos. SS. SS. y correligionarios.—Jacinto Escudero O., vicepresidente.—Juan Urbina H., secretario.

—Valparaíso, noviembre 12 de 1934.—Comité Ejecutivo de la Convención de la Juventud Liberal, casilla 1302.—Santiago.—Estimados correligionarios:

En nuestro poder su atenta circular [...] [illegible]

[...] Carlos Solar.

—Traiguén, [...] Señor secretario general del [...] Liberal.—Santiago.—Distinguido [...]

Por su digno [...] [illegible] César Guzmán Blanc [...] con Hardy.

Con sentimientos de [...] consideración y aprecio [...] ustedes.—Luis Serna.

## Centro de Propaganda Social Republicano

Presidido por don Rolando La[...] R., actuando como secretario don Luis Sánchez Silva, sesionó anoche el Centro de Propaganda Social Republicano. [illegible]

# NOTICIAS DE ACTUALIDAD

## Se activan preparativos para la Convención de Periodistas

El 6 de diciembre se efectuará sesión preparatoria en el Salón de Honor de la U. de Chile

### OTROS DETALLES

Activamente se trabaja en los preparativos de la Segunda Convención Nacional de Periodistas anunciada para los primeros días del mes próximo.

En efecto, las diversas comisiones designadas para considerar las mociones y trabajos enviados a la Secretaría General han dado comienzo con gran entusiasmo a sus labores. Por otra parte, la comisión de festejos viene preparando diversos actos en honor de los convencionales de provincias y de la representación argentina que asistirá, cómo hemos informado en nuestras ediciones anteriores, especialmente invitada por el Instituto de Periodistas de Santiago, lo que contribuirá, sin duda a dar más realce al torneo periodístico que se avecina.

### LLEGADA DE LOS CONVENCIONALES

Para el 5 del próximo mes está anunciada la llegada de los convencionales de provincias. Se ha dispuesto que comisiones especiales los reciban en la estación y les presten su concurso para todo aquello relacionado con su alojamiento y las visitas que hagan a diferentes edificios públicos, diarios, alrededores, etc.

La delegación argentina llegará, como se sabe el 28 del presente y se trasladará directamente a Viña del Mar desde donde practicarán visitas a las localidades vecinas. Serán atendidos en esa ciudad, por representantes de la prensa local. El 3 de diciembre se trasladarán a Santiago para asistir a las sesiones de la Convención.

### LA CONVENCION

Se inaugurarán las labores del congreso periodístico de que damos cuenta, con una sesión preparatoria que se llevará a efecto el 6 de diciembre en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En esa ocasión se nombrará la mesa directiva de la Convención, se designarán las comisiones de trabajo y se procederá a efectuar la calificación de los poderes [...] [illegible]

[...] se celebrará la última sesión [...] y en la tarde se llevará a efecto una solemne sesión de clausura.

Durante los días de la Convención, los delegados harán visitas a los diarios y alrededores de la capital. Desde luego, se realizará una visita a la Escuela de Aviación, donde se realizará una presentación aérea, que llamará poderosamente la atención. Terminado el festival aéreo, los convencionales asistirán a un banquete que la Fuerza Aérea Nacional ha ofrecido a los periodistas por intermedio del Comodoro del Aire, don Diego Aracena.

Especialmente invitados por la Compañía Chilena de Electricidad, los delegados a la Convención se trasladarán el 8 de diciembre a La Florida, para visitar la planta eléctrica que allí funciona. También así como en la Escuela de Aviación, la Compañía ofrecerá a los convencionales un banquete.

Después de la sesión de clausura de la convención, el Instituto de Periodistas ofrecerá a los delegados una gran manifestación.

### ORGANIZACION PROFESIONAL

Uno de los temas contenidos en el programa de la Convención que más interesa a los periodistas del país es sin duda aquél profesional. Damos a continuación que se refiere a la organización el desarrollo de este tema: El periodismo en el derecho internacional. Prerrogativas del periodista. Carnet periodístico. Colegio de Periodistas. Asociación Nacional de Periodistas. Relaciones internacionales. Conferencia panamericana de Periodismo. Sindicalismo, gremialismo y mutualismo. Comité de organización internacional para los periodistas de América.

## Resultados de ayer [en el] Canódromo

PRIMERA CARRERA.—300 metros:

1.o Estrella (1) .. .. .. .. .. .. .. $ 30.60 $ [...]
2.o Munición (5) .. .. .. .. .. ..
3.o Duque (7) .. .. .. .. .. ..
Tiempo: 21 1/5. Ganado por dos cuerpos; el 3.o a [...]
Corrieron todos.

SEGUNDA CARRERA.—350 metros:

1.o Corta Viento (4) .. .. .. .. .. $ 23.40 $ [...]
2.o El Látigo (8) .. .. .. .. .. ..
3.o Adu (6) .. .. .. .. .. ..
Tiempo: 25 1/5. Ganado por un pescuezo; el 3.o a [...] Corrieron todos.

TERCERA CARRERA.—400 metros:

1.o Chilenito (1) .. .. .. .. .. .. $ 43.80 $ [...]
2.o Toki (2) .. .. .. .. .. ..
3.o Mustafá (5) .. .. .. .. .. ..
Tiempo: [...] 1/5. Ganado por tres cuerpos; el 3.o a [...]
No corrió Sultana.

CUARTA CARRERA.—300 metros:

1.o Hudson (8) .. .. .. .. .. .. $ 20.80 $ [...]
2.o Primor (3) .. .. .. .. .. ..
3.o Congreve (4) .. .. .. .. .. ..
Tiempo 20 2/5. Ganado por cuatro cuerpos; el 3.o a [...] cuezo. Corrieron todos.

QUINTA CARRERA.—350 metros:

1.o Pampero (8) .. .. .. .. .. .. $ 10.30 $ [...]
2.o Limeña (7) .. .. .. .. .. ..
3.o Seda Negra (3) .. .. .. .. .. ..
Tiempo: 24 3/5. Ganado por tres cuerpos; el 3.o a [...] pos. Corrieron todos.

SEXTA CARRERA.—400 metros, vallas:

1.o Embajador (7) .. .. .. .. .. .. $ 8.60 $ [...]
2.o Lord Marcial (4) .. .. .. .. .. ..
3.o Maleño (2) .. .. .. .. .. ..
Tiempo: 29. Ganado por tres cuerpos; el 3.o a [...] No corrió Lombardo.

SEPTIMA CARRERA.—400 metros:

1.o Clara Bow (7) .. .. .. .. .. .. $ 53.90 $ [...]
2.o Alsacia (1) .. .. .. .. .. ..
3.o Kennel Park (8) .. .. .. .. .. ..
Tiempo: 26 4/5. Ganado por medio cuerpo; el 3.o a [...]
Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA.—300 metros:

1.o Al Capone (5) .. .. .. .. .. .. $ 20.60 $ [...]
2.o Swift (1) .. .. .. .. .. ..
3.o Lydo (4) .. .. .. .. .. ..
Tiempo: 32 4/5. Ganado por dos cuerpos; el 3.o a [...]
No corrió Sol de Oro.

## Noticias de fomento

Decreto derogado.—Ha sido derogado el decreto N.o 1.239, del Ministerio de Fomento, por el cual se ordenó pagar a la Sociedad Anónima Belga de Perforaciones y Sondajes Foraky, la suma de $ 1.102.852, de acuerdo con la liquidación del contrato de sondajes celebrado con el Fisco.

Presidente de la Siderúrgica.—Se dió curso al decreto por el cual se nombra presidente de la Cía. Electro-Siderúrgica de Valdivia a don Francisco Garcés Gana.

## Unión de la clase media de Chile

Con numerosa asistencia celebró sesión la Unión de la Clase Media de Chile.

Se aceptó la renuncia que había presentado de su cargo de secretario de prensa el señor Luis Pérez V. y se designó al señor José A. Sáez S.

En la orden del día, el señor Sergio Carrasco siguió disertando sobre el problema económico social y el aspecto Biológico y Social.

Se acordó sesionar extraordinariamente hoy viernes a las 19.30 horas, para continuar este debate.

El local está ubicado en Bandera 323, oficina 5.

## En visita de inspección el [...]

Ayer en la mañana [...] visita de inspección a [...] Calera, el doctor Fe[...] tor general de Sanidad [...]

El Dr. Ferreira [...] servicio de sanidad [...] ganchos de obreros [...] para evitar la propagación [...] fue examinado [...]

Además, [...] sita para vigilar [...] las postas fijas y [...] ladas para prevenir [...] en todos los lugares [...] a dicho pueblo.

# "La limitación del número de patentes, como medio para el abaratamiento de la carne, es uno de los caminos directos para llegar a la racionalización de este negocio"

No se concederán nuevas patentes para carnicerías en la Comuna de Santiago. — Cancelación de patentes a los especuladores. — Decreto expedido ayer por el Comisariato de Subsistencias y Precios. — Sus considerandos

Con fecha de ayer, el Comisario General de Subsistencias y Precios, don Tomás Lawrence T., ha dictado un decreto sobre el negocio de abastos, que, en sus considerandos hace un detenido estudio del comercio de la carne y en sus disposiciones consulta, equitativamente, los intereses de las comerciantes, de los consumidores y de sociedad en general.

El textod del decreto, que será conocido hoy por la Junta de Vecinos, es el siguiente:

"Vistos estos antecedentes y considerando:

1.o La solicitud presentada por el Sindicato de Dueños de Carnicerías, en la que insinúan la conveniencia de limitar el número de patentes de esta clase de negocios como medida para abaratar la carne;

2.o Que de los estudios practicados por este Comisariato General de Subsistencias y Precios, se desprende que existe en esta capital un gran número de pequeños establecimientos cuyas reducidas ventas diarias les abn insuficientes para cubrir sus gastos generales y menos aun para subvenir las necesidades del más modesto hogar;

3.o Que esos mismos estudios llevados a cabo sobre la base de las carnicerías que existían en los comienzos del presente año, arrojan un sensible porcentaje de negocios liquidados por la incapacidad material de poderlos mantener con posibilidades económicas satisfactorias, importando ese cierre forzado la pérdida de muchos modestos capitales;

4.o Que a pesar de este cierre obligado, queda aún existentes en la Comuna de Santiago, sin contar los ubicados en las comunas circunvencinas, más de 700 negocios de abastos, cifra que se ha considerado excesiva para atender las necesidades locales;

5.o Que, además, se ha podido constatar que funcionan en nuestra capital algunos negocios de esta naturaleza, que abren sus puertas en ciertas temporadas, con fines especulativos y solamente cuando el precio de la carne les favorece, lesionando, en esta forma, los intereses de los que sin interrupción ejercen este mismo comercio durante todo el año;

6.o Que la limitación del número de patentes, sin constituir una medida decisiva, en lo que se refiere al abaratamiento de la carne, es uno de los caminos directos para llegar a la racionalización de este comercio, finalidad que se trata de obtener en beneficio de los intereses generales de comerciantes y consumidores; y

7.o Que si bien una medida reducida del número de los negocios existentes, lesionaría intereses dignos de respeto y justicia, la resolución de limitarlos no menoscaba perspectivas, por cuanto se trata de un comercio ya saturado por la competencia.

Y en uso de las facultades que me confiere el Art. 2.o del Decreto-Ley 520, y especialmente el N.o 23, letra (R) del mismo Decreto-Ley, y lo informado por la I. Municipalidad de Santiago,

Decreto:

1.o Desde esta fecha y hasta nueva resolución, la I. Municipalidad de Santiago no concederá nuevas patentes de negocios de carnicería en la Comuna de Santiago.

2.o A los negocios de abastos que no ejerzan su comercio en forma regular y continua o que permanezcan en receso por un espacio de tiempo superior a sesenta días, con fines de manifiesta especulación, se las cancelará la patente concedida, salvo el caso que el citado receso se haya debido a causas perfectamente justificadas.

Anótese, publíquese, comuníquese a la I. Municipalidad de Santiago y archívese. Tomás Lawrence T., Comisario General de Subsistencias y Precios.

Lo que trascribo a Ud. para su conocimiento y fines a que haya lugar.

Saluda atentamente a Ud.— Ismael Ibarra, Secretario General."

## [U]nión de Comerciantes e Industriales de Providencia

[Cit]a a asamblea general para [el v]iernes, a las 21.30 horas, [en] Av. Providencia N.o 1248.

## [E]l Gran Collar del Aguila Azteca para S. E.

El Embajador de México [en] Chile, Excmo. señor Ca[...]ius, entregó ayer al Minis[tro] de Relaciones Exteriores [el] diploma por el cual el [P]residente de los Estados [U]nidos Mexicanos, otorga a [S. E.] el Presidente de Chile [la] condecoración del Aguila [A]zteca, en el grado de Gran [Co]llar.

## Nombrados los Ministro en Paraguay y Venezuela

El Ministerio de Relaciones Exteriores dió curso ayer a los decretos por los cuales se nombran a don Francisco Figueroa Sánchez, Ministro de Chile en Paraguay, y a don Enrique Gallardo Nieto, Ministro de Chile en Venezuela.

El señor Gallardo Nieto partirá a asumir sus nuevas funciones a fines del próximo mes de diciembre, y el señor Figueroa, tan pronto como le sea posible. Ayer le fué comunicado su nombramiento a Montevideo, donde se encuentra.

# El homenaje del Orfeón de Carabineros en el Día de la Música

Romería al Cementerio. — Almuerzo en el Estadio de Carabineros. — Otros actos. — Se brindó por S. E. el Presidente de la República

Durante el día de ayer, se realizaron los diversos actos preparados por el Orfeón de Carabineros en homenaje a Santa Cecilia, patrona de la música, actos en los cuales reinó, el más franco compañerismo y unión entre oficiales, suboficiales y tropa de Carabineros de Chile.

LA ROMERIA AL CEMENTERIO

A las 10 de la mañana se efectuó la romería al Cementerio General a la cual asistieron además del Orfeón de Carabineros, las bandas del Regimiento Buin y de los Tranviarios, que se asociaban voluntariamente al homenaje que los músicos de Carabineros rendían a sus compañeros fallecidos, actitud que dió mayor realce al homenaje.

En la puerta del Cementerio General, pronunció un sentido discurso, el teniente ayudante de la Prefectura del Tránsito, señor Alfredo Muñoz Eyzaguirre.

EL DISCURSO DEL TENIENTE MUÑOZ

Una feliz iniciativa del Orfeón de Carabineros — comenzó diciendo el teniente señor Muñoz — ha permitido que este día dedicado por los músicos a su patrona Santa Cecilia, sea festejado por las bandas de las instituciones armadas y particulares de Santiago. Bello y noble gesto que habla de los sentimientos de gratitud que albergan estos hombres que intérpretes de un arte divino, saben también arrancar del corazón sus notas más sentidas.

Me imagino — continuó el teniente Muñoz — que en estos momentos desde el más allá nos contemplan los maestros y compañeros que han partido: Blanchait, Stober, Betteo, Farr, Muñoz y tantos otros.

El Orfeón de Carabineros, en cuyo nombre hablo — terminó el señor Muñoz — genuino representante de la institución que a lo largo de nuestro territorio, cumple siempre con su misión fundamental de velar por la seguridad, el orden y la vida de todos los chilenos, quiere demostrar que toda la gran familia de Carabineros, inspirada únicamente en el amor a la Patria, alberga en sus corazones sentimientos nobles de gratitud y camaradería.

EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

Terminado el homenaje, del Cementerio General los componentes de las bandas de Carabineros, del Buin y Tranviarios, se trasladaron al Estadio de Carabineros, donde se efectuó a las 11.30 de la mañana un match de football entre los combinados del Buin y Carabineros, encuentro que terminó con un hermoso triunfo del Orfeón, por 4 goles a cero.

EL ALMUERZO

A mediodía, se efectuó el almuerzo que el Orfeón ofrecía a sus compañeros del Buin y Tranviarios. A este almuerzo asistieron: el Director General de Carabineros, general señor Arriagada Valdivieso; el Prefecto de Santiago, señor Besoaín Ramírez; comandante del Regimiento Buin, señor Valencia y ayudante; comandante de la Escuela de Carabineros, señor Pedro Silva Calderón; delegaciones de oficiales de la Escuela y Prefectura del Tránsito y otras autoridades del Cuerpo.

Ofreció la manifestación, el comandante señor Humberto Fuenzalida, quien en un brillante discurso puso de relieve el significado de esta fiesta de compañerismo entre los miembros del Orfeón y sus gentiles invitados.

A continuación, pidió beber, de pie, una copa por el Generalísimo de las fuerzas de mar y tierra, Excmo. señor Alessandri, ceremonia que se realizó en medio de entusiastas aplausos y vivas de la numerosa concurrencia al acto.

BRINDIS DEL GENERAL ARRIAGADA

A los postres, el general Arriagada, brindó por el Ejército, Armada y Aviación unidos. En su improvisación el Director General de Carabineros se refirió, de paso, a la campaña disolvente de individuos antipatriotas, que quieren hacer aparecer a Carabineros divorciados de sus demás compañeros de las fuerzas armadas.

Tarea inútil — dijo el señor Arriagada — porque Carabineros no olvida que su cuna fué el Ejército, circunstancia que hace que toda propaganda sea nula.

Terminó agradeciendo la presencia en el almuerzo del comandante del Regimiento Buin y manifestando que todas las fuerzas armadas marchan unidas en el propósito común de defender las instituiones de la República. Una salva de aplausos selló las últimas palabras del general de Carabineros.

# En forma brillante se celebró ayer el Día de Santa Cecilia

Fué elegida Reina de la Música, la señorita Susana Bouquet

La Reina de la Fiesta de la Música, señorita Susana Bouquet, acompañada de su Corte de Honor

Con diversos actos se celebró ayer la tradicional fiesta de Santa Cecilia, Patrona de la Música.

En la mañana se efectuó en la Catedral, la gran misa del célebre compositor Gresbacher. Una numerosa concurrencia llenó por completo el templo metropolitano a la hora que se efectuó la misa.

A las 18 horas, los ex alumnos del Conservatorio, rindieron homenaje a la Patrona de la Música, con un acto en el que se desarrolló un selecto programa musical, del que formaban parte trozos de los más famosos compositores, como Ligts, Delvincourt, Kiicka, etc.

En la noche se efectuó en el Teatro Municipal la Fiesta de la Música, a la que asistió una numerosa concurrencia.

El poeta laureado en el tema A. don Juan Cabrera (Jacobo Danke), eligió Reina de la Fiesta a la señorita Susana Bouquet, la que se presentó en el escenario acompañada de su Corte de Honor, formada por las señoritas Dona Blinder, Virginia Cruzat Balmaceda, Dobrila Franulic, Lily Hess, Tita Halbach, Cristina Herrera, Morelia Illanes Tornero, Ohela Malfanti, Rebeca Opazo Tagle, Clarita Passini, Herminia Racagni, Carmen Solar Oesa, Celestina Trotti, Elisa Vasallo, Quela Vildósola Aguirre, Isolda Villarroel e Isa Wregue.

## El triunfo de los oficiales chilenos en E. E. U. U.

NUEVO TELEGRAMA DE FELICITACION

En la mañana de ayer el Ministro de Defensa Nacional recibió un nuevo telegrama de felicitación del coronel Kenney Palmer, presidente de American Association, por el brillante triunfo de los oficiales chilenos que participan en el Concurso Hípico de Toronto.

El Ministro de Defensa contestó ayer mismo este telegrama, agradeciendo los cariñosos términos en que se expresa de la calidad de los jinetes militares chilenos.

## Murió don José Videla

ERA DIRECTOR DE "LA PRENSA" DE PROVIDENCIA Y ÑUÑOA

Ayer en la mañana se efectuaron los funerales de señor José Videla, Director de "La Prensa" de Providencia y Ñuñoa, y cuyo fallecimiento ocurrió anteayer, después de una corta enfermedad.

El señor Videla muere a una edad avanzada, después de haber servido largos años al periodismo chileno, desde las columnas de importantes diarios de Valparaíso y Chillán.

Últimamente se había radicado en la comuna de Providencia, donde su muerte ha sido generalmente lamentada.

## Desapareció el joven Horacio Nelson Hermosilla

Ayer recibimos la visita de don Arzobindo Hermosilla, Rogelio [...] 1579, quien nos manifestó que su hijo Horacio Nelson Hermosilla Faret, de 17 años de edad, abandonó el sábado a las 7 1/2 de la tarde la Escuela de Agricultura, donde era interno, sin que haya regresado hasta hoy, ni a la escuela ni a su casa, por lo que teme le ocurra una desgracia.

El joven Hermosilla es de mediana estatura, rubio, viste de [...] y no usa sombrero.

El padre del joven ruega a las personas que algo sepan al respecto le transmitan noticias a su domicilio.

## Gestiones en favor de San Antonio

Ayer se entrevistó con el Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar, y con el Intendente de la provicia, don Julio Bustamante, la comisión de obreros de San Antonio, de cuyas actividades en Santiago informamos ayer.

Los señores Bernardino Acevedo, Adolfo González, Francisco Sepúlveda y Francisco Vallejos, solicitaron la construcción de un estadio en dicho puerto; ejecución del camino de San Antonio a Lloleo y la realización de diversas obras destinadas a absorber totalmente la cesantía.

El señor Mandujano atendió cordialmente a los miembros de esta delegación y les respondió que estudiaría con el mayor interés la realización de sus peticiones.

Antes de regresar a San Antonio, los delegados obreros visitaron este diario, para solicitarnos hacer públicos sus agradecimientos a S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado, que tan buena acogida prestaron a sus peticiones.

## Pasajeros llegados en el Transandino

En la combinación transandina de anoche llegaron a Santiago las siguientes personas: Hans Nelson y Ruhard Frowein, diplomáticos alemanes; Maurice Luce Picard, comerciantes franceses; Augusto Jhonson Alvardi, comerciante italiano; Cicerón de Afineira, comerciante brasileño; Ernesto Osorio Aguirre, religioso chileno; Teodoro Fasthuber, ingeniero checoeslovaco; Jorge Halabe, comerciante chileno; Julio Arzeno Venturi, comerciante argentino.

Venían también 29 turistas de diversas nacionalidades, que siguieron viaje a Valparaíso.

## En el Instituto de Cultura Italiana

Hoy viernes, a las 7.30 de la tarde, en el Aula Magna del Instituto de Cultura Italiana, la profesora señorita Amalia Zagni, dará una conferencia sobre el tema: "Principios fundamentales del Método Montessori".

Se nos encarga invitar especialmente a todas las personas que se interesan por el problema de la educación infantil.

## La concesión de Caleta Abarca

LA CORTE DE APELACIONES FALLO AYER INCIDENTES

En la mañana de ayer, la 5.a Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, falló las apelaciones deducidas por el Fisco y la Municipalidad de Viña del Mar, en la querella de amparo interpuesta por los concesionarios de las playas de Caleta Abarca, contra el Fisco.

En la apelación deducida por la Municipalidad de Viña del Mar, el Tribunal revocó la resolución de primera instancia, que daba lugar a la reposición pedida por la Maestranza de Caleta Abarca, cuando se aceptó como parte a la Municipalidad de Viña, declarando en definitiva la Corte de Apelaciones, en virtud de su fallo que la Municipalidad de Viña del Mar es parte.

En la apelación deducida por el Fisco, el Tribunal confirmó la resolución de primera instancia, en la cual se había rechazado unas excepciones dilatorias opuestas por aquél.

## Comité obrero sector Estación Central

Esta noche, a las 8.30, en su local de Chacabuco 40 A., se efectuará la asamblea general de delegados, a que ha citado el Comité Ejecutivo, para darles cuenta de las diversas gestiones realizadas ante la Caja del Seguro y otros organismos, en orden a obtener la edificación de una población obrera para los trabajadores del sector Estación Central.

Se nos ha pedido encarecer la asistencia y puntualidad en la hora, por ser de suma importancia la cuenta que debe dar el Comité y de la cual los delegados deben informar a los personales y Sindicatos que representan.

## Rifa en la Asociación de Empleados Cesantes

A fin de incrementar sus fondos sociales, la "Asociación de EE. Cesantes", ha resuelto rifar dos cuadros al óleo y un sillón antiguo de nogal, tapizado en seda lacre, en 200 números, a un peso cada uno.

La rifa se llevará a efecto impostergablemente el 10 de diciembre próximo, en la calle Puente 682, a las 6 de la tarde.

Desde hoy una comisión de señoritas recorrerá el Comercio y las reparticiones públicas, con el objeto de ofrecer números.

## Murió otro veterano del 79

Ayer, a las 3 de la madrugada dejó de existir en esta ciudad el señor Melquíades Rojas Andaur, quien, durante la campaña contra el Perú y Bolivia, fué soldado del 2.o de Línea y se encontró en los siguientes hechos de armas: Los Angeles, Tacna, Tarapacá, San Francisco, Chorrillos y Miraflores.

Los funerales se efectuarán hoy viernes, a las 15 horas. El cortejo partirá en dirección al Cementerio General, desde la calle Teniente Merv N.o 88 (Población Independencia).

Con el objeto de acompañar los restos, el Cuerpo de Inválidos cita a todos los Veteranos pensionados del Cuerpo a las 15 horas en plazuela del Cementerio General.

## Pensiones y montepíos en el Cuerpo de Inválidos

El pago de las pensiones y montepíos correspondientes al mes de noviembre, se efectuará en los días y horas que a continuación se indican:

Hombres: día lunes 26, en la mañana, de 10 a 12, y en la tarde de 14.30 a 18 horas.

Señoras: día martes 27: de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas; día miércoles 28: de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

Se nos pide hacer presente al personal pensionado, que el pago se ceñirá estrictamente a las fechas y horas indicados.

## "Margarita" de esta semana

Hoy sale a la venta el número correspondiente a esta semana de la revista "Margarita".

Trae, como de costumbre, un interesante material de lectura y gráfico. Además de los diversos modelos de París en trajes de Primavera y Verano, muchos artículos de gran novedad, tales como "El noviazgo del Príncipe Jorge de Inglaterra", "La mujer y la máquina de escribir" y otras curiosas actualidades femeninas.

## Sociedad de Empleados de Comercio

Para elegir directores, en reemplazo de seis, que terminan su período, figuran como candidatos los señores I. Alejandro Mujica Mesa y Rufino Luis Feito, antiguos y destacados luchadores sociales.

Un grupo de amigos quiere llevar al triunfo a estos buenos elementos, y, para tal efecto, han realizado una campaña en favor de ellos.

La votación termina hoy, de 6.30 a 8.30.

EDUCACION

# Más de 8.000 niños asisten a los 237 talleres de las escuelas vocacionales

Extraordinario impulso que se ha venido dando a esta rama de enseñanza. — La fiesta de ayer en la Escuela Técnica Superior Femenina. — Otras informaciones educacionales

Mañana partirá al norte el Inspector de Enseñanza Vocacional, don José María Narbona, en gira de inspección a las escuelas de su dependencia que funcionan en Illapel, Ovalle, Coquimbo, Vallenar y Copiapó.

De acuerdo con las directivas del servicio, estudiará allá los resultados de los exámenes, las necesidades regionales en lo que dicen relación con el servicio de su cargo, etc.

En conocimiento de lo anterior, conversamos ayer con el señor Narbona, quien nos proporcionó las siguientes informaciones relacionadas con las Escuelas Vocacionales del país:

FINALIDADES DE ESTOS ESTABLECIMIENTOS

Actuamente, la Enseñanza Vocacional tiene por objeto:

Establecer la necesaria correlación entre la Educación Primaria General y la Profesional e Industrial, y entre la Escuela y la vida del trabajo:

Despertar en los estudiantes las vocaciones profesionales y orientarlos, por medios prácticos y científicos en la elección de paciones que guarden armonía con sus aptitudes más salientes y con las condiciones especiales del medio o de la región: y darle una educación técnica y una cultura general que los capaciten para seguir preparándose en otras escuelas especializadas, o para iniciarse con éxito en la práctica de un arte o de un oficio.

ORGANIZACION

La Enseñanza Vocacional está organizada en la forma siguiente:

DEPENDENCIA. — Depende directamente de la Dirección General de Educación Primaria.

DIRECCION Y ADMINISTRACION. — Está dirigida y administrada por una Inspección de Ensenanza Vocacional, servida por un Inspector, quien tiene la responsabilidad técnico manual, económica y pedagógica de esta enseñanza. La Inspección cuenta con dos oficiales: uno para atender la Secretaría y otro para la Estadística y la Economía.

GRADOS. — Tiene dos Grados; el de Orientación y el de Aprendizaje. El primero está destinado a los alumnos de los cursos superiores de las Escuelas Primarias, que concurren una o dos veces por semana a los diferentes talleres que esta Enseñanza cuenta; y el segundo está destinado a los egresados de las Escuelas Primarias, a los estudiantes secundarios que no pueden continuar sus estudios por falta de medios económicos, y a los empleados u obreros que deseen perfeccionarse en sus profesiones u oficios, o que deseen reeducarse profesionalmente.

CLASE DE ESCUELAS. — Tiene dos clases de Establecimientos: Escuelas Vocacionales y Grados Vocacionales, que son femeninos, masculinos y mixtos.

Las Escuelas Vocacionales son escuelas independientes, y los Grados Vocacionales están anexos a las Escuelas Superiores de Educación Primaria.

PERSONAL DOCENTE. — Cada Escuela Vocacional tiene un Director responsable de la enseñanza que en ella se imparte, y un profesorado compuesto de personas técnicamente especializadas en sus asignaturas. Los Grados Vocacionales son dirigidos por el Director de la Escuela Primaria en que se encuentran anexados, y el profesorado es igualmente preparado como el de las Escuelas Vocacionales.

SOSTENIMIENTO. — La Enseñanza Vocacional tiene las siguientes fuentes de entradas:

1.a Fiscales. Por Ley de Presupuesto.

2.o Municipales. Por asignaciones.

3.a Propias. Por ventas de artículos manufacturados y por derechos de confección.

4.a Particulares. Por donaciones u otros medios.

DATOS ESTADISTICOS DE LA ENSEÑANZA VOCACIONAL

NUMEROS DE ESCUELAS Y GRADOS VOCACIONALES:

| | 1931 | | | 1932 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | H | M | Mxts | H | M | Mxts |
| Escuelas | 6 | 16 | 4 | 6 | 16 | 4 |
| Grados | — | 8 | — | 1 | 17 | |
| Totales | 6 | 24 | 4 | 7 | 33 | 4 |
| N.o de Establecim. | | 34 | | | 44 | |

| | 1933 | | | 1934 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | H | M | Mxts | H | M | Mxts |
| Escuelas | 6 | 18 | 4 | 7 | [illegible] | 3 |
| Grados | 3 | 25 | — | 4 | 27 | — |
| Totales | 9 | 44 | 4 | 11 | 43 | 3 |
| N.o de Establecim. | | 57 | | | 59 | |

Matrícula y Asistencia. — La matrículas de los alumnos que asisten a las Escuelas y Grados Vocacionales del país ha aumentado considerablemente en los últimos años según puede comprobarse en el cuadro estadístico siguiente:

| Años | Matrícula | Asist. |
|---|---|---|
| 1931 | 6 214 | 4.241 |
| 1932 | 7 783 | 5 410 |
| 1933 | 8 844 | 6 376 |
| 1934 | 8 525 | 6.320 |

(Hasta marzo inclusive).

Talleres. — En las Escuelas y Grados Vocacionales funcionan los siguientes talleres o cursos

Femeninos:

Modas y sombreros, 25 talleres, Tejidos 43; Lencería y Bordados, 31; Lavandería 1; Artes Decorativas y Juguetería, 9; Peluquería, 1; Economía Doméstica, 35; Costura en general 8; Dibujo 3; Corsetería y Guantes, 1; Comercio (Taquigrafía, Dactilografía y Contabilidad), 9; Ramos Generales, 5.

Total: 181 talleres.

Masculinos:

Mecánica, 9 talleres; Electricidad, 4; Carpintería, 11; Encuadernación 5; Sastrería 3; Imprenta, 1; Tapicería, 4; Comercio, 4; Relojería 1; Artes Decorativas, 1; Talabartería, 1; Zapatería, 1; Dibujo Técnico 3; Fundición, 1; Tallado 1; Cartonaje, 2; Ramos Generales, (

Total: 56 talleres.

Total general: 237 talleres.

Artículos Manufacturados —La suma percibida por ventas y por derechos de confección de Artículos Manufacturados, ascendió en la forma que puede verse en el detalle que a continuación se indica:

En 1931, a .. .. .. $ 64 749.06
En 1932, a .. .. .. 65.900 29
En 1933, a .. .. .. 96 844.55

Personal Docente.— Actualmente el personal docente de la Enseñanza Vocacional, está compuesto por 196 profesores de planta: 48 hombres y 148 mujeres.

Algunas de las asignaturas arriba mencionadas están servidas también por profesores auxiliares contratados.

# En la Escuela Técnica Femenina hubo ayer una simpática fiesta

Ayer tarde se llevó a efecto en la Escuela Técnica Superior Femenina, una simpática fiesta con motivo de haber terminado sus actividades escolares el curso superior de Economía Doméstica, que egresa del establecimiento después de tres años de estudio.

Se trataba del examen práctico de dichas alumnas, y con tal motivo hubo unas once-comida a los apoderados de las 28 alumnas del curso y a los jefes superiores del servicio.

Concurrieron, entre otros jefes el Inspector de Enseñanza Comercial, don Manuel Arancibia, y el Inspector de Enseñanza Técnica, don Justo Lardinois.

Mientras se relizaba la manifestación, tuvimos oportunidad de conversar algunos momentos con la directora, señora Ana Vial de Bórquez, y con la inspectora general, señora Cirila Claval de Dinator, quienes nos dieron, entre otras, las siguientes informaciones:

—Esta manifestación tiene como principal objeto procurar nueva oportunidad a las familias de las alumnas para interiorizarse en las actividades del establecimiento, que dicen relación principalmente con las egresadas, ya que las 28 alumnas que en días más terminarán satisfactoriamente sus estudios de economía doméstica, necesitarán continuar en contacto efectivo con la escuela. Además, los jefes se imponen del efecto que nuestra labor tiene en las familias de las alumnas.

Nos agregaron que la Escuela había tenido este año 1450 alumnas de matrícula, cantidad muy superior a su capacidad ordinaria. Este fenómeno de sobre matrícula se observa en todas las escuelas profesionales y revela que la opinión pública, al fin, ha comprendido ampliamente los beneficios de la educación prácticamente útil, que en tales establecimientos se imparte.

La Escuela Técnica Superior funciona con los siguientes talleres: Lencería, moda, sastrería, sombreros, tejidos, telas, bordado a máquina (blanco artístico a máquina y en color), y economía doméstica. Además dispone de tres talleres industriales de moda, tejidos y peletería, los cuales trabajan principalmente para el publico, con personal de alumnas y de egresadas que concurren diariamente.

La Escuela da certificados de competencia o diplomas del jefe de taller.

## Conjunto Universitario

Celebró ayer su sesión ordinaria semanal. Trató de diversos asuntos internos y del Reglamento de la Escuela Práctica de Agricultura.

# Hoy se inician los Juegos Florales del barrio Brasil

Cocktail en honor de la Reina Inés I. — Velada Bufa en el Teatro Brasil. — El Paseo de los Feos

Hoy se dará comienzo a las festividades con que la juventud del barrio Brasil celebra la llegada de la Primavera.

El programa elaborado por el Comité organizador se iniciará, a las 18 horas, con un Cocktail de honor que el Comité organizador ofrece a la señorita Inés Guerra, elegida Reina de los Juegos Florales, en la terraza de la Plaza Brasil.

A las 22 horas, se efectuará, en el Teatro Brasil una velada bufa, para la cual se ha preparado un escogido programa. El número principal de esta velada lo constituirá, seguramente la proclamación de la Reina, que hará su presentación acompañada de su Corte de Honor, formada por distinguidas señoritas del barrio.

EL BAILE DE MAÑANA

Mañana continuará desarrollándose el programa de las festividades, con un gran baile que se verificará, a las diez de la noche en la terraza Brasil.

La reunión será amenizada por una numerosa y excelente Orquesta Universitaria.

EL PASEO DE LOS FEOS

El domingo, último día del programa de festejos, a las 11 de la mañana, se efectuará el paseo de los feos, en la Plaza Brasil.

En la noche del mismo día, a las 22 horas se llevarán a efectos los Juegos Florales del año, en la Plaza, con la concurrencia del Orfeón de Carabineros gentilmente facilitado para amenizar la reunión.

# Ayer se reunió el Consejo Superior del Bando de Piedad de Chile

Lo presidió el Embajador del Brasil. — Más de setenta mil pesos líquidos arroja el balance aprobado por los contralores nombrados por la Universidad de Chile

Bajo la presidencia del Embajador del Brasil, Excmo. señor José de Paula Rodrigues Alves, ayer se reunió el Consejo Superior del Bando de Piedad de Chile. Actuó de secretario don Jorge Meléndez, y asistieron los siguientes señores Consejeros: Embajador del Perú, Excmo. señor Irigoyen; Embajador de México, Excmo. señor Cienfuegos y Camus, Encargado de Negocios de Colombia, don Pedro Ignacio Reyes; Salvador Izquierdo, Romilio Burgos, Eliseo Cisternas Peña, Dr. Ramón Corbalán Melgarejo, Pedro Bannen, Oscar Silva Cortés, general Alejandro Gacitúa, Luis Ramírez Sanz, Bernardino Juliet Ossa, Eduardo Monardes Videla, coronel don Carlos Garfias y Germán Alzérreca del Villar. Excusaron su inasistencia los señores Maximiliano Salas Marchant y coronel Enrique Phillips.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y se procedió a llenar dos vacantes de Consejeros, siendo ocupadas por aclamación, por los señores: Embajador de España, Excmo. señor Rodrigo Soriano y por el Ministro del Japón, Excmo. señor Makoto Yano. Luego después de designar algunos miembros honorarios de la institución, se procedió a leer el informe amplísimo presentado por los contralores nombrados por la Universidad de Chile señores Julio C. Jofré y Luis Cristi, y que se relacionan con las recientes fiestas de la Primavera que organizó el Bando de Piedad de Chile conjuntamente con la Federación de Estudiantes.

RESULTADO DE LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA

Los contralores de la Universidad, señores Jofré y Cristi, dicen en una parte del informe relacionado con estas festividades: "Los abajo suscritos han revisado minuciosamente la documentación completa, ingresos y salidas, concesiones y ventas de localidades, tesorería y cuentas bancarias, etc., y certifican haber encontrado en correcto estado el trato de las cuentas y saldos de tesorería y bancos, ascendiendo la utilidad líquida de las Fiestas de la Primavera, organizadas por el Comité Unido de la Federación de Estudiantes de Chile, que preside don Ignacio Palma, y el Bando de Piedad de Chile, que preside don Jorge Meléndez, como lo arroja el Balance General que precede, a la suma de setenta y dos mil novecientos veintidós pesos ochenta centavos, ($ 72,922.80)".

Del porcentaje que en estas festividades le corresponde al Bando de Piedad, esta institución destinará algunos fondos para obras de caridad y de cultura. A fin de presentar un estudio a este respecto, en la sesión de ayer del Consejo Superior de la institución, se propuso la siguiente comisión para llevar a la práctica esta idea, consultando por cierto las obras propias de caridad que dirige el Bando: Excmo. señor Embajador del Perú, don Pedro Irigoyen; Embajador del México, señor Cienfuegos y Camus, don Luis Ramírez Sanz y el coronel don Carlos Garfias.

Cumpliendo con el acuerdo del Comité Unido de las Fiestas de la Primavera, el Balance General de estas festividades, presentado por los contralores, se enviará al señor Ministro de Educación, a fin de que las autoridades educacionales conozcan detalladamente las entradas y salidas de las fiestas.

## Sociedad Nacional de Profesores

Hoy a las 18 horas celebra sesión la Asamblea Departamental de Profesores de Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre el trabajo presentado por la comisión respectiva, en el que se establecen los puntos básicos en que debe inspirarse la futura ley de sueldos del profesorado secundario.

Este proyecto ha sido repartido oportunamente a los colegios a que se refiere.

Dada la importancia que tiene esta reunión, se nos pide encarecer la asistencia del profesorado.

## Renuncias de de Profesores Universitarios

Se ha naceptado las renuncias presentadas por don Luis Barriga Errázuriz y don Manuel Somarriva Undurraga, de sus cargos de profesores de derecho civil y de profesor del Seminario de derecho privado, que respectivamente desempeñaban en la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

## Visita a Escuelas Primarias

Se ha comisionado a la señorita Luisa Salinas Fajardo, inspectora especial de dibujo, labores y economía doméstica, a fin de que realice una fiesta de inspección a las escuelas primarias de las provincias de Ñuble, Concepción, Bío Bío, Cautín, Valdivia y Chiloé, por el término de 20 días, desde el 17 del presente mes.

# Un solo Juzgado de Policía Local conocerá de los asuntos del tránsito

## Así lo acordó ayer la Junta de Vecinos. — Quedó pendiente la aprobación o rechazo del voto del Vocal, señor Préndez Saldías. — Otros asuntos tratados en la reunión de ayer

Ayer, a las 19 horas, celebró sesion ordinaria la Junta de Vecinos, para tratar diversos asuntos de importancia que se encontraban pendientes desde la sesion anterior. Presidió el Alcalde, señor Labarca, y asistio la mayoría de los vocales.

Se trató y aprobó en parte la tabla de fácil despacho.

Entre las materias de mayor estudio, se aprobó la indicación del vocal señor García Burr, en el sentido de que se destine uno de los Juzgados de Policía Local para que conozca exclusivamente de los asuntos del tránsito. Dicha indicación contaba ya con el informe favorable del Departamento Jurídico Municipal, el cual considera conveniente la aprobación de la indicación del señor García Burr, como una medida de mejor servicio. En efecto, ella puede realizarse sin perjuicio de las facultades que la ley concede a los jueces de Policía Local, siempre que se distribuya el trabajo en forma que corresponda a uno de los tres juzgados el conocimiento de las infracciones a las ordenanzas y reglamentos del Tránsito. Así quedó aprobado, y el juzgado en cuestión será designado oportunamente por el Alcalde.

En seguida se entró a tratar lo relativo al proyecto de reconstruccion del edificio que ocupa la Feria Municipal, a petición del Alcalde, que pidió preferencia para este asunto. La Junta entró a ocuparse del proyecto, y acordó que el Alcalde dé toda clase de antecedentes a los vocales, para que estos puedan pronunciarse a la brevedad posible sobre esta materia.

Finalmente, la Junta entró a ocuparse del proyecto de acuerdo presentado en la sesión anterior, por el vocal señor Préndez Saldias, respecto a la declaración de que la Junta Clasificadora de Patentes se habría extralimitado en sus atribuciones al otorgar patentes de pensión a conocidos cabarets y lenocinios.

Se entró a discutir sobre la legalidad o ilegalidad de este voto, proponiéndose en seguida la votación.

En el instante en que ésta iba a verificarse, y después de haberse producido a este respecto un acalorado debate, se retiró de la sala el vocal señor Grumberg quedando la asamblea sin número. En consecuencia, hubo de levantarse la sesión. Eran las 21.20 horas.

# LA SUCURSAL S. PABLO DEL BANCO CHILE

### ES INDISPENSABLE, A JUICIO DE LOS VECINOS

Una comisión de vecinos de las comunas Quinta Normal, Renca y Barranca, estuvo ayer en nuestras oficinas a pedirnos dejárnos constancia de la alarma que ha despertado entre todos esos vecindarios la noticia de que se procederá a la clausura de la Sucursal "San Pablo", del Banco de Chile.

Exponen que esta Sucursal presta servicios insustituibles a los numerosos comerciantes e industriales de dicho sector como asimismo a los particulares por lo que su eliminación importaría serios perjuicios para todos los vecinos de esas comunas, entre la que figura la de Quinta Normal, que es la más poblada de las sub-urbanas de Santiago.

Nos agregaron que el servicio que presta la Sucursal es muy eficiente, debido a la eficacia con que desempeñan sus funciones el agente señor Samuel Rivadeneira.

A este respecto, la Municipalidad de Quinta Normal habría acordado dirigirse al Consejo Administrativo del Banco, pidiéndole que desista de esta supresión, que vendría a efectar sériamente los intereses de los pobladores de la Comuna.

# Sociedad Médica de Santiago

Esta noche, a las 9.30, celebrará sesión de conferencias esta corporación, en su local Merced 565, con la siguiente tabla:

Dr. R. Armas Cruz (Servicio del prof. A. Garretón Silva).— Caso clínico de difícil interpretación.

Dr. R. Valdivieso (Clínica Terapéutica del prof. Emilio Aldunate B.)— Un caso de endocarditis lenta.

Prof. H. Alessandri, Dra. García y Lerner.—Sindroma de Avelli, absceso pulmonar

Dr. Antonio Morales (Clínica del prof. Prado Tagle) —Infarto pulmonar.

Prof. H. Alessandri, doctores M. Alessandri y Soza —Glomerulo nefritis aguda concomitante con lúes secundaria florida (tres casos clinicos).

# MANICOMIOS EN EL NORTE Y EN EL SUR

### LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA ESTUDIO SU REALIZACION

En la mañana de ayer se reunión la Junta Central de Beneficencia, presidida por el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo. Asistieron los señores Italo Alessandrini, Sótero del Río, Santiago Labarca, Jorge Matte Gormaz, Enrique Morandé Vicuña, Teodoro Muhm, Luis Puyó y Esteban Ivovich.

La Junta se preocupó especialmente del problema de los Manicomios y de la realización práctica de su propósito de habilitar una Casa de Orates en La Serena, para uso de los enfermos mentales de la zona norte, y de otra Casa de Orates en la zona sur, descongestionándose asi la de Santiago.

Entre otros acuerdos relacionados con la marcha técnica y administrativa de los servicios hospitalarios, se adoptaron los siguientes:

Destinar la suma de 19,000 pesos para terminar los trabajos de instalación de la Sección de Fracturados, que se está construyendo en la Casa Central de la Asistencia Pública de Santiago.

Nombrar miembro del Consejo de la Polla de Beneficencia al señor Carlos Silva Vildósola.

Declarar en reorganización, a pedido de la Junta local respectiva, los servicios del Hospital de San Antonio, quedando en interinato el personal.

Aceptar la renuncia del jefe de cirugaía del Hospital "Roberto del Río", Dr. Alberto Ricci, y llamar a concurso para proveer el cargo.

Designar director del Cementerio de Valdivia, a don Rosamel Rozas Rodríguez.

Se ocupó igualmente la Junta de la liquidación de diversas herencias en que tiene parte la Beneficencia, a favor de distintos hospi-

# EL JEFE DE LA I DIVISION SE DESPIDIO de S. E.

Ayer pasó a despedirse de S. E. el Presidente de la República el jefe de la Primera División del Ejército coronel don Jorge Bari, que parte hoy a Antofagasta a bordo del "Palena" a reasumir sus funciones.

# Rectifican una información

Hemos recibido la siguiente carta:

"Señor Director:

En relación a una carta publicada en la edición de ayer de "El Diario Ilustrado" en la página Notas Políticas y Parlamentarias, con el título de "La labor de un diputado es agradecida", y en la que aparecen los suscritos como firmantes, debemos dejar constancia que no hemos firmado dicho documento, y que tampoco teníamos conocimiento de su existencia.

Aún más, si se nos hubiese consultado previamente, no habríamos aceptado suscribirlo por alguno de los conceptos que contiene en su última parte.

Sin perjuicio de la rectificación que antecede debemos declarar, en nuestra calidad de empleados administrativos inferiores de la Educación Secundaria que la labor del señor Caños Flores, en la iniciación y despacho de la ley que nos reconoció derecho a trienios, merece nuestro más franco reconocimiento.

Por otra parte, no obraríamos con entera justicia si estos agradecimientos no los hiciéramos extensivos a personas, como el señor Rudecindo Otrega, quien en su calidad de Presidente de la Comision de Educación de la Cámara de Diputados, contribuyó en forma directa y efectiva al despacho de esta ley.

Saludan muy atentamente al señor Director. — Rafael Ducos Figueroa, Freire N.o 570.— Héctor Carbacho Puga, Arturo Prat 281".

# Acuerdo de la Corte Suprema

En el Pleno celebrado en la mañana de ayer por la Corte Suprema se acordaron los siguientes asuntos:

**Abogado idóneo.**— Se ordenó incluir en la lista de abogados idoneos para desempeñar cargos judiciales al señor Eduardo Campos Cuevas.

**El Procurador de Santa Cruz.**— También se ordenó oficiar al Gobierno a fin de que separe de sus funciones al Procurador del Numero de Santa Cruz, señor Manuel Donoso, por irregularidades graves en el ejercicio de sus funciones.

**Sobre los jueces del Trabajo.**— Finalmente, se dirigio un oficio al Ministro de Justicia, don Osvaldo Vial, por el cual se le manifiesta que los jueces del Letras que sirven los Juzgados del Trabajo, han cumplido estrictamente con sus obligaciones de remitir los cuadros estadísticos a la Inspección General del Trabajo.

# Cuantioso robo descubrió ayer el teniente Lanza

### LA TENENCIA ANTONIO VARAS DEBER SER ELEVADA A SUB-COMISARIA

En las primeras horas de la madrugada de ayer, el Jefe de la Tenencia Antonio Varas, teniente de carabineros, señor Carlos Lanza di Brojo, dió termino, con personal escogido de la repartición de su mando, a una hábil pesquisa al descubrir a los autores de un audaz robo de varios miles de sacos harineros, de que fué victima, recientemente la Panaderia de don Remigio Alvarez, ubicada en la calle Iquique N.o 298, y cuyo monto representa una crecida suma de dinero.

La investigación fué ordenada por el capitán de la 11.a Comisaría, don Rodolfo Piderit Garate. Las pesquisas fueron practicadas por el teniente Lanza y el carabinero Adolfo Leppe Flores, obteniéndose no sólo la detención de los autores del audaz robo, sino que también la totalidad de los sacos robados.

La mayor parte de los sacos fueron recuperados en las bodegas del barrio Estación. La última partida, consistente en 600 sacos fué recuperada en la Bodega de don Abraham Orellana, Exposición 308, quien expuso haberlos comprado a un desconocido.

Sobre este particular, hemos recibido numerosas peticiones de los vecinos de la tenencia Antonio Varas, en el sentido de que esta repartición policial, debe ser elevada al rango de subcomisaría. Los detenidos y la totalidad de los sacos robados fueron enviados ayer a disposición del Segundo Juzgado del Crimen



# DEL "DIARIO OFICIAL"

En la edición de ayer del "Diario Oficial", se publican los siguientes decretos, promulgados por el Ejecutivo:

N.o 1.156, que ratifica la onvención Internacional de Navegación Aérea, subscrita en Paris el 13 de octubre de 1919;

N.o 1,186, que designa una comisión ad-honorem para preparar la concurrencia de Chile a la Conferencia Comercial Panamericana de Buenos Aires;

N.o 1.590, que aprueba la tarifa para el atraque de las naves al muelle fiscal del puerto Porvenir, después de las horas hábiles;

N.o 3,038, que complementa el reglamento de la ley de Caminos; y

N.os 3,140, 3,141 y 3,142, que declaran caducadas las concesiones definitivas de pertenencias auriferas otorgadas a los señores Alejandro Ballesteros, Ignacio Mora y Mario Tachini, respectivamente.

Se publican, además, nóminas de causas en acuerdo de las Cortes de Apelaciones de Valparaíso, en 19 de noviembre de 1934, y de Talca, en 19 de noviembre de 1934.

# El D. de Sanidad informó a S. E. sobre el exantemático

Ayer fué recibido en audiencia por el Presidente de la República el Director General de Sanidad, doctor don Luis Puyó Medina.

El doctor Puyó informó a S. E. sobre el estado actual de la campaña contra el tifus exantemático agregándole que es imprescindible dotar a los servicios sanitarios de los medios económicos necesarios para combatir con éxito esta epidemia.

Se refirió, además, el jefe sanitario a la conveniencia de establecer campos de concentración en los alrededores de la ciudad, para realizar todo lo cual se esperan los fondos que el Gobierno ha solicitado recientemente del Congreso.

# Consejo Consultivo del Turismo Nacional

Conforme a los propositos del Ministro de Fomento en el sentido de crear un Consejo Consultivo del Turismo, para que lo asesore en lo que se refiere a este problema, y a los Reglamentos y leyes porque se rige, se dieron ayer los nombres de varios candidatos para formar parte de esta nueva entidad.

Entre los que se estima con más probabilidades para integrar dicho Consejo Consultivo, figuran don Juan Lagarrigue, Director de Ferrocarriles del Estado; don Carlos Allende, jefe del Departamento de Caminos; don Jorge Barriga, jefe del Departamento Consular; don Roberto Dagnino, gerente de la Panagra, don Agustín Edwards Budge, don Carlos Silva Vildosola, don Carlos Silva Cruz, don Raimundo de la Cruz, don Manuel Frontaura, presidente del Automóvil Club de Chile; don Jorge Kuppeheim, don Arturo Lorca, don Augusto Ovalle Castillo y don Domingo Oyarzún.

# ASOCIACION CHILENA DE ASISTENCIA SOCIAL

En la sesión celebrada ayer, se dió cuenta de la designación de delegados al IV Congreso de Asistencia Social, que se celebrará a fines de diciembre en Valparaíso, de las Juntas de Beneficencia de Olivar, La Serena, Peñaflor, Maullín, Mulchén, Taltal, Puerto Montt, Loncoche, Yumbel, Traiguén, Tomé, La Florida, Curicó, Temuco, San Fernando, Quillota, Quirihue, Tocopilla, Antofagasta, Angol, Pisagua, Constitución, Pitrufquén, Concepción, Arauco, Freirina, San Javier y Santiago; de las Jefaturas Provinciales de la Caja de Seguro de Talca, Chillán, Antofagasta, Concepción y Rancagua, y, además, del Departamento de Bienestar de la Cía. Carbonifera de Schwager.

En conformidad a los informes respectivos, se acordó discernir diploma de honor a la farmacia del Hospital de Viña del Mar, en el concurso sobre "Farmacia de Hospital mejor organizada", y a la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile, en el concurso sobre la Escuela de Enfermeras del país de más adecuada organización y funcionamiento.

El año 1935 se abrirán concursos para premiar el mejor plano de un hospital de 50 camas, ampliable a 100, y el consultorio de la Ley 4054 mejor organizado.

Por último, se acordó la publicación en folletos de los siguientes trabajos:

Profesor Orrego Puelma. Orientaciones actuales de la cura sanatorial en la lucha antituberculosa;

Dr. Hugo Vicuña. Aspecto social del tratamiento de los primeros períodos de la sifilis;

Dr. Germán Greve. El factor psicológico en la construcción, funcionamiento y eficiencia de las instituciones de asistencia social.

Dr. Enrique Laval. Régimen legal de los hospitales en Chile durante la Colonia; y

Dr. Germán Greve. Charlas sobre Cementerios.

# De nuevos, procesos conocerá la Corte

El Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Carlos A. Campos, de acuerdo con el turno establecido por el Tribunal, designó en la mañana de ayer, a los Ministros señores Mac-Iver y Anguita, para que conozcan de los procesos que a continuación se indican:

Al Ministro señor Malcolm Mac-Iver, del proceso contra Luis Meza Araya, por reparto de proclamas subversivas; y al Ministro señor Antolín Anguita, del proceso contra Antidoro Villablanca Venegas, por injuria; a S. E. el Presidente de la República.

# Ayer falleció D. Alejandro Fierro Carrera

## Destacada actuación tuvo en la vida política y social del país. — Sus funerales se efectuarán hoy

Ha fallecido en esta capital, el señor don Alejandro Fierro Carrera, de destacada actuación en la vida política y social de Chile, en la última mitad del siglo pasado.

El ilustre extinto, pariente cercano del General don José Miguel Carrera, era Ministro de Relaciones Exteriores y Culto del Presidente don Aníbal Pinto. Como tal, le correspondió firmar el 5 de abril de 1879, la Declaración de Guerra a Perú y Bolivia, y actuar en los comienzos de aquella epopeya americana. Posteriormente, el señor Fierro Carrera ocupó la Intendencia de Antofagasta y otros altos cargos en la Administración Pública.

Fuera de su actividad de hombre público, el señor Fierro actuó en el comercio y en la industria, y grandes empresas deben no pequeña parte de su progreso y buen pie a sus consejos sabios y a su cooperación decidida.

Aunque sin hacer vida activa, militó en las filas del Partido Liberal, el que le es deudor de muchas resoluciones que sus correligionarios le escuchaban en el seno de su hogar.

Su muerte significa un rudo golpe para la sociedad chilena, y para el país.

Los funerales del señor Fierro Carrera, se efectuarán hoy, a las 9 horas. El cortejo partirá desde la Avenida Irarrázaval N.o 1301.

Don Alejandro Fierro Carrera

# Sesionó la Academia Chilena

En la sesión celebrada ayer por esta institución, se dió cuenta de habérsele comunicado a don Antonio Gómez Restrepo, su nombramiento de miembro honorario de la Academia y de habérsele contestado al Director de la Acadmeia Colombiana, don Miguel Abadía Méndez, el atento saludo que dirigió a la nuestra por intermedio de su secretario perpetuo, don Antonio Gomez Restrepo.

Se propuso la idea de hacer un estudio bibliográfico de todos los miembros de la Academia, la que fué aceptada.

El señor Lillo, convaleciente de su larga enfermedad, se incorporó nuevamente como secretario, y se nombró pro secretario a don Miguel L. Amunátegui Johnson.

Se resolvió invitar a la Sociedad de Historia y Geografía a nombrar una comision mixta de dos miembros de dicha sociedad y de otros dos de la Academia, para el estudio de la ortografía de los nombres indígenas de pueblos y lugares de Chile. La Academia nombró, por su parte, a don Rodolfo Lenz y a don Tomas Thayer Ojeda.

# La Cárcel de Santiago se encuentra en buen pie sanitario

## nos escribe el Alcaide de ella, señor Eugenio Silva P.

El Alcaide de la Carcel de Santiago, nos ha enviado una comunicación, en la que deja constancia de lo siguiente:

"El estado sanitario de la Cárcel no es tan malo como se dice en una información aparecida, en la primera página de un diario, pues todas las celdas y galerías acaban de ser blanqueadas con carburo.

El aseo general, es una preocupación constante, durante todo el día.

La desinfección de las payasas y ropa de tapa, que existen en escaso número, se hace por la Brigada Sanitaria, por orden de galerias.

A pesar de la escasez de agua, en igual forma se procede con los reos procesados, a los cuales se les hace bañar en agua caliente, y a los más jóvenes y sanos, en agua fria.

Las dependencias del personal de vigilancia, recepción de encomiendas, locutorios patios y recinto, reciben desinfección diariamente, hasta donde alcanzan los elementos de que se dispone.

Las galerías de los incomunicados y los castigados disciplinariamente, son aseadas de preferencia.

A los detenidos llegados de la Prefectura de Investigaciones, de las comisarías y tenencias de carabineros y a las visitas de reos, se les exige papel de baño.

Existe mucha pobreza en el vestuario de los recluidos. Los dueños de Casas de Préstamos debieran acudir con los deshechos en favor de esta pobre gente en desgracia. Así se evitarían mayores males.

Se han producido muchos casos de tifus, pero en un año no han sido fatales, más de una docena, número que es insignificante, comparado con la enorme población de 900 a 1.000 recluidos, que duermen en 400 celdas, más o menos, en muchas de las cuales hay que seleccionarlos, por sus costumbres, actividades, edad y hoja de vida, dentro y fuera de la prisión.

Para la atención del personal de vigilancia, sus familias y para los reos, hay tres médicos, los doctores Rayo Riquelme, Guinelli y Heller, con dos practicantes.

En resumen termina la nota, el edificio ya se ha hecho estrecho, inadecuado para esta epoca, y necesita grandes reparaciones e innovaciones. Ojalá se abogue por la construcción de una nueva cárcel para la capital del país".

# Misteriosamente fué muerto un hombre en la calle Arturo Prat

## Después de atarle una cuerda al cuello, le dieron de garrotazos. — Su esposa reconoció el cadáver en la Asistencia Pública. — Activas pesquisas de la policía

Grande fué la sorpresa de Catalina Vera de Moya, cuando antes de ayer, en la tarde, en la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, se encontró con el cadáver de su esposo, Alejandro Enrique Moya Ramírez, quien había salido de su casa el día anterior, en perfecto estado de salud.

¿Qué había ocurrido? ¿Cómo había muerto Alejandro Enrique Moya?

Desesperada por el dolor, la pobre esposa trató de inquirir sobre la misteriosa muerte de su marido, pero, desgraciadamente, en aquel momento nadie pudo despejar la incógnita que ella pretendia descifrar.

### HABLA UN HERMANO DE LA VICTIMA

Un hermano de la víctima, Florencio Moya Ramírez, ha tratado también de establecer quiénes son los autores de la muerte de su hermano Enrique, y cuáles los móviles que han podido guiar la mano del crimen.

En la tarde de ayer, Florencio, acompañado de otro de sus hermanos, estuvo en nuestra imprenta, a fin de relatarnos los hechos, los cuales, igualmente, han sido puestos en conocimiento de la policía y de la justicia en lo criminal.

### EN UN GARAGE DE A. PRAT

Nos dijo Florencio que el lunes recién pasado, su hermano Enrique, de 32 años, se encontraba en su trabajo, en la Avenida La Paz N.o 160 y que allí llegó a buscarlo un amigo suyo, de apellido Bernales.

Ambos se fueron en dirección de la calle Arturo Prat y llegaron hasta un garage de la cuadra 10. Cree que aquí o en otra parte, su hermano fué agredido por varios individuos y que, por razones que ignora, después de darle de garrotazos, le ataron una cuerda al cuello, con la evidente intención de ahorcarlo.

Hecho esto, sus victimarios habrían huido y alguien que pudo darse cuenta de lo que ocurría, llemó a la Posta N.o 2, donde llevaron a Enrique Moya, para prestarle las primeras atenciones médicas.

Desgraciadamente, nada pudieron los médicos, y Moya entregó su vida.

### LAS PESQUISAS POLICIALES

Fue allí en la Posta N.o 2, donde su esposa reconoció el cadáver

¿Quiénes lo mataron? ¿Por qué lo mataron?

La policía ha iniciado ya activas pesquisas a fin de aclarar el misterio que rodea la muerte de este ciudadano.

# Traslado del Juez de Arica

En la mañana de ayer, la Corte Suprema autorizó el traslado del Juez de Letras de Arica señor Enrique Rodríguez Merino, al Juzgado de Letras de Santa Cruz, actualmente vacante por promoción del titular.




# DEFENSA NACIONAL

**Ascensos de veteranos.**—A mayores, los capitanes señores Jorge M. Herrera y Felipe Navarrete G.; a teniente, los subtenientes señores Jenaro C. Melcherts y Alberto Romo C.; a subteniente, el sargento 1.o Carlos Pacheco S.

**Renuncia aceptada.** — Se derogó el decreto que separó del servicio al teniente de administración don Manuel Meneses Suárez, y se le aceptó la renuncia de su puesto.

**Reparación de camiones.** — Se destinó la suma de $ 100.000 para reparar los camiones militares del Batallón de Tren.

**Homenaje al monumento Prat.** —Por decreto dictado hace poco, toda tropa de Ejército, Armada o Aviación, con armas o sin ellas, cada vez que pase frente al monumento a los Héroes de Hiquique, debera rendir los honores correspondientes.

**Profesores de equitacion.** — Han sido nombrados profesores del Curso de Capitanes de la Escuela de Caballería, el mayor don José Alvarado y los capitanes don Enrique Bodecker y don Alberto Martinez.

**Retiro temporal.**—Se concedio retiro temporal de las filas del Ejército al capitán don Pedro Soloaga Llaguno.

**Medalla al deber.**—Se concedió la medalla "Al Deber" al cabo 2.o don José Cornejo, por haber salvado, con riesgo de la propia, la vida a un niño que fué arrollado por el tren en Puente Alto.

**Traslados.**—El subteniente don Esteban Garland quedará agregado al Regimiento Tacna, sin dejar de pertenecer al Regimiento Andino N.o 1, de Calama. El teniente don José Calandroni V., agregado al Hospital Militar, sin dejar de pertenecer al Regimiento de Artillería N.o 4 "Miraflores", de Traiguén.

**El Director General de la Armada en Santiago.**—Se encuentra en Santiago el Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río. Se entrevistó ayer con el Ministro de Defensa, para darle cuenta de su visita al buque-escuela "Baquedano". También le manifesto que en breve la Escuela Naval saldría a hacer vida de campaña en los alrededores de Quilpué.

# El reajuste de los sueldos públicos se estudiará hoy

### IMPORTANTE REUNION EN HACIENDA

**En la mañana de hoy se efectuará, en la sala de despacho del Ministro de Hacienda, señor Ross, una importante reunión destinada a estudiar el proyecto de dicho Secretario de Estado, sobre reajuste de los sueldos de los empleados de la Administración Pública.**

**A esta reunión, que presidirá el señor Ross, asistirán todos los Sub-Secretarios de Estado y los jefes de los diferentes servicios públicos.**

# Exposición internacional de publicidad

Por intermedio de nuestra Legacion en Uruguay, ha llegado al Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, una comunicacion por la cual los organizadores de la Exposición Internacional de Publicidad, que habrá de realizarse en Montevideo, en el próximo mes de enero invitan a nuestro país a participar en ella.

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestra querida madre y hermana, Sra.

SARA M. v. de MELLADO.

Sus restos serán sepultados mañana sábado 24, a las 9.30 A. M., en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación Av. Matucana número 552.—Pedro, Julio y Sara Mellado y familia.



**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestro querido hermano ENRIQUE TALENTE

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy, a las 5 de la tarde. El cortejo partira de la Av. El Salto 2236 (frente al Regimiento Buin). — La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida madre y esposa,

ELCIRA CONTRERAS DE ESPINOZA

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy, a las 5 P. M. El cortejo partirá del Hospital San Borja. — Esposo, hijos y hermanos.

# Hoy parte a Valparaíso Misión Comercial Alemana

## Ayer se reunieron en la Cancillería las comisiones de finanzas y comercial. — Llegaron los nuevos miembros de la delegación alemana

Ayer celebró una nueva sesión la Comisión de Finanzas que estudia la parte referente a sistemas de pagos del Tratado Comercial que se tramita entre nuestro Gobierno y el de Alemania, con ocasión de la visita de la Misión Comercial Alemana.

La sesión se efectuó a las 10 horas, en la Biblioteca de la Cancillería, y a ella concurrieron los miembros de la Misión alemana, señores Hechler, director del Reichsbank, y Kulemkampff; el Encargado de Negocios de Alemania, don Félix Tripeloury; los Subsecretarios de Relaciones Exteriores y de Hacienda señores Germán Vergara Donoso y Desiderio García; el jefe de la Oficina de Presupuesto y Finanzas, don Fernando Mardones Restat, y el jefe de la Oficina de Compensaciones del Banco Central, don Javier Herreros Vergara.

En esta sesión se avanzó bastante en el estudio de dicha parte del Tratado.

### LA SESION DE LA NOCHE

A las 17.30 horas se efectuó una nueva reunión en la Biblioteca de la Cancillería con asistencia de los señores Ministro Plenipotenciario, doctor O. Klep; del Encargado de Negocios de Alemania señor Félix Tripeloury, y del Consejero de la Cancillería alemana, señor Hans Kroll, por parte de Alemania; y de los señores Germán Vergara Donoso, Desiderio García, Francisco Steeger, Diego Molina, Miguel Bravo, Marcelo Silva ... tamante por parte ...

En esta reunión ... comercial ... se cambiaron ... tos de vista ... nes. Esta comisión ... sus trabajos el ...

### VISITA AL BANCO ...

El Director ... ñor Hechler ... ñor Kulemkampff ... Banco Central ... fue atendido ... miembros ... institución ... cordialmente ... por el señor ... impuso ... cionamiento del ... diversas secciones ...

### NUEVOS DELEGADOS

En la combinación ... de anoche llegaron ... los nuevos miembros ... misión comercial ... flores Ludwig ... Nelson, que ... de hoy a las actividades ... de los delegados ...

### HOY VISITARA ... LA DELEGACION

Los miembros ... alemana partirán ... de hoy a Valparaíso ... en la noche ... su estada en ese puerto ... nocer de cerca el ... to del régimen ... le, y para oír a los ... de artículos alemanes.

# Tendencias constitucionales de post-guerra

A las 19 horas de ayer, en la Universidad de Chile, don Jorge Guzmán Dinator dió la tercera conferencia del ciclo anunciado sobre "Tendencias Constitucionales de Post-Guerra".

El conferenciante desarrollo, entre otros puntos los siguientes: Racionalización del Poder Legislativo, los sistemas unicameral y bicameral; el funcionamiento de la segunda cámara; Organización del Poder Legislativo en diversos Estados en discusión en las Cortes Constituyentes españoles; el Senado estudiado en la Subcomisión de Reformas Constitucionales de 1925; examen crítico de la organización del Senado chileno.

# Delegación de la Artillería de Costa

Una delegación de oficiales de la Armada Nacional, perteneciente a la Artillería de Costa de Talcahuano, y compuesta por el teniente 1.o señor Cubillos y los tenientes segundos señores Lientur Kiapp, Jorge Bereleque, Samuel Valdivia, Ernesto Espinoza y Luis Winter y el teniente 2.o de Aviación, don Luis Contreras, visitó en la mañana de ayer la Escuela de Aviación de El Bosque.

Fueron atendidos cariñosamente por el director de la Escuela, comandante Castro, quien los invitó a recorrer la maestranza y grupos de la Escuela.

Terminada la visita, fueron invitados al casino de oficiales, donde se les sirvió un aperitivo, departiendo cordialmente con los oficiales de Aviación.

# Plan de obras Públicas

### ESTUDIARON S. E. Y ... MINISTROS

En la mañana de ayer el Presidente de la República celebró una detenida ... con los Ministros ... don Luis Salas Romo, ... mento, don Matías ... que se estudió detenidamente ... aplicación del ... obras públicas que se ... práctica una vez que el ... apruebe el proyecto de ... respondiente.

# El Centro Arauco beneficio

Mañana sábado, se ... bo una fiesta organizada ... Centro Arauco, a ... fondos pro cultura ... cion la forman alumnos ... res y amigos de la ... cacional N.o 1.

El programa ... variedades a cargo ... del Cuadro Artístico ... y la comedia de Fernández ... "El dolor de ... escena por el conjunto ... Allende.

En el teatro de la ... gomedo, Carmen esquina ... ta Isabel, a las 9 de la ... hará este beneficio.

# El aniversario de Tarapacá

El día 27 del presente ... rificará un almuerzo ... del Círculo de Veteranos de ... Oficiales en Retiro ... moración de la batalla de ... paca, cuyo aniversario ... en la fecha indicada.

# MEMORANDUM "LA NACION"

*Llamados de emergencia*

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 85698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63616; Asistencia Pública Providencia, Av. Manuel Montt 398, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 321, teléfono 98332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Delicias 166, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 434, teléfono 89648.

*Turno de boticas*

DEL 17 AL 24 DE NOVIEMBRE

Ecuador, San Pablo 1277; Londres, San Pablo 4101; ... Alemana ... Pérez 5273 ... mingo Maipú; Imperio ... García Reyes; Aurora ... Artra, Gener ... Merced 388; Francia ... lin Puente 702; ... (Renca); Central ... De la Cruz Providencia ... tena lo Recoleta ... rrázaval 2906; Chile ... 1798; Cruz Blanca ... Ochrens Independencia ... zalez Los Acacios ... rrazava 1296 Seminario ... Isabel 0307; Bilbao ... risima Purisima 145; ... Inti 395; El Salto ... María, Av. Santa ... Vivaceta, Pinto 2081; ... nardo-Franklin: La ... men 2502 Imperial ... Santa Fe, Carmen 1385; ... Mackenna 1165 Aranda ... lin 335; Vega ... relce, Natanlel 330 ... Rosa 302; Bustos, Delicias ... diade, Delicias 2902; ... criñán 698 Rojas ... Francesa, San Diego ... Bilbao, Gran ... Gran Avenida 6186 ... Avenida 3458

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**VICTOR A. SALAS ROMO**
Asuntos civiles y criminales. Compañía 1325.

**EDUARDO SEPULVEDA**
Abogado, y
**GEORGE LLEWELLYN**
Atienden toda clase de juicios. Comisiones. Compraventa de Propiedades. Arriendos y Administraciones. Tramitamos prestamos pequeños sin garantia hipotecaria. Calle Huerfanos 1112. Oficina 19. 24 Nov.

## MEDICOS

**Dr. A. WAISSBLUTCH**
Especialidad: Corazón, pulmón y estomago. Sifilis. Delicias 2294 (2 1|2-6 1|2). Teléfono 60092. 16 E. 35

**Dr. CASTAÑON**
Medicina interna especialmente pulmon. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61970. Agustinas 1269. Edif. "La Nación", 4.o piso. N.O

**RAUL ORTEGA**
Enfermedades de niños.— Monjitas 779, 3.er piso, 3-4½. Teléfonos: domicilio 81624; oficina 85309. N|O

**POLICLINICA**
Oído, nariz, garganta, 5 a 7 1|2. Santo Domingo 2086. 8 Dic.

**ENRIQUE ACEVEDO**
Medicina interna ... tas 4 a 6 P. M. Telef. ...

**Dr. GRUNBERG**
Oidos, nariz, garganta ... 5. Santo Domingo ...

**Dr. SAMUEL MARTIN VILCHES**
Especialista oidos, garganta, nariz. Ahumada ... 89845.

**CLINICA VENEREA-CIRUGIA**
Alameda 2294. ... 9-12, 3-8. Sifilis, gonorrea, estrecheces, prostatitis, ... tencias. Hospitalizaciones ... cilidades ... tratamiento ... teléfono 80732.

**CONSULTORIO MEDICO POPULAR**
Almirante Barroso ... Consultas de 6 a 8 ...

## DENTISTAS

**AHUMADA**
Lira 53 ...

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Cirujano Dentista. Trabajos rapidos y ... ciones dificiles. Consultas ... a 8. Agustinas 1269, 4.o ... oficina 403. Telefono ...

## MATRONAS

**BLANCA PINEDA**
Consultas gratis ... Ex Jefe Maternidad ... de pensionistas. San ... 267.

# AS CARRERAS ORDINARIAS DEL DOMINGO PROXIMO EN EL CLUB HIPICO

**...ando los ganadores y las posibles sorpresas.—Montas y competidores**

**...era carrera.— 1.100 metros (Condicional)**

...GONERO 53, R. Urbina. ...que parezca mentira, tie... de las mejores opciones.
...KA 53, C. Rebolledo. — ...ntal la ganó estrechamen... lo tanto resulta la li... la carrera. Eso sí que ... nueve kilos menos que
...GE SAND, 51. M. Rive-... La Tacite ganó muy bien ... pasados, y como parece ...regular, puede repetir.
...ZURITA, 49. M. Erazo. ...hija de El Perla, corre ... lo que se cree. Téngase ...te.
MATE AMARGO, 47. J. Mo-...les. — Un hijo de El Maestro ... Yerba Mate, que parece el ... de malo.
...BOMBO, 47. R. Olguín. ...un tres años por Vesubino .... No tiene por dónde ... malo.
...ARATITA, 45. C. Chávez.— ... de cuidado.
...JAY, 45. L. Ahumada.— ...tán postergando con mu-...gularidad. Es place me-...gurón.
JO...N CRAWFORD, 45. C. ... — Hasta el momento, ...le conoce gracia ninguna.

**...da carrera.— 1.100 metros.— (Condicional)**

...LACK JACK, 57. J. M. Bae...a.— Salió de perdedores como ...aballo de cinco. Claro que pue...e salir.
FANG FANG, 55. A. Correa. ... hijos de Falkland están ...la moda, pero este parece que ...conoce la clase.
CHATEAU LAGARDE, 53. ... Herrera. — Se viene com-...poniendo. Conviene empezar a ...seguirlo.
PUNTO Y BANCA, 53. J. Do...noso.— El sábado no corrió del ...odo mal, aunque no llegó en ta...la.
BRUMARIO, 51. R. Olguín. —Muy difícil.
...AMALLA, 49. M. Rivera. —Es la burra de ligera y como ...lega bien a la distancia, debe ...quí obtener su segunda victoria ...guina.
...AMUNDA, 49. J. Molina. —La tienen por muy buena. ...uidado.
SIETE ALEGRE, 49. G. Va-...encia. — No es nada de malo ... debe encontrarse entre los tres ...primeros.
PARACELSO, 47. L. Ahuma-...da.— Se vuelve pura sangre ...azul.
DORADITA, 45. C. Chávez.— ... otros que valen más.

**Tercera carrera. — 1.400 metros. — (Condicional)**

DIOMEDES, 56. J. Silva. — ...Va quedando en pura fama.
ES ILUSO, 56. L. A. Morga-...lo. — No lo cotizamos.
FERRAGUS, 56. J. L. Díaz. —El hijo de Alabama puede ...ncargarse de la sorpresa.
HERANES, 56. A. Castillo.— ...Compadre lo ganó a la marcha. ...No es tan bravo como lo pin-...tan. Sin embargo, debe pelear ... recompensa.
MUSSO 56, J. Herrera.— El ...hermano de Norton, viene de ...un papelón.
NUMA POMPILIO 56, L. Ahumada.— Le falta todavía ...ara salir.
SMOKE 56, R. Donoso.— Ya ...le perdimos la fe.
...ORONJO 56, L. Leyton. — ...No vuela ni cobre el hijo de Vuela Vuela.
...TORIA 54, E. Castillo. — En el Chile, ha llegado segunda, pero en lotes muy modestos.
MITZI 54, C. Cuevas.— Co-...rriendo con mucha suerte, po-...dría pagar placé.
SIRKOSKI 54, M. Cuevas — Debutante, por Maldstone y Lady Susan. Pasamos.
SOLTURA 54, J. Zúñiga. — Ahora que la corre Zúñiga, pue-...de cambiar de categoría.

**4.a CARRERA.— 1.500 METROS HANDICAP**

BROWN 56, J. Carrasco. — Aquí se puede venir de un viaje.
EMINENTE 56, R. Donoso. — No es capaz el pupilo de Grilli.
ALEGRONA 54, R. Olguín.— Mucha monta para tan poca cosa.
GROENLANDIA 52, L. Leyton.— Está corriendo bastante mal.
LEONINA 48, L. Ahumada.— Su última performance fué mala, pero aquí puede rehabilitarse.
QUEENIE 47, J. Morales. — Por línea, es casi la mejor carta.
SAVONAROLA 44, C. Sánchez.— Con este peso y en este lote, está en la obligación de figurar.

**5.a CARRERA.— 1.400 METROS CONDICIONAL**

ARDOROSO 56, J. M. Godoy. —Debutante por Laird y Ambalema. Pasamos.
EL AS 56, E. Castillo. Este potrillo ha figurado, de manera que puede imponerse y, además, con buen dividendo.
MAURICE 56, J. M. Baeza.— El domingo lo ganaron apenas. Volverá a pelear la carrera.
CAMARERA 54, J. Zúñiga.— No lleva otra cosa a su favor que la monta.
HAPPINESS 54, J. Carrasco.— No se le conoce gracia ninguna.
HUESCA 54, J. Herrera. — La misma opción que Maurice.
HURRY UP 54, N. N.— No nos seduce.
Mme. RECAMIER 54, A. Correa.— Tampoco.
MAR Y CEL 54, L. A. Morgado.— Es muy rápida, pero al final se para como estaca.
NEGRURA 54, N. N.— En el Chile, trabaja de corista.
SABROCA 54, R. Donoso. — Debutante, por Salpicón y Chi Rocket. Puede salir al primer toque.
SOLAPADA 54, A. Gutiérrez. —Está reñida con el marcador.
TANGEE 54, L. Ahumada. — Será la favorita, pero Maurice y Huesca, pueden postergarle.
TRASKIENDA 54, A. Castillo.— Potranca, por Auld Reekie, propiedad del entraineur Salfate. No la cotizamos.

**8.a CARRERA.— 1,800 METROS HANDICAP**

SOPLO 62, J. M. Baeza. — Con este peso, no es fácil la cosa.
SALTEO 61, J. Molina. — También le tenemos miedo a los 61.
QUE TAL 55, A. Gutiérrez.— Por ahora no nos gusta.
LEGUISAMO 44.— No corre
EL SAHIB 54, R. Urbina. — Ayer trabajó como para estafar.
PEGAWAY 53.— No corre.
MONTIJO 46, L. Ahumada.— Mala su última carrera.
BON MARCHE 45, R. Olguín.— Lo creen robo en despoblado. Ahí queda el dato.
QUIROMANCIA 41, C. Cuevas.— Nos gusta para ganador y ni media palabra más.
RUY DIAZ 44.— No corre.
VINDICTA 44, C. Chávez. — Se ha visto muy malo últimamente.

**9.a CARRERA.— 1,500 METROS HANDICAP**

SILVIO PELLICO 60.— J. M. Baeza.— Ha trabajado sumamente bien. El ganador.
ENRIQUE IV 58, A. Gutiérrez.— De reaparecida, no nos tinca.
PEGAWAY 53, J. Zúñiga. — De las mejores opciones: con Silvio Pellico, debe cortarse el pelo.
COLLIPULLI 51, J. Donoso. —Hace un lustro que no corre. Pasamos.
AJEDREZ 50, J. Herrera. — Trabaja bien, pero está corriendo muy mal.
GRANIZADA 47, E. Castillo. —El golpe.
MARION DELORME 47, R. Olguín.— Cubierta sabia.
WHOPEE 46, L. Ahumada.— No hay caso.



S. Villanueva, el jinete fallecido trágicamente ayer, en esta capital

# LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

**CLUB HIPICO**
**(Pista de arena)**

...acabucano montado por aprendiz, pasó 800 metros en 40 2|5.
—...hidias, montada por E. Rebolledo, pasó 400 metros en 38 2|5.
—..., montado por aprendiz, pasó 700 metros en 46. Después de un descanso repitió en 43 3|5.
—...edriz, montado por aprendiz, pasó 700 metros en 46 2|5. Después de un descanso repitió en 43 3|5.
—...ri, montada por C. Cuevas, pasó 800 metros en 53.
—...aramalla, montada por A. Castillo, pasó 500 metros en 30 1|5.
—..., montada por R. Donoso, pasó 1.200 metros en 1.22 2|5.
—..., montado por C. Leiva, pasó 600 metros en 40. Después de un descanso repitió en 38 2|5.
—...almerón, montado por R. Urbina, pasó 600 metros en 40 2|5.
—Perforador, montado por R. Hinojosa, pasó 400 metros en 23 3|5. Después de un descanso repitió en 24 ...
—...raitrarco, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 39. Después de un descanso repitió en 39 1|5.
—Wrangel, montado por J. L. Díaz, pasó 600 metros en 38 2|5.
—Sin Bombo, montado por R. Olguín, pasó 400 metros en 25. Después de un descanso repitió en 25.
—Cielito Lindo, montado por R. Donoso, pasó 700 metros en 46 4|5. Después de un descanso repitió en 46 ...
—Whopee, montado por R. Hinojosa, pasó 700 metros en 44 2|5. Después de un descanso repitió en 45.
—Pelotera, montada por A. Lab, pasó 700 metros en 45 3|5.
—El Sahib, montado por R. Urbina, pasó 800 metros en 53. Después de un descanso repitió 1,000 metros en 1.4 2|5.
—Pafnuncio, montado por R. Donoso, pasó 700 metros en 47 2|5. Después de un descanso repitió en 45 2|5.
—Silvio Pellico, montado por A. Jacial, pasó 500 metros en 30 3|5.
—Soltura, montada por J. Zúñiga, pasó 500 metros en 33 2|5. Después de un descanso, repitió 800 metros acompañado de Silvio Pellico, pasando en 50 3|5. Ganó Silvio Pellico por tres cuerpos.
—El Sirdar, montado por L. Leyton, pasó 700 metros en 44 2|5.
—Chiripazo, montado por A. Nieto, pasó 1.400 metros en 1.35 3|5.
—Huesca y Mate Amargo, montados por aprendices, pasaron 600 metros en 39. Después de un descanso repitieron en 38 4|5. En ambas veces llegaron iguales.
—Sorbona, montada por R. Olguín, y Pogonero, por A. Nieto, pasaron 500 metros en 42, llegando iguales. Después de un descanso repitieron en 31 2|5, ganando Sorbona por dos cuerpos.
—Fanática, montada por J. L. Díaz, pasó 600 metros en 40.
—Papito, montado por R. Olguín, pasó 700 metros en 46.
—Ferragús, montado por J. L. Díaz, pasó 700 metros en 47 2|5. Después de un descanso repitió en 45 3|5.
—Lily Damita, montada por R. Hinojosa, pasó 700 metros en 46 3|5.
—Joan Crawford, montada por J. Morales, pasó 400 metros en 25 3|5.
—Chin Chi La, montada por P. P. Quezada, pasó 700 metros en 46 3|5. Después de un descanso repitió en 46 4|5.
—Granizada, montada por aprendiz, pasó 300 metros en 19 3|5.
—Fontana Rosa, montada por R. Olguín, pasó 700 metros en 44 3|5.
—Jorge Sand, montado por A. Castillo, pasó 500 metros en 31 2|5.
—Eminente, montado por J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.35 2|5.
—Smoke, montado por aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.21.
—Juana de Arco, montada por J. M. Godoy, pasó 700 metros en 46 2|5.
—Garboso, montado por aprendiz, pasó 500 metros en 32 2|5.
—Chateau Lagarde, montado por J. Zúñiga, pasó 500 metros en 32. Después de un descanso, repitió 400 en 24.

**(Pista de carrera de Invierno)**

Oakland, montado por J. M. Baeza, pasó a voluntad una vuelta y 900 metros; en la última vuelta marcó 2.8 2|5.

**HIPODROMO CHILE**
**(Pista pesada)**

Polión, montado por aprendiz, y Flor de Vigo, ... Molina, pasaron 800 metros en 54.
—Saltería, montada por R. Ravello, y Gundemaro, por J. [illegible], pasaron [illegible].
—[illegible], montada por L. Ahumada, y Cedrovich, por C. Rebolledo, pasaron 400 metros en 27. Repitieron 600 en 38 4|5.
—Eléctrico, montado por A. Correa, y Estrellero, por aprendiz, pasaron 400 metros en 26 3|5. Repitieron en 31.
—Soplo, montado por aprendiz, y Diómedes, por J. Silva, pasaron 1 200 metros en 1 25.
—Picacerita, montado por J. Alarcón, pasó 200 metros en 12 3|5. Repitió 400 metros en 26 2|5.
—Piadora, montada por G. Valencia, pasó 400 metros en 25 3|5. Repitió en 26.
—Siete Alegre, montado por G. Valencia, pasó 400 metros en 24 3|5. Repitió en 25.
—Polvareda, montada por L. Rojas, pasó 400 metros en 26. Repitió en 27.
—Alexis, montado por H. Jara, pasó 300 metros en 20. Repitió en 20 1|5
—Odilón, montado por A. Correa, pasó 400 metros en 26. Repitió en 30 3|5.
—Olorón, montado por G. Valencia, pasó 600 metros en 40 2|5. Repitió en 39 3|5.
—Miguelito, montado por J. Silva, pasó 600 metros en 41. Repitió en 39.
—Doradita, montada por aprendiz, pasó 800 metros en 55.
—Dulzurita, montada por M. Erazo, pasó 400 metros en 25.
—Armando Rosca, montado por J. Alarcón, pasó 400 metros en 26 2|5.
—Emisario, montado por M. Quezada, pasó 800 metros en 56 2|5.
—Estética, montada por aprendiz, pasó 600 metros en 39 2|5.
—Como se pide, montado por C. Rebolledo, pasó 600 metros en 40.
—Montijo, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 26 2|5.
—Fadisea, montada por J. Alarcón, pasó una vuelta en 1.44 2|5.

**(Pista liviana)**

Redil, montado por aprendiz, pasó 200 metros en 13. Repitió en 12 ...
—Devota, montada por M. Zúñiga, pasó 200 metros en 13 2|5. Repitió igual.
—Mauviette, montada por A. Pérez, pasó 600 metros en 38 2|5. Repitió igual.
—Penzance, montada por [illegible], pasó 1,000 metros en 1.0 2|5. Repitió en 1.1 ...
—Camarera, montada por J. Silva, pasó 400 metros en 26. Repitió 600 en 38 2|5.
—Martín Rivas, montado por J. Molina, pasó 600 metros en 38.
—Comadrona, montada por J. Molina, pasó 600 metros en 40.
—Don Alamiro, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 38.
—Portugués, montado por J. Alarcón, pasó 600 metros en 38 2|5.
—Sin Saber, montado por A. Correa, pasó 600 metros en 39.
—Ricachona, montada por aprendiz, pasó una vuelta en 1.45.





**PROGRAMA DE ENTRADA PARA LAS PROXIMAS INSCRIPCIONES**

I. Premio LAS OAKS.—Clásico.—2 400 metros.—Para yeguas de 3 años. Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 75.—Ratificación: $ 105 el lunes 26 de noviembre.—Premio: $ 18,000 a la 1.a

II. Premio REBECA.—1,500 metros. —Para caballos de 3 años nacidos en Chile que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1.o

III. Premio RAMPART.—1,100 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado clásicos ni más de $ 15,000.—Handicap.—Premio: 5,000 pesos al 1.o

IV. Premio ROCHELA.—1,600 metros.—Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 8,000. —Peso: 47 kilos.—Recargo de 1 1|2 kilo por cada mil pesos ganados.—Premio: $ [illegible] al 1.o

V. Premio RISA LOCA.—1,400 metros.—Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 8,000 —Handicap.—Premios: primera serie $ 6,000 al 1.o; segunda serie, $ 5,500 al 1.o, y las demás series, $ 5,000 al 1.o

VI. Premio TILLULLO.—Vallas.—3,000 metros m|m.—Para caballos de 4 años y más.—Handicap.—Premio: $ 4,500 al 1.o



OAKLAND, el ídolo de los hípicos y que ahora con Baeza, puede vengar su última derrota

# LA REVANCHA OAKLAND-REINETA, PREOCUPA A LA AFICION HIPICA

**El tordillo, con la monta de Baeza, puede vengar su última derrota**

Tocan disputarse, pasado mañana, en el Club Hípico, los clásicos Ricardo Lyon, sobre 3,800 metros, y Emilio Irarrázaval, sobre una milla.

En el "Ricardo Lyon", volverán a encontrarse Oakland y Reineta, los dos mejores elementos de la cancha, y que aquí liquidarán cuentas pendientes. La espléndida hija de Alúm, acaba de batir, estrechamente, al tordillo, en los 3,200 metros de La Copa, de manera que esta revancha se presenta como un acontecimiento hípico, encontrándose al respecto las opiniones muy divididas, pues mientras algunos sostienen que el caballo aquí se vengará ampliamente; otros, opinan que la pupila del señor Mannuchi, volverá a demostrar superioridad sobre el ídolo.

En el corral de Oakland no quedaron conformes con la manera de conducirlo, en días pasados, y a la táctica del piloto achacan exclusivamente aquella comentada derrota. El caballo le fué quitado a Gutiérrez y, para esta oportunidad, se le ha confiado la dirección a José Miguel Baeza, quien lo conoce mucho, pues, con él, hizo sus mejores campañas.

Por nuestra parte, pensamos que Reineta no solamente es peligrosísima rival, sino que, aún debe batirlo nuevamente, pues, en más de una ocasión hemos visto que Oakland, no es, precisamente, un "stayer"; en cambio, la yegua, es una especialista para distancias muertas.

En todo caso, este sólo encuentro, resulta un acontecimiento y, con razón, se espera con marcada impaciencia, en todos los círculos hípicos.

También serán de la partida, Chansonnier y Tiyén, dos que nada tienen que hacer con los anteriores, y cuyas inscripciones se explican solamente por la expectativa del tercer premio.

El "Emilio Irarrázaval", es un handicap sobre 1,600 metros, para caballos de tres años y más, ganadores, y en donde se han dado cita Cancionero, Amateur, Estadista, Fadisea, Armónica, Batatazo Buen Gesto y Betty Boop.

Como los pesos han sido distribuidos sabiamente; es lo cierto que cualquiera puede ganar y, seguramente, presenciaremos un lindo final.

Cancionero, Amateur, Estadista, Fadisea y Batatazo, parecen los de mejores títulos para aspirar a los doce mil pesos de recompensa.



REINETA, la mejor yegua de la cancha y que el domingo volverá a enfrentarse con Oakland

# LA PROXIMA TEMPORADA VIÑAMARINA

**Programa para el mes de enero**

**MARTES 1.o DE ENERO DE 1935**

Premio ANDRES O. SCOTT.—Clásico cerrado.—1,600 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 150,000.—Handicap.—Inscripción: $ 60 el 5 de marzo de 1934 y $ 60 el 24 de diciembre de 1934. — Premios: $ 12,000 al 1.o, $ 2,400 al 2.o y $ 1,200 al 3.o.

Premio ALANES.—3,500 metros más o menos.—Steeplechase.—Para todo caballo.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al 1.o.

Premio ARRAYAN.—1,400 metros.—Jinetes aprendices.— Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 12,000.—Peso: 53 kilos.—Recargo, a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada.—Descargo, a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida.—Premio: $ 5,000 al 1.o.

Premio ALCAZAR.—1,000 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Premios: 1.a serie $ 6,000 al 1.o, 2.a serie $ 5,500 al 1.o y las demás series $ 5,000 al 1.o.

Premio ALHAJA.—1,900 metros.—Para caballos que no hayan ganado en distancia mayor de 1,600 metros.—Handicap.—Premios: 1.a serie, $ 7,000 al 1.o, $ 1,800 al 2.o y $ 900 al 3.o y 2.a serie $ 6,500 al 1.o.

**DOMINGO 6 DE ENERO DE 1935**

Premio JOCKEY CLUB ARGENTINO. — Clásico cerrado. — 1,000 metros.—Para todo caballo. —Handicap.—Inscripción: $ 50 el 5 de marzo de 1934 y $ 50 el 31 de diciembre de 1934.—Premios: $ 10,000 al 1.o, $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al 3.o. Además, el "Jockey Club Argentino" obsequiará una copa de plata al propietario ganador.

Premio "ESTICA".—1,000 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.—Peso: 47 kilos.—Recargo de 1 kilo por cada $ 500 ganados sobre $ 2,000.—Premio: $ 5,000 al 1.o.

Premio BAMBALINA. — 1,400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: 1.a serie $ 6,000 al 1.o, 2.a serie $ 5,500 al 1.o y las demás series $ 5,000 al 1.o.

Premio BARSAC.—1,900 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Premios: 1.a serie $ 7,000 al 1.o, $ 1,800 al 2.o y $ 900 al 3.o y 2.a serie $ 6,500 al 1.o.

**DOMINGO 13 DE ENERO DE 1935**

Premio EL DERBY. — Clásico cerrado.—2,400 metros. — Para productos de 3 años.—Peso: 58 kilos.—Inscripción: $ 100 el 6 de marzo de 1933, $ 220 el 13 de noviembre de 1933, $ 240 el 5 de marzo de 1934 y $ 240 el 7 de enero de 1935.—Premios: $ 80,000 al 1.o, $ 16,000 al 2.o y $ 8,000 al 3.o.

Premio CAMPANAZO. — 2,800 metros.—Vallas.—Para todo caballo. — Handicap. — Premio: $ 4,500 al 1.o.

Premio CRITIC.—1,100 metros.—Jinetes aprendices.— Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 12,000.—Peso: 53 kilos.—Recargo, a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada.—Descargo, a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida.—Premio: $ 5,000 al 1.o.

Premio CULATA. — 1,400 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Premios: 1.a serie 6,000 pesos al 1.o, 2.a serie $ 5,500 al 1.o y las demás series $ 6,500 al 1.o.

Premio CALAIS.—1,600 metros. Para todo caballo.—Handicap.—Premios: 1.a serie $ 7,000 al 1.o, $ 1,800 al 2.o y $ 900 al 3.o y la 2.a serie $ 6,500 al 1.o.

**DOMINGO 20 DE ENERO DE 1935**

Premio EL MERCURIO.—Clásico cerrado.—1,600 metros.—Para todo caballo.—Peso de Reglamento.—Inscripción: $ 75 el 5 de marzo de 1934 y $ 75 el 14 de enero de 1935.—Premios: $ 15,000 al 1.o, $ 3,000 al 2.o y $ 1,500 al 3.o—El diario "El Mercurio" obsequia una copa de plata al propietario que gane dos veces esta carrera, a contar desde el año 1925 y una reproducción en pequeño de la misma, al que gane por primera vez. La propiedad del caballo ganador deberá estar registrada a lo menos con 3 meses de anticipación a la fecha de la carrera.

Premio EL HERALDO.—1,400 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000. —Peso: 47 kilos.—Recargo de 1 kilo por cada $ 500 ganados sobre $ 2,000.—Premio: $ 5,000 al 1.o. El diario "El Heraldo" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Premio THE SOUTH PACIFIC MAIL.—1,000 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Premios: 1.a serie $ 6,000 al 1.o, 2.a serie $ 5,500 al 1.o y las demás series $ 5,000 al 1.o. El periódico "The South Pacific Mail" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador.

Premio LA NACION. — 1,500 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premios: 1.a serie $ 6,000 al 1.o, 2.a serie $ 5,500 al 1.o y las demás series $ 5,000 al 1.o.—El diario "La Nación" obsequiará un objeto de arte al propietario del caballo ganador y un par de espuelas de oro al jinete que gane dos años consecutivos esta misma carrera.

Premio LA UNION.—2,600 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Premios $ 8,000 al 1.o, $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al 3.o. El diario "La Unión" obsequiará un regalo al preparador del caballo ganador y otro al jinete.

**DOMINGO 27 DE ENERO DE 1935**

Premio JUAN S. JACKSON.—Clásico cerrado.—1,600 metros.—Para productos de 3 años nacidos en Chile.—Peso de Reglamento.—Inscripción: $ 75 el 5 de enero de 1935.—Premios: $ 15,000 al 1.o, $ 3,000 al 2.o y $ 1,500 al 3.o—Al propietario del caballo ganador se le obsequiará una copa de plata, legado del señor Juan S. Jackson.

Premio GRAND NATIONAL STEEPLECHASE. — Clásico. — 4,800 metros más o menos. — Para todo caballo.—Peso de Reglamento.—Recargo de 2 kilos por cada clásico de steeplechase ganado el año 1934.—Descargo de 2 kilos a los que no hayan ganado carreras públicas de steeplechase y de 5 kilos extra a los que no hayan corrido esa clase de carreras.—Inscripción: $ 100 el 21 de enero de 1935.—Premios: $ 10,000 al 1.o, $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al 3.o. Además se obsequiará una copa de plata al propietario del caballo ganador.

Premio DANZIG.—1,400 metros.—Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 12,000.—Peso: 58 kilos.—Recargo, a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada.—Descargo, a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

Premio DICHOSO.—1,000 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Premios: 1.a serie $ 6,000 al 1.o, 2.a serie $ 5,500 al 1.o y las demás series $ 5,000 al 1.o.

Premio DUTY.—1,900 metros. —Para todo caballo.—Handicap. Premios: 1.a serie, $ 7,000 al 1.o, $ 1,800 al 2.o y $ 900 al 3.o, 2.a serie $ 6,500 al 1.o.

## Aclaración

Se nos escribe lo siguiente: "Santiago noviembre de 1934. — "LA NACION". —Sección Hípica. — Señor Redactor:

Las repetidas ocasiones en que ahora último he leído publicaciones de prensa calificándome como propietario del Criadero "Los Cipreses" me hacen aparecer deseoso de un exhibicionismo, que ha estado siempre lejos de mis actos; por otra parte, esa afirmación viene en desmedro del relieve que tiene la personalidad del verdadero propietario, lo cual soy y debo ser el primer interesado en destacar, ya que se trata precisamente de mi señor padre, don Héctor Anguita, a quien corresponde, pues, el mérito de haber organizado el establecimiento en el buen pie en que se encuentra.

Es explicable que algunas personas me atribuyan la propiedad del establecimiento, dada la amplitud de atribuciones que para el manejo de los intereses del Criadero han podido observar en mí, lo que no obedece sino a la honrosa confianza que para el efecto me dispensa mi señor padre; pero las publicaciones de prensa en ese sentido, pueden ya dar margen a torcidas interpretaciones, que tengo la obligación y el deseo de desvirtuar, a lo cual espero querrá Ud. contribuir con la acogida que dispensará a mi petición de publicar las líneas precedentes.

Anticipadamente agradece a Ud. su benevolencia.

Atentamente S. S. —(Fdo.) Guillermo Anguita A."



# OPCION DE LOS COMPETIDORES DEL DOMINGO EN EL HIPODROMO CHILE y sus RESPECTIVAS MONTAS

**PRIMERA CARRERA — 1,500 METROS**

CHAPARRONA, 58, J. Oregón. —Es muy regular la hija de Kodak, y nada nos extrañaría verla imponerse.
MONTIEL, 53, J. Silva. — En corral con la anterior, y que también lleva su narigada de chance.
GUACHITA, 58, J. Briso.— Con ésta, ni el biógrafo.
GABACHA, 53, G. Valencia.— De las mejorcitas del piño, y por lo tanto, obligada a pagar placé.
CAPITA, 55, M. Zúñiga.— Ha mejorado bastante, y de ahí que la consideramos el golpe preciso de la competencia.
ESTETICA, 53, R. Ravello. — Bien se ha conducido últimamente. Es un juego muy sensato.
SALTON, 52, J. Gaete.— Nunca nos han convencido sus bondades y menos en esta ocasión.
DAVID, 51, V. Carrasco.— Es muy tímido para los finales, pues, del cuarto lugar no pasa.
REDOBLE, 51, C. Rebolledo.— Debe ganar, salvo que se le ocurra perder.
MARTIN RIVAS, 53, J. Molina. —Ligero es el pingo, pero en tierra derecha se entrega voluntario.
PAITANITA, 50, R. Olguín. — Siempre que la yuden con una buena parafina, puede alzarse con los dinerillos del público.
DA SUERTE, 46, C. Leiva. — Escoltó a Trágica, y nuevamente llegará metido en la conversación.
DIJESITA, 46, A. Correa.— Si se caen los demás y no alcanzan a pararse.
ROCAFUERTE, 46, A. Vidal.— En un carretón panadero estaría mucho mejor que aquí.
DON FRANCISCO, 44 L. Ahumada.— Debían reducirlo a charquí de vacuno y ganaban plata.

**SEGUNDA CARRERA.— 1,200 METROS**

CUSILELFU, 56, A. Correa. — Con el nombrecito que se gasta está imposibilitado para ganar.
EL MARISCAL, 56, J. Herrera. —No tiene por dónde salir malo, pero como es debutante, lo descartamos.
MENINO, 56, J. Donoso.— Otro que recién se inicia en estas actividades y que seguramente pasará desapercibido.
MOMBERY, 56, E. Asenjo.—Déjelo pasar sin miedo, porque es inofensivo, como el whisky con panimávida.
TANTALO, 56, J. Alarcón. — Corrió el domingo en la prueba que ganó Leticia, y no asomó por parte alguna.
COPERO, 55, J. Oregón.— Es el candidato de los aficionados a la "copita".
ODILON, 55, M. Erazo.—Si supiera la paliza que tiene en perspectiva, ya se habría dado a la fuga.
TORNASOL, 55, U. Sagredo. — Nada ha demostrado hasta la fecha, para asignarle chance en esta ocasión.
MURGER, 54, L. Leyton.— A decir verdad, no nos entusiasma ni cobre.
PARACELSO, 54, C. Rebolledo. —Se gasta un saco de opción y naturalmente, debe estar entre los primeros.
VIGOROSO, 54, R. Ravello.— Corista inofensivo y que no tiene para cuándo verle el ojo a la papa.
BUEN POBRE, 53, J. Morales. —Ya le ha dado la tanda a estos mismos, y por lo tanto, resulta el ganador obligado.
CONFIDENTE, 53, J. L. Díaz.— Sangre muy azul corre por sus venas pero hasta ahora no ha correspondido a sus antecedentes.
OSTABAT, 49, R. Olguín. — Si por cualquier motivo falla Buen Pobre, él se encargará de comerse la [illegible].
MALMIRADO, 46, A. Vidal. — Cerrar la guardia, que es muy capaz de acertarnos la bofetada.

**TERCERA CARRERA.— 1,500 METROS**

MILTON, 58, L. Agurto.— Es un burro disfrazado de caballo de carrera.
CIENFUEGOS, 56, G. Valencia. —Ligero es el pingo, y como sus enemigos no son gran cosa, puede salir con una grande.
NEAPOLIS, 55, J. Carrasco. — Ganas no le faltan de darle una mascadita al queso, y aquí puede conseguir su objeto.
BURGUESIA, 54, R. Donoso.— Venga un ganador en medias, por lo que pueda suceder.
CALLUL, 54, J. L. Díaz. — Como de costumbre llegará atropellando a la hora undécima. Queda para el placé.
PICANTE, 54, R. Urbina.— Es de los que se prodiga muy de tarde en tarde por el marcador.
EL PECHADOR, 52, C. Cuevas. —Viene cayendo de la luna o de cualquiera otra parte.
LA NONNE, 52, J. Silva.— No corrió mal en su anterior, así, es que no la descuiden.
DUROC, 51, A. Gutiérrez.—Para los que anden a caza de lo inesperado.
RUSSELL, 51, F. Santander.— Corren rumores siniestros sobre este flaco. Téngase presente.
TIFFIN, 51, J. Donoso.— Juego muy sensato y bien remunerado.
CAJETIN, 50, A. Jacial.— Aún no se ha descubierto el explosivo que le conviene.
DIXIANA, 48, R. Olguín. — Superior su última performance detrás de Pahlen. Ahora debe ajustarlos y desde luego la hacemos nuestra favorita.
LUSITANA, 48, J. Gaete. Difícil es pero no del todo imposible.
ELECTRICO, 47, M. Erazo. — Se hará presente al final y cuando ya los otros estén en el disco.
BREAL, 44, A. Correa. — Uno que es muy capaz de meterse en la conversación, y que paga muchos billetes.

**CUARTA CARRERA. — 1.500 METROS**

JUAN TENORIO, 59, J. Carrasco. — Es todo un campeón, y a pesar de la receta del handicapper, debe imponerse.
QUE TAL, 57, A. Gutiérrez.— Muy discreta su performance en la competencia que ganó Doña Cucha. Debe estar en la quemada.
FONTANA ROSA, 56, J. L. Díaz. — Ahora va en su verdadera distancia, y de ahí que la consideremos la más seria enemiga de Juan Tenorio.
POLVAREDA, 54, R. Donoso.— Andaba de veraneo así es que lo prudente es abstenerse por ahora.
DOÑA CUCHA, 53, J. Molina. —Es de las que acostumbra a ganar carreras por series: Bien va y puede anotarse la segunda.
RICACHONA, 49, R. Olguín.— La llamada a poner a prueba a los favoritos.
DON ALAMIRO, 48, M. Erazo. — Peligroso, siempre que lo dejen arrancarse con los tarros.
FOLKLORE, 48, F. Santander. En esta ocasión no le cundirá esa formidable atropellada que se gasta a veces.
NARCISITO, 47, C. Cuevas. — Se ha tirado por papelones en todas las carreras que ha disputado últimamente.

**QUINTA CARRERA.— 1.500 METROS**

MARNY, 58, A. Gutiérrez. — Enemigo muy tieso de mechas, pues es de los que se abanica con los kilos.
FANATISMO, 57, E. Asenjo. No entró en tabla en la prueba que se adjudicó Sardo sobre Albuquerque.
LA SERRANA, 53, L. Ahumada.— Tuvo su relumbrón, pero después se eclipsó totalmente.
PUNTILLANO, 53, J. M. Godoy. Es bien discreto el muchacho, pero por ahora no lo tomaremos en cuenta.
AVERSA, 52, J. Carrasco. Una que pica con color y que paga excelente sport.
LA MONA, 52, J. Alarcón.— Hace mucho tiempo que está corriendo como las tristes bandurrias.
PHIDIAS, 52, E. Rebolledo.— Malas sus recientes performances, pero es de los que se compone repentinamente.
FLOR DE VIGO, 51, J. Molina. Defenderá nuestro pronóstico, en vista de su colocación detrás de Gua B. y Cascajo.
MAUVIETTE, 51, A. Pérez.— Vez que corre la creen fija, y al final en parte alguna.
TILAO, 50, M. Erazo. Aquí está la armada para toda la mañana, pues en su anterior llegó quinta.
REGIA, 49, C. Cuevas. — Andando con suerte, puede que logre un hueco en el marcador.
TRAGICA, 48, R. Olguín. Acaba de ganar a Da Suerte y otros perros por el estilo, pero ahora lleva otra clase de enemigos.
SOLTERON, 47, L. A. Vásquez.— Fué tercero de Zacatín y Fogonero, pero en 1.200 metros. Lleva su narigada de chance.

**SEXTA CARRERA. — 1.500 METROS**

FRAITRARCO, 58, E. Asenjo. —Téngase presente, que de un momento a otro va a salir con una barbaridad.
ALBUQUERQUE, 56, J. Silva. Se nota en gran forma y como viene de escoltar a Sardo, lo hacemos nuestro favorito.
CON SU AMIGO, 56, L. A. Pastene. La cubierta obligada para cualquier juego.
SANDINO, 55, A. Gutiérrez. — Un placé fijo y con ribetes de ganador.
ARMADOR, 54, J. L. Díaz. Si deja a un lado sus mañas, puede meterse en la conversación.
EMISARIO, 54, M. Quezada. Discretamente corrió en la de Sardo, llegando quinto. Es un juego bien remunerado.
GUAU B., 54, C. Rebolledo. Conserva su gran estado y será de los que pelee el hueso al final.
PAFNUNCIO, 54, L. Ahumada, Bajó de serie, y por lo tanto, su triunfo está dentro de lo posible.
BARATA, 53, R. Ravello. — Muy duro se le presenta el compromiso a la pensionista de Luna.
PATALEO, 55, C. Guerra. — Generalmente acostumbra a llegar entre los de retaguardia.
SALMERON, 52, R. Olguín. — Tiene unos aprontes fantásticos. Hay que ponerse en guardia.
SOL A SOL, 52, M. Erazo. — Puede reservarse para mejor ocasión, pues por ahora no hace falta.
INTERREGNO, 50, A. Valdés. —Llega por estos lados en busca de nuevos horizontes.

**SEPTIMA CARRERA. — 1.500 METROS**

CABANEL, 60, J. Oregón.— Va de oyente y sin la menor aspiración.
NETTER, 56, A. Jacial. — Ha estado corriendo en largo y mal. Lo descartamos sin temor.
LEONINA, 55, R. Urbina. — Es difícil seguirle el triunfo, pues tan pronto entra última como primera.
LADY BROWN, 54. — J. Carrasco. Una vez más peleará la recompensa.
OLORON, 54, G. Valencia. — Por ahí va a llegar; entre los 10 primeros.
QUEENIE, 53, F. Santander. —También la vemos anotada en el Club. En donde corre tiene gran chance.
AMERICANITA, 52, J. Silva.— Ganó a Estudiantina en el Club y estimamos que debe repetirse el guiso.
SARDO, 52. — R. Olguín. Otro que viene con intenciones de anotarse un nuevo triunfo.
CARAMANCHEL, 50, L. Ahumada. — Parece que todavía le faltan sus galopes para completar su forma.
MY SAXOFON, 49, O. Quezada. — Este no tiene términos medios; o gana o llega último.
DOLORES DEL RIO, 48, J. Donoso. Morirá con todos los honores y con la bandera al tope.
ADEREZO, 47, J. Herrera. Para los que están con el agua hasta el cogote.
COPERNICO, 47, G. Padilla.— Llegará con las patas al hombro y afirmándose en la cola.

**OCTAVA CARRERA. — 1.500 METROS**

CAMPO DE ORO, 60, J. Briso. — Seguramente que no conquistará la celebridad al primer toque, este debutante.
QUIROMANCIA, 56, J. Carrasco. — Si opta por correr aquí, resulta una de las mejores cartas.
NICARAGUA, 55, A. Jacial. — Malas son sus recientes carreras, y por lo tanto, no puede entusiasmar a nadie.
POLION, 55, E. Asenjo. — Como de costumbre, llegará metido en la conversación.
REDIL, 54, E. Rebolledo. — Escoltó a Los Laureles en 1,900 metros. Puede atrapar uno de los placés.
SUECIA, 54, A. Gutiérrez. —La tordilla es de pelea y nada nos extrañaría verla imponerse al galope.
TIBURON, 53, J. Alarcón. — Se ha desempeñado muy mal, así es que obligadamente hay que descartarlo.
JUNQUILLAR, 53, R. Ravello. —Los que estén muy perdidos, aquí deben embarcar los últimos chipes.
TINA DI LORENZO, 52, J. Molina. — Ganó a la marcha en su compromiso anterior y aseguran que repite.
CEDROVICH, 50, C. Rebolledo. —Lo vemos achancacado y sin mayores comentarios, le asignamos el puesto de honor.
ESTRELLERO, 50, A. Correa.— El juego preciso para el desquite.
CHANSON, 48, M. Erazo. —No nos gusta.
CHIN CHI LA, 48, L. Ahumada.— El último de la última, es una cábala que se da muy a menudo.

## El Raab Recoleta B. C.

**Celebra 21 años de vida**

El prestigioso Club de Box Raab Recoleta, celebrará el domingo próximo sus 21 años de vida.

Con tal motivo se han organizado algunas festividades en las que tomarán parte sus socios y familiares, destacándose de éstas la fiesta campestre del domingo próximo a mediodía.

Esta consistirá en un almuerzo y once en la Quinta La Chilenita, Elvira esquina del Salto.

# Los vencedores de mañana serán los rivales de los campeones de 1934

## NO SON UNO NI TRES LOS MUCHACHOS QUE SE DESTACAN EN EL TORNEO QUE SE ESTA REALIZANDO. — EL PROGRAMA QUE SE EFECTUARA MAÑANA

Desde los buenos tiempos del boxeo aficionado en Chile, esto es decir, desde hace no menos de diez a doce años, que no teníamos la suerte de presenciar un Campeonato, cómo el que se está desarrollando en la actualidad en el ring del Estadio Nacional. No es un esta oportunidad cómo en la generalidad de las veces un aficionado o dos los que se han destacado; hay un núcleo de altos valores que podríamos decir que se aprecia en el box aficionado, un resurgimiento casi inesperado que dará días de gloria a este deporte cómo lo vimos en años pasados.

Este pequeño preámbulo, que podría considerarse una propaganda, es sólo una justicia hacerlo, pués es conveniente que los aficionados que en los últimos años han demostrado una justificada apatía por el boxeo, la abandonen y concurran a las ruedas que aún faltan por efectuarse, para que puedan apreciar la calidad de una generación que ha venido a barrer con los viejos valores, de los cuales ni uno sólo queda ya en la competencia, porque han sido barridos por una muchachada nueva, precursora de días mejores para este deporte.

### MAÑANA SE PELEAN LAS FINALES

Para mañana sábado, está anunciada la rueda final del Campeonato de Selección. Los vencedores de la velada de mañana serán los rivales de los Campeones de 1933 quiénes se presentarán a defender sus títulos.

El programa que se anuncia para mañana y que consta de nueve peleas, es de tal atracción que estamos seguros que el público invadirá el Estadio Nacional, desde temprano y ya a la hora indicada para dar comienzo al programa, a las 21.30 horas se hará estrecho para contener a los miles aficionados que han de concurrir atraídos por la importancia de este festival.

### LOS MAS DESTACADOS

Casi no debiéramos hacer excepción al nombrar a los elementos que toman parte en el programa de mañana, pero sin restar méritos a unos, daremos los nombres de los más sobresalientes elementos y que son, a nuestro juicio, los que constituyen la atracción del festival de mañana.

José Torres, el agresivo peso mínimo de Santiago empieza la lista de los de mayor mérito y le sigue Juan Vargas, el fuerioso peso mosca de Valparaíso.

Viene a continuación, Juan Sánchez el maravilloso peso gallo, de quién no nos habíamos formado una impresión exacta y necesitamos verlo hacer un papel brillante frente a Castellanos, para darnos cuenta de lo que vale este muchacho. Claudio Antezana, el Olivencia de Arica y Marcos Cerda de Iquique, son una pareja de pesos pluma que ofrecerán una lucha sensacional.

Guillermo Poblete en el peso liviano es la mayor revelación del Campeonato. Su golpe, decisión para la lucha y condiciones físicas, lo señalan cómo el más probable campeón del presente año.

Muñoz y Winkler en el medio liviano son elementos de medios equiparados y en la categoría superior pasa igual cosa con los dos que disputan la final.

En el medio pesado hay una pareja, cómo no la habíamos visto nunca en el box aficionado. Contreras y Silva son tan rápidos que sólo les podría compararse con un peso liviano por su rapidez.

### EL PROGRAMA

El programa de la rueda final de mañana es el siguiente:

Categoría mínimo
José Torres, Valparaíso, con Manuel Díaz, Rancagua.

Categoría mosca
Juan Vargas, Valparaíso con Humberto Rivera, Aviación.

Categoría gallo
Juan Sánchez, Santiago con Francisco Bahamondes Iquique.

Categoría pluma
Claudio Antezana, Arica con Márcos Cerda Iquique

Categoría liviano
Guillermo Poblete Santiago con Manuel Aretio, Rancagua.

Categoría medio liviano
Osvaldo Muñóz, Rancagua con Franklin Winkler, Osorno.

Categoría medio
Luis Barrios, Rancagua con Francisco Garrido Iquique.

Categoría medio pesado
Nonato Contreras Santiago con Pedro Silva, Arica.

Categoría pesado
Luis Domínguez, Santiago con Luis Román, Ferroviario.

### EL PESAJE Y EXAMEN MEDICO

El pesaje de los aficionados que intervienen en esta rueda final, se efectuará el sábado a las 11.30 horas en la Secretaría de la Federación de Box de Chile y el exámen médico se hará hoy, a las 19.30 horas, en la misma oficina.

# WILKINSON PELEA MAÑANA EN RANCAGUA

**Su rival será el Corcho Chico, agresivo peso pluma**

La Empresa del American Estadio de Rancagua parece dispuesta a hacer revivir en esa localidad los buenos tiempos del boxeo profesional.

Es de recordar que por el ring del American Estadio han desfilado elementos consagrados, tales como Osvaldo Sanchez, Filiberto Mery, Eduardo Cuitiño, etc. Ahora tienen allí lo que les hacía falta: un ídolo capaz de arrastrar con los miles de aficionados a este popular deporte.

El Corcho Chico, hermano de Jorge Gutiérrez, de recordada y brillante actuación, a quien se debe la mejor época del box en Rancagua, ha surgido últimamente como una realidad.

### LA PELEA DEL SABADO

Es por esto que la pelea anunciada para mañana en la noche en el American Estadio, está llamada a obtener un franco éxito.

Son protagonistas de esta lucha a diez rounds, el Corcho Chico y Héctor Wilkinson, la última revelación del box profesional de esta capital, y como tal podramos decir que un elemento de primer orden, no sólo para Rancagua, sino que en nuestro ambiente.

El match es esperado con vivo entusiasmo y seguramente su desarrollo servirá para que el vencedor se revele como uno de los mas positivos valores de la nueva generación en la categoría pluma.

# GALUSSO ESTA EN CONDICIONES DE DARNOS UNA SORPRESA

## EL URUGUAYO ESPERA REVELARSE ANTE EL NEGRO BILL JONES. — ESTE ENCUENTRO SE EFECTUARA EL DOMINGO 2 DE DICIEMBRE A LAS 3 DE LA TARDE

El público aficionado al box profesional está pendiente del anuncio hecho por Ratinoff, promotor que vuelve a estas actividades después de cuatro o cinco años. La primera pelea que nos ofrece es la de Mauro Galusso y Bill Jones, uruguayo el primero y norteamericano el segundo, elementos de pesos pesado, que por sus antecedentes, nos permiten esperar un combate de alternativas violentas.

Galusso, el fuerte púgil uruguayo está trabajando con entusiasmo desmedido y por lo que hemos visto en él, se trata de un hombre de extraordinarias condiciones físicas y de buena técnica y que está capacitado para darnos una sorpresa ante el formidable negro vencedor de Godoy y Klaussner.

Le valdrá mucho al uruguayo su estampa de verdadero peso pesado. Son 95 kilos de peso que al lado de Jones que sólo alcanza a los 86, pueden influir en forma tal que bien podría verse el norteamericano cohibido e imposibilitado para desarrollar su característica fiereza en el ataque.

De todas maneras, el negro será el que cuente con el favor de nuestro público, y casi adelantamos una opinión terminante al hacerlo favorito nuestro, pero de todos modos, el combate lo será difícil, pues un púgil que ha vencido a Campolo y que en su record cuenta con un sinnúmero de peleas con elementos calificados y a quienes ha vencido, será siempre por lo menos frente a Inegro, un rival difícil de vencer.

Jones y Galusso están trabajando activamente, pues este combate está anunciado para el domingo 2 de diciembre próximo, a las 3 de la tarde en el ring del Estadio Nacional.

# NOTICIAS DE ACTUALIDAD

## La Comisión de Cesantía y el estado sanitario de Santiago

### Una rectificación a "El Diario Ilustrado"

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"Señor Director de "La Nación" —Presente. — Señor Director:

En "El Diario Ilustrado" de hoy aparece una exposición respecto a las condiciones sanitarias de Santiago.

Uno de sus párrafos se refiere al Cuartel ex Regimiento Cazadores.

Como lo que en él se expone se aparta por completo de la realidad de los hechos, hemos creído necesario hacer una rectificación y con este objeto enviamos adjunta una somera relación de los servicios que funcionan en el ex Cuartel ya mencionado relación que rogamos al señor Director, quiera publicarla en el diario de su digno cargo.

Saluda atentamente a Ud. — (Fdo.) — Por Comisión de Cesantía, Francisco Echenique G."

### LA EXPOSICION

La rectificación a que alude la carta anterior, dice como sigue:

"En "El Diario Ilustrado" de fecha 22 del presente, aparece en primera pagina una larga exposición relacionada con el estado sanitario de la ciudad intitulada "La sarna, la tiña y el coqueluche".

Uno de sus párrafos lleva por encabezamiento el siguiente: "Debe utilizarse el Cuartel de Cazadores".

En este párrafo se dice que actualmente en el cuartel ex Regimiento Cazadores hay solamente un reducido número de cesantes y en consideración a este argumento, absolutamente infundado, como pasaremos a demostrarlo, hace ver la necesidad que existe de establecer en dicho local un campo de concentración para vagos, mendigos y sospechosos.

Conveniente habría sido que la Dirección de "El Diario Ilustrado" antes de hacer la publicación que nos preocupa, se hubiera informado en detalle de los servicios que funcionan actualmente en el edificio del ex Regimiento Cazadores; pero, como al parecer no ha sido así, ya que la información que proporciona al público no refleja la verdad de la situación, nos vemos en la necesidad de hacer una relación suscinta de los diversos servicios, todos ellos de bien público y de atención social, que aprovechan del edificio en cuestión.

Ante todo, debemos referirnos a la cooperación que estamos prestando a la campaña sanitaria emprendida por la Dirección de Sanidad.

El señor Intendente de la Provincia ha impartido terminantes órdenes al Cuerpo de Carabineros para que recoja diariamente a todos los vagos, mendigos y personas desaseadas que transiten por las calles de Santiago. Se las conduce al ex Cuartel Regimiento Cazadores se les obliga someterse al baño y servicios de peluquería. A la vez se les desinfectan sus ropas y en muchos casos los andrajos que traen se les reemplaza por ropa nueva. Diariamente en los baños, establecidos por la Dirección de Sanidad dentro del recinto del cuartel del Regimiento Cazadores, se atienden centenares de personas.

El edificio que nos ocupa, que corre por cuenta de los Servicios de Cesantía, se destinó desde abril de este año, para asilar a los niños vagos y desamparados, que en grandes cantidades pululan por todos los rincones de la ciudad. En él se ha organizado un Asilo conocido con el nombre de "Asilo General Baquedano", en el que los niños son atendidos solicitamente. Se les higieniza, se les proporciona vestuario, alimentación sana y adecuada, asistencia médica e instrucción escolar y física.

En la actualidad en el Asilo reciben estas atenciones 475 niños, 257 niñitas y 60 guaguas, seres que poco a poco van formándose en el camino del bien y que fueron arrancados de la miseria y del vicio.

Para la atención de todos estos niños se ha establecido un hospital, un policlínico y una Gota de Leche.

Uno de los problemas que más ha preocupado a la Comisión de Cesantía ha sido el de terminar con la desocupación por medio del trabajo. Mucho se ha hecho en este sentido y los estudios, la práctica y la experiencia han comprobado hasta la evidencia que existe un considerable número de individuos refractarios al trabajo, que se niegan a aceptar el que se les ofrece y prefieren dedicarse a la mendicidad o a disfrutar indebidamente y sin escrúpulo de los auxilios que el Fisco da a los necesitados de verdad. En una palabra, se trata del cesante profesional.

Entre la gente que recoge el Cuerpo de Carabineros con fines sanitarios, se hace una prolija y detenida selección y después de averiguar la situación de cada persona, con su certificado de limpieza, o se las deja en libertad para que vuelvan a sus actividades normales, o se las alberga en el Asilo para enviarlas a las faenas de Lavaderos de Oro, trabajos agrícolas o de otra naturaleza.

Hoy día se encuentran albergados en el Asilo General Baquedano, en espera de ser enviados a trabajos determinados, 412 hombres con su certificado de sanidad en limpio y por lo tanto, en condiciones de trabajar. Semanalmente se envían fuera de Santiago dos y tres enganches y toda la gente que los compone, van destinados a faenas determinadas.

Viene ahora una nota triste: en cumplimiento de su deber, por una parte los Carabineros y por otra los funcionarios de estos servicios, han recogido en la ciudad 111 hombres inválidos y ancianos y 162 mujeres en las mismas condiciones. Esta gente debiera ser atendida por otros establecimientos que tienen por su finalidad el socorrer a aquellas personas incapacitadas por cualesquier causa para ganarse el sustento; pero, por desgracia, por motivos que no es del caso analizar, no pueden recibirlas y es por esto que cumpliendo solamente con una obra humanitaria, mantenemos el más triste de los pabellones del Asilo en el que se albergan 273 desgraciados, que siquiera aquí han encontrado un refugio.

Para no alargarnos más, y esperando que el público, con la relación que hacemos, se forme una idea, siquiera aproximada, de la labor humanitaria y social que podemos desarrollar gracias a que contamos con el Cuartel ex Regimiento Cazadores, haremos un resùmen estadístico de la población que hoy vive en dicho local:

| | |
|---|---|
| Niños ... ... ... ... | 476 |
| Niñitas ... ... ... ... | 257 |
| Guaguas ... ... ... ... | 60 |
| TOTAL .. .... ... ... | 792 |
| Hombres de trabajo . . | 412 |
| Hombres inválidos y ancianos .. .. .. .. .. | 111 |
| Mujeres inválidas e indigentes .. .. .. .. | 162 |
| TOTAL .. .. .. .. . | 1.477 |

Con lo expuesto, nos parece comprobar que nos hemos anticipado a las ideas sustentadas por "El Diario Ilustrado", pues el Cuartel ex Regimiento Cazadores, es a más de un campo de concentración de vagos, mendigos y sospechosos, un Asilo que permitirá salvar a muchos niños y hacer de ellos hombres útiles a la Patria".



# Tribunales de Justicia

## Causas vistas el jueves 22 de noviembre de 1934

**CORTE DE APELACIONES**

**1.a Sala.—Relator, Sr. Retamal**

1 Agregada, fallada. Contra C. Bustos, y confirmada, Castillo con Márquez.

2. Aprobada. Estafa a E. Demarteau.

3. Confirmada. Contra J. Morales.

4. Revocada. Contra P. Garrido

5. Aprobada. Sumario infracción Ley de Elecciones.

6. Confirmada. Contra C. Schon.

Falladas en cuenta. Mena con Riquelme.

Breull con Duval Wessel y Cía

M. Rivera, liquidación soc. conyugal.

Uribe con Sotomayor.

Toro con Jara.

Wels con Osorio

Echeverría con Romero.

Flores con Barrios.

Rodríguez con Rojas.

Guzmán con Rojas.

Elberg con Roa.

Yungue con Venegas.

Herrera con Ortega.

Fisco con Medina.

Bomby con Bahamonde.

González con Morales.

Mella con Ampuero.

Biera con Silva.

Alegaron:

En la agregada, don Ramón Arriagada.

En la 1 se anunció don Fernando Fuenzalida.

En la 3 y 4, don Ramón Ossa.

En la 6 se anunció don Luis Merino.

**2.a Sala.—Relator, Sr. Varas.**

1. O. Martinez con Suc. de D. E. del Campo. Fallada.

Agregada:

Contra A. Poblete P. otros. Fallada.

Fallada de acuerdo:

H. Dichler con J. Scholz.

En la continuación de ayer: Bco Hipotecario con J. Brevis, Acuerdo y diligencia

En la continuación de la N.o 4 del 21.

En acuerdo: Rivera con Bozan.

Alegaron:

En la 10 del 19, don Arturo Yávar y don Miguel Luis Lagos con don Ruperto Puga.

En la 4, del 20, don Gmo. Fuentes con don Roberto Depetri.

**3.a Sala.—Relator, Sr. Bravo**

Agregada fallada. Contra R. Palma.

1. Tramite. Valles con Chanks.
2. Fallada. Contra A. Castro.
3. Acuerdo. Mujica con Tello.

Alegaron:

En la 1, don Luis Díaz.

En la 3, don Juan López R.

**4.a Sala.—Relator, Sr. Méndez**

2 J. Yáñez con L. O. Fernández. Fallada.

3 R. Edwards con J. Agulló Mal anunciada.

4 M. Catalán con Suc. de M. Navarrete. Acuerdo.

Agregadas:

Contra Leytan Mesa José y Enrique y Luis Navarro.

Trámite y fallada, respectivamente.

Fallada de acuerdo: C. Errázuriz con B. Gutiérrez.

Fallada pendiente:

Posesión efectiva de la herencia de V. Lastarria.

Alegaron.

En la 2, don Vicente Molonos

En la 4, don Germán Grunwald

En la continuación de los alegatos de la 3 de ayer, don Roberto Meneses con don Hernán de Ferari

**5.a Sala.—Relator, Sr. Sanhueza**

Agregada fallada: Contra H. Sepúlveda.

1 Fallada. Sumario muerte de B. Gallardo

2. Fallada. Contra M. Vilches
3. Fallada. Contra A. Becerra.
5. Fallada. Contra M. Vásquez
6. Acuerdo. Rodríguez con Carvallo.
7. Alegatos pendientes. Bórquez con Rivera.
11. Trámite Población Garín. Distribución de aguas.

Fallada de acuerdo: Cía. Maestranzas con Fisco.

Alegaron

En la agregada, don Manel Droguett. En la 4, don Carlos León Cruzat con don Hernán González.

En la 6 don Osvaldo Fuenzalida

En la 7, don Vicente Monti con don Ismael Bórquez.



# ACTIVIDADES GREMIALES

## Directorio eligen hoy los dueños de carnicerías

**El Sindicato Profesional obtuvo personalidad jurídica**

Esta noche a las 21 horas celebrará una asamblea general el Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías. La reunión tiene por objeto elegir el nuevo directorio de la colectividad, por haber obtenido últimamente su personalidad jurídica. La sesión se llevará a efecto con el número que asista, en el local de la Asociación de Ferroviarios Jubilados, Bascuñán Guerrero N.o 166.

Luego de elegido el directorio, la asamblea entrará a tratar la idea que se ha venido sustentando últimamente de restringir el número de carnicerías en esta capital, como un medio de abaratar el precio de la carne, procurando mayor venta en las que queden.

El Sindicato abordará este estudio con los elementos organizados que concurran, advirtiéndose que sólo se admitirá a los dueños de carnicerías al día en sus cuotas, o aquéllos que previamente firmen una solicitud de reincorporación o de ingreso.

## Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino Americana

A los 18.30 horas de hoy, está citado el Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino-Americana, y en seguida oirá la continuación de la conferencia sobre "Confraternidad Americana", del profesor y capitán de Ejército en retiro don Angel Vásquez.

Esta colectividad bendecirá su estandarte social, el 25 de diciembre próximo, el que será obsequiado a la Municipalidad de Lima, con motivo del IV Centenario de su fundación.

Los trabajos en prosa y verso, para los Juegos Florales Obreros Latino-Americanos, se reciben hasta el 15 de diciembre, en Nueva York 17.

## Fiestas Primaverales se celebrarán en Renca

**Fué proclamada Reina la señorita María Ramírez Rojas**

El domingo próximo, se realizarán en la comuna de Renca, organizadas por el Renca Sporting Club, las fiestas con que se celebra la llegada de la Primavera.

Ha sido Reina de ellas la señorita María Ramírez Rojas.

La Corte de Honor la componen las señoritas Rosa Ramírez Rojas, Marta, Olga y Valentina Infantas Riesco, Guillermina Basulto Recabarren, Elena Rojas Rojas, Teresa Farías H. y Norma Gaete P.

Los números principales lo constituyen una velada en el Teatro de Renca, corso de flores en la Plaza Blanco Encalada y un baile social en el edificio de la Municipalidad.

Como ese mismo día se realizarán en ese pueblo las carreras a la chilena del año, en la cancha que existe en la comuna, S. M. y su Corte de Honor harán una visita a este sitio, a fin de solemnizarlas con su presencia.

Hay, además, otros numeros de novedad y esparcimiento.

## Reina primaveral




Señorita María Ramírez R., elegida Reina de las Fiestas Primaverales de Renca. Presidirá las festividades a realizarse en el teatro de esa localidad, con brillante programa

## Hijita busca a su padre, el obrero Adán Banda

**UNA PETICION DE LOS PANIFICADORES**

El Sindicato de Panificadores nos encarga informar que tanto la institución, como otras personas, agradecerán todo dato que se le suministre a calle Chacabuco 1051 sobre el posible paradero del obrero señor Adán Banda, quien salió de su domicilio, Ramón Freire 4960, hace muchos días sin que haya vuelto hasta la fecha ni se haya logrado establecer dónde está.

El señor Banda estaba enfermo, es un hombre de más o menos 45 años de edad y viste modestamente. Su hijita, de 13 años María Teresa Banda, lo busca ansiosamente. Está desamparada de toda suerte, pués no tiene madre, ni otras personas de su familia.

## Declaración del Sindicato profesional de Suplementeros

Con motivo de una publicación del periódico "Izquierda", dice el Sindicato Profesional de Suplementeros la institución tiene que manifestar la inexactitud de una publicación, según la cual las Empresas Editoras Nacionales se habrían negado a peticiones del gremio.

La verdad es que la organización se siente justamente agradecida de las Empresas, como asimismo de los representantes de las revistas argentinas, por cuanto las peticiones del Sindicato han sido acogidas.

Suscriben miembros del directorio.

## Se dirigió a Concepción don Carlos Casassus

Ayer se dirigió a Concepción el jefe de la Sección Propaganda del Departamento de Extensión, don Carlos Casassus, con el fin de dictar allí diversas conferencias en relación con la Fiesta de la Música que se celebrará dignamente en la metropoli sureña.

## La "Hora Obrera" por radio

**DISERTACION DEL Sr. ALBERTO MERMOD Y PROGRAMA POR LA AGOP**

La "Hora Obrera" de mañana sábado, por la Radio Estación del Departamento de Extensión Cultural, contará con un atrayente programa.

Dará una conferencia el dirigente obrero señor Alberto Mermod, y el programa artístico estará a cargo de estudiosos aficionados de la Sección Artística de la Agrupación Gremial Obrera de Providencia.

La trasmisión se iniciará a las 19 horas.

A continuación seguirá la "Hora Infantil" de cotumbre.

# Los eternos rivales se encontrarán el domingo

## [Au]DAX ITALIANO Y UNION ESPAÑOLA [D]ISPUTARAN EL CAMPEONATO EN SANTA LAURA

[...] partido oficial llamado a [...] inusitado entusiasmo, [...] se verificará en la tarde [...] domingo próximo en los [...] de la Avenida Santa [...] entre los equipos representativos de la Unión Española [y] Audax Italiano.

[...] importancia que tiene para [...] clubs actuales el resultado [del] partido, ya que se trata [...] partido por la competencia oficial de la Liga Profesio[nal] [...] el deseo del comando Ita[liano] [de] borrar definitivamente [la] derrota y el empate sufrido [por] su primer cuadro frente a [las] huestes Ibéricas, en sus úl[timos] encuentros; el alto significado que tiene para las respectivas colonias el triunfo de [sus] colores, dada la rivalidad [...] que siempre ha existido entre ellas hace que el lance nos ocupa, adquiera los caracteres de un verdadero acontecimiento deportivo.

[Sa]bemos que para este encuentro los dirigentes de ambas [insti]tuciones, ya han tomado todas [las] medidas necesarias a fin de [presentar] su gente en el mejor [est]ado físico. El conjunto [es]pañol ha sido sometido durante el transcurso de la presente [sem]ana a un metódico e intenso [entre]namiento. Todos sus hombres [ba]jo las órdenes de su director, esperan anhelantes el momento de comenzar la brega [para] demostrar a sus muchos [parti]darios que la victoria y el empate obtenido últimamente, no han sido obras de la casualidad si no que del empuje y táctica con que se jugaron los partidos.

### EL CUADRO ESPAÑOL

Salvo inconvenientes de última hora, el elenco Español formará su gente en la siguiente forma:

Fernández
Labra, Cavallero
Ríos Cantín, Morcillo
Aller, Góngora, Tapia
Vega — Pérez

### LOS PRELIMINARES

Dos buenos preliminares se verificarán antes del encuentro de fondo. El primero de ellos, estará a cargo de los terceros equipos de la Unión Española y Audax Italiano y dará comienzo a las 14 horas.

El segundo lo verificarán los equipos B. de las mismas instituciones, y será un partido digno de verse por la calidad de los muchachos actuantes, futuras promesas del popular deporte. El cuadro Español será el siguiente:

López
Goya, Vera
Tamayo, Ondarza, Cantallopts
Las Heras, Sepúlveda, López
Alomar — Jiménez

## [L]a selección individual de fusil se efectuará el Domingo

### Delegaciones de numerosas Asociaciones del país vendrán al campeonato de Chile

[Pres]idida por el Director de Tiro, coronel don Julio Carvallo, se [re]unió ayer la Comisión encargada para facilitar el desarrollo del [ca]mpeonato de Chile de Tiro a [fus]il, que se efectuará en San[tia]go en los días 8 y 9 de diciembre próximo, torneo el cual estará [bajo] la dirección de la Federación [Chil]ena de Tiro al Blanco.

A esta importante reunión con[curri]eron el comandante señor [Car]los Poblete, mayor Lupercio [...]jar y don Antonio Neubauer, [quie]nes fueron asesorados por los distintas comisiones designadas por [la] Federación.

Desde luego, podemos adelantar [qu]e vendrán delegaciones de las [Aso]ciaciones de Antofagasta, Tara[pa]cá, Coquimbo, Aconcagua, San[tia]go, Linares, Concepción y muy [po]siblemente otras, cuyas relacio[nes] aún no han llegado.

La Dirección de Tiro ya ha to[m]ado las medidas del caso para [tr]asladar y dar alojamiento a es[ta]s delegaciones.

Como se sabe, este Campeonato [es] individual, y se llevará a efec[to] en el stand de Recoleta.

La distancia será de 200 metros, blanco circular de 12 anillos, en la posiciones de pie, rodillas y tendido. El arma será fusil Mauser Modelo 95/95 sin ningún agregado. Los disparos serán solamente 10 en cada posición, más los tiros de prueba reglamentarios.

El señor Director de Tiro, coronel señor Julio Carvallo, hace presente a los ya seleccionados que se han tomado todas las medidas a fin de que esta importante prueba resulte todo un éxito.

Las Comisiones designadas por la Federación, deberán concurrir a la Dirección el próximo lunes a las 18.30 horas.

### LA SELECCION DE SANTIAGO

Se había fijado para el domingo 18, pero por las razones conocidas no pudo llevarse a efecto. La selección se hará el domingo 25, en el Polígono Recoleta, empezando a las 14 horas.

La Federación Chilena ha nombrado una comisión especial que fiscalizará la prueba que rendirán los diversos concursantes. Esta comisión está formada por los señores Carlos Salinas y Julio Rojas.

### [S]antiago National [of]recerá un paseo [a] sus jugadores

[El] directorio del Santiago Na[tion]al, considerando la lucida ac[tu]ación de sus equipos en la [te]mporada oficial que reciente[me]nte ha terminado, ofrecerá el [pr]óximo domingo un almuerzo [a] sus socios jugadores que se efec[tu]ará en una hermosa quinta de [Lo]s Guindos (Av. Egaña 183, ca[rr]os 8 y 6).

Los socios y jugadores, deberán [en]contrarse a las 10 de la ma[ña]na en la referida quinta, pues [se] jugarán en la mañana algunos [partidos] con clubs de la Liga [Ar]rieta.

### [As]ociación Melipilla v. A. Escuela Normal

El domingo se trasladará a la [ciu]dad de los cuatro diablos el [eq]uipo normalista convenientemente reforzado por elementos [de] la talla de Gmo. Arellano, [...]novich y Jiménez.

El cuadro estudiantil llevará [es]ta ayudita, pues es sabido que [aq]uel equipo está invicto, aún [cu]ando se ha medido con cuadros como Colo Colo y Magallanes.

En la vecina ciudad reina en[tu]siasmo por este encuentro, [...] el cuadro de la Serie de [Honor] de la Asociación Amateur [...] de gran prestigio deportivo [...] entrenado es el encargado de echar por tierra a los cuadros que van invictos.

### Difícil la situación de football en el Green Cross

Para el 30 del presente, a las 22 horas está citada la asamblea general del Club de Deportes Green Cross, con el objeto de pronunciarse sobre la situación de su rama de football, que durante la temporada que está por terminarse, le ha correspondido una actuación que ha dejado de desear a la directiva general.

En esta sesión se tratará ampliamente este problema y ahí se resolverá el futuro de esta rama.

### Deportivo Alemán v. D. Toro Herrera

Los alemanes aprovechando que el domingo no tienen compromisos oficiales, han aceptado la invitación del Materia Toro Herrera, del vecino pueblo de Talagante y disputarán un trofeo a beneficio de la Banda de Músicos de la localidad.

La brega ha despertado entusiasmo entre los teutones, pués, el Toro Herrera es un equipo que ha vencido a Santiago National y Green Cross. Con tal motivo los alemanes han preparado bien su cuadro y reforzarán sus líneas.

En Talagante se preparan numerosos festejos a los visitantes habiendo despertado el encuentro inusitado interés.



## Demostración de entusiasmo y capacidad técnica será el torneo del domingo

### El campeón amateur c. Almirante Simpson

Universidad, recientemente clasificado campeón, tendrá como penultimo contendor al Almiran Simpson, conjunto recio y de sólido prestigio que está dispuesto para hacer un gran presentación frente a los azules de Panteón.

Para estos últimos es una verdadera obsesión al salir victotos, lo que hará que se empleen con todas sus fuerzas frente a los granates a pesar que una derrota no les quitaría el título que con tanta bravura adquieron.

El lance en cuestión se jugará en la cancha 1, de la Escuela de Medecina, a las 17 horas y será dirigido por don Luis Victoriano.

Cómo semi-fondo jugarán La Cruz y Deportivo Rangers, dos buenos integrantes de la Primera. Este lance se jugará a las 15.30 horas.

Habrá un preliminar entre los segundos, a las 14.45 horas.

Todo un éxito promete ser el campeonato atlético de noviembre, que, organizado y dirigido por el "Comercio Atlético", y con participación de numerosos atletas de esta capital y provincias, se efectuará en el Estadio Militar el próximo domingo, a las 14 horas.

En efecto, tanto el número de inscritos recibidos hasta la fecha, en las pruebas para los varones como en las de damas, los diversos arreglos que vienen haciéndose a la pista, todo hace presumir que estamos en vísperas de presenciar una nueva e interesante competencia.

Del programa que se ha confeccionado se destacan varias pruebas de gran espectación, como los 1 500 metros, donde disputarán el triunfo elementos de grandes condiciones.

También las pruebas de velocidad como los saltos, que han logrado congregar un selecto grupo de especialistas, de entre los cuales es muy difícil predecir el vencedor, serán espectáculos de gran interés para el público.

### COMERCIO ATLETICO OBTENDRA COMPLETO EXITO EN LA JORNADA DEL DOMINGO EN EL ESTADIO MILITAR

#### EL CROSS COUNTRY SERA UNA NOVEDAD

Esta prueba, que constará de un recorrido exactamente igual al de los certámenes sudamericanos se correrá esta vez al estilo europeo, es decir, su recorrido especialmente, el de la partida y llegada que se desarrollará en la pista, estará jalonado de numerosos y variados obstáculos, como vallas de ramas, tranqueras y foso de agua, donde los participantes encontrarán numerosas dificultades y darán un novedoso espectáculo.

Por otra parte, si atendemos al número de inscritos que hay hasta la fecha, la partida congregará un grupo numerosísimo de fondistas como pocas veces se ve en esta clase de pruebas.

#### LAS PRUEBAS DE DAMAS

También en las tres pruebas dedicadas a las damas, las participantes serán numerosas y bien entrenadas, y según referencias saldrá más de alguna futura rival de Raquel Martínez.

Por otra parte la presentación de numerosos equipos nuevos en esta clase de competencia como la Unión Española, Liceo N.o 5, Comercio Atlético, Gath y Chaves y otros, dedicados a una buena preparación, será una nota más de interés para este campeonato que se prepara con toda intensidad para la tarde del domingo.

#### LOS PREMIOS Y OTROS DETALLES

Por otra parte, la participación de dos bandas el arreglo del estadio, que presentará un hermoso golpe de vista y un importante servicio de anunciadores con el objeto de que el público asistente pueda seguir en todo momento hasta en sus menores detalles el campeonato.

Los premios, de entre los cuales destacan por su gran valor: el del directorio del club organizador para el club que obtenga el primer puesto en el puntaje final; trofeo "La Bahía", para el club que obtenga el mayor puntaje en el Cross-Country, de acuerdo con la colocación de los participantes; placa Casa Bayer; trofeo Aladino Azzari; Viñas Concha y Toro y La Rosa, se están exhibiendo desde ayer en la Casa Carr y Haynes, Ahumada al lado del teatro Principal.

Con el objeto de ultimar los últimos preparativos, el club organizador nos pide comunicar a los delegados de los diversos clubs participantes tanto de damas como de hombres, asistan a una reunión que se efectuará hoy, a las 22 horas en San Diego 1130.

### Citaciones

**Borgoño F. C.** — Jugadores del Primero y segundo el domingo a las 10 horas, en la cancha Medicina, para seleccionar el equipo que actuará contra los viñamarinos.

**Deportivo Albión.** — Jugadores del primero y segundo, mañana a las 14 30 horas, en la cancha Escuela de Medicina.

**1.o de Mayo F. C.** — Jugadores de los tres equipos el domingo, a las 1430 horas en la cancha del Santiago F. C.

**Badminton Sección Basket-ball.** — Junta general hoy, a las 19.15 horas, en la secretaría.

**Club de Deportes Gladiadores.** — Junta general mañana, a las 22 30 horas, en Compañía 1211.

**Colo Colo Infantil.** — Juveniles para hoy, a las 19 horas, en la secretaría y el domingo a las 9 horas en Santa Laura.

**Fomento Fabril.** — Equipos de basket-ball mañana, a las 15.30 horas, en la cancha del Deportivo Sindical, Av. G. Bustamante 250.

## Gran jornada tennística será la de mañana

### Asoc. de Football de Santiago

La Comisiones de Disciplina y Reclamos, compuestas por los señores Valencia, Varela y Nievas por parte de la primera y por los señores Valenzuela, Varela y Nievas la segunda, se reunirán hoy viernes a las 19 horas, para ocuparse de los siguientes asuntos:

1.o — Lance Santiago National v. Audax Italiano. Incidencias denunciadas por el árbitro.

2.o — Reclamo del Audax Italiano contra el Badminton; y

3.o — Apelación del Magallanes en el caso relacionado con el jugador señor José Meza.

Deberán concurrir los respectivos delegados y el representante del Ferroviario.

### Amistosos de football

Simonetti y Fossati v. Deportivo La Fama.— El domingo, a las 14 horas en la cancha Cía. de Teléfonos los dos equipos.

Deportivo Apolo v. Manuel Maldonado.— El domingo, a las 14 horas, en la cancha del segundo, los tres equipos.

Mercería Santiago con "Lun". —Mañana, a las 15 horas, los dos equipos, en la cancha de los gráficos.

Deportivo Taborga con Igualdad y Trabajo.— El domingo, a las 14.30 horas, los tres equipos, en la cancha de estos últimos.

Deportivo Luis XV con Boston. —El domingo, a las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Magallanes.

Sedería Atlas se Puente Alto. —Partirá el domingo, a las 13 horas, desde la Estación Ñuñoa, con los tres equipos para jugar con el Deportivo Aguila.

Aurora de Chile a Barrancas.— Partirá a las 13 horas, desde Castro 561-A., con sus tres equipos, para jugar el domingo con el Unión Lo Prado.

Manuel Merino con Gath y Chaves.— A las 15 horas del domingo, los tres equipos, en la cancha del segundo, en Los Leones.

Estrella con Alto de Jahuel.— Disputarán el domingo el trofeo Hernán Carter, en la localidad vecina. Actuarán los tres equipos.



### En los Campos Sports de Ñuñoa se definirá el campeonato de la 1.a División

En los Campos Sports de Ñuñoa, se definirá en al tarde de pasado mañana, el Campeonato de la Primera División de la Sección Amateur, que disputado palmo a palmo durante toda la temporada por Metropolitano y Carioca llega a su tramo final con dos elencos fogueados y deseosos del triunfo, como están los clubs mencionados.

El domingo pasado se jugó como es sabido la final le la División de Honor, venciendo Universidad al Liverpool Wanderers, por un estrechesimo score. Ahora toca a la Primera y Metropolitano con Carioca, han de jugarse enteros, los primeros haciendo derroche de la técnica que emplean en todas sus contiendas.

Será una lucha sumamente emocionante y estamos convencidos que los que concurran a presenciarla quedarán satisfechos del "segundo clásico amateur", cómo es el lance que nos ocupa.

En cuadro aparte demos un detalle del cómputo de la Primera Amateur.

### Club Atlético de Peñaflor

A las 15 horas del domingo, en los campos deportivos del Trapiche, se efectuará el 4.o torneo interno de este club.

En la tarde de hoy habrá entrenamiento general, con el siguiente programa: 50 metros, series; bala; 150 metros; saltos, alto con y sin impulso; 700 metros; dardo; 300 metros; salto largo con y sin impulso; 1,400 metros, martillo; 500 metros; salto triple; 2,800 metros; garrocha, y posta 4 x 100.

Para el domingo, se ha fijado el siguiente programa: 100 metros, series, perdedores y ganadores; bala, final, todo competidor; 600 metros, todo competidor; salto alto, con y sin impulso; 200 metros, perdedores; dardo, todo competidor; 800 metros, perdedores; salto largo con y sin impulso; 300 metros, todo competidor; martillo, perdedores y ganadores; 1,500 metros, perdedores; salto triple, todo competidor; 400 metros, perdedores; garrocha, todo competidor; 3.000 metros, y posta 4 por 400, todo competidor.

### Tres formidables partidos se jugarán en la tarde

Todo hace pensar que la jornada tennística que se cumple en la tarde del próximo sábado en el court principal del Club Santiago, está llamada a constituir el mejor de los acontecimientos raqueteriles del año.

Junto a la finalidad que se persigue con la reunión, que no es otra que la de allegar algunos fondos para la caja pro viaje de Anita Lizana a Europa, necesario es considerar que el programa que se ha elaborado para esta reunión es lo mejor que puede ofrecernos nuestro tennis.

#### LOS FACONDI

Los hermanos Pilo y Perico Facondi harán el primer partido de la reunión, partido, que está llamado a constituir una verdadra sensación dadas las actuaciones cumplidas por estos players en los últimos tiempos.

#### LOS HERMANOS DEIK

Un incógnita—si es que en tennis puede hablarse de incógnitas— va a despejarse, relativamente en el partido que sostendrán los hermanos Deik, como segundo número del programa del sábado. Salvador, campeón de Chile, está jugando como nunca, y otro tanto puede decirse de Elías, que está dispuesto a demostrar lo que vale.

#### ANITA CON URIARTE

Por último, Anita Lizana hará el raptido de fondo de la jornada, enfrentando a Ignacio Uriarte, partido éste que trae a la memoria aquel que sostuvieron estos elementos con ocasión del campeonato de Fiestas Patrias, y en el cual se impuso Anita por la cuenta de 6/2 y 8/6.

#### LOS PRECIOS

Regirán para la reunión los siguientes precios: sillas $ 15; tribunas, a la sombra, $ 10; galería $ 2.

### ANITA LIZANA

**Anita Lizana extenderá el sábado, nuevamente, en los courts, el vigor elegante de sus raquetazos, y hará una nueva y concluyente exhibición de su brillante capacidad deportiva. Pero, esta vez, su presentación, tiene un significado altísimo.**

**Se trata de incrementar los fondos destinados a procurar que nuestra gran campeona se presente en canchas de Europa a alternar con las grandes figuras femeninas del tennis mundial.**

**De todas partes, se escuchan sólo voces de aliento, para que esta idea se haga una realidad a plazo breve. Pero no basta expresar este sentir, sino demostrarlo en forma concluyente. Lo que se necesitan son pesos, en cantidades apreciables, y éstos hay que procurarlos yendo en masa los aficionados a la jornada que se anuncia, desprendiéndose de franquicias y pagando todo el mundo su entrada, de manera que el bordereaux sea reconfortante.**

**Tenemos una gran fe en que el día en que Anita Lizana pila del señor Nanucci, volverá a demostrar superioridad sofianza los cables transmisores de las noticias gloriosas.**

**Queda aún mucho nervio en nuestra raza chilena, y Anita es más chilena que las "empanadas de horno".**

**Ayer no mas, los Facondi vencían a Nusslein, y ahora vemos que Nusslein acaba de barrer con el gran Tilden.**

**Cooperemos al viaje de Anita Lizana, y el tennis chileno tendrá, nuevamente, días gloriosos, de repercusión internacional.**

### Campeonato de football "Copa Viña Ochagavía"

Partidas fijadas para el domingo, cancha "Ochagavía":

14 horas.— Antonio Salas B. versus Libertad B. Arbitro, señor Juan Hernández.

15 horas.— Daniel Palma B. versus Salas Cantellops B. Arbitro, señor Luis Fernández.

16 horas.— Antonio Salas A versus Libertad A. Arbitro, señor José Sánchez.

17 horas.— Daniel Palma A. versus Salas Cantallops. Arbitro, señor Juan Hernández.

Director de cancha, el delegado del Famae, señor Carlos Zamorano.

### programas de los profesionales

El calendario de la Sección Profesional, señala, para los próximos días hábiles, los siguientes programas:

**SABADO 24.— EN CARABINEROS, GREEN CROSS v. MORNING STAR**

2.os equipos a las 15.30 horas. —Arbitro, el señor Luis Muñoz; y

1.os a las 16.45.— Arbitro, el señor Luis Victoriano.— Director de turno, el delegado del Audax Italiano.— Precios: un peso en galerías y dos en tribunas.

**DOMINGO 25.— EN CARABINEROS, BADMINTON v. SANTIAGO**

4.os equipos, a las 9.30 horas. —Arbitro, el señor Juan Falcón.

3.os, a las 10.45.— Arbitro, el señor Bernardo Fernández.

2.os, a las 15.30.— Arbitro, el señor Francisco Rivas; y

1.os, a las 16.45.— Arbitro, el señor Alfredo Vargas.

Directores de turno: por la mañana, el delegado del Morning Star; y por la tarde, el del Colo Colo.

Precios para la tarde: galerías, dos pesos, y tribunas, cinco.

**EN SANTA LAURA, AUDAX ITALIANO v. UNION ESPAÑOLA**

3.os equipos, a las 10.45 horas. —Arbitro, el señor Leopoldo González.

2.os, a las 15.30.— Arbitro, el señor David Castro; y

1.os, a las 16.45.— Arbitro, el señor Felipe Horta.

Directores de turno: por la mañana, el delegado del Magallanes, y por la tarde, el del Badminton.

Precios para el programa de la tarde: galerías, dos pesos; tribunas, cinco, y sillas, ocho.



### Campeonato de clausura de los infantiles

El próximo domingo, en el Estadio de Santa Laura, se iniciará el torneo de clausura, que, para las divisiones: Juvenil, Primera y Tercera, ha organizado la Sección Infantil de la Asociación de Football de Santiago.

#### SERIE JUVENIL

Green Cross con Morning Star: a las 11. 15 horas, árbitro el señor Soto. Director, don Arturo Valenzuela.

Colo Colo con Badminton: a las 10.30 horas, árbitro el señor Manuel Bonillas, Director, don Marcos Castillo.

Unión Española con Santiago: a las 9.45 horas, árbitro el señor Juan Quiñones. Director, el Delegado del Morning Star.

#### TERCERA DIVISION

Unión Española con Green Cross: a las 10.30 horas, árbitro don Rafael Silva. Director Delegado del Magallanes.

Santiago con Gimnástico; a las 10 horas, árbitro el señor Benicio Soto. Director, Delegado de Unión Española.

#### COMISIONES

Las Comisiones de Reclamos y Revisora de Cuentas, se reunirán hoy, a las 19 y 19.30 horas, respectivamente, para ocuparse de diversos asuntos que penden de su conocimiento. Se cita a los integrantes de estas Comisiones.

### Arrieta Guindos con D. Irarrázaval

Brillante promete resultar el gran partido que sostendrán los conjuntos superiores de los clubs Arrieta-Guindos con Deportivo Irarrázaval en disputa de un hermoso trofeo que dona la primera de estas prestigiosas instituciones, lance que se llevará a efecto el domingo próximo, en la cancha Peñalolén, a las 16.45 horas.

De preliminar actuarán los segundos y terceros cuadros de los mismos clubs.

### Deportivo "Fomento Fabril"

Mañana se efectuarán dos partidos de basketball entre el Deportivo Sindical y Fomento Fabril en la cancha que poseen los primeros en la Av. General Bustamante N.o 250.

POLO

## Por los trofeos "El Inca" y "Carabineros de Chile"

### Mañana, en las canchas del Santiago Polo Club

Mañana se dará principio a las competencias por los trofeos "El Inca" y "Carabineros de Chile" para la cual se han fijados dos encuentros, que se jugarán en la tarde, en las canchas que el Santiago Polo Club posee en el interior del Club Hípico.

#### PREMIO EL INCA

Esta competencia es abierta, sin handicap, para socios del Santiago Polo Club, y fué donada por don Juan Leguía para disputarla anualmente, más 4 copas chicas, donadas por el club organizador. Se jugarán matches de 7 chukkers, de 8 minutos.

Se inscribieron tres equipos: Huique, Gorila y Lontué. Mañana deberán medirse Lontué con Huique, a las 17.30 hrs. bajo las órdenes del umpire Sr. Hernán Correa, y la final el sábado 1.o de diciembre, entre el ganador de éste match y Gorila.

#### LOS EQUIPOS

Lontué y Huique alinearán de la siguiente manera:

LONTUE: (naranja) 1 Fernando Prieto; 2. Gustavo Larraín; 3. Pedro Arroyo, y 4, Felipe Astaburuaga.

HUIQUE (verdes), 1. Jorg Costabal; 2, Francisco Echenique; 3, Arturo Costabal, y y, Alberto Echenique.

#### GORILA

Gorila intervendrá en este campeencia de la siguiente manera: 1, Adolfo Luco; 2, Hernán Correa; 3. Hernán Prado, y 4. Eugenio Lavín. Alfonso Chadwick no intervendrá por este tem hasta los campeonatos de Chile.

#### PREMIO CARABINEROS DE CHILE

En esta competencia de handicap limitada y por eliminación, participarán seis equipos, a saber: "El Chirimoya", "Perdices", "San Vicente", "Condorito", "Hollywood" y "Entrevero". El handicap no puede subir de 7 goals. Hace su aparición en este torneo el equipo de Carabineros, con el nombre de "Condorito", y su reentree en las competencias, de parte de los jugadores Del Río y Uribe, dos elementos de valía.

#### EL SORTEO

Efectuado el sorteo, mañana, a las 15.30, deberán medirse "Perdices" con "Entrevero", bajo la dirección del empire, Sr. Hernán Prado y los equipos alineados, de la siguiente manera:

Perdices, (café):

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Alfonso Rominguez | 1 |
| 2 | J. de B. Vial | 2 |
| 3 | Joaquín Domínguez | 3 |
| 4 | Raúl Tonkin | 1 |
| | Total del handicap | 7 |

Entrevero, (celeste):

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Jorge Cruz | 1 |
| 2 | J. Poblete | 1 |
| 3 | Julio Silva | 2 |
| 4 | J. M. Muñoz | 2 |
| | Total | 6 |

Por esta misma competencia, en la mañana del domingo se jugarán dos partidas: a las 9 30, "Condorito", con "San Vicente", y a las 11, "Hollywood" versus "El Chirimoya".

## Cómputo de la primera división amateur

| EQUIPOS | Partidas J. | G. | E. | P. | Gls. F. | C. | Pts. F. | C. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Metropolitano | 8 | 7 | 1 | 0 | 38 | 3 | 15 | 1 |
| Carioca | 7 | 6 | 0 | 1 | 28 | 7 | 12 | 2 |
| Loma Blanca | 5 | 4 | 0 | 1 | 11 | 5 | 8 | 2 |
| La Cruz | 7 | 4 | 1 | 2 | 19 | 13 | 9 | 5 |
| Deportivo Rangers | 6 | 3 | 1 | 2 | 15 | 10 | 7 | 5 |
| Everton | 10 | 3 | 1 | 6 | 21 | 26 | 7 | 13 |
| Manuel Acevedo | 9 | 3 | 2 | 4 | 13 | 16 | 8 | 10 |
| Cuatro Naciones | 6 | 0 | 3 | 3 | 9 | 17 | 3 | 9 |
| Independencia | 6 | 0 | 0 | 6 | 8 | 34 | 0 | 12 |
| 1.o de Mayo | 7 | 1 | 1 | 5 | 10 | 20 | 3 | 11 |
| Germinar | 5 | 1 | 0 | 4 | 5 | 27 | 2 | 8 |

### Club Nacional de Tiro al Blanco

El próximo domingo se efectuará en el Club de Recoleta el certamen por la Copa Perú, por cuyo motivo se invita a entrenamiento durante la presente semana a todos los mejores tiradores con el fin de seleccionar al equipo que debe defender los colores del Club.

Entre estos tiradores se les invita especialmente a los siguientes:

Baldomero Doering, Augusto Collao, Carlos Muñoz, Zorobabel Moya, Edgardo Salinas, Rigoberto Tapia, Alfredo Pecori, Juvenal Pizarro, Carlos Salinas, Luis Meléndez, Víctor Mateluna, H. Ekwall y a otros cuyos nombres se nos escapan.

### Federación Deportiva Juventud

El directorio, junto con las comisiones de tiro, excursionismo y cuadro artístico se reunirá mañana, a las 21 horas, en Avenida Ecuador 3443.

Entre los puntos de la tabla figuran las solicitudes de admisión, campeonato de tiro pendiente, desafío del Club de Tiro de Melipilla para el 8 de diciembre, próxima excursión a Macul Alto y rifas para incrementar los fondos sociales.



INDUSTRIAS Y COMERCIO

### Cambios fijados por el Banco Central de Chile

NOVIEMBRE 22 DE 1934

| | Base cable | Valor m/cte. | Cambio costa. |
|---|---|---|---|
| Dólar | | 8.61 | |
| Libra | 6.205 | 48 | |
| Franco francés | | 0.444 | [illegible] |
| Franco suizo | | 3.133 | [illegible] |
| Lira | | 0.832 | [illegible] |
| Belga | | 2.242 | [illegible] |
| Reichmark | | 3.866 | |
| Peseta | | 1.312 | 3.28 |
| Corona sueca | | 2.482 | 6.155 |
| Corona chec | | 0.401 | 1.003 |
| Corona danesa | | 2.132 | [illegible] |
| Florín hol. | | 6.508 | 16.27 |
| Schilling aust. | | 1.818 | 4.545 |
| Milreis | | 0.682 | |
| Oro chileno | | 1200 | |

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

O. Públicas, 96 tv.
Caja 6 3/4, 95 1/2 c.
Caja 7-1, 96 1/2 t.
Caja 8 1/2, 99 v.
Caja 8-1, 98 1/2 c.
Hip 6-1, 95 3/8 c.

### Mercado Libre de cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltda.

Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Dlls. Exportación | 24 | 24.80 |
| " Cable | 24.25 | 24.75 |
| " Cheque | 24 | 24.50 |
| Libras Exportación | 121.50 | 122.50 |
| " Cable | 121.50 | 122.50 |
| " Cheque | 120.50 | 121.50 |
| Nacionales | 6.20 | 6.40 |
| Francos | 1.55 | [illegible] |
| Pesetas | [illegible] | [illegible] |
| Liras | [illegible] | 2.30 |
| Oro | 430 | 435 |

£ sobre N. York Dlls. $ 4.99 3/8

Hip. 7-1, 95 c.
Hip. 8-1, 100 c.
Debentures, 78 v.
Electr. Ind. £ 64 c.

BANCOS

Central, 1100 t.
Chile, 234 c.
Curicó, 110 c.
Edwards, 130 v.
Hipotecario, 700 c.
Italiano, 71 c.
Talca, 114 c.

MINERAS

Amigos, 7 vp.
Batuco, 4 7/8 v.
Carahue, 4 6/8 t.
Cerro Grande, 14 1/2 vm.
Condoriaco, 7 cp.
Chañaral, 10 7/8 cp.
Dichas, 1.70 t.
Disputada, 14 5/8 cm.
Espinos, 1 1/2 c.
Gatico, 0.50 c.
Lebu, 6 1/2 c.
Lota, 31 1/2 cc.
Marga Marga, 0.80 c.
Minervas, 3 1/2 v.
Onix, 1 1/2 v.
Oruro, 106 1/2 vm.
Patiño, 326 cp.
Presidenta, 1 3/4 v.
Salvador, 1 1/4 c.
Tocopilla, 84 1/2 vm.
Vacas, 1.60 v.

SALITRERAS

Lautaro P., 41 vm.

GANADERAS

Oisnes, 41 3/8 tpv.
Laguna Blanca, 271 tpv.
T. del Fuego, 275 cp.

INDUSTRIALES

Austral, 19 1/2 vc.
Alcoholes, 13 vc.
Catres, 40 v.
Carrascal, 17 vc.
C. Melón, 133 tc.
Cerveza, 76 1/2 vm.
Club Hípico, 16000 v.
Ch. Fósforos, 50 tc.
Cristales, 26 vc.
Dropa, 90 1/2 tv.
Electr. Ind., 32 cc.
Electro Met., 38 v.
Fiap, 22 cm.
Funicular, 6 1/2 n.
Gas Santiago, 99 v.
Lamifún, 61 vc.
La Rural, 60 cc.
Lozas Penco, 27 cc.
M. S. Cristóbal, 66 vc.
Papeles y C., 62 1/2 co.
Paños Tomé, 52 v.
P. Concepción, 32 1/2 v.
Ref. de Viña, 102 1/2 tpv.
Tabacos, 113 1/2 n.
Tattersall, 183 c.
Tel. Salto, 83 tp.
Uniformes, 125 c.
Vapores, 15 1/2 cc.

SEGUROS

Ch. Cons. Grls., 82 vs.

METALES

Cotizaciones de metales correspondientes a ayer:

Estaño, al contado, £ 228.5.0; bajó 0.7.6. A plazo, £ 226.12.6, bajó 0.5.0 [...] Cobre standard al contado, £ 26.15 [...] subió 0.3.6. A plazo, £ [illegible] subió 0.2.6.

(PASA A LA ULTIMA PAGINA)

AÑO XVIII N.o 6,206

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 23 DE NOVIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D



## "Tarzán, el Indómito" (103) Por Edgar Rice Burroughs



Y cuando el hombre blanco se acercó a los grandes monos, la muchacha quedó embelesada con la simetría y hermosura de aquel cuerpo perfecto, y su gracia, y fortaleza y maravillosa proporción física... Fué entonces cuando pudo reconocer al gigante que intentó matar.



Fué el mismo que en cierta ocasión la libró de la muerte en las garras y colmillos de un león; el mismo a quien ella aporreó criminalmente con su pistola, y el que, después de dar muerte a Karzenoff, le perdonara a ella la vida en la noche memorable en Wilhelmstal...



Olga notó que de su garganta blanca salían sonidos semejantes a los que emitieran los grandes monos. Y aunque se negara ella a admitirlo francamente, se vió precisada a aceptar que el gigante bronceado estaba hablando a las bestias precisamente en su ininteligible lengua.



Tarzán se había detenido junto al círculo de monazos, y les dijo: —"¡Yo soy Tarzán, el Hombre Mono! Ustedes no me conocen, pues pertenezco a otra tribu distante; pero Tarzán viene junto a ustedes a vivir en paz o a pelear. Díganme, ¿cuál de las dos cosas prefieren?"

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## El mercado de Valores

### LOS PRECIOS CERRARON FIRMES Y CON GRAN MEJORIA DE ALZA.—EL MOVIMIENTO CONTINUO FLOJO

Mejoró apreciablemente la condición del mercado en cuanto al movimiento a los precios, que por lo que se refiere al movimiento, la bolsa se vió como en los días anteriores, inactiva y escasa de ordenes.

Las principales operaciones le correspondieron a los títulos mineros de Condoriaco, Lebu, Batuco y Tocopilla y a los Industriales: Lamifun, Papeles y Cartones y Fiap.

En Bancos, Salitres y Ganaderos las ventas fueron de poco interés.

El total de lo transado su onos fué de 659.000 nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

#### 1a RUEDA

70000 Caja, 7-1 OD 96 1 2
10000 Caja, 8-1 99
1000 Hip., 8-1 100
5000 Deuda Int., 7-1 mayo 93 3|8
1000 Deuda Int., 7-1 93 1|4
12000 Deuda Int. 7-1 OD 93 3|8
5 Banco Central. 1100
17 Banco Chile, 234
102 Cartones, 62
2 Cartones, 64
200 Fósforos, 50
10 Gas, 99
400 Penco, 27
500 Batuco 4 3|4
500 Batuco, 4 7|8
500 Carahue, 4 3 4
100 Lamifún, nov 29 56 1 2
500 Lamifún, 60
100Lamifún, nov 29 60
300 Lamifún nov 29 61
400 Tocopilla, dic 13 84
800 Tocopilla, dic 13 83 3 4
200 Tocopilla, nov 29 83 1 2
1000 Chañaral. dic 13 10 7 8
300 Patiño, dic. 13 326
100 Tej. Salto. dic 13 53
600 Fiap, nov 29 22

#### Fuera de rueda hasta las 12 hs.

300 Tocopillas, dic. 13. 83 3,4
200 Tocopilla Dic. 13, 84
300 Oruro, dic. 13, 104 1 2
200 Chañaral, nov. 29, 10 7 8
200 Lamifún, dic. 13, 61 1 4
200 Lamifún, dic. 29, 61

#### 2.a RUEDA

175000 Caja, 6-3 4 95 1|2
20000 Hip., 6-1 95 3|8
12000 Hip, 7-1 95
16000 Deuda Int, 7-1 93 3|8
137000 Deuda Int, 7-1 93 1,2
5 Bco. Central, 1100
110 Bco. Chile. 234
10 Gas OD 98
10 Gas OD 98 1 2
10 Cristales 26
1000 Dichas OD 1 70
500 Espino, 1 1,7
2500 Batuco, dic. 13 5
1000 Batuco, 4 7 8
1000 Lebu, dic. 13 5 1|2
100 Lebu, 5 |2
1000 Lebu, nov, 29 5 1|2
1000 Lebu, dic. 13 5 1,2
2000 Lebu, 5 1 2
100 Condoriaco, dic. 13, 6 3 4
2900 Condoriaco. nov. 29 6 3 4
100 Fuegos, nov. 29 274
200 Fuegos, nov 29 275
500 Cartones, dic. 13 62 1|2

#### Fuera de rueda hasta las 16.30 horas

800 Tocopilla, dic. 13. 84
100 Tocopilla, dic. 13, 84 1|4
100 Tocopilla, nov. 29, 84 1 2
1000 Condoriaco, dic. 13, 6 7|8
1000 Condoriaco, nov. 29. 6 7 8
4000 Condoriaco, dic. 13, 7
2000 Condoriaco. nov. 29, 7
4500 Condoriaco, dic. 13, 7 1|8
100 Oruro. dic. 13. 105
100 Lamifún, dic. 13, 61

#### Tercera rueda

100000 Deuda. 93 1|2.
47 Gas. 99.
200 Concepción. 32 1|2.
500 Carahue. 4 58.
322 Lotas. 31 1|2.
1500 Condoriaco. 7.
150 Melón. 1.33.
200 Tocopila 84 1|2. mala.
200 Tocopila. 84 1 2. Px.
200 Lamifún. 61 1|2. Px.
100 Lamifún 61.
500 Lamifún. 61. Px.
100 Lautaro, 41 mala.
100 Disputada. 14 5|8, mala.

### OPERACIONES EN VALPARAISO

#### Primera rueda

100 C. Melón. 132 1 2.
100 Dropas, 90 1|2.

#### Segunda rueda

30000 O. Públicas, 7 -1. 96.
20000 D. Interna 7-1, 93 1|2.
99 Lebu, 5 1 4.
2000 Carahue. 4 3|4.
10 Tabacos, 114.
54 Cervezas 75.
10 Oruros 105.
500 Oruros. Dic. 13. 105.
200 Penco. Dic. 13 27 1|4.
200 Fuegos. Dic. 13. 274 1 2.
100 Fuegos. Nov. 29 274.
100 Fuegos. Nov. 29. 274 1|2
150 Lotes. Nov. 29 31 1 2.
900 Cisnes. Nov. 29. 41.
300 Cisnes. Dic. 13. 41 3|8.
100 Viñas. Dic. 13. 102 1|2.
200 Laguna Blanca. Dic. 13. 271.

### FLUCTUACIONES

De 34 fluctuaciones, subieron 26 y bajaron 8 títulos

#### SUBIERON

**Bonos**

O Públicas 7-1. de 94 a 96.
Deuda Int. 7-1. de 93 3 8 a 93 1 2.
Caja 6-3|4 de 95 a 95 1 2.
Caja 7-1. de 95 1|4 a 96 1|2.
Caja 8-1 2 de 98 1|2 a 99.

**Bancos**

Central. de 1.090 a 1.100.
Hipotecario. de 665 a 700.

**Mineras**

Amigos. de 6 7 8 a 7.
Batuco de 4 3|4 a 4 7|8.
Condoriacos. de 6 5|8 a 7.
Dichas. de 1 5|8 a 1.70.
Lebu. de 5 2|4 a 5 1 2.
Oruros. de 104 1 2 a 105 1|2.
Patiño 325 a 326.
Tocopilla. de 83 1|2 a 84 1|2.

**Ganaderas**

Cisne. de 40 3 4 a 41 3|8.
Fuegos. de 274 1|2 a 275.

**Salitreras**

Lautaro. de 40 1|2 a 41.

**Industriales**

Cemento Melón. de 132 a 133.
Cervezas. de 75 1 2 a 76 1|2.
Fiap. de 21 1 2 a 22.
Lamifún. de 59 3|4 a 61.
Rural. de 55 a 60.
Paños Concep. de 32 a 32 1|2.
Papeles y Cartones. de 61 3,4 a 62 1 2.
Tej. Salto. de 52 1|2 a 53.

#### BAJARON

**Bonos**

Hip. 6-1. de 95 1|2 a 95 3|8.

**Mineras**

Carahue. de 4 3 4 a 4 5|8.
Cerro Gde.. de 15 a 14 1|2.
Espino. de 1.60 a 1 1|2.
Lota. de 31 3|4 a 31 1|2.

**Ganaderas**

Laguna Blanca de 278 a 271.

**Industriales**

Dropas de 91 a 90 1|2.
Loza Penco. de 27 1|4 a 27.

## REMATES DE HOY

Instalaciones., sombreros finos y novedades para señoras, en Delicias 2538, ante el Martillero de Hacienda señor Jorge Balmaceda P., a las 14.30 horas.

—Menajes de casas, sanitarios, pianos, etc., en Agustinas 415, ante los Martilleros de Hacienda señores Víctor Araya y C. Schmidt, a las 10 horas.

—Muebles, en Catedral 1275, ante el Martillero de Hacienda señor Estanislao Echenique a las 10.30 horas.

### PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

El Almirante Latorre. Independencia 505, a las 9.30 horas.

El Mono. Independencia 396, a las 10.30 horas.

La Protectora. Rosas 1777, a las 14.30 horas.

La Santa Rosa. San Pablo 1999. a las 15.30 horas.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 22.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 17.87.
American Super Power, 1,25.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 7.87.
Ford Motors (Canada), 24.62.
Niagara Hudson Power, 3.62.
Niagara Hudson Power (A), 3|16
United Gas, 1.62.
City Service Debentures, 40.37.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1960, 13.75.
Chile Bonos, 6 o|o, 13.75.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1931, 12.12.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1|2 % 1957, 13.12.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3|4 %, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1961, 12.62.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1962, 12 62.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960, 9.50.
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961, 9.62.
Perú, Bonos, 7 o|o, 1959, 16.12.
Lautaro, 6 o|o, 1954, 10.75.
Allis Chalmers Mfg., 14.0.
American Foreign Power, 4.87.
American Metal Co., 14.00.
American Radiator, 15.75.
American Smelt. y Refg., 35.25
American Tel. y Tel., 106.75.
American Tobacco, 85.25.
American Woollen, 8.50.
Anaconda Copper Co., 10.25.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka y S. F. RR., 53.25.
Bendix Aviation, 15.00.
Betlehem Steel, 28.50.
Canadian Pacific RR., 11.00.
Case Threshing Machine, 52 00
Cerro de Pasco Copper Co., 38.12.
Chrysler Motors, 35.62.
Columbia Gas, 7.37.
Commonwealth Southern, 1.00.
Consolidated Gas, 22.50.
Continental Can., 61.25.
Dominion Stores, 14.00.
Dupont de Nemoura, 96.75.
Electric Power Light, 3.00.
Fox Films, 13.37.
First National Stores, 64.00.
General Electric, 19.50.
General Foods, 33.87.
General Motors, 31.00.
General Baking, 7.50.
Glidden 26.62.
Goodyear Rubber, 24 00.
Great Northern Prerred, 14.75.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, 150.62.
International Harvester, 38.00.
International Nickel, 23.00.
International Tel. y Tel., 8.87.
Kennecott Copper Co., 16.62.
Kroger Grocery, 29.00.
Lehman Corporation, 68.87.
Montgomery Ward, 29.00.
National Bisquit, 29.50.
National Cash Register, 16.75.
National City Bank, 20.50.
National Dairy Products, 17.00.
New York Central, 20.50.
North American Co., 11.00.
Patiño Mines y Enterpr., 13.00.
Public Service, New Jersey 28.37.
Radio Corporation, 5 75.
Radio Preferred, 34.75.
Southern Pacific RR., 17.25.
Standard Brands, 18.87.
Standard Oil, California, 32 12.
Standard Oil, New Jersey, 42.00
Texas Corporation, 21.75

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Texas Gulf Sulphur, 34.87.
Tri-Continental, 3.62.
Union Carbide, 44.62.
Union Pacific RR., 104.00.
United Aircraft, 11.37.
United Corporation, 3.00.
United Gas Imp., 12.75.
U. S. Steel, 35.25
Western Union Tel., 33.00.
Westinghouse Electric, 38.75.
Woolworth, 53.25.
Chase aNtional Bank, 24.00.—(U. P.)

### EL DOLAR

PARIS, 22.— El dolar abrió hoy en esta plaza a razón de 15,18 francos, y la libra esterlina, a 75.80 francos.—(U. P.)

LONDRES, 22. —El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.99 1|2 dólares por libra esterlina, y el franco francés a 75.87 1|2 francos por libra. —(U. P.)

### EL ORO

LONDRES, 22.— El precio del oro es de 139 chelines con 2 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 190 mil libras esterlinas.—(U. P.)

### BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 22.— La Bolsa de Valores abrió hoy en parte irregular y tranquila. Los papeles de empresas de servicios públicos abrieron fuertes, encabezados por los de la American Telephone; los bonos abrieron irregulares; el algodón, con 25 centavos de alza y con precio de 12.28 dólares por bala para las entregas en diciembre. La libra esterlina abrió a 4.99 3,8 dólares.—(U. P.)

NUEVA YORK, 22.— La tendencia de la Bolsa de Valores a las 15 horas, es tranquila a irregular.—(U. P.)

NUEVA YORK, 22.— La Bolsa de Valores cerró de franceciones a un punto más alta. Estuvo tranquila.

El trigo cerró con baja de fracción, el algodón firme. La libra esterlina cerró a 4.9937. Las ventas alcanzaron un total de 770,000 acciones.—(U. P.)

### EL TRIGO

BUENOS AIRES, 22.—El trigo cerró a 6.35, la avena a 4.95 y la cebada a 6.25.—(U. P.)

### CAMBIO

NUEVA YORK, 22. — Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.9937 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.59 centavos por franco.
Italia, 8.53 centavos por lira.
Bélgica, 23.33 centavos por belga.
Suiza, 32.43 centavos por franco.
Alemania, 40.23 centavos por reichsmark.
España, 13.65 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.28 centavos por dinar.
Holanda, 67.60 centavos por florin.
Argentina, 33.26 centavos por peso (oficial).
Argentina, 25 35 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.338 dolores por libra peruana.
Suecia, 25.76 centavos por corona.
Noruega, 25.10 centavos por corona.
Dinamarca, 22.30 centavos por corona.
Portugal, 4.5512 centavos por escudos.
Austria, 18.90 centavos por schillings.
Brasil, 8.60 centavos por milreis.
Chile, 10 24 centavos por peso.
Japón, 29.13 centavos por yen. —(U. P.)

### CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 22. — Cotizaciones del cambio libre (comprador):

Dólar, 3.91.
Libra esterlina, 19.50.
Cien francos franceses, 25.70.
Cien liras, 33.30.
Cien pesetas, 53.30. — (U. P.)

### BONOS CHILENOS

LONDRES, 22. — Los bonos chilenos del siete y un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a 20 Y los del seis por ciento de 1926, a 22.50. — (U. P.)

### LAS LAUTARO NITRATE

LONDRES, 22. — Las acciones de la Lautaro Nitrate Company se cotizaron a 6.75. —(U. P.)

### LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 22 — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras

Estados Unidos, 4.9943 dólares.
Francia, 75.812 francos.
Bélgica, 21.436 belgas.
Alemania, 12.425 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 27 schillings.
Holanda, 7.3875 florines.
Italia, 58.562 liras.
Suiza, 19.39625 francos.
Noruega, 19.905 coronas.
Dinamarca, 22.40
España, 36.19 32 pesetas.
Japon, 14.1 32 peniques.
Argentina, 27.687 peniques.
Checoeslovaquia, 119.5 coronas.
Portugal, 110.12 escudos. — (U. P.)

### METALES

NUEVA YORK, 22.— Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Plomo: 3.50.
Zinc, 4. 4.05.
Plomo, 3.50.
Estaño: noviembre, 50.05; diciembre, 51.06; enero, 51.05; febrero, 51.10.

Cobre: El mercado de este metal estuvo tranquilo. El precio para el interior fué de 9 centavos y para el exterior de 6 70 a 6.75.—(U. P.)

LONDRES, 22. — Cotizaciones de metales:

Plata en barra la onza 24 56.
Mercurio, la botella, 11.55.
Tungsteno, la unidad, 40 25.
Bismuto la libra, 5. — (U. P.)

LONDRES, 22. — Cotizaciones de metaes:

Plomo: entrega inmediata, £10 11., 3; entrega futura, £ 10, 11, 3;
Estaño: entrega inmediata £ 228, 5; entrega futura, £ 228, 12, 6.
Cobre Standard: entrega inmediata, £ 26, 16; entrega futura £ 27, 2, 6.
Cobre Electrolíctico: entrega inmediata £ 29, 17, 6; entrega futura, £ 30, 2, 6
Zinc: entrega inmediata £ 11 17, 6; entrega futura, £ 12, 1, 3.
Todos estos precios son al vendedor. — (U. P.)

### CAUCHO

NUEVA YORK, 22 — Al cierre de las cotizaciones del caucho en bruto en este mercado, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

"Rib de plantación", 12 1|2.
Standard "Latex" ahumado en planchas delgadas, 13 3,8 .
Standard "Latex" ahumado en planchas gruesas, 13 1|4.
"Acre" fino al contado, 10 1|4.
Up River, 10.— (U. P.)

### CEREALE

CHICAGO, 22. — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.9812; mayo 0.9737.
Maíz: diciembre, 0.8512; mayo, 0.8562.
Avena: diciembre, 0.5275 mayo, 0.5050.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 22 — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.7812; mayo, 0.8275.
Avena: diciembre, 0.4237; mayo, 44 25.—(U. P.)

### LINAZA

DLUTH, 22.— La linaza se cotizó para entrega en diciembre a razón de 1.7925 dólares. — (U. P.)

WINIPEG (Canadá), 22. — La linaza se cotizó para entrega en mayo a razón de 1.3425 dólares.—(U. P.)

### CUEROS

NUEVA YORK, 22.— Al cierre de las operaciones de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios, en centavos





## REMATE

El 23 de noviembre en curso, a las 16 horas, en el Compromisario don José Francisco Gómez Silva, calle 172, 2.o piso, oficina 12, que conoce de la partición de doña Carmela Espinola v. de Cobo, se rematarán las propiedades ubicadas en esta ciudad:

AVENIDA LA PAZ N.o 362, por el MINIMUM de...
AVENIDA LA PAZ N.o 372, por el MINIMUM de
AVENIDA LA PAZ N.os 382 al 398, por el MINIMUM de

Bases y antecedentes pueden consultarse en el estudio compromisario y en mi Notaría, calle Morandé N.o 237.

J. VICENTE FABRES





## Remate Judicial

QUIEBRA DELFIN VENEGAS.—Por resolución de fecha de 16 de noviembre actual, el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía fijó el 1.o de diciembre próximo, a las diez horas, para el remate de la propiedad de la calle Lourdes N.o 919 de esta ciudad, por el mínimum rebajado de 8.000 pesos, que se pagarán mitad al contado y saldo a seis meses plazo, con el 8 por ciento de interés. El subastador deberá acompañar boleta a la orden del Tribunal por el 10 por ciento del mínimum. Bases y antecedentes, expediente quiebra Delfín Venegas.

J-30-N — EL SECRETARIO